ESTABLISHED 1872 NO. 21983 THE SHUN PAO SHANGHAI, MONDAY JULY 2, 1934.

申報

中華民國貳拾叁年
柒月貳日星期壹
外埠五張半 本埠另加增刊三大張
今日本外埠一律隨報附送畫刊
今日本報售大洋四分五厘
第二萬一千九百八十三號
地址上海漢口路(望平街口)電報掛號六〇七八

中央信託公司

對社會之新服務

資本實收國幣三百萬元 地址上海北京路二七〇號

信託投資 穩固確實 利益豐厚
執行遺囑 尊重遺囑 認眞辦理
管理遺產 代守秘密 管理周到
監護信託 教養理財 如保赤子

此外尙有地產證券保管堆棧特約等諸信託業務詳章備索

伍光建先生選譯

英漢對照名家小說選

WORLD FAMOUS FICTIONS

二十種合售預約

册數	六開本二十册 道林紙印
定價	全部十元
預約價	全部五元
郵費	各行省七角
預約期	本年七月一日起至八月底止
出書期	已出五册於定購預約時交付 餘書於七月底八月底及九月十五日各付五册

三十年前,本館曾有漢文釋義本英文文學書之編印:取英美兩國家弦戶誦的文學作品,編製漢文釋義,附印編末,以便國人誦讀,一面開介紹西方文學之先河,一面植國人研習英文之始基。嗣後因東西文化之溝通日益密切,英文的應用範圍亦隨之日益廣大。依最近頒佈中學課程標準的規定,英文教授時數幾與國文相等,其重要可知。本館深覺爲便於中等學生及同等學力者之閱讀與領會起見,實有採用更進步的方法另編整套的英文用書之必要,因特新編英漢對照名家小說選一套,以應此急需。

本書特請翻譯界名宿伍光建先生擔任選譯,全部二十種,其作者均爲英美兩國自十八世紀以至現代最有名的小說家,計英國作家十二人,美國作家八人。所選作品又差不多都是各家的代表作,而每一作品又選輯其最精采的部份,由譯者於選文的前後,加以簡要的敍述,以明故事演進的脈絡。伍先生翻譯這一套書十分謹愼,譯筆忠實而不生硬,流麗而不浮泛;在力求保存原作筆調的企圖下,力避生澀費解的語句;即離開原文說,單把漢譯的部份當做中文小說讀,亦無不可。遇原文有艱深難懂處,隨加註釋;於原文最警要處,復加評語,均足爲讀者理解之助。至於編首另撰作者傳略一篇,兼述作者的思想與本作品的特色,更可使讀者在未讀正書前,先有概括的觀念。

每書一册,每册約一百頁,即原文與譯文各約五十頁,相對排列。封面用米色布紋紙,正書用無光道林紙,版式亦甚優美。

全書二十册,於本年七月一日先出五册,至九月十五日分期出齊,特於暑假開始時,迄於秋季開學前,照定價之半數,發售預約,以爲對於中等英文教學的貢獻。學校採作教科用書,個人用爲假期讀物,允宜及早訂購!

書名	原書名	原著者
伽利華遊記*	Gulliver's Travels	J. Swift
妥木宗斯	Tom Jones	H. Fielding
墜樓記	Kenilworth	Sir W. Scott
羅馬英雄里因濟	Rienzi	Lord Lytton
顯理埃斯曼特	Henry Esmond	W. M. Thackeray
二京記*	A Tale of Two Cities	C. Dickens
希爾和特	Hereward the Wake	C. Kingsley
阿當貝特*	Adam Bede	G. Eliot
費利沙海灘	The Beach of Fulesa	R.L. Stevenson
野獸世界第二集	The Second Jungle Book	R. Kipling
安維洛尼伽	Ann Veronica	H. G. Wells
置產人	The Man of Property	J. Galsworthy
旅客所說的故事	Tales of A Traveller	W. Irving
末了的摩希干人*	The Last of the Mohicans	J. F. Cooper
紅字記	Scarlet Letter	H. Hawthorne
普的短篇小說	E. A. Poe's Tales	E. A. Poe
泰比遊記	Typee, A Narrative of the Marquesas Islands	H. Melville
妥木琐耶爾的冒險事*	The Adventures of Tom Sawyer	S. L. Clemens
白菜與帝王	Cabbages and Kings	O Henry
大街	Main Street	S. Lewis

書名後加有*符號者於定購預約時立時可取

伍先生近影

▼▼▼

本書多方面的應用

學校採用本書作爲英文科讀本,每一學期可酌授兩三本,同時學生又可多讀兩三本中文補充讀物。因此書編制之完善,個人於假期中或平時取以自修,無需教師指導,亦能完全理解。專研西方文學的讀者,可由此路窺兩世紀以來英美文學的源流。對於學習翻譯者,此書更無異入門之鑰。

可作中學英文科教本
可作暑假中作業用書
可作英文漢譯之範作

索備樣本

商務印書館

458

商務印書館 新書月報

第二十二號(二十三年六月份出版)

敝館復業後,曾自二十一年十一月一日起,暫定日出新版新書一種,迄二十二年十二月底止,從未間斷。自二十三年一月起因生產能力續有增進,日出新書改爲兩三種。(教科書及館部書除外)計一月至五月已出三百三十三種,六月份續出八十六種如下。

目錄學研究 汪辟疆著 一册七角
太平御覽索引(文華圖書科叢書) 錢亞新編 一册四角
周禮正義(國學基本叢書) 孫詒讓撰 四册四元
儀禮正義(國學基本叢書) 胡培翬撰 三册二元五角
中古哲學與文明(哲學叢書) M. D. Wulf著 慶澤彭譯 一册一元五角
就中古一般社會文物制度狀況說明當時哲學思想之特點以及中古一代文化思想與古代希臘乃至現代一貫之淵源。
人類行爲要義 G. A. Dorsey著 張鏊譯 一册一元五角
本書用淺顯的文詞和立意來解答一般人生行爲的謎。內容首揭破「人生來是罪徒」之說,次抽出人生最重要或富於神秘性的問題而一一闡釋之。
大莊嚴經論探源(尙志學會叢書) S. Lévi著 馮承鈞譯 一册三角
大莊嚴經論係印度馬鳴大士所撰,含有印度民間故事多種,富於文學意味。本編就原書詳爲探討。
三民主義研究 樓桐孫著 一册五角
社會進步的哲學 C. J. Urwick著 黃卓生譯 一册八角五分
中國社會病理(英文本) 一册四元
H. D. Lamson: Social Pathology in China
著者在滬江大學教授社會病理學有年,茲依據我國國情,著爲是書,計分三部:(一)生活概況(二)健康(三)婚姻與家庭,兼採他國情況以資比較。
功利主義派之政治思想 W. L. Davidson著 嚴恩椿譯 一册六角
現代心理學派別 R. S. Woodworth著 謝循初譯 一册二元
對於現代五大派—構造派,行爲派,完形派,心理分析派,目的派—心理學的起源主張及影響,扼要敍述。
景氣學 張樑任著 一册一元一角
除分析景氣循環之各階段外,兼將景氣與危機學說,搜集無遺,一一加以深刻之批評,精采扼要。

國立編譯館編譯出版四種

中國財政問題 朱偰著 第一編 一册一元六角
書分(一)歷史的研究(二)收入支出泛論(三)租稅(四)公債四編。問題探討,不厭精詳;對於解決辦法,亦有獨到之眼光。
天文學論叢 張鈺哲著 一册一元六角
本書計關於天文之論文二十餘篇,天文家列傳十餘篇。論文之重要者有著者在世界最大天文臺工作報告及在國外所發表研究之結果等篇。
正統學派的價值學說(經濟叢書) 波多野鼎著 楊及玄譯 一册一元七角
農村復興之理論與實際(經濟叢書) 章鼎若著 一册二元二角
內容分九章:(1)總論,(2)農村復興之前提,(3)農村金融,(4)土地問題,(5)農村合作,(6)農村副業,(7)水利建設,(8)農村教育,(9)結論。
勞動統計(社會科學小叢書) 森數樹著 李致遠譯 一册五角
明南京車駕司職掌(北大文史叢刊) 明 祁承㸁著 一册八角
監獄法論(新時代法學叢書) 芮佳瑞編 一册一元二角
律師道德論 劉驚著 一册二角五分
近代西洋教育發達史(師範叢書) Riesner著 陳明志等譯 一册一元二角
比較教育(中華學藝社學藝叢書) 陳作樑 劉家塽編 一册一元
科學與方法(漢譯世界名著) H. Poincaré著 鄭太朴譯 一册一元五角
本書首爲數學部份,述其發明之歷史,明其將來之演變;次述力學與熱,光及天文學之關係;末論天文學,於銀河系統之形成,氣體分子之結構,均分別詳述。
日用科學 張儼義編 一册一元
(大學叢書)羣論 周正遠著 蕭君絳譯 一册五元
解剖學大意(醫學小叢書) 程瀚章著 一册三角
應用豆科植物概論 步毓森編 一册六角

文心雕龍(學生國學叢書) 莊適註釋 一册五角五分
修辭學 曹冕著 一册一元五角
特將文法及選文融成一片,爲有系統之研究。範圍限於實用文。
公文程式與保管 張銳 殷菊亭編 一册八角
文學的畸人 小泉八雲講 侍桁譯 一册三角五分
英文論說文選(上) The Best English Essays, Vol. I H. Huizinga編 一册二元四角
選輯英美名家如Bacon, Stevenson等二十人之作品,每一作家均附小傳,每篇並附註釋及習題,卷首詳述讀法。
羅馬尼亞短篇小說集 Lucy Byng英譯 楊彥劬重譯 一册三角五分
桃花扇(國學基本叢書) 孔尙任著 一册五角
大唐西域記(國學基本叢書) 玄奘著 一册四角
徐霞客遊記(附丁撰年譜)(國學基本叢書) 徐宏祖著 一册一元四角
嶺表紀蠻 劉錫蕃著 一册一元四角
蠻族佔廣西人口總數及半數。本書爲著者本其實地調查所得而編成,所紀皆出於身歷目睹,輔以豐富之插圖。
馬來羣島遊記 A. R. Wallace著 呂金錄譯 二册一元六角
荷法遠東殖民地行政 H. Bell著 蘇鴻寶等譯 一册八角
荷屬東印度地理 沈厥成編 一册五角五分
卡本德世界遊記 聖地及敘利亞 周元瑞譯 一册一元
明史紀事本末(國學基本叢書) 谷應泰著 二册一元七角
朝鮮通史(歷史叢書) 林泰輔著 陳清泉譯 一册一元八角
杜佑年譜(中國史學叢書) 鄭鶴聲著 一册六角
現代繪畫概觀 倪貽德著 一册四角五分
寄廬黑影畫集 周寄廬作 一册三角
外族音樂流傳中國史(史地小叢書) 孔德著 一册二角五分
內家拳太極功玄玄刀(國術叢書) 胡國商著 一册五角

四部叢刊續編

第一期書五百册
本年內每星期日出一次
合定實收二百元

讀四書叢說 元許謙撰 元刊本 三册一元二角
嘯堂集古錄 宋王俅撰 宋刊本 二册八角
淸波雜志 宋周煇撰 宋刊本 二册一元
北山小集 宋程俱撰 影宋抄本 十册五元

▼百科小叢書
近代歐洲政治思想小史 萬良炯著 一册二角五分
現代都市計畫 T. Adams著 林本譯 一册二角
市預算 A. E. Buck著 孫樹興譯 一册二角五分
中國都市工業化程度之統計分析 龔駿著 一册五角
學制 邱椿著 一册二角
體育概論 陳詠聲著 一册二角
軍事教育 阮略著 一册二角五分
社會政策 朱亦松著 一册二角

▼工學小叢書
機械工程概論 劉因梁著 一册四角
電機工程概論 陳章著 一册四角
電機設計 尤佳章著 一册八角
內燃機 劉振華著 一册五角
水力機 蔡昌年著 一册三角五分
化學工程及製造概論 徐守楨著 一册二角五分

▼農學小叢書
木本花卉栽培法 周宗璜 劉振書著 一册四角
種菊法 夏詒彬著 一册五角
種柿法 許心植著 一册二角五分
油料作物栽培法 褚乙然著 一册三角

▼商學小叢書
中國進口貿易 陳重民著 一册三角五分
中國出口貿易 尤季華著 一册二角
日本對華商業 趙蘭坪著 一册二角五分
英國對華商業 陳其鹿著 一册四角
美國對華商業 杜延福著 一册二角五分

▼新時代史地叢書
現代哲學思潮 陳正謨撰述 一册八角
回教民族運動史 陳捷撰述 一册五角五分
中國民食史 郎擎霄撰述 一册八角五分
歐化東漸史 張星烺撰述 一册五角

世界文學名著

沙茀(戲劇) A. Daudet, A. Belot: Sapho 王了一譯 一册五角
討厭的社會(戲劇) E. Pailleron: le Monde où l'on s'ennuie 王了一譯 一册六角五分
眞話(戲劇) C. Fitch: Truth 唐錫如譯 一册六角五分
聖女貞德(戲劇) B. Shaw: St. Joan 胡仁源譯 一册六角五分
塔拉斯布爾巴(小說) N. V. Gogol: Taras Bulba 侍桁譯 一册七角五分
兩個伊凡的故事(小說) N. V. Gogol: How Two Ivans Quarelled 侍桁譯 一册三角

通信現購免收郵費

447

人人可得

奉贈

電話費一年
房租一年
電燈費一年
章華毛絨廠出品
國產西裝五套
新式秋季女大衣五件

贈送辦法憑中華紅籠老牌煤球商標紙拾張向二洋涇橋四川路三三號中華煤球公司掉換八週紀念贈券一張即可得贈或各煤炭號批購煤球三噸者亦贈送一張

中華煤球股份有限公司 二洋涇橋四川路三三號 電話一六六三九 一五二五三

中華紅籠老牌煤球本埠各大煤炭號及本公司各分售處及各分銷處均有出售

光華製藥廠為聲明鐵錨牌無敵牌橡皮膏商標啓事

敝廠新發明橡皮膏兩種擬用鐵錨牌（白象為記）無敵牌（蝴蝶為記）為專用商標業已製造完成不日即可出而應世同業中如已有上開兩種同樣商標為記發行在先者請於三日內上午九時至下午四時携同證物樣品來敝廠事務所證明過期不來接洽敝廠即將從事使用特此登報通告 上海光華製藥廠事務所靶子路五百五十號 ZA1248

中國建設銀公司開幕廣告

本公司額定資本銀幣一千萬元一次收足業經呈奉 財政部批准領有銀字第一八六號執照茲由董事會決定於七月四日開始營業特此廣告

董事長 孔庸之
執行董事 宋子文 貝淞蓀
總經理 宋子良

地址：九江路大陸大樓六樓

浦東銀行

商業部 辦理各種存欵放欵國內匯兌代理收解
儲蓄部 各種定期活期儲蓄存欵手續簡捷給息優厚
信託部 經營房屋地產出租堅固保管箱租金公道
堆棧部 專堆客貨棧單可向本行押借欵項

儲蓄部新設 優利儲金（兼發行有息禮券） 保息八厘外加紅利

行址
總行 上海愛多亞路二八四號
分行 浦東賴義渡大街
分行 周浦西市大街
堆棧 浦東周浦輪埠

電話
經理室 一七四二七
營業室 一七四二〇
公用處 一二六五二
分行 浦東一五九

統原商業儲蓄銀行通告

七月一日起至三日敝行辦理六月底決算休業三天四日起照常營業特此通告

上海國民銀行七月二日上半年結帳休假一天

惇叙商業儲蓄銀行通告

國曆七月一二日本行上半年度結賬循例休業兩天三號照常營業特此通告

中華勸工銀行通告

本行茲因辦理本年上半期決算定於國歷七月一日至三日休業三天特此公告

上海女子商業儲蓄銀行通告

國曆七月一日二日三日為本行半年結賬之期循例休業三天四日起照常營業特此通告

正明商業儲蓄銀行通告

本行於國曆七月一二日辦理決算休業兩天自三日起照常營業特此通告

浦東銀行通告

七月一日二日為本行半年結賬期循例休業二天三日起照常營業特此通告

中國實業銀行儲蓄部特別有獎儲蓄第四次開獎中獎號碼露佈

敬啟者本儲蓄部特別有獎儲蓄第四次開獎已於六月卅日在天津舉行茲將電報中獎號碼開列如下敬希 各儲戶公鑒 特獎五〇五五三二頭獎四六八二五二獎〇二七七四又三九七二五三獎一二三五三又〇七八七二又二六四八八四獎三三九〇又三九五〇五又四二八二九又六〇五六三五獎六一一五八又〇三三九七又二九四六二又三九六一五小獎末尾〇二，二二，四二，六二，八二，以上號碼如有錯誤仍以正式對號單為準此啟

美商美豐銀行

上海南京路廿九號 電話一一三〇〇號

本行之分期儲蓄存款。為謀集腋成裘之捷徑。可供子女教育婚嫁及養老基金之用。無論各種貨幣均可開戶。存數不拘多寡。期限分每週每月。但須按期繳付固定款額。一俟期滿後。即可獲得鉅款。利息從優。如承 賜顧。不勝歡迎。

一條生路

郵費貴客自理

肺癆乃人類最危險之病久咳即內傷初起之原世界雖不乏專門研究療治之人然亦尚無實效之藥此已早為中外人士所共同公認者本堂養陰丸乃自出世以來霹靂一聲風行遠近其拯救沉重危症確有出乎意料之外不獨能發揚我國藥業之光實足為世界人類之保障凡吐血咳血之後常吐白痰或久咳傷肺胸部翳痛屢醫罔效虛不受補凡此均足為內傷之起點本堂養陰丸救活沉危絕望之症不可數計此丸確實功能續命若以價值而論誠不止抵百萬金錢有患是症者請速購服必有無限生機金石之言千萬不可以普通賣藥廣告視之每盒定價五角此丸用治肺癆內傷陰虛久咳等症確有續命之功故特標其題曰一條生路

廣州市槳欄街位元堂廣告 上海總經理海甯路同昌里口益壽堂

信不信由你

世界無術治愈之內傷肺癆症只須每日服食生鴨蛋二枚去殼吞下不出兩三月其病自愈 又世界多數甜尿症醫治亦頗費事只有用茨實二兩絲壹二兩煎濃湯代茶不久自愈此乃本家經驗秘方 又一次世界離治之瘟疫與及一切急痧急症必須購備施德之神功濟衆水重症一次連服四瓶小孩減半孕婦不忌包保平安無事但假冒閼目必須到上海南京路虹廟對門施德之批發所購便方能得正藥祈注意也

施德之啓

華商大通煤鑛股份有限公司第四屆股東常會通告

本公司茲定於國曆七月二十九日下午二時假上海四馬路一枝香開第四屆股東常會報告上年度營業狀況收支賬略及改選董事監察人凡我股東屆時務請蒞會是荷再照章在定期股東會前一個月內暫行停止過戶合併聲明即希 公鑒 董事會啟 ZA3282

大來銀行發付股息通告

逕啟者茲經第四屆股東常會議決定於國曆七月三日起發付股息屆期務希各股東携帶收據及印鑑駕臨甯波路本行憑取股息除專函奉達外特此通告惟希 公鑒 大來銀行董事會啟

南洋兄弟烟草股份有限公司分派股利公告

本公司第十四屆股利業經董事會議決定自七月一日起在上海東熙華德路七百八十六號本總公司及香港鵝頸橋本港公司開派屆時請將股票所附第二期息票剪下並另紙開明股票上戶名及號數就近到領（除廣州南洋各埠可各就近妥托該地分公司寄港照領外）所有天津濟南青島遼甯漢口南京蘇州杭州甯波廈門福州汕頭等埠可各就近妥托該地分公司寄滬照領至本總公司派息時間除星期日外上午九時至十一時半下午二時至四時半特此公告 董事會啟 六月十九日

華商柳江煤鑛公司股息存券第五次抽籤還本通告

本公司廿三年度股息存券第五次抽籤還本業經抽中（四）（二）兩字凡持有末一字為（四）字及（二）字之息券均請於七月二日起憑券領取本息再新股票手續業已完備即請各股東自即日起持舊股票向上海博物院路八十三號本公司換填新股票為荷特此通告 ZA3816

商辦漢鎮既濟水電股份有限公司發息通告

啟者本公司二十二年度股息經董事會按照贏餘之數提交股東會通過發給五厘在案茲訂於本年六月二十日起開始發給除例假外凡我股東請於每日上午十時至下午四時携帶權利證券（即息單）及領股憑單赴本公司領取為荷

華安水火保險股份有限公司發息並換給新股票公告

逕啟者本公司第廿八屆股息六月十日股東大會公決自七月一日起發給查本公司股本原為每股規元十兩去年廢兩改元由股東會議決改為每股國幣十五元總計四萬股合成股本六十萬元經向實業部呈請增加資本登記領到新字一八六號執照在案新股票已經印就凡我股東請自七月一日起隨帶原有股票至黃浦灘七號本公司會計處領取股息並掉換新股票可也發息時間每日上午十時起至下午四時止星期六下午及星期日停發並請 公鑒為荷 董事會啟

鑄亞鐵工廠委託恒新貿易公司推銷出品啓事

本廠精造絲綢棉布及染煉整理等各種機械並代客計劃全部工程房屋早已馳譽全國向設營業部於上海南京路大陸商場三樓三〇一號茲為推廣起見自本年七月一日起特再委託上海江西路恒新貿易公司經銷各項出品如蒙賜顧無任歡迎

天章紙廠

飛艇商標 TRADE MARK

全國唯一製造歐西上等紙張工廠・

本廠揀選國產原料仿造歐西上等紙張如道林紙書面紙畫圖紙二號紙等無不精良合用本埠各大紙號均有出售外埠函購亦可

事務所 南京路大陸商場三五七號 電話九二〇八二號
外埠經理 漢口同豐紙號 南京華豐印刷所

商務印書館
本日初版新書
方法論（漢譯世界名著）一冊六角
Descartes著　彭基相譯　著者爲法國十七世紀大哲學家。亦爲歐洲近代哲學之鼻祖。本書明運思之律，述爲學之方，爲哲理立一新境，著者且自述其爲學之程序，及如何完成其偉大哲學事業。文筆流暢，簡短易讀，於此可以窺見著者哲學之全豹。世界各國幾皆有譯本。彭君譯筆謹慎，並參考多種譯籍，詳加註釋，尤爲其他譯本所未有。
中國科舉時代之教育（師範小叢書）一冊二角五分
陳東原著　科舉時代起自隋唐，下迄清末，歷一千三百年之久爲中國教育史之一重要時期。著者專研中國教育史，特將科舉制度之起源，方法，變遷，沿革，科舉時代之教育政策，教育實際，以及教者學者之風氣習慣，扼要鈎玄，源本敘出。於過去教育之認識，今後教育之改革，頗多卓見。
453

本報今日要目

內國　平瀋通車昨日初次開行在塘沽東茶淀站遇炸　顧孟餘對彈劾案發表書面談話　新生活運動促進總會成立

國外　希特勒頒新訓令約束挺進隊　羅斯福昨晨乘艦出巡

上海　何鍵薛岳抵滬　方聲濤逝世　大達堆棧火警

注意：今日隨報附送副張特刊
第一張—要電
第二張—要電　國際電
第三張—要電　國際電
第四張—本市新聞
第五張—教育消息　醫藥週刊　春秋
第六張—自由談
本埠增刊—商業新聞　經濟專刊
第一張—小品文字
第二張—小品文字
第三張—電影專刊

昨日開始之平瀋直達車
車上突然發生猛烈爆炸
炸彈預置於三等客車中
車抵漢沽茶淀附近爆發
車輛被毀搭客死傷多人

〔天津〕今朝午前八時二十五分由北平開往瀋陽之最初列車、由塘沽出發之後、於一時十五分行抵茶淀漢沽附近、忽由機關車接連之三等客車內、放出絕大爆發之聲、當將三等客車全部炸毀無餘、死傷中國人乘客十餘名、究屬何人所爲、目下尚在極力探查、（一日日聯電）

〔天津〕平瀋列車被炸毀、其被害情形如左、被炸死者、男子一人、女子二人、小孩一人、受重傷者、男子三人、女子三人、小孩一人、受輕傷者、男子三人、女子二人、小孩一人、此外因客車被炸時、震動甚烈、被落於車外者計七人、該項被炸毀之客車、當時將其取去、並於當日午後二時二十五分、由茶淀車站向山海關開行、（一日日聯電）

〔天津〕今日直開瀋陽之特別快車、於午後一時半、過漢沽、將達茶淀時、機車後第十一號三等客車前部、擱放物件木板上、忽有一炸彈爆發、響聲極大、將車頂及車廂炸碎、鐵片玻屑紛飛、致車內旅客男女十九人負傷、三十餘人負極輕傷、護路隊警陳銘王佐因皆爲炸傷、炸聲起後、司機劉某、副司機李某、一方扳閘停車、一方躍於車下、因亦跌傷頭部甚重、車內侍役靳逵因奔逃未及、被炸穿肚腹死去、（一日專電）

〔天津〕事件發生後、北寗路局得報、立派救急車前往救護傷者、但因血流過多、立死有一婦女及一旅客王李氏、下午第四次車過茶淀時將受傷諸人運津、過塘沽時、將傷勢較輕之旅客王李氏、及其二週月女孩、並柴華亭・張青・四名口留當地鐵路醫院治療、另有一女客、過塘沽時、死於車上、一男子到津時死於東站、尚有劉爾熾・呂義可・張招先・徐洪業・賓林等五人、傷勢甚重、由路局轉送津馬大夫醫院救治、劉爾熾兩耳出血恐無生望、路局對死傷者皆攝影、備家屬來查、（一日專電）

〔天津〕據目擊之旅客談、該炸彈係有人僞作旅客、藏炸彈於行李中、嗣即他去、車在行中震蕩、遂行爆炸、今午後殷同據報告此事、將赴平調何、該局並有一報告電鐵道部及滬黃郛報告、通車被炸後、停茶淀三小時、摘下被炸車輛、繼續東開、抵榆關須二日晨二時左右、（一日專電）

〔北平〕今晨由平開出之平瀋通車、於下午一時餘、行經北塘東查店西地方、突有人隱在葦塘內、向該車投擲炸彈一枚、命中三等車中、一說彈係預置於車上、爆炸程度及乘客傷害情形、此間未接詳報、據聞有七人受傷、該車立即停止、由中日警憲搜索擲彈人、結果無所獲、二時餘始繼續東行、故應於今晚六時四十二分抵平之平榆車、誤點一時二十五分、（一日專電）

〔北平〕殷同一日晚八時抵平、據談、北寗路前斷交通、係在避免承認僞國、今運用技術、恢復通車、即在便利關外同胞、不意一日午通車將到茶淀前、第二輛三等車中忽有喬裝旅客、於車中預置炸物、至塘沽下車、候物爆發、當時極呈紛亂、死傷旅客十六人、決設法撫卹、傷者爲徐濟業・劉而知・張哲元等、（一日專電）

〔北平〕柴山今晚訪殷同、藉口赴北戴河避暑外僑多、請允派軍保護、殷因關係重大、向中央請示、（一日專電）

〔天津〕平瀋列車被炸之情形、聞該項炸彈力量甚强、且有時刻規定之裝置、當係由北平或天津乘車者所携去、置於被害客車之座位下、用報紙包裹、其主謀者現推定當爲在塘沽下車潛逃矣、平瀋通車此爲第一次、原乘有駐平日軍司令部派遣之交通維持隊由特務曹長帶領共計十五名、此外尚乘有因公赴山海關之岡少佐等人、均講求緊急處置、仍使該項列車及其他乘客安抵目的地、（一日日聯電）

〔東京〕天津來電、平瀋直達之第一次國際列車、今晨八時四十五分由平開出、於下午一時十分將抵塘沽東三十九籽之茶定站時、忽於第二輛之三等車、發生炸彈爆炸、致死華人乘客四名、重傷七名、輕傷十名、該車被炸甚猛、破壞不堪、後將被炸車輛卸除、於下午二時十分開車前赴瀋陽、未傷者悉送天津、又炸車之炸彈、甚爲精巧、附有時鐘、但犯人今尚不明、恐係由津登車、在塘沽下車、形似學生之藏於車內坐位下者、（一日電通電）

平瀋通車昨實行
東車站呈空前熱鬧
各國僑民到站視察
中西搭客二百餘人
日警分段隨車保護

〔北平〕平瀋通車、今晨八時四十五分東開、東車站呈空前熱鬧、月台票共售八百二十五張、站內外羣衆約千餘人、該列車底係北寗路配備、三等車四輛、二等車一輛、頭等車三輛、守車一輛、行李車一輛、機車爲一八九號、車上乘客、除各旅行社代售十七張外、乘三等車赴瀋總站六十一人、新站九人、二等車一人、赴錦州者三人、乘三等車赴關內沿綫各站者二百五十五人、頭等二人、前門站工作人員全體在站照料・關內段車上治安、按照議定辦法、由我方負責、路警護路隊憲兵等仍照往昔平榆車辦法服務、但日方亦派警察隨車保護、計分平津・津灤・灤唐・唐榆・四段、輪流換班、今晨日警六人、軍士一人、携通信鴿兩籠、由柳下隊長率領到站、由值班站長指揮、登指定三等車座位、詎柳下隊長堅執改坐頭二等、經我方交涉、結果、日警改坐二等、我方警憲亦改坐二等、以示平等、車上服務人員（除由東方旅行社派定列車長周德昌・守車宋子光・查票王文蔚・接班李玉峯・劉震澤外、并有總招待李賓淑、隨車赴榆、車役共七人、係直赴瀋陽、各國僑民到站視察者甚多、（一日專電）

〔北平〕柴山今晨八時半到站、照料平瀋通車開行、並向隨車日警作簡短訓話、據談、通車已開行矣、本人無何感想、惟此實中日邦交好轉之朕兆、將來如能實現中日鐵路聯運、中國火車開入朝鮮東京、而日本車輛亦能直駛京滬平漢時、尤屬便利、戰區未了問題、現尚未積極談判、本人最近亦無赴津準備、（一日專電）

〔北平〕北寗路每晨八時半開榆第三次快車、因平瀋通車開行、一日起取消、每晨十時一刻到平之一零二次車、亦因此取消、四次車照常到平、一零一次車仍開榆、（一日專電）

〔北平〕平瀋通車、南滿路車底一列、今午抵平、現停東站、準備二日開瀋、該車計共十輛、瞭望車一輛、車號爲一、平台車兩輛、車號爲五與十、食堂車一輛、車號爲四、係北寗飯車改造、三等車四輛、車號爲一零四・一零二・三零六・三一零・行李車一輛、車號爲二十・郵便車一、車號一零一、車隊長爲僞奉天鐵路運轉科事務員仁科秀一、車僮共三十餘、中日人皆有、該車由塘沽開行出站時、有農民拋礴石擊破車窗玻璃多塊、到平後、已另易新窗、（一日專電）

〔天津〕今午過津平瀋快車、共搭西旅客七十三名、華旅客二百八十七名、內中除少數到北戴避暑、及至榆關灤縣下車者外、赴瀋陽・新民・綏中者、約中國旅客百三十餘人、西旅客二十餘人、津國際觀光局・中國旅行社・運通公司・等售票機關、因值星期日、未辦公、故無票賣出、津東車站則賣出至瀋陽二等票二張、三等票三十二張、小孩票二張、又赴綏中新民錦州者各一張、通車內服務茶役、均着白制服、飯車內者鑲藍邊、頭二等車內者鑲紅色、飯車內飯單皆印有東方旅行社五字、年月日則應用公歷、（一日專電）

〔天津〕今午前十一時廿分、第一次平瀋特別快車自平開抵津站時、郵車未掛、餘照通車細則編組、共頭二三等及守車行李車飯車九節、列車長爲舊北寗路第三次列車長周德昌・劉震澤・驗票員王文蔚・李玉峯・車內有路警八名、及日兵六名、軍曹一名、均配有白布墨書警乘嘗章、在車內往來巡視、到東車站與此地預定派定之日兵警乘換班、由津方派出之日兵、押車至唐山、沿途遞換至榆關爲止、（一日專電）

〔北平〕由瀋陽開來之通車其菜單中之牛尾湯、改名爲互惠湯、以示通車爲中日兩國互惠之意、（一日專電）

〔北平〕東方旅行社總經理張水淇、日前偕胡時淵・周思忠・等赴榆關籌設總社、周由榆返平談、東方旅行社地址已覓妥、在榆關車站、二十九日起開始辦公、日本職員八人、我方職員十餘人、除由張水淇經理派胡時淵担任總務科長外、其餘各科仍請路局速行派員、關於票價清算事務、平日頗繁、希望路局負責主持、俾可卸輕責任、（一日專電）

〔北平〕平瀋第一次通車、一日晨八時四十五分、由東站開行、車共十輛、乘客約七八百人、而關外火車票僅售七十餘張、內抵兩張頭等、兩張二等、餘均係三等乘客、以商人爲多、無重要人物、車上技術人員均服東方旅行社制服、個另有日憲兵五名、上士一名、全副武裝、於右臂上佩「乘警」二字之布章、隨車偕行云、（一日中央社電）

蔣日內仍赴杭

〔南京〕蔣日內由奉化赴杭、接見何鍵後、再來京返贛、督剿殘匪、（一日專電）

〔南京〕蔣委長電邀楊讚緒赴廬、諮詢消弭新疆糾紛辦法、（一日專電）

政府尚未考量
整理日債

〔南京〕中日借款、共有八萬七千餘萬元、日方要求整理、政府尚未考量、（有主張各別整理、即由原借款機關或主管人負整理之責、並由原貸款之機關或主管人、向借款者商量整理、再向政府報告、以憑核奪、政府此刻並不負此項折衝之責云、（一日專電）

各關奉令實行
進口新稅則

〔南京〕海關進口新稅則、國府公布實行後、財部通令各關、一日起、照新稅則徵收、稅則項目表全表甚長、合十六開紙三十二頁、國府公報處一日已排印、因品名複雜、正校對中、二日可印就、（一日中央社電）

孔祥熙已返太谷原籍

〔太原〕孔祥熙今晨八時、應徐永昌・省府宴、九時出席中山公園民衆歡迎會、共到三四千人、趙戴文主席、孔報告前年遊歐感想、及中央目前財政實況、暨對晉省建設希望、末由各界代表致辭、十一時在飯店接見銀行錢業界、午在綏署大樓應各界公宴、到賓客二百餘、孔於下午二時、偕隨從等分乘汽車十餘輛、返太谷原籍、晚出席銘賢師生聯歡會、明晨參加畢業典禮、該校明午並將舉行歡迎會、據孔隨從談、孔約四日來幷、赴河邊訪閻、除協商勵行財會決議及晉水利建設等事項外、並對中央與地方之關係、亦將有所磋商、約十日左右離幷、（三十日專電）

〔太原〕胡適周貽春等三日飛幷、係應孔邀、參觀銘賢、並對晉文化建設等、將作協議云、（三十日專電）

汪院長訪班禪
班禪昨派安欽祈雨

〔南京〕汪院長一日晨十時赴班禪行轅訪班禪、對班禪回藏途徑及辦法、曾作一度接談、（一日專電）

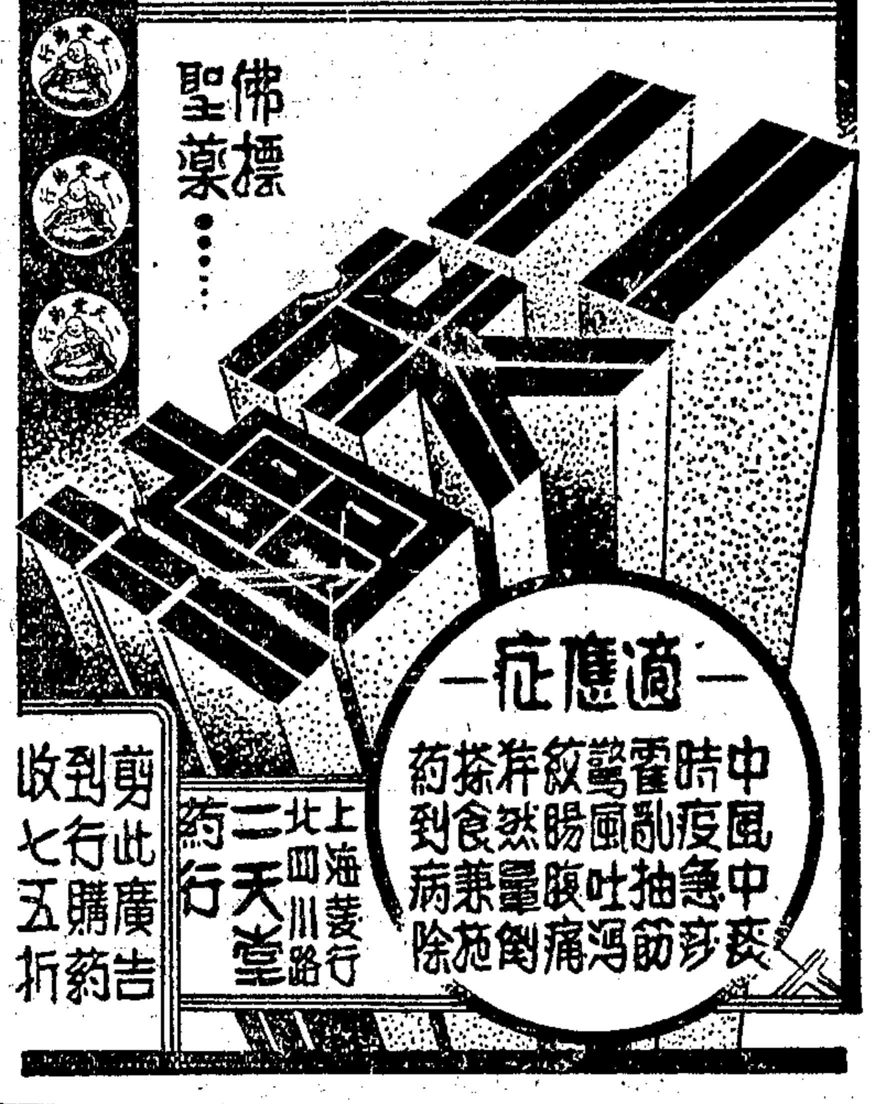
〔南京〕班禪以天久不雨、亢旱異常、一日派安欽活佛赴京城四門祈雨、（一日專電）

〔南京〕安欽建議中央、籌辦中藏航空郵件、俾內地文化得傳播西藏、（一日專電）

〔南京〕蒙藏會接西藏噶夏轉呈、邦達昌在芒康地方叛變情形、除電黃嘉松對本案意見電覆外、並飭劉文輝協助藏軍、妥加防範、（一日專電）

顧孟餘發表書面談話
對彈劾案申辯四項
詳述購料合同訂定經過
責監委劉侯武讕言毀謗

〔南京〕鐵道部長顧孟餘、對監院彈劾案、發表印就書面談話、長約萬言、詳述滬西路購料合同訂定經過情形、計兩部分、甲關於審查報告所應申辯者三項、結語謂監院審查報告、所稱違法舞弊情事、全無事實根據、乙關於原彈劾案所應申辯者四項、㈠收回正太路權、並不操於法人之手、以一百餘萬元收入、擔保一千萬元之新債、不得謂苛酷、㈡購料合同與借款不同、不得强稱爲借欵合同、㈢述大滄路與山西省辦輕便鐵道之爭執、與大滄工程處暫時停工、將所購材料移用於他綫之經過、㈣責備監委劉侯武讕言毀謗、（一日專電）

佛標聖藥……


痔瘡雖無性命危險。然痛苦纏綿。不知耽誤幾許事業。欲除此病。惟有借重『掃痔兒』名藥耳。
掃痔兒
此藥係德國醫學博士秘方。中國藥學專家監製。對於各種痔瘡。無論已潰未潰。均有藥到病除之效。
用法詳仿單
每盒十二錠定價大洋一元二角
上海一馬路華洋大藥房發行

屈臣氏
汽水
開胃　解渴
定價　可口可樂每瓶小洋三角　各種其他每瓶小洋二角
可口可樂　朱古力水　鮮橘露　姊妹露
屈臣氏汽水公司出品
發行所　上海江西路二二七號　電話　一二七二六

開明書店新書
生物學通論
大島正滿著　嵇聯晉譯　每冊七角
本書爲日本生物學書中之權威著作，銷行甚廣。全書共分三十章，約二十萬言。關於生物之發生，組織，形態等現象以及進化，遺傳等理論，均詳細敘述，一無遺漏。並附插圖多幅，足爲理解之助。高中及大學生物學科可採用爲教本。

時事類編
第一卷合訂本發售預約　定價每冊二元　預約八折
第二卷第十八期出版
最近日本經濟之批判　日本・經濟
日本對英國和國聯的搏鬥　英國・紐約時報
波蘭問題與世界和平　法國・兩世界雜誌
法國經濟底過去與現在　德國・經濟情報
荷蘭對東印度政策　英國・亞細亞評論
一九三四年第一季資本主義國家的經濟概況　蘇聯・伊斯威士吉亞報
蘇聯對資本主義國家的經濟關係　蘇聯・對外貿易
歡迎代售　研究國際現勢　認識新時代　底惟一刊物
總發行所　中山文化教育館本刊發行處　上海環龍路四〇三號
總代售處　作者書社　上海四馬路五五六號
特約代定處　生活書店　上海環龍路　現代書局　上海四馬路

本報定價目
中國境內每月洋一元三角五分每三個月洋三元八角五分每六個月洋七元五角全年洋十四元六角（日本朝鮮同）◉新疆蒙古每月洋二元四角◉歐美各國每月洋五元六角◉香港澳門每月洋二元九角報費先惠郵票不收

本報廣告刊例
◉特等（甲）登報名下以二十六字高爲一行共廿二行每日洋二十元（乙）登提要前以四十字高爲一行共十五行每日每方十九元（丙）登新聞欄中以四十字高爲一行三行起碼每日每行九角
◉頭等（甲）報名旁上封面半版地位每日版洋二百廿五元（乙）自下封面起至電訊前止每行大洋一元八角每行計八十二字高每次以二行起
◉二等緊要分類地位每日每行廿字長每次至少四行每日每行大洋四角
◉三等（甲）登本埠增刊新聞欄每行四十字高每次以三行起碼每日每行大洋六角（乙）登於本埠增刊分類廣告地位以廿字高爲一行每次以四行起碼每日每行大洋二角五分

電報掛號六〇七八

本報創設上海漢口路九十號開自同治十一年即西曆一八七二年

文學 一週紀念號出版
第三卷第一期

全書三百十五頁　每冊實價六角

文學論壇
偉大作品產生的條件與不產生的原理
再談文學遺產
關於小品文
所謂「一字傳神」
「為批評而批評」

三作家論
廬隱論……未明
徐志摩論……穆木天
周作人論……許傑

創作
小說　妻的一週間……沈起予
小說　春桃……落華生
小說　一個人的死……王文慧
小說　黃公俊之最後……郭源新
小說　鼠牙……魯彥
小說　龍話……黃樹輝
小說　夜……墨沙
小說　四十頭牛的慘劇……蔡希陶
小說　明鏡……歐陽山
小說　王家……萬迪鶴
小說　沒有了牙齒的……草明
小說　一個人的自白……漣清
小說　一個虔誠人的夢……姚舒
小說　小羅子……蔣弼
小說　生活在桶中的人們……黑嬰
劇本　除夕……陳白塵

翻譯小說
情癡……伍光建
化外人……傅東華
姓羅的那個傢伙……黃源

SKETCH
湖上……黎烈文
造車的人……靳以
村居記事二則……吳組緗
海葬……艾蕪
兒子的誕生……漣清
夢的破碎……陳企霞
三娘娘……豐子愷
「每飯不忘」……劉濟群

散文
尋常百姓……冰心
歐遊漫憶……小默
湘行散記……沈從文
威尼市遊記……李健吾
北平的風度……徐訏

高爾基的創作經驗……靖華
法國的文藝雜誌……馬宗融
書與作家漫談……蕭石君
剪燈二種……趙景深
八股文研究……洪瑞

外國作家研究
巴雷……顧仲彝
特萊塞……伍蠡甫

▼論新詩……臧克家　▼詩二首……臧克家　▼詩五首……麗尼
▼詩四首……林庚　▼詩四首……惜分　▼旅人三章……陳翔冰

書評
小品文半月刊「人間世」……仲子
讀「中國的水神」……味茗
「香稻米」……王淑明
文學季刊第二期內的小說……惕若
「中國文學論集」……鄭嘯

大學文學（文學與教育）……羅門
▽筆訊　北平　保定　濟南　武漢　安慶

讀者之聲
本刊編譯專號讀者批評的統計……編者
讀文學創作專號……東瑚
讀文學創作專號……錢家
讀文學創作專號……汪球
一個青年讀者的讀後感……弱星
文學讀者的要求……陶仲

文學§羅清楨作木刻　1.韓江舟子　2.爸爸還在工廠裏　3.向何處去？　4.路旁
畫報§古琉璃（彩色木刻）　布克的風景（木刻）　擇雅·郎（畫）　陽光中的落葉松（石印）

定閱文學三卷一號起
全年者隨紀念號贈送一冊
半年者附贈半價券一張
▼與文學一週紀念號合購者特價四角▲

贈送 文學一週紀念特輯 我與文學
全書三百十五頁　用廿三開本排印　十六萬餘言　每冊實價六角

我對於文學的理解與經驗……小默
我投到文學圈裏的初衷……白薇
文學於我是業餘工作……王西彥
我的文學趣味……錢歌川
文學有「我」……余冠英
我怎樣與文學發生關係……葉紫
文學與我是無緣的……陳子展
我希望在文學園地裏重執犁鋤

苦難使我接近了文學……甘乃光
我在文學方面的失敗……奚如
追求藝術的苦悶……徐懋庸
我曾經穿過怎樣的緊鞋子……大杰
關於文學上寫作的……茅盾
墨水瓶掛在頸子上……孫用
我不願意放棄文學……艾蕪
我希望能夠不再擱筆……黎錦明
我對作品的個人方面較有興味……巴金
一條蜿蜒曲折的路……張夢麟
我要做一個勤懇的園丁……歐陽山
我最近關於文學的感想……趙景深
使我對文學發生興趣的第一部書……鄭伯奇

兩個感想……趙家璧
我是個外行……金兆梓
我不須坐這把交椅……王文慧
我的轉變……草明
我最初接近外國文學是在日本……孫俍工
我的「印詩小記」……楊騷
……卞之琳
關於「大衆文學」的兩個疑問……高滔

我怎樣走上文藝批評的路……王淑明
我的作品產生的原因……蹇先艾
我對於文學的一個認識……伍蠡甫
我要求活人的文學……林庚
要做文學家是不容易的……段可情
此道不可以安身立命……孫席珍
從李涵秋到郭沫若……洪為法
從讀「水滸」到編副刊……黎烈文
這算是我的懺悔……甘弩
我怎樣寫「我的母親」……盛成
不把文學看得太狹小……周輔成
在摸索中得到的教訓……何穀天
一個學習寫作者的態度……汪倜然
我的告白……陳醉雲
[illegible]……靳以
天才[illegible]……于賡虞
[illegible]……蕭乾
[illegible]……龍生
[illegible]……顧鑑蘇
[illegible]……周仲齋
[illegible]……賈木祺
理想[illegible]……胡文凰
[illegible]……畢樹棠
文學[illegible]……孫樹棠
[illegible]……黃樹輝
[illegible]……沈從文
[illegible]……張友松
[illegible]……馬宗融
一個失敗者的警告……朱光潛
我主張多[illegible]……穆木天
我對文學的三個希望……張申府

文學 一週紀念特價
全年定戶的六大利益

凡預定文學自三卷一號起全年一份者，得享受下列六大利益：
一、特價全年連郵國內三元國外六元二角七月底止 ▼半年特價國內連郵一元六角國外三元二角▲
二、全年定戶一律隨紀念號附贈「我與文學」一冊 ▼定閱半年一律贈送半價券一紙▲
三、惠購創作文庫一律照八折優待每種以一冊為限
四、每年至少出特大號二次以上預定戶概不加價
五、購二卷精裝合訂本特價二元零購全套二元八角 ▼原價精裝合訂本二元四角零購全套三元▼
六、惠購生活書店出版各種書籍一律優待九折

郵局代訂
本刊自七月一日起，已依據交通部最新頒行之「郵局代訂刊物簡章」，委託全國各地郵局代訂。凡設有郵政管理局及一二三等郵局之各地讀者，可向各該地郵局訂閱，除照付書價外，不必另加匯費。本刊每次出版時，即寄交代訂之郵局轉來，經濟而便捷。
▲本埠定閱文學可用電話通知敝店當開具定單送奉不必勞駕▼

上海 霞飛路五九二號 生活書店謹啓
▼電話 八一五四一 八〇五九二 各埠大書店派報社均有分售▲

世界知識的鎖鑰！ 申報月刊
特價啓事

申報月刊自創辦以來，迄今適滿二年，承國內外學者之合力援助，得各界讀者之歡迎擁護，銷數蒸蒸日上，敝社同人無任欣幸。茲以讀者要求希望酌減定價，故於本月十五日起舉行特價一月半，（本月三十一日止）辦法如下，希各界注意為幸。

特價辦法
一、在特價期內定閱申報月刊全年十二冊，僅收洋二元。半年一元一角。（原價國內全年二元五角，國外另加。）
二、特價期內無論直接向本館定購或託本刊代售處，均一律待遇。
三、外埠僻遠之處，代定特價日期以郵戳為憑。
四、零售仍照定價，概不折扣。
五、約親友聯定本刊，得再有折扣，三份以上九五折，十份以上九折，但以直接向本館定購為限。
六、郵票代洋，九五折計算。

申報館　特種發行部　發行

本刊七月特大號，於七月十五日出版，篇幅加倍，零售加價，預定者不另增價
國內輿論的指針！

民族 第二卷第七期出版
要目
到了DILEMMA的英國……陳公博
蘇聯與國聯關係的回顧……郭威白
論日土訂立友好條約……殷繼光
日本與荷屬東印度……林谷
中國南洋貿易問題……何炳賢
國防教育訓練的研究……許敏中
我國歷年出品性質之分析……王伯翹
現代各派心理學比較的研究……俞粹新
游資集中上海的影響……趙忠謨
羅馬尼亞業經濟……趙陷子

定價每期二角全年二元
民族雜誌社出版
上海愛麥虞限路四五號

本刊內容專物誌永久訂戶[illegible]

總代發行處 黎明書局 上海四馬路中市

前途 第二卷第七號
要目

前途論壇
西南三省會議……寶
學生暑期軍訓……文
東北義軍之壯烈……徽
統一統制……季

■論著■
青年應認清「世界大戰」一個共同目標……茹春浦
班洪在西南國防地位上之重要……方秋葦
日在東北之事建設與我國的對策……蕭石
中國歷代保甲制度檢討……聶化龍
最近美國之經濟政治（續完）……樊仲雲
民主制度之沒落與戰後國政治……汪鍾
士耳其復興與凱末爾……王道
法西斯政論家喀爾修米特思想檢討……姚寶賢

譯述
意大利之法西斯蒂的文化（續完）……張一凡
法西斯運動與民族精神發揚……陳魯仲
赤化外蒙古的現勢……日本林揚著 伯濤譯
印度之陸海軍……安著 陳友生譯
德國暴勢力的崩潰……何學尼譯

■專載■
文學之起源……謝善
文奇……殷作楨
藝文 冬 春風……賀玉波

■通訊■
關于民族與教育問題

本誌預定全年十二冊二元 半年六冊一元 郵費在內 本期零售二角
前途雜誌社 上海

中國教育最有效輔助

小學教科書　照定價六折
初中教科書　照定價八折
高中及師範職業學校教科書　照定價八折
大學用書　照定價八折
兒童讀物　照定價七折
大學中學參考用書　照定價八折
字典詞典　照定價八折
地圖尺牘小學字典　照定價七折
各種古書　照定價八折
各種新書　照定價八折
各種雜誌（零售或預定）　照定價九折
屏聯堂幅碑帖書冊　照定價八折（裱工九折）
物理化學器械及藥品
動植礦物標本
人體及各種模型
各種文具
折扣不一 特別廉售

各地分局同樣辦理

特設廉價部
▼上海總店二樓
略有污損之本版圖書，原版西書，文具，儀器，屏聯，堂幅等，標價廉售一折至五折不等。
舊存雜誌特別廉售
新中華　四本　一角
中華教育界　五本　一角
中華英文週報　廿本　一角
小朋友　十本　一角
▼以門市現購為限▲

中華書局 減折廉售 圖書儀器文具

謹啓者：敝局從事出版圖書，製售儀器文具，業已二十有三年，向來價廉物美，早在教育界洞鑒之中。去年鑒於農村經濟衰落，即將小學及初中教科書減折發售，期略助教育之維持發展。本年教育部通令各學校充實圖書儀器，數月以來，各地委辦圖書儀器者，指不勝屈，惟均謂經費不充，要求廉價。經再三討論，僉謂教育文化，為立國之本，今既有此動機，經營文化事業者不得不犧牲以促其成。茲特議決將各種圖書、儀器、文具，一律減折廉售半年。尚希各學校迅速添置，並盼各地均趁此機會，廣設民衆圖書館、博物館，以期文化之普及，教育之充實，則敝局之犧牲不為無謂矣。特此奉佈，伏希公鑒！

上海中華書局股份有限公司謹啓　民國二十三年七月一日

辦法
一、廉售日期自民國二十三年七月一日起至十二月底止。
二、總店及各埠分局同樣辦理，但分局得酌加郵運費。
三、外埠函購，郵費照價約加一成，有餘不足照算。
四、不通郵匯之處，可用郵票代洋，十足通用，但以二角以內者為限，須用蠟紙襯好，粘污或某省專用及外國郵票均不收。
五、預約特價書售價已低，不在減價之列。
六、圖書館博物館，無論有無優待券，一律照減折實價再打九折。

增賞緝拿周鎮南

前首都衛戍司令部軍需處周鎮南字又濂年五十五歲湖南寧鄉人身材中大面黑有鬚頭髮微白口操湘音於民國二十年十一月十六日捲款潛逃經呈請通緝迄今未獲茲特增賞緝拿如將該犯拿獲解案或通風報信因而拿獲者概賞洋壹萬元儲款以待決不食言

憲兵司令部於南京

賞格壹千元

捉拿逃夥高福生（又名飛鵬）

本莊職員高福生於本月十九日上午十一時半攜帶鉅款存滬港匯豐銀行（百元紅色票）潛逃無蹤除報告捕房緝拿外爲此將該高福生年籍相貌身材長短口音下列詳細載明再將該犯相片另登報懸賞緝拿無論本外埠火車輪船碼頭各地及各處地點偵探或與該逃犯相識者知該犯居住地址報信因而拿獲者酬洋五百元或能人贓並獲親身送到認明無訛酬洋一千元術報者姓名可代守秘密前項賞格備款以待決不食言（計開逃犯姓名年貌籍貫）（高福生常州北門橫井鎮人年二十三歲身長約五尺六寸（英寸）面號尖狠操常州音及滬語鎮江語臨走時身穿灰色嗶嘰長衫黑府綢褲黑紋皮鞋向在錢莊服務）

地址上海四川路三二九號 電話一四九五三（一四〇三七）一〇六九四

上海升泰莊啓

摩亞君鑒

各事均已妥協見報務請即刻回家或示通訊地址至要至盼 妻啓

張祖蔭（海如）胞弟鑒

相別十八載終無音訊爲念茲者父親大人不幸於本月初三日病故兄等除已遵禮治喪外特登報通知望見報即日回家團聚無任祈盼

（浦東周浦鎮）兄祖慶 弟祖根 祖祺 啟

報喪

家主沙蔭誠諱惠嘉先生痛於六月三十日下午四時疾終辣斐德路六百〇一弄四號滬寓正寢於七月一日午刻大殮於二日上午八時發引權寄江陰會館俟擇吉後再行扶柩回籍安葬謹此報 聞

家人沙升叩禀

報喪

中央候補監察委員方韻松先生於七月一日午後五時病故滬寓茲定於七月三日午前八時在海格路中國殯儀館大殮謹此報 聞

巨籟達路光華里九號方公館 書記室啓

報喪

飛報者郭公孟宸已於本月一日上午七時壽終滬寓 茲擇於本月二日上午八時大殮此報

（西自來火街敦中里十一號）郭宅賬房啓

報喪

薛慈明先生於六月三拾號（即夏歷五月拾九日）酉時壽終無錫老宅正寢茲於七月二號（即夏歷五月貳拾壹日）下午三朝大殮謹此報 聞

無錫西水關薛求志堂賬房謹具

報喪

家主陸軍中將甘肅省政府委員李勉堂公於六月二十七日上午十時在蘭州因公殞命接奉電音即在滬寓設 靈成服謹此報 聞

法租界霞飛路霞飛坊六號李宅賬房謹啓

李默非先生訃告

先生於國歷六月三十日戌時壽終南翔新宅茲訂於七月二日下午二時大殮謹此報 聞

娛師堂賬房具 甲A1391

鎮海清水湖張氏修譜

我始祖倚德公元時由河南遷今地嗣後分爲繼庭誠八誠十四誠十七誠二十誠廿三孟仲季等九房至今傳世二十一代聚族而居家舊有宗譜不幸於清初被燹乾隆四十一年捜集火餘重新編纂迄今又歷百二十餘年由族人開宗譜發起興修助資開辦凡我九房子孫遷居外埠者迅將世系名號職銜生卒葬地先人著作壽序墓誌詳細書明限國歷九月內妥寄寧波北鄉清水湖張氏譜局以便彙編幸勿延誤

宗長立喬通告

鄭勉啓事

勉奉令返里交卸太倉師範學校校長職務因事回校後同仁中有對外發表文字各部主管提辦結束準備移交恐易起誤會殊出意外非特此聲明 [illegible]

許士龍 周麗華 訂婚啓事

我倆得雙方家長之同意謹詹於民國二十三年七月二日在上海訂婚敬此奉告 親友

靜安寺住持志汶緊要啓事

頃見各報新聞欄有靜安寺內住持和尚志汶負債逃亡之新聞一則駭異之至查志汶靜居寺內並無他往顯係奸人故意造謠希圖損壞志汶名譽莫須有之事實無疑義又謂志汶挾有現款十餘萬一語更屬離奇直類於癡人夢話不值一笑深恐外間不明真相特此緊要聲明

以A1399

高炳康緊要聲明

炳康向在浙江招商輪船公司服務歷有年所常川駐輪不常在申誠恐有不肖之徒假借炳康名義在外招搖撞騙特此聲明親朋明察爲幸

甲A1396

紹興元升煤油號啓事

本號由股東會決議所有以前用本號名義代人擔保事項無論曾經負責人簽字蓋章於民國廿三年七月十日以前者除已分別通知被保各戶外恐有遺漏特登報聲明自登報日起至截止日止凡存有保證者於期限內前來更換以後無論任何事項概不負責特此聲明

益利輪免費送客遊覽普陀啓事

并特請顧森伯醫師爲醫藥顧問

本公司爲酬答各界惠顧起見特於七月一日下午開輪免費送客遊覽普陀並特請顧森伯醫師爲醫藥顧問以保安全凡欲前往者均由本公司招待特此奉告

益利總公司啓

中國合衆碼頭倉庫公司緊要啓事

閱本月一日各報本埠新聞欄載本公司起卸鄭州輪貨物與本公司僱用工人發生衝突一節殊與事實不符查六月三十日本公司僱用工人王洪恩王起發等四人在工作時突遭非公司僱用工人阻止並毆傷本公司工人業經本公司報告捕房在案本公司與工人並無糾紛等非但不聽且一味強橫無可理喻旋即開輪卸貨該陳葆芝等始則不遵公安局第一區調解決定原則繼則搶奪阻止終則行兇毆傷似此情形實屬越出常軌目無法紀除將經過情形分別呈報黨政機關外特此緊要聲明以正視聽此啟

錢樹聲律師代表楊順華 潘仁希律師代表楊顯華（濟秋） 警告台斯德郎地產公司 錫周君履行租約重要啓事

據上開當事人委稱前據于錫周君以台斯德郎地產公司名義於民國二十一年六月間向屋主訂立租地造屋合同分執爲憑乃訂約迄今已及兩年匪但積欠地租且近更避不面晤並將租界台斯德郎路楊家沙地方即法租界所造房屋向該廠騙取保證金特委請貴律師代表登報限于君於報到之日起七日內迅即出面將欠租付清履行一切義務並保證嗣後不再有同樣事發生否則即行依法訴究要求賠償損失並行使法律上之一切權利等情據此合代登報警告如上

事務所仁吉里三七號 法租界西門路 大成法律團 電話八四〇九號

余呆律師代表俞東記營造廠宣告清算通告

茲據上開當事人委稱前以營業失敗停頓不得已委請貴律師代表依法宣告清算等語前來據此相應代表通告仰各債權人於三十天內攜帶憑證來本事務所登記以資核辦又各該債務人亦限於上開期間內來本事務所理清否則即當依法訴追特此通告

事務所北京路三〇四號 電話一〇九九三

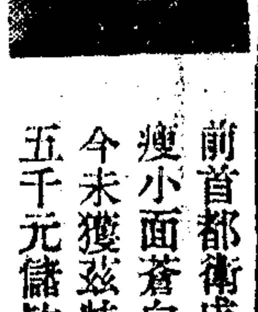
正平吳國昌律師代表正義銀行懸賞拘拿永和祥米號主裘維罡啓事

清算處

查裘維罡係永和祥米號（閘北大統路三號）號主前以欠正義銀行往來借款已判決在案迄未清償茲特懸賞拘拿如有確知該裘維罡匿居所在前來告明隨仝指拘獲案者賞洋二百元其通風報信因而拘獲者賞洋一百元儲款以待決不食言此啟

所址上海[illegible]路三五〇號 電話九〇四九五

增賞緝拿姜渭臣

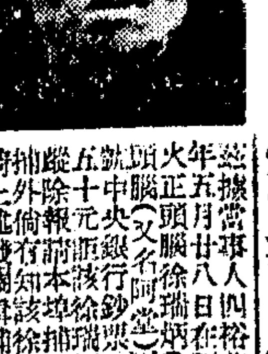


前首都衛戍司令部軍需司事姜渭臣字應霖年三十三歲湖南寧鄉人身材瘦小面蒼白而尖削口操湘音係周鎮南妻弟與周同案潛逃經呈請通緝迄今未獲茲特增賞緝拿如將該犯拿獲解案或通風報信因而拿獲者概賞洋五千元儲款以待決不食言

憲兵司令部於南京

楊謙茂律師代表緝拿 徐瑞炳（弟）（兄）懸賞二千元

洋一千元（如獲一人賞洋五百元）若能兩人及原款並獲者賞洋二千元儲款以特決不食言 鳳山丸生火副頭腦轉入廣東輪倘有報告領緝者請至下列通訊處或貴律師事務所報告茲 康莊 上海吉祥街長豐莊 上海小東門大生街十一號捷成行 事務所法租界蒲勒路光裕里四號電話八二〇二四



茲據當事人四裕莊永成莊等稱敝莊於本年五月廿八日在廈門託太古洋行東輪生火正頭腦徐瑞炳（又名阿祥）及其兄徐水副頭腦（又名阿堂）兩人帶中交長豐兩字號中央銀行鈔票一萬五千五百元大洋一百五十元匯該徐瑞炳弟兄抵申即携款潛逃無蹤除報請本埠捕房本埠法院及廈門法院緝拿外倘有知該徐瑞炳徐水二人蹤跡何處報請上述機關緝捕或通風報信因而就獲者賞可對徐水年三十餘歲面長身高前往日輪

查徐瑞炳弟兄係寧波奉化鄉人瑞炳年二十七歲面貌有照片據此合亟代爲登報如上此啟 通訊處廈門中山路一〇六號四裕莊 住宅呂班路浦柏坊四十九號 電話八四二八三

王黼裳 陳忠蔭律師代表信裕莊懸賞伍千元拘提前明德紗號號主范華臣

同仁法律事務所

據上開當事人信裕莊聲稱前明德紗號號主范華臣騙取敝莊鉅款逃避香港經敝莊依法向上海第一特區地方法院起訴當奉判被告應償還原告銀十三萬九千一百十七元七角一分訴訟費用由被告負擔等因在案現因法院執行延以被告范華臣所在不明已准發拘票爲此委請代表登報公告如有人能協助敝莊陪同法院執達員執行拘票因而拿獲其人者敝莊願立即酬洋五千元儲款以待決不食言等語前來據此合代登報公告如右伏希 各界注意

事務所 上海北京路一三七號 電話一五一二八一九號

張濯塵律師證明 莊立欽君 陳婉清女士 訂立婚約

上開當事人由巢漢臣張國珍介紹經家長同意於本年六月三十日訂立婚約特爲證明並代登報通告

事務所上海梅白格路四八一弄八號 電話三三〇〇一號

葉昌詒律師代表新大方旅社宣告清理召盤啓事

茲據新大方旅社經理張君協理鄒君來稱本旅社開設多年信譽素著年來受市面不景氣影響虧蝕甚巨現已無法支持迫得委請代表清理召盤等語前來據此合即代爲通告各債權人請於二星期內每日下午持據前來登記各債務人亦希於一星期內前來清償過期訴追特此通告過期認爲拋棄債權

律師公館辣斐德路萬福坊三號 電話七五五四九 以A3841

袁仰安律師代表永豐祥布莊債權團通告

茲據永豐祥布莊債權人劉松韵丁訓人許陳珪蘭何王梅蓀安炳等稱永豐祥布莊突告倒閉虧欠鉅額存欵而該莊莊主丁方奎迄未表示還款辦法如任其遷延損失堪虞爲特組織債權團共同進行訴訟現訂於七月三日下午五時在貴律師事務所召開債權人會議請各債權人親自出席共商應付辦法如有新加入者一律歡迎請貴律師代爲登報通告等語合代通告如上

事務所南京路大陸商場四樓 電話九四三四四號

江一平律師受任上海醫院代理院長周楚良君常年法律顧問通告

本律師茲經上海醫院代理院長周楚良君聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害該院暨周君信譽及一切法益者本律師當依法保障之

事務所四川路一四九號三樓 電話一六九二一，二，三，四號

董俞律師代表嘉美行宣告清理通告

茲據當事人嘉美行主聲稱今因時局影響營業不振無力維持請爲代表宣告清算等情前來茲限各債權人於十五日內攜帶證據向本律師事務所照章登記逾期即認爲拋棄債權其人欠各項亦限於上開期間內如數清償逾期即行依法訴追以憑分配幸毋延誤特此代表通告如上

事務所福州路八九號 電話一四三六八

交通部購料委員會招標通告

第五十一號

爲通告事本會茲奉部令標購下列各項材料（1）杉木桿（2）十號硬銅綫（3）八號鐵綫（4）雙股膠皮綫（5）四綫木担（6）六綫鐵担（7）三號磁碗（8）U形鋼脚（9）鋼絞綫（10）電綫箱（11）圓乾電池等料各商有願承辦者請由上海北京路二五五號墾業大厦四〇五號本會繳洋五元領取材料程式單等件所有標函均須裝入本會標函信封用火漆封固並限於七月十二日上午十二時以前投送本會（逾時不收）即於同日下午二時在本會當衆開標特此通告

交通部購料委員會招標通告

第五十二號

爲通告事本會茲奉部令標購下列各項材料（1）十號硬銅綫（2）鍍鋅鐵綫（3）兩綫木担（4）U形鋼脚（5）膠皮圈（6）穿釘（7）卡釘（8）柏油（9）拉綫襯圈（10）雙重隔電子等料各商有願承辦者請向上海北京路二五五號墾業大厦四〇五號本會繳洋五元領取材料程式單等件所有標函均須裝入本會標函信封用火漆封固並限於七月十二日上午十二時以前投送本會（逾時不收）即於同日下午二時在本會當衆開標特此通告

以A1400

京滬滬杭甬鐵路管理局招標通告

本局現需購磚瓦石灰道碴沙石等材料如願承辦者可至上海南天潼路河濱大廈本局材料處領取招標章程及標單等件照章投標所有標函限於七月十日上午十二時以前投送本局（逾時作廢）即於是日下午三時在本局當衆開標特此通告

中華民國二十三年六月二十六日

津浦鐵路管理委員會招標承辦美松木·柏木·柳安木楊木等紙條報電

本路標購各種木料電報紙條業經鐵道部批准所有投標方法備規程另訂單兩種每份價洋五元向浦口本會購取收標日期在七月六日上午十二時以前截止過期無效

CA220

隴海鐵路管理局廣告

車字第四〇號

查本路西段地勢險峻工程艱鉅故洛陽以西各站之貨物向按雙程計算運費負擔較重商貨未免受阻現今路綫展長影響殊大爲減輕商貨負擔並謀發展西北之使命起見經呈准鐵道部自本年七月一日起將西段按雙程計算運費之辦法予以取銷以後各站運輸貨物概按實在距離公里計算運費除呈報並分令外特此廣告周知

浙江省公路管理局 歙昱長途汽車公司 辦理杭屯聯運直達客車通告

雙方暫行對開聯運直達客車各兩次在上列各聯運站均可購票乘坐并另加開杭州至順溪屯溪至順溪間客車往返啣接以便行旅定於七月一日起實行特此通告

查本局公司爲便利旅客起見經簽訂合同杭州分站杭州屯溪及臨安於潛昌化績溪歙縣屯溪等站爲聯運車站每日往來

上海市財政局土地局會銜布告第二二四九號

爲公布蒲淞區引翔區估定地價稅標準地價仰各周知事

查本市徵收暫行地價稅區域內蒲淞區一圖及引翔區五六八圖之地價稅標準地價業經本土地局遵照奉准章則劃分地價區，送經上海市土地估價委員會復核修正，復經本局等會同呈奉市政府指令，提交市政會議通過，飭即會銜公布等因在案。除另由本財政局布告定期開徵外，合將前項估定地價，繪製圖表，出示布告，仰各周知。此布。

蒲淞區引翔區地價稅估定地價圖表實貼兩局布告欄

中華民國二十三年七月一日 財政局局長蔡增基 土地局局長金里仁

以A1386

上海市政府改定夏季辦公時間通告

第一六〇號

茲定於七月一日起辦公時間改爲每日上午九時至十二時下午一時至四時特此通告

上海第一特區市民聯合會第四區分會施診給藥所開幕通告

逕啟者本會爲救濟貧病起見特設立施診給藥所延聘富有經驗之國醫朱鶴皋周源生等每日診視施診給藥不收分文以惠貧病茲已於七月一日起開診並於是日下午二時在所址舉行開幕典禮除柬邀各團體並通告會員一致參加外特此通告

所址法租界白爾路晏心寺 時間上午八時至十一時下午一時至四時星期日照常

AZ1834

大東門肇嘉路滬南神州醫院臨時治疫所開診通告

本所定於國曆七月一日起開診日夜施診隨到隨治不取分文（所址本院東首）並於每日免費注射防疫針恐未週知特此通告

監院 余伯陶 [illegible] 啟

以A1383 0358A乙

江蘇教育經費管理處通告

查二十三年度牙稅投標向有十餘縣無人應投茲依照教育經費委員會決議案凡前次投標無人應承之縣再行招標計江浦丹陽溧水高淳江寧武進句容溧陽金壇宜興太倉東台等十三縣准於七月十四日在南京本處開標如有應投者仰速來處照章投標至各縣標額及保證金數目列有詳表函索即寄特此佈告

財政部稅務署稅務人員養成所招考補習班新生

（名額）五十名（報名日期）七月十日起至二十日止（地點）上海法租界巨籟達路四〇八號本所（考期）七月二十五日（科目）詳招考章程（資格）中國籍品行端正身體強健年在二十歲以上三十五歲以下之男性中學畢業或同等學校畢業領有證書爲合格（期限）一年畢業（待遇）肄業期滿經考試及格者呈署發給證書外仝以駐廠或其他辦事員委用（手續）報名時呈驗畢業證書并四寸半身照片一張報名費二元取閱章程請向本所或成都路蘇浙皖區統稅局函索章程須附郵票二分即寄

甲A1192

教育部備案 教育局立案

私立上海啓秀女子學（小學 中學 幼稚園）招生

（學級）高初中普通科一年級新生二三年級插班生小學幼稚園各級有缺額（證件）高初中一年級須繳驗畢業證書（報名）即日起報名費高中小學二元幼稚園一元（考期）八月十五日（開學）八月二日（校址）上海北四川路東寶興路 校長徐婉珊啟

金陵女子文理學院暨附屬高中招生

（原名）金陵女子大學 ▲大學部▼一年級新生二年級插班生 ▲考期▼八月廿四廿五兩日 ▲地點▼南京本校及上海 ▲報名▼即日起至七月廿五日止 附告：報名手續及投考資格詳簡章函索須附郵票二分 ▲高中部▼一年級 ▲報名▼即日起至七月廿五日止 ▲考期▼八月一日

新寰職業學校暨小學招生

（級別）高中商科一年級工科一年級初中商科秋一二年級工科秋一小學各年級暨幼稚園各級均男女兼收（報名）即日起（考試）第一次七月廿一日第二次八月十一日 得予免試 附設打字科鋼琴科暑期補習班 上海派克路 主席校董江問漁 校長張仲賓

市北中學暑期學校招生

（宗旨）本校爲利用暑期以補助中等學生之學業凡高小畢業生高初中各級學生均可報名入學（學程）高初中國文外國語理化等（報名）即日起（上課）七月十二日至八月十五日止（簡章）函索即寄（校址）閘北永興路宋公園路東首

持志中附遷移並招男女生

本校原在崑山路租賃房屋茲因處地近市據場所狹小決於下學期遷入水電路建校舍（年級）初高中一年級新生及二三年級插班生（報名）即日起七月十二日至八月十五日止 報名處上海四川路

教育局立案

持志學院招男女生

（招生年級）文科國學系英文系法科法律系政治經濟系商科各系一年級新生及二三年級轉學生（報名）即日起（校址）水電路本校

教育部備案

愛羣女子中學招生

（學級）高中普通科高中商科初中各級新生及插班生（報名）即日起 報名於考前須繳費一元（考期）七月八日 附郵即寄

愛羣女子中學暑期學校招生

（程度）凡在高中初中肄業或畢業者均可入學（學程）代數生物學物理化學本國史本國地理英文等（報名）即日起（上課）七月九日（地址）上海西門大吉路

教育部備案 僑委會備案 市教育局立案

私立僑光中學暨小學部招男女生

學級
高中普通科 高中師範科 高中商科 各年級 初中各年級 小學各級新生及插班生

報名
即日起須帶寸半身照片三張及報名費二元畢業證書或證明書

考期
七月十二日

校址
上海新閘路德慶里口南首 電話三〇七五九

附設暑期學校
即日起報名七月十日上課

校長馬燦漢

教育局立案 教育部備案

私立上海中學招男女生

試期 七月八日 招收高中初中各級新生及插班生 校舍廣州路 附設暑期 校址廣州路 校董王伯... 校董

寰球中國學生會主辦

暑期英文日文法文俄文德文數學科招男女生

（一）班次 初高級（二）時間 上午八時至九時下午七時至九時（三）學費 一元至二元 校長朱少屏

市教育局立案

青華初級中學青華小學招生

（招考）初級中學完全小學暨幼稚園各級男女新生得通函辦理（考試）個別試驗（宿膳）均備（章程）備索 ▲校長馮樹華（暑校）

市教育局立案 教育部備案

惠生助產學校招考新生插班生

資格 初中畢業或同等程度 試期 七月十五日上午九時起 試課目 國文英文及常識 ▲第一院上海北泥城橋愛文義路 （附告）函索招生簡章附郵票一分

江蘇省立蘇州農業學校招生

本校定於八月五六日招考 校址蘇州閶門外 校長

大同大學文理商學院暨英文數理專修科招生

本校定於八月五六日招考新生及插班生 附設暑期學校 校長曹惠羣

大夏大學附設大夏中學招生

科別 初中一年級上學期新生 報名日期 考試日期 地點

大夏大學暑期學校通告

本暑期學校以利用暑假光陰擴大教育效能爲宗旨擬開學程約計四五十種定七月六日至七日註冊九日上課八月十九日結束印有簡章函索附郵票一分即寄

教育部教育局備案立案

建國中學招生

（名額）初中春季一年級三十名初中及高中一年級新生各四十名 報名 附告

江蘇省立黃渡鄉村師範學校招生

（一）名額 一年級新生（四年制）四十五名，二年級插班生二名 （四）考試日期 七月十五十六兩日惟須先一日來校報到領取准考證 （五）報名地址 （六）招考簡章

江蘇省立蘇州工業學校招生廣告

（一）名額 土木紡織機械三科各招一年級新生 可向本校索取函索附郵

市教育局立案 教育部備案

民治初中暨小學幼稚園招生

（招生類別）（考期）（報名）

私立斯盛初級中學招生

本校爲紀念故校主楊公斯盛及順應社會需要

南洋第一小學（原名南洋中學）（補習科）招生

本校已由上海市教育局立案 校址

國立浙江大學招生

（招生學系名額）

國立上海醫學院招生

年級 一年級 資格 公立或已立案私立高級中學理科或普通科畢業並曾在會考及格者 修業年限 六年 報名日期 七月廿五日至三十日 報名手續 繳中學畢業證書最近四寸半身相片三張報名費三元（與試與否概不退還） 考試日期 八月三日四日 考試地點 上海海格路本學院 考試科目 黨義國文英文數學化學物理生物學 附註 考試及格後來院受體格檢驗如體格檢驗不合格者不得入學

江蘇省立教育學院（民衆教育學系 農事教育學系）招攷男女新生

（名額）（報名日期）八月六七八三日（報名及考試地點）無錫通惠路本院（考試日期） 附註

江蘇省立上海中學實驗小學建築新舍招收寄宿男生即日起報名

上海市教育局立案 教育部備案

立達學園招生

上海市立

大陸電信補習學校

暑期日夜招男女生 課程 報名 開課 索章 址

私立上海允中女子中學校招生

國立交通大學暑期學校招生

教育局登記 市政府核准

私立文生氏英文補習學校第五十九屆暨暑校招生

市立

務本女子中學暨附屬小學招生

教育部備案

同進日文函授學校兼辦英日文暑期速成班招生

校長俞漢文

蘇州振華女學校招收高初中新生及插班生

上海

肇和中學暑期學校招生

編制	科目	學費	上課	報名	開學	校址
高中一二年級 初中一二年級	國文 英文 數學 理化 日文	高中每科二元 初中每科一元五角	每日晨七時至十時 共六星期	即日起 報名費一元入學退還	七月十日	勞勃生路檳榔路 七〇六號

省立

江蘇揚州中學招生

國立同濟大學暑期學校招生

江蘇省立女子蠶業學校招生

光華大學暨附中學部招男女生

省立蘇州女子師範學校招生

上海市立

吳淞初級中學招生

上海市立敬業中學招生

中央政治學校招生

一，大學部 二，地政學院 三，計政學院

軍需學校附設會計統計速成班招生廣告

浙江省警官學校招考第四期官費生廣告

招考圖書館學免費生廣告

招商局船期廣告

江安快輪准於七月二日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠
江大快輪准於七月四日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠
廣濟快輪准於七月三日星期二晚直放溫州
新豐快輪准於七月四日星期三上午七時開往威海衛煙台天津
普安快輪准於七月三日星期二上午九時開往青島
泳吉快輪准於七月三日星期二上午六時開往天津
本輪電話八二二六〇

滬興公司新瑞平輪船 國歷七月二日 廢歷五月廿一日 開往瑞安平陽
嗣後每逢國歷初七十七廿七日由瑞安開申 逢初一十一廿一日由申開往瑞安平陽等處 船泊南市第十號碼頭 如蒙惠顧請駕臨南市外馬路第十號本公司接洽 電話南市二三〇七五號

寧紹公司 老寧紹輪船准於七月四日（星期三）開往漢口沿途各埠均靠 本輪賬房啟

三北公司船期廣告

寧興快輪准於七月三日星期二開往寧波每逢星期六兼灣普陀
靖安快輪准於七月三日星期二直放福州南台
新寧興快輪准於七月三日星期二晚開往漢口沿途各埠均靠

益利輪船復航溫州通告

敬啟者敝局益利輪船此次修理完竣停駛福州茲擇於七月五日起恢復原航每逢星期四由申開往定海坎門樂清溫州星期一由溫州開回星期三抵申謹此通告諸希公鑒
上海聯安航務公局啟 A乙3802

大達輪船公司為一號貨棧被火通告各貨客

敬啟者本月一日上午五時本公司一號貨棧忽然起火當即報告救火會施救幸即撲滅計焚毀所堆貨物之一部份其餘均受有水漬凡保險者及未保險各貨客統祈先至滙豐銀行二樓一百四十二號三菱公證行接洽應辦手續後即憑提單棧單或收條連同該行證單至本公司將所存貨物迅予提回除函達外特此登報通告即希鑒照

渣華郵船公司

「芝巴德號」准於七月五日晨開往厦門香港小呂宋爪哇（行址）四川路一三三號（電話）一六二四五至七 送客小輪禮拜四上午八點半鐘地點外灘新關碼頭

上海夜報社緊要啟事

本報原定昨日下午四時半出版因屆時承印之大晶印刷所不及排印致未能按時問世本報除向該印刷所依法進行交涉外一面復另行籌備印刷事宜務於最短期間促其實現一俟印刷部份籌備完竣再行通告出版日期承讀者紛向本報定閱電話垂詢者達百餘人之多足徵社會人士愛護本報之忱謹以十二萬分之誠摯向竭力愛護本報之讀者定戶及廣告登戶致歉
社址英租界寗波路永平安九號 電話九二三三六九號轉接各部 A乙4387

大晶印刷所為上海夜報延期出版事聲明

本印刷所承印之上海夜報該報原定昨日下午四時半出版因本所承印不及致屆時未能使該報問世恐各界多有未明特此啟事

大上海教育月刊

第一卷第八九期合刊特大號出版

要目一覽

新生活運動之部

▲論著▼
新生活運動專號弁言……曾綱點
新生活運動之綱要……蔣中正
新生活運動與民族革命……吳鐵城
新生活運動與復興民族……潘公展
新生活運動的理論與實際……陳高傭
新生活運動在教育上之價值……陶廣川
禮義廉恥的新估價……胡懷琛
新生活運動與生產教育……熊子容
新生活運動與方法論……陶百川
新生活運動的大學教育……黃造雄
新生活運動與世界潮流……徐則驥
新生活運動與學校行政……張子陶
新生活運動與民衆教育……孫育可
新生活運動與大學生……林業才
新生活運動與中學生……唐錦柏
新生活運動與小學生……胡叔巽
新生活運動與青年……章衣萍

▲附錄▼
新生活運動之意義……蔣中正
本市中小學實行新生活辦法大綱
市立漂鎮小學新生活運動實施計劃……王修和

▲插圖▼
一·萬竹小學之新生活　二·兩江女學之新生活
三·唐灣幼稚園之新生活　四·敬業中學之新生活
五·務本女學之新生活

中小學畢業會考之部

▲言論▼
序……吳鐵城
青年升學問題……劉湛恩
希望於升學青年者……潘文安
中學升學指導……潘仰堯
告升學的小朋友……陶百川 趙侶青

▲經過▼
第一次會考之部
中學畢業會考經過誌略……蔣樹勳 謝恩皋
高中畢業會考續考補考及復試經過……編者
小學畢業會考經過概況……周斐成
第二次會考之部
會考經過誌略……編者

▲圖表▼
（一）表格三十三張
（二）統計圖共二十三張

▲附錄▼
各項會考法規
編後……克尼

第十期預告 七月中旬出版

中國現代教育思潮專號

▲要目▼
發刊本專號的旨趣……潘公展
中國教育應走之途徑……陳果夫
中國現代教育思潮之史的觀察……陳高傭
現代教育思潮與中國教育改造……陳科美
民族教育的本質……趙演
工學團教育與中國……陶知行
職業教育的立體觀……江問漁
工學教育的意義……郭人全
農村經濟破產下之農村教育問題……馮和法
統制教育的性質及其前途……蔣建白
民衆教育思潮概觀……韋瑞墀
國防教育與中國……張治中
現代中國教育之思潮之我見……周家修
清茶淡飯的教育思潮……胡懷琛
電影的教育性……姚蘇鳳 姜克尼

上海市教育局出版 各大書局均有代售 本期零售每冊四角

婦女共鳴月刊

第三卷第六期
兒童讀物與振興民族之關係……社論
怎樣做農婦運動……靜英
美國大學女生生活概況……石漪
社會主義下的婦女……雲裳譯
西洋現代婦女之新認識……王陸堂
兩性結合之基本條件……錄
奶媽問題的面面觀……峙山
東鱗西爪
▲婦女的抵抗力已轉移到男子身上……施珊
▲對於婦女態度欠正確的救國日報……毅
▲離婚後……洛子
▲社址南京成賢街 ▲發行者正中書局 訂購者請直接向南京鼓樓中山路四六〇號接洽（電話三九五九一）

杭州金氏多華堂出讓善本書籍啟事

祖遺善本書籍碑拓等因弟兄分析廉價出讓編有詳細目錄注明價目備索國內諸公通信選購如承函索請即通知本處當將目錄寄奉機會難遇幸勿交臂失之
杭州上馬市街十一號金氏多華堂金元達啟

國際週報

第八卷第七期 ◀要目▶
近代國防與蘇聯……楊祖詒
蘇聯究否趕上了美國？……吳卓生
日俄不侵犯條約論……陳次溥
軍隊之價值何在？……葉祥法
戰爭時期保守中立之困難……王伯祥
國際時事
本報每份大洋五分半年連郵費一元一角全年二元國外加倍郵票代銀九五折 社址南京湖南路18號
訂閱者請向本社函洽 啟者本社為優待定戶起見特自五月一日起六月卅日止在此期內如蒙各界直接向本社訂閱一年者贈送一九三三國際之關係一冊

杭州經訓堂書店

第十期舊書目錄出版
函索附郵三分即當寄贈 地址（杭州城站）

廿三年本 最新中學各科考試指南

沈仲龍主編
讀者方知本書最完備〇因本書材料豐富〇精裝兩大本〇特價大洋一元二角外埠加寄費一角三分〇同行批發非常歡迎〇
本書為投考中學升學者〇為目標〇本書取材全國各省市公私立高級中學〇入學試題〇各科〇均由專家分任編輯〇詳實解答〇最適用〇本書是投考指南針〇較他書確實可靠〇代售處上海棋盤街新書社及大書局均有代售 ZA1381

中國經濟

第二卷第七期出版
要目
田賦附加與中國財政……尤保耕
中國遺產稅問題……蔡如海
利用外資之檢討……方秋葦
西北墾殖的重要……何天西
中國農村經濟之現階段……張志澄
發展農村經濟提倡農村工藝概要……陳
中國佃農問題之一考察……張洪一
戰後日本財政經濟發展概況……國和
從保護關稅制度到津貼關稅制度……向金聲
自五莊起源論……翰濟遠
中國經濟思想史方法論商榷……石決明
中國田賦之積弊及其整理辦法……成鳳彩
各國經濟戰爭的情報……新吾譯
國內經濟情報……趙
經濟資料（三篇）……張一凡

價目 每月一冊 每冊二角 預定半年一元一角 全年二元 歡迎直接訂閱
中國經濟研究會主編發行 南京中山路〇四六號
現代書局總代售 南京太平路二四八號 各埠各大書局均出售

王漢良出讓古玩興學

漢良不學年將耳順生平所好尤酷嗜古玩積數十年之經驗舍偽鑑眞收集珍品甚夥其尤稀希世珍品者有烟壺百另一隻內中有紅地乾隆款眞古月軒之烟壺一面為繪五彩山一面係繪五彩和園其他更有髮晶茶晶銀晶五彩瑪瑙三彩瑪瑙巧色瑪瑙各色陽文花皮子繪瑪瑙白玉陰陽紋花字號珀金珀密臘鶴頂螺螄紅晶西瓜水絲西瓜料鷄粉底各色套料塘子口門底足式樣繁雜古舊有翡翠玻璃珊瑚等貨石煙抄全為鶴頂象牙各品種類不一咸係有清乾隆朝之名器作工精細更不勝枚舉此固皆漢良數十年來收集骨董心血之結晶茲為育青中學經濟困難願廉價出讓陳列於香港路五十九號三樓三〇三號內如蒙收藏家惠臨購買請向林康侯先生接洽所售全部款項捐作育青贖回校產押款之用俾漢良得遂興學之願尤所企禱也

商業廣告畫報社創刊紀念徵集義務廣告啟事

本報之創辦志在擴張廣告宣傳之力而專為商界服務本報現為創刊紀念起見故特將第一期創刊號全部徵集義務廣告如各號有意應徵者請即將銅版及字稿送來或通知亦可自便機會無多遲恐莫及
（注意）各號自備之銅版須關該號之眞景認為合格全版面積最大不過十英寸高八英寸闊第一期出版後銅版概由各號自行領回
通訊處北江西路四百廿號 電話四五六八二

投資地產最穩妥地點

市中心區 繁榮在即

上海地產，近年以來，日見昂騰，每畝動輒數萬，甚至數十萬，眞有尺土寸金之概！其原因由求過於供也。試思以數百萬人口，擁擠一處，地價房金，豈有不貴之理！市府發展市中心區，以大半為滬人士謀解決居住問題，現在如電燈，自來水，道路，治安，以及公園等其他種種設備，無不極臻美備，為無論何處所不及，新近如虹江公司輪船碼頭，大運動場，均在積極建設中；區內住宅，亦在接踵興建，前途之繁榮發達，即在指顧間。各界如欲投資該區地產者，請惠臨本社地產部接洽，不論多寡，均所歡迎，而且售價低廉，手續簡便。該處地產，有百利無一弊，現所剩地額無幾，欲購請速，遲恐向隅矣！

上海市興業信託社啟 天津路六十六號 電話一六三九〇轉接各部

中國營業公司經營房地產買賣管理押欵及保險等

事務所四川路二九〇號 電話一五四一〇號

杭州清河坊七十餘年老店 恒豐綢緞局夏季大減價

自國歷六月十七日起 大減價三星期 特設廉價部 各貨同時一律誠實減價 電話二五七〇

今日引翔鄉賽馬

本會於六月三十日及七月一日二日舉行第一五四期賽馬三天准於每日下午二點半起賽會員搖彩票每張二元在每日末一次舉行請向靜安寺路七七〇號購買可也又賽馬日自寗國路口至引翔鄉馬場之公共汽車照常通行合併聲明
上海中國賽馬會啟

李武城醫師

暑期夜間門診 八時至九時
（經歷）曾任上海寶隆醫院內科主任五年兼化驗室主任一年
（設備）自置高山太陽燈透熱電療機電光浴室鐳錠器血壓檢查器血糖定量器血球沉降器子宮鏡顯微鏡及各種醫學化驗儀器
（專門）根治氣喘 肺病 心病 腎病 胃病 貧血
（兼治）傷寒 三期梅毒 急性慢性風濕 神經衰弱 婦女月經病 糖尿病 血壓增高
（門診）上午九時至十二時 下午三時至六時 診費一元
（出診）隨請隨到 診費五元 汽車費一元
（診所）新閘路一一三三號 戈登路東首
（電話）三三二四一號

上海五馬路 悅來參燕海味行遷移聲明

本行因房屋舊式不敷營業改建三層樓雙進店面建築期內暫移愛多亞路東新橋口照常營業薄利主義四遠馳名一俟工竣仍遷原處如蒙惠顧竭誠歡迎茲恐各界未及週知特此露佈
本主人白

英商開平礦務有限公司發給六厘債票利息廣告

查第四十四號息票之半年利息於一九三四年七月一日到期由左開各銀行憑票照發
滙豐銀行 天津上海或香港 英金二十鎊之債票利息計英金十二先令 每鎊扣去所得稅四先令六辦士 計淨付英金[illegible]
麥加利銀行 天津上海或香港 [illegible]
東方滙理銀行 天津及上海 [illegible]
華比銀行 [illegible]
此項利息均發當地通用銀洋應按持息票取息日之兌換價格核算但七月一日係星期日故須於二日照發
開灤礦務總局總理那森 英金[illegible]

亨利燭皂廠特別大贈品

本廠首先發明藍花肥皂頭自行銷以來早蒙各界所樂用近見市上劣貨充斥用戶易受欺爲此爰於七月一日起舉行特別大贈品以資區別而答雅意
地址上海南市王家嘴角西首小九華街 電話南市二二七四五
本廠特約經售處福煦路多福里三六號建華貿易公司 電話三一二五三
本廠謹白

上海日新盛棉布號

新屋落成遷回原址 老北門外二茅閣橋
本號始創迄今已歷百年經銷華洋棉毛織品各種疋頭原處房屋改建洋房業已落成茲擇於七月二號遷回原址照常營業如蒙惠顧竭誠歡迎各種色布永不退色久遠馳名各界賜顧請認明商標庶不致誤此啟
本號督染明星跳舞牌聚蜂牌明珠牌跑狗牌游泳牌英丹士林摩登藍布軍黃斜紋元洋紗漂布等
電話營業部八四六六三 賬房間八四六六四 ZA:742

國內讀書界，學校，圖書館，文化機關委托

申報服務部代購代訂 全國出版之圖書雜誌 能享便利－迅速－經濟－三大利益

本報圖畫特刊徵稿啟事

本報圖畫特刊。業於三月十五日繼續發行。每周二次。逢星期一四出版。隨報附送。旨在增進讀者學識與興趣。海內同好。倘樂襄其成。慨然以佳片見惠。無任欣感。（一）時事照片。突然發生之事件。羣衆運動。集會結社。時令性名人行動。各地新建設。農工狀況。學校生活。社交界。婦女兒童之有關中國之國際活動。華僑與留學生。（二）學藝之有系統介紹者。名勝風景。雕塑建築服飾之有時間性或藝術價值者。•其他凡足以引起大多數人之注意或觀感者•均所歡迎•一經刊用•酬金每張一元至五元•資惠稿件及不合刊登者•原稿均可退還•稿內不須附寄郵票•一稿請勿兩投•徵稿簡章•函索即寄•來函請書明申報圖畫特刊編輯部收•以免輾轉誤時•
申報圖畫特刊編輯部謹啟

中華書局發行
小朋友畫報
全部彩色精印
每月出版兩冊
七月一日創刊

內容
淺近寓言 笑話 剪貼 計數練習
常識故事 衛生圖說 滑稽故事 小工藝 看圖填字
圖畫故事 小童話 童謠 小遊戲 習字指導
公民美談 小詩歌 簡易謎語 畫謎 兒童自由畫

編繪者：沈子丞 許達年
校者：朱文叔

定價表

零售	預定		郵費	
	半年	全年	零售	預定
每冊八分	十二冊九角五分	二十四冊一元八角	每冊另加半分	國內及日本朝鮮不收郵費香港澳門每冊另加二分國外每冊另加五分

廉售期內概售九折

幼稚兒童的恩物 家庭教育的利器

我們覺得現在可供兒童閱讀的雜誌，種類雖多，但大半注重在小學五六年的程度，足供幼稚兒童閱讀的讀物，除去若干種單行本以外，很少適當的。本畫報即依據這樣的需要而編印，既可供小學低年生及幼稚園兒童作課外的補充讀本，又可供在家庭中的學齡前兒童閱讀。

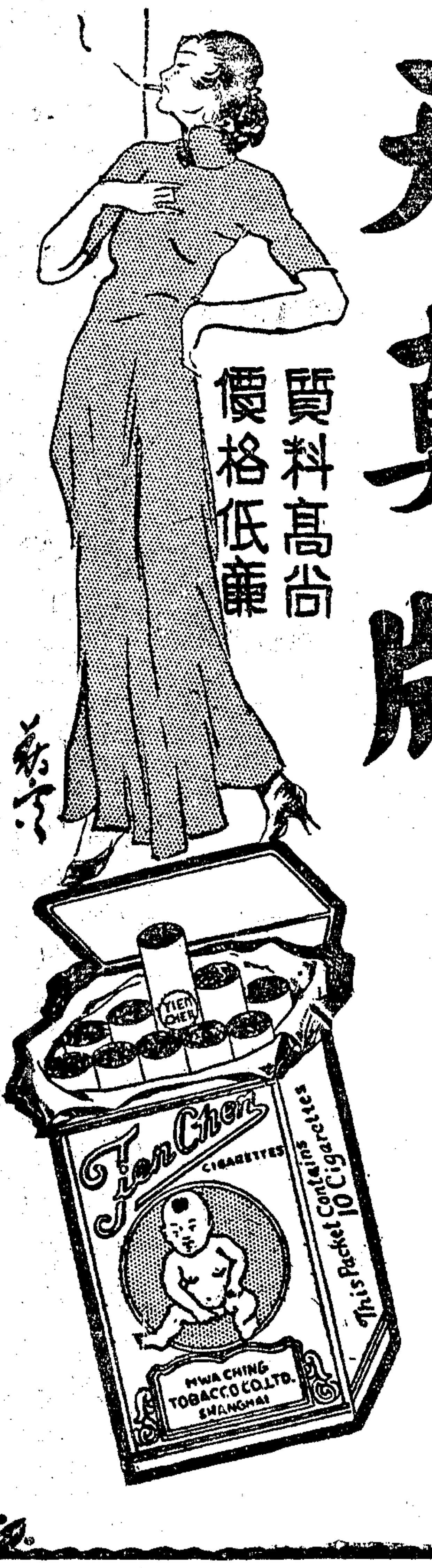
我們選材的範圍很廣，凡幼稚教育上應有的各項科目，一律包含在各種兒童容易體驗得到的故事中，並且用簡明的圖畫來表達，輔以淺近的文字，使兒童們能夠自動的閱讀；更為啓發兒童們的知識起見，文字的敍述，多富於彈性，使兒童們在翻閱圖畫、誦讀文字之餘，能夠更進一步而追求知識。至於選材的標準，則以助長兒童身心的健康，並能培養優良的習慣，啓發生活的常識為標準；又跟着時令的變遷，隨時採納應時的材料，使兒童們明瞭自然界對於人類生活的影響。每期特編「獻給讀者的父母及教師」一則，那是貢獻指導兒童閱讀各該期的方法。全書文字淺顯，圖畫生動，設色鮮明，印刷精良，實為幼稚兒童的恩物，家庭教育的利器。

歡迎試閱承索即贈

本刊創刊號特別多印，如欲試閱，請寫明信片逕投上海靜安寺路中華書局推廣部索取，概不收費，但每人限定贈送一冊

（甲248）

天真牌
質料高尚 價格低廉



華成煙公司出品

兒童書局出版

分部互用

教育部新課程標準適用

適合兒童心理 適合兒童經驗

兒童國語教科書

開小學國語教科書的新紀元

初級小學適用◎樣本承索即奉

材料富有地方性 最適合各地兒童經驗
編制富有活動力 最適合兒童學習心理

兒童南部國語（八冊） 陳鶴琴 梁士杰合編 一冊至四冊每冊定價一角 五冊至八冊每冊一角四分 教學法全八冊每冊五角 是南部諸省的初小國語教科書也是中部和北部諸省的初小補充讀本

兒童中部國語（八冊） 陳鶴琴編 一冊至四冊每冊定價一角 五冊至八冊每冊一角四分 教學法全八冊每冊五角 是中部諸省的初小國語教科書也是北部和南部諸省的初小補充讀本

兒童北部國語（八冊） 陳鶴琴 陳劍恒合編 一冊至四冊每冊定價一角 五冊至八冊每冊一角四分 教學法全八冊每冊五角 是北部諸省的初小國語教科書也是中部和南部諸省的初小補充讀本

◉（甲）問：廣東廣西福建諸省「下雪」沒有？（乙）答：沒有。廣東廣西整年不「下雪」。◉（甲）問：那麼，廣東廣西福建諸省用的小學國語教科書多說「下雪」對麼？（乙）答：不對！不適合兒童經驗。◉（甲）問：河北山東河南諸省「種稻」沒有？（乙）答：沒有。河北山東河南諸省到處多不「種稻」。◉（甲）問：那麼河北山東河南諸省用的小學國語教科書多說「種稻」對麼。（乙）答：不對！不適合兒童經驗。◉（甲）問：那麼，怎樣纔適合兒童經驗呢？（乙）答：用了分部互用兒童國語教科書，纔能適合兒童經驗！

總發行所 上海浙江路（五馬路口） 兒童書局

商務印書館為暑期更改辦事及營業時間啓事

部份	起	止
總管理處各部份辦事時間	上午八時	下午一時
上海發行所及靜安寺霞飛路虹口三支店營業時間	上午八時	下午六時
上海各廠及各棧房日班工作時間	上午七時	下午一時

上列改定時間自七月一日起實行至七月三十一日為止（自八月一日起仍一律恢復原規定時間）

456

時評

官員考試與吏治

廷

宋司馬光氏嘗曰「為政之要。莫若得人。百官稱職。則萬務咸治」。至理名言。實為千古不刊之論。

閒嘗默察古今吏治窳敗之源。不外四端。一曰入仕之門濫。在朝者植黨營私。在野者賣身求榮。人情比周。親故相阿。二曰督責之法寬。銓選失明於先。課考廢弛於後。褒升黜免。率不由章。沈退之士。雖安於位。脅肩小人。扶搖直上。三曰賄賂之道多。驕奢淫佚。蔚為習尚。俸給不足。則納賄自肥。公然以做官為發財捷徑。衙門為酬庸場所。四曰名節之勸薄。世態炎涼。俗重勢利。史不云乎。位高祿厚。雖盜跖亦賢。囊敝金盡。縱父母不子。此風自昔已然。於今為烈。坐此四弊。乃至貪官污吏。滔滔者天下皆是。其能廉潔自持者。反若鳳毛麟角。不數數覯。且縱有其人。在位稍久。則同僚嫉忌。詈為鄉愿。上司失歡。諷其引退。如詈之諷之而猶行其素。則藉故排擠。何患無辭。若是而求國事之不壞。殆無望已。

國府五院既立。以用人為治本所關。乃着考試院負甄拔賢能考核治績之責。該院既已舉行各項公務人員之公開考試。為國家廣開賢路。挑選異才。本年一月。復擬創辦全國現職官吏考試。以覘治績之隆污。推厥用意。殆即所以嚴入仕之門而謹督責之法者也。消息傳來。舉凡關懷於我國吏治前途者。罔莫不引領以望。然而歷時半載。音訊寂然者何也。

據吾人所知。考試院早有公務人員考績之舉。奈其法由院訂定表格條例。令發各機關長官。着對其部屬人員之辦事成績。加以考語。就表照填。呈院核辦。無如各機關陽奉陰違。視為官樣文章。長官所下考語。大抵粗糊籠統。不落邊際。蓋不外某某辦事尚屬勤慎之類。縱與事實乖異。亦不遑追究。而反曲予包容。此其故固有可得而言者。每日盡卯報到。辦理例行公事之低級員司。人微位卑。可不具論。等而上之。凡掌握部分之政權。坐擁某長某長之名義以自娛者。殆莫不有大人先生為之奧援。夫官官相護。古今一轍。身為長官。莫不飽嘗世故。熟於人情。且五日京兆。為時幾何。誰願對其屬員做怨作惡。嚴格挑剔。以致開罪於大人先生哉。有此關節。而考績之本意遂失。考試院前曾一度宣傳之官員考試。有無舉辦之一日。尚未可料。即舉辦矣。其性質是否做效學校考試之成例。亦為疑問。學校考試。大概不外夫出題命答之窠臼。其範圍幾惟學生之書本知識與夫應對口才是限。其不甚適宜於現職官吏之考試。固可不煩言而解。至於如何以避免前次考績一事之流弊。則尤為吾人所深念。

吾人以為國府前頒考績銓敍甄別等項條例。原則大體妥善無疵。特各機關敷衍塞責之弊。必須糾正。今日欲言官吏考試。必當抱定雷厲風行之決心。絕不可軟熟滑溜。自欺欺人。然實行考試。亦僅足以確定受試者對於考題了解之深淺。而絕不足以窺見其心地之明暗。則治心之道。名節之勸。更不可以不講究也。所謂名節之勸。非必難也。丁茲亂世。人民望治心切。苟有人焉。身當要津。誓以其心若力獻諸國家。本滿腔熱愛與斯民相見於水火血淵之中。砥礪名節。轉換風氣。自甚易易。重以法律之警戒。制度之約束。官吏雖多。自無敢踰規越矩。以放棄其為公僕之責者。如是則吏治窳敗之源。可以杜絕。而官吏考試之目的。亦完成矣。

國府成立紀念

〔南京〕國府一日晨九時、舉行國府成立九週紀念典禮、到汪兆銘·戴傳賢·葉楚傖·鄧家彥·班禪·陳公博·石青陽·王世烈·陳訓泳·林翔·呂超·魏懷·等·暨各院部會文武官佐、共約六百餘人、奏樂開會、由汪院長領導行禮後、幷報告、至十時許詞畢、奏樂禮成、齊集大門內前攝影而散、（一日中央社電）

晉軍裁編計劃

〔太原〕晉軍縮會議決議裁士兵二萬餘、月節經費十九萬餘、議案今派員送河邊、呈閻核閱、決本月二十日前編竣、教導團已改編、重行開課、編餘官長、均擇優送團訓練、（三十日專電）

贛報載稱 羅炳輝被槍決

〔南昌〕省報載偽福建軍區指揮羅炳輝、因會社會民主黨嫌疑、被偽中央槍決、朱德親駐長汀（一日專電）

英決心造成海上霸王

擴軍計劃五年內完成

【倫敦】今日據星期紀事報、及民報之政治專家報告、英國政府已決以英國海成爲「全球最大之海軍」云、據稱、內閣並已決定擴充陸軍及空軍力量之計劃、海軍建造計劃、包括巡洋艦三十艘、無畏艦十二艘、驅逐艦及航空母艦若干艘、需費約一萬萬鎊、擬於五年內完成、內閣近未曾議決所謂「戰前政策」茲卽根據此項政策、同時增加陸軍方面之實力、至於空軍則擬建造戰鬥機六百架、約較現在實力增加一倍、並擬訓練駕駛人員、更計劃在香港·新加坡·亞丁·及印度各處、建築新飛機場云、（一日國民電）

日積極擴空軍

民間工廠供不敷求　決由官方自製飛機

【東京】據海軍省息、日海軍所需飛機、向由名古屋三菱飛機廠·中島工作所·石川島製作所等民間工廠承辦、然海軍已決擴充實力、將增加航空隊八隊、且因演習之頻繁、機命之短、現雖平均每二日製成一架、但尚感不付、海軍省鑑於是、決由佐世保海軍工廠內特設飛機部、由官方自造飛機、此次計劃以此次爲嚆矢、而該項官制現正在草擬中、脫稿後卽呈請閣議核准、（一日華聯電）

【東京】日海軍當局對下年度預算之態度甚强硬、其新要求之經費爲建艦費·航空隊增設費·新建軍艦之維持費·新兵器之裝修費水陸整備費·軍需品整備費·艦艇改裝費·水雷艇改裝費·及第二次補充計劃之繼續費等、共計達五萬萬元、連經常費合算起來、總經費達七萬二千餘萬元、則日海軍未曾有之大預算、亦爲明年度預算之最大難關、（一日華聯電）

日外交人員、調動

【東京】外務省昨發表辭令如下、外務通譯官淸水薰山任公使館一等通譯官、命中華民國在勤（北平）副領事（南京）五百木元任公使館二等通譯官兼副領事、命中國民國在勤（南京）、外務書記生（張家口）橋本區康同（桑港）小坂部藕同·（蕪湖）吉武貞二·任副領事（一日電通電）

歷任大總統黎元洪徐世昌曹錕等題贈嘉獎

德國醫學博士羅尼來氏函推爲戒烟藥王

（天津馮氏斷癮）救苦金丹

風行海內　六十七年　實驗斷癮　數百萬人

▲主治▼專戒鴉片紅丸等癮輕癮一料分十天重癮四料分半月和和平平安全戒淨毫無痛苦且食慾亢進夜眠安暢

▲功效▼補身培元根本戒煙撲滅煙毒肅淸煙積照常吸運見煙自厭舒服爽快勝過吸煙且戒後夙疾雜除精神煥發

▲保證▼服者斷癮謝函盈箱累牘▲國內外各醫院醫師採用此藥代客戒烟個個除根具函保證者無數▲德醫博士羅布尼實驗有效推爲執戒煙藥之牛耳▲公務員購服尤多

▲榮譽▼中央禁煙委員會張主席題獎上海總商會獎勵天津國貨展覽會得特等獎一百分衛生局註冊社會局保證

▲宗旨▼旨在救國拒毒絕非市上藉廣告貨假藥者可比也

◎每料祇收藥本一元五角。函購起碼兩料寄費加一

◎救苦金丹戒煙捷徑函索卽寄。招請外埠經理。

上海白克路大通路口·天津峻芝之堂

本埠先施永安倫鷄橋天寶堂法大馬路泰山堂天吉堂中西▲太和濟華堂均售▲南京太和寧波世界杭州華美等均售▲

亞林

—防疫臭水—

製造最精良　為最著名之國產

殺菌力最強　為最有效防疫品

五洲大藥房發行　上海及各埠

霍亂一症　兇猛似虎

喪人性命　猝不及防

唯兜安氏霍亂吐瀉聖藥可以治之各華藥房均有出售

注意

去年本公司該藥供不應求存貨告罄今年請各經售家多購以應市需顧客尤須早日購備方可高枕無憂切勿誤服他藥視性命如兒戲

上海江西路四八九號兜安氏西藥公司謹啟

希特勒消滅反側

挺進隊約束待命

魯慈被任爲新領袖　叛首七名當場槍決　柏林秩序恢復如常

【柏林】柏林及慕尼黑方面昨日發生煊赫一時之事變後、今日德國已告風平浪靜、各地交通亦已恢復原狀、警隊雖仍荷槍梭巡、但其人數已與平時相等、總理官邸四週集而欲一覩希特勒丰采者無慮數千人、希特勒總理與戈培爾宣傳部長昨夜十時乘飛機返京、普魯士總理戈林內政部長富立克·黨軍指揮官及警察總監等均在機場迎迓、沿途羣衆歡聲雷動、重要報紙對於希特勒之行動咸表滿意、至於副總理巴本之行踪、官方解釋稱、彼昨今兩日家居、不與聞政府方面之有力行動云、（一日國民電）

【柏林】德國政局劇變後、今日已告平靖、秩序亦已恢復、前參謀長羅赫木業經開除國社黨黨籍、若干高級衛鋒隊領袖業經被捕、前總理施萊轍等則以拒捕槍斃、希特勒總理今日下午發表宣言、謂「予今日已令參謀長羅赫木解職、並開除其黨籍、逐出衛鋒隊、予現指派魯蕬爲參謀長、凡一切衛鋒隊領袖及隊員、如不服從新任參謀長命令或有反抗行動者、皆須驅逐出隊、開除黨籍、或拘捕聽審」云（三十日國民電）

【柏林】希特勒總理今日已返首都、以敏捷有效之手段、消滅反革命陰謀、並阻止一切反政府之活動、顯然非常滿意、希特勒於批閱各方來電時、面露輕視之笑容、此種電報皆爲全國衛鋒隊領袖之忠誠表示、及報告現方進行消滅反對黨之計畫、（一日國民電）

希特勒嚴訂約法十二章

授權戈林便宜行事

【柏林】希特勒總理頃以黨軍最高領袖之名義、以下列訓令授予新任黨軍參謀長魯慈、俾其遵行、

恪守紀律　（一）余要求衛鋒隊各領袖及全體隊員、絕對服從余之命令、嚴守紀律而毫無保留、（二）余要求衛鋒隊各領袖操行正直、以資模範、（三）衛鋒隊各領袖以及政治組各主任、其操行使人不滿意者、一律開除黨籍、毫不寬假、

力戒奢侈　（四）衛鋒隊各領袖起居務求簡單、俾人效法、卽如黨軍柏林參謀部內部設備奢華、每月筵席費用竟達三萬馬克之多、當並卽將其解散、又各領袖一概不許舉辦所謂外交宴會、（五）衛鋒隊各領袖出入用富麗汽車、非余所願見、（六）各領袖之當衆酗酒者、卽無領導人民之資格、

維持風化　（七）余欲各領袖與余合作、俾黨軍組織保持淸潔與健全之性質、務令全國爲人母者、得以子弟交予黨軍訓練、而無在道德及風化上趨於腐化之慮、（所謂風化、係指同性愛而言）、爲此余願各領袖嚴格注視、凡有同性愛情事發生、按刑法第一百七十五條懲治之後、當立卽將犯者開除黨籍、或逐出衛鋒隊、余欲各領袖以人類自居、而不欲見其行同禽獸也、

矢忠國家　（八）余要求黨軍各領袖矢忠國家、對於國防軍務、以絕對忠誠態度相待、（九）余望各領袖以勇敢及犧牲精神自勵、而不可徒此以責諸下屬、（三十日哈瓦斯電）

【柏林】航空部長戈林適用希特勒所授予之便宜行事權、特向柏林及勃蘭特堡省衛鋒隊發表宣言、說明下列數事、㈠凡依總理命令、按軍法施行懲治者、不得非議、違者無論何人將從嚴處治、㈡昨日總理發布特別命令、指示衛鋒隊應遵守之條例、此項條例曾以無綫電話傳播之、㈢衛鋒隊員應遵照此種訓令、㈢衛鋒隊員暫時給假、靜待後命、在假期以內不得穿制服、亦不得佩帶名譽七首、㈣各隊長不得遠離住所、一經召集卽應赴召、其服務令直接送達本人、㈤柏林及勃蘭特堡有衛鋒隊參謀部衛隊、應暫時逮捕聽候調查、以便查明對希特勒謀叛者究爲某某首領、查明之後、卽將謀亂首領付諸審訊、其有實係無罪者、亦不得不繫獄若干時、渠等惟抱怨其所屬之謀叛首領而已、㈥在公共道路上或他處集合者、不得縱容、卽使其用意在對公衆說明總理之意向者、亦在禁止之列、㈦以後凡對總理宣誓效忠者、不得徒託空言、應以行爲證明之、㈧柏林及勃蘭特堡衛鋒隊、暫由警察長達律埃幾將軍指揮、以待後命、（一日哈瓦斯電）

新參長魯慈略歷

【柏林】新任國社黨黨軍參謀長魯慈、一八八五年生於西法里省明斯脫城附近、歐戰期內以尋常士兵資格、參加戰爭、一九二二年加入國社黨、翌年卽任黨軍分隊長、其後一帆風順、自一九三二年起卽任全國黨軍總隊長（三十日哈瓦斯電）

【柏林】今日下午普魯士總理戈林特別下令、罷免羅赫木普魯士行政院職務、新任參謀長魯慈、戰前曾任威斯弗里亞本鄉郵局職員、歐戰時曾任營長、失去一目、遂退伍經商、今年四十四歲、去春希特勒曾任之爲哈諾佛省長云、（一日國民電）

國防軍矢忠政府

【柏林】昨日希特勒總理懲治衛鋒隊叛亂份子時、頗賴國防軍之力、該軍隊曾宣佈戒備狀態、準備出動、並有人謂在僧城之國防軍、曾實際出而援助、今日國防部長白隆培將軍發表告軍隊書、內稱、「予敬告軍隊、總理希特勒以富於軍人性之決斷、及可作模範之勇敢攻擊叛逆而殄滅之、吾輩軍人執武器以衛全國人民、應超然處于內部政治爭鬥之外、其惟一義務、惟在效忠國家而已、總理希望軍隊與新改組之衛鋒隊、能發生良好關係、予望軍隊能予完全了解公同理想之下、發展此項良好關係、現在各處戒備狀態、着卽一律取銷、白隆培署名」（一日哈瓦斯電）

國社黨公報　肅淸反側經過

革命陰謀醞釀已數月　羅赫木施萊轍係主動　希特勒親赴僧城撲滅　竟發現大悖風化事件

【柏林】此次事變之經過國社黨情報處發表公報、槪略如下、數月以來、國內有人輒擬計使衛鋒隊與國社黨及國家發生反感、參謀長羅赫木向受總理非常信任、非但不能阻止此種計畫、幷且加以鼓勵、彼未經稟明總理、乃與施萊轍將軍發生關係、及至此種計畫逐漸發展、私與某國交涉、爲黨國計、自不能不採取斷然手段、總理自發覺種種預謀事件後、卽於今晨二時親自飛往慕尼黑、立刻將關係最深之領袖解除職務、並下令逮捕、希特勒且立赴羅赫木休假之魏西地方、作根本之剷除、在逮捕羅赫木時、發現劣跡不可勝計、故總理下令一網打盡、以免數百萬無辜民衆、遭其荼毒、總理並令普魯士總理戈林、在柏林亦採取同樣手段、尤須消滅與此次政變陰謀聯絡之反動派云、今午衛鋒隊領袖在慕尼黑會議、希特勒演說、謂彼對於衛鋒隊之信任心、仍舊不變、同時聲稱、凡不受約束及反抗命令之病態分子、必須消滅、希特勒謂衛鋒隊員之責任、係光榮之服務、已往已有數十萬隊員作重大之犧牲、故各人皆須爲此犧牲努力、以爲後來者之模範、歷年以來、彼對於外間之攻擊、羅赫木曾竭力衛護、惟最近發生之事變、使彼不得不一舉而消滅此種野心者之反革命行動云、公報對施萊轍將軍之死聲稱、於已往數星期中、施氏曾與衛鋒隊總部人員及外國政府作危害國家之聯絡、其反政府之言行、皆有實據、被捕之時、施氏曾拔槍反抗、雙方射擊、施氏卽受重傷、其妻欲思干涉、亦被槍傷云、國社黨情報處已將槍斃之衛鋒隊領袖七人名字發表、國社黨公報則謂羅赫木與施萊轍二人爲此次陰謀之主動人物、並稱羅氏曾與某國代表互通消息云、（一日國民電）

◉僧城電　國社黨通信報發表公報、對于希特勒總理親自撲滅叛變經過情形、有所說明、據稱、總理淸晨四時乘飛機抵僧城航空場、得悉僧城黨軍衛鋒隊隊員、曾於昨晚接得口號、謂「領袖（指希特勒）及國防軍、皆與吾儕衛鋒隊爲難、各隊員其揭竿起事乎」、旋悉巴維耶內務部長業已自動將黨軍高級隊長予以逮捕、希特勒乃親將各該隊長肩章扯下、褫去職務、五時三十分、總理率領隨從人員、往羅赫木別墅、至其臥室排闥而入、親自逮捕、羅氏俯首就縛、黨軍分隊長海恩斯亦寓同一別墅中、希特勒繼入海氏寢室、則見渠與變童同臥、醜態不堪卒覩、總理大怒、卽將海氏逮捕、又羅赫木參謀部人員及其衛隊、大半同時就逮云、公報聲明黨軍衛鋒隊對于總理、今後仍將矢忠不渝、並謂此次淸黨關係至屬重要、而總理左右人士之可鄙行爲、亦因此而曝露無遺云、（三十日哈瓦斯電）

但澤方面　所傳叛變成因

◉華沙　但澤自由市德國保守派人士某、向此間每日畫報訪員發表宣言、說明國社黨叛變以前情形、據稱、「最近希特勒總理往東普魯士省紐特克城、晉謁興登堡總統、報告渠在威尼斯城與意相墨索里尼談話結果、同時以渠擬排斥巴本副總理之意、向總統陳述、興登堡對於巴本在瑪爾堡大學所作演說、（六月十七日所作）、其內容係對國社黨內政有所誹議）、表示贊同、且曾告希特勒、謂渠（總統自稱）與巴本完全關聯、巴氏若被迫辭職、則渠卽掛冠而去云云、希特勒乃向總統承諾、瑪爾堡城之演說對於巴本不致發生不良結果」云云、（三十日哈瓦斯電）

叛首七名被槍決

【柏林】國社黨衛鋒隊前參謀部長羅赫木·及分隊長海恩斯（普萊斯盧城知事）·恩斯特（柏林及勃蘭特堡省分隊長）及德登人、（諸原係普魯士參政院議員、自此次事變發生後、普魯士總理戈林業將羅等四人參政院議員之職革除、其他分隊長七人業被槍決、卽㈠僧城之施尼胡白、㈡海恩斯、㈢恩斯特、㈣僧城之施密德、㈤波麥拉尼省之赫恩、㈥海德白勒克、㈦斯柏蒂伯爵、（三十日哈瓦斯電）

施萊轍鴛鴦同命

【柏林】前任總理施萊轍今晨因拒捕被殺、聞其夫人亦同時遇害、當警察入柏林郊外紐巴白爾斯堡村施氏寓所時、施卽拔手槍與警察對抗、施夫人急置身其夫前以蔽護之、而彈中要害、一分鐘後、其夫亦飮彈殞命、（三十日路透社電）

巴本被逮旋開釋

【柏林】副總理巴本今晨被逮、受盤詰後、卽經開釋、其寓所曾經搜查、（路透電）

【柏林】副總理巴本亦有嫌疑、已受監視、副總理官舍亦經忠於政府之軍隊佔據、巴本之秘書卜斯昨日下午自殺、惟官場方面謂彼與革命事件並無關係、其自殺完全爲私人關係、（一日國民電）

羅赫木聽候審訊

一說已畏罪自戕

【柏林】據美聯社訪員親往慕尼黑附近獄中探視所得消悉、謂衛鋒隊總司令羅赫木仍拘禁單人室中、羅氏昨日已經解職、並被開除黨籍、聽候軍法審判、（一日國民電）

【柏林】據僧城電訊、羅赫木已死、聞係自殺、（三十日哈瓦斯電）

德奧間封鎖交通

防國社黨暴行

【柏林】今日德國政局之發展、已引起柏林人士嚴重之惶慮、蓋恐國社黨之分裂、將在中歐發生反響也、如希特勒威權挫弱、則奧國邊陲之極端分子及德國境內之與國社黨員、或將施行暴烈的運動

◉維也納　德奧兩國間邊界業經正式完全封鎖、由德國駛來之火車、闃無一人、所有旅客皆在邊境一站下車、據此間接得茵斯勃魯克城消息、國社黨在奧國境內從事恐怖主義行動、實欲引人目光注此事、而忽視國社黨衛鋒隊二次革命之醞釀云、星期三晚國社黨曾以炸藥接濟奧國黨徒、但大多數黨員齎軍火越境之時、爲奧國邊防軍所發覺、當加逮捕云、（三十日路透電）

德報一致頌揚希特勒氏

【柏林】希特勒以堅決態敏之手腕、鎭壓事變、德國各報一致稱頌、柏林晨報謂、德國有若干份子與國社黨已無何等關係、然不憚與外國勾通、背叛祖國、希

佛慈藥廠總發行所

特設夏令送診給藥部

上海西藏路三九號　電話九〇六三一

國曆七月一日起

改良國藥提精藥水之特點

一、提精藥水乃精選上等藥材遵古炮製復用科學方法提精以副國醫開方之原理

二、本廠提精藥水槪用真空煎藥法或調節蒸汽加熱法以保存天然之成分爲標準

三、國藥提精隨其藥性爲粉油膏水至配方時將藥精加以適量之蒸溜水調合爲液卽可服用

四、本廠提精配方爲各藥中抽出有效成分定量準確奏效神速不必煎熬服用甚便

送診給藥簡章

本廠給藥每日每人只限一帖以一百帖爲限藥資在五角以內完全免費百帖外減收半價

凡上方及仙方所配之藥一律不送

上海曾登記之醫生處方均可

所給之藥只限夏令時病處方之提精藥水珍貴藥品及補劑等不在此例

時令丸散

起死回生　救急丸

清暑益氣　清暑益氣丸

辟暑利氣　藿香正氣丸

驅疫清神　至寶丹

清暑開竅　臥龍丹

清暑驅疫　武侯行軍散

驅疫濟生　太乙紫金錠

辟邪開竅　八寶紅靈丹

清暑辟邪　蟾酥痧氣丸

辟瘟驅疫　辟瘟丹

診療所

本廠爲服務社會減輕病家醫藥費用起見特設診療所敦請名醫色誠生色天白錢公玄郭紹仁諸先生每日上午在所送診下午刷診定七月一日起特設夏令送診給藥部下午診費減收半價出診祇收車資洋二元四角幸各界注意

▲南無本師釋迦牟尼佛◦

▲南無消災延壽藥師佛◦

特勒今竟決然對此等人予以懲治矣、柏林日報謂希氏之行動、予德國以保障、殊爲可幸、希氏之懲治、適當其時、又謂「希氏對於黨軍之統治、以忠誠·名譽·正直爲基礎」地方指導報謂「從今以後、無復敢爲第二次革命之論調者矣」該報以爲戈林之爲人、乃以鐵腕懲治國家之敵人者、清黨運動渠必能成功、德意志報謂此事發生、殊可惋惜、但現已完全結束、柏林交易所日報謂衝鋒隊將以希特勒所信任之新人物從新改組、該報謂、「此事在外國將引起如何印象乎、希特勒昨日見國家危殆、以一人之力、討平事變、其魄力之雄厚、個人之勇敢、世界各國政治首領就能與之比擬乎」、(一日哈瓦斯電)

挺進隊失政治地位

〔柏林〕本日此間政變發生迅速、有迅雷之勢、然德國輿論並無若何公然反響、國社黨黨軍參謀長羅赫木與黨軍其他要人被捕之消息、雖以種種機關、故普通人只注意猥褻之消息、而反忽視政治陰謀之重大、但由吾人觀之、此次事變之後、有一種結果、甚爲明顯、即衝鋒隊各首領或被撤職、或不保首領、可見自今以後、如無意外情形發生、則衝鋒隊在德國政治上不復佔重要地位矣、第今日政府鎭壓之舉動、異常敏捷、其眞正關係如何、吾人尙難言之、副總理巴本之眞正情形、亦無人知之、外間關於巴本之消息、頗多矛盾處、惟巴本僅在寓所被警察看守、並未逮捕、此層似已證實、巴本之被人視爲可疑、於此可見、但吾人似又不當以爲此事與衝鋒隊各領袖之被捕有何關係、吾人際於黨軍之革命份子及反叛份子之被懲治、或者以爲希特勒政治傾於反動、但離「似又證明其不然、航空部長戈林謂此次政府舉動、一方在懲治黨軍之不守紀律、一方又在鎭壓反動、前總理施萊赫爾結局之慘、以及其與政治陰謀之關係如公報所云者、殊令人難於索解、公報謂黨軍參謀長羅赫木與施萊赫爾發生關係、並有人謂有大規模之政治陰謀業已發動、希特勒之親信斯脫拉塞亦預聞其事、似已被捕「總之、吾人對於此次之事、僅能得到唯一結論、即希特勒欲維持威權、以抵抗右派或左派之反動、又有一事無可置疑者、即國防軍目下已成國家威權主要因素之一、而在國防軍高級人員之心目下、希特勒即爲國家之代表云、(三十日哈瓦斯電)

法報

料德政局從此多事

〔巴黎〕法國輿論自若干時以來、即感覺德國政局之混亂、以爲必有一日須根本解決、初不料變生不測、竟如是之倉卒也、此次事變之結果如何、尙無人能言之、希特勒之勝利、雖似業已定局、但吾人能否即謂反對政府者業已降服乎、晨報謂「吾人當知猛烈之反動、尙未終結、」小巴黎人報謂、「六月三十日、大約尙非希特勒主義革命第一階段之終結、假以時日、難免不再發生反動、」日報謂「戈林一派已爲戈培爾一派所壓倒、並有人謂極端派之企圖、爲國防軍所制止、」有數報表示同一意見、咸以爲一九一四年普魯士軍國主義之勢力、現又抬頭、」「槃卡洛」報謂、有一事已無可疑、即「德國已操於國防軍之手、希特勒雖仍爲德國之象徵、但已成爲國防軍之緊囚、」人民報謂、「希特勒究居指導之地位乎、抑係聽人調動乎、然無論如何、在國防軍控制下之普魯士式德國、似已占優勝矣」云云、(一日哈瓦斯電)

英報

國社制度根本動搖

〔倫敦〕昨日德國發生劇變、消息傳至倫敦、惟星期快報、將此間所得最初印象播諸文字、其言曰「德國衝鋒隊內部叛變行動、以及政府懲治之手段、足使國社制度爲之動搖、此固毫無可疑、從今厥後、希特勒當竭其權力、以期恢復其已失之威望」云云、星期快報雖有此論調、但今日星期日此間各報大體緘默、不作批評、蓋將待各該報之柏林訪員德國自副總理巴本在瑪爾堡大學發表演說以後發生之各種動相、作成詳細之報告也、惟觀今日各報新聞之前、多冠以有意義之標題、亦足以見希特勒以慘酷之手段、遏制自己黨徒之極端行動、在英國方面、未嘗不發生憂傷之印象也、(一日哈瓦斯電)

美報

戈培爾態度堪注目

〔紐約〕據紐約時報華盛頓訪員所稱、謂德國事變突起、美國國務院早有所見、故消息傳來、亦不以爲異、惟其暴烈突兀若是之甚、則爲始料所不及耳、國務院某官員素以熟悉德國問題著稱者、語紐約時報訪員謂、目前國務院之最注意者、厥爲德國宣傳部長戈培爾今後所取之立塲如何、蓋在華盛頓之觀察、以爲戈培爾截至現在爲止、向持極端態度、昨日之變、顯爲兩種不同傾向之互鬨、戈培爾究將何所適從歟、此則關係重大、値得注目者也、(三十日哈瓦斯電)

內政危機依然未去

〔紐約〕紐約泰晤士報發表社論、評德國事變、謂前總理施萊赫爾之殞命、以及希特勒下令處決衝鋒隊各首領兩事、證明希特勒現已決意利用國防軍、以消滅國社黨之左翼、該報又謂、希特勒平日對於下屬曲予優容、雖渠等之行動、足以妨害國社黨名譽、希氏亦曲爲諒解、然此次事變、證明希氏態度已大爲改變矣、由德國傳來之消息、可見德國如欲避免內亂、必須樹立軍人獨裁制、紐約泰晤士報旋將巴本在馬爾堡大學演說以後德國發生之事變、逐一敘述、並謂巴本演說、定必取得希特勒之贊同、該報繼稱、「德國內政上之危機、因種種因素而日趨嚴重、其中以關於外交上因素、最爲重要」云、(一日哈瓦斯電)

羅斯福昨晨乘艦出巡

經由巴拿馬運河區域　本月廿四日可抵檀島

〔華盛頓〕總統羅斯福今日結束工作甚多、準備於明日清晨由亞納波里斯灣起程出巡、總統登舟後、仍擬每晨辦理政府公事、至少數小時云、總統所定行程今日白宮公布如下、七月一日晨七時離亞納波里斯、五日游海地角、六日游柏托里科、七日維爾京群島湯默里、八日維爾京島聖克羅格斯、十日科倫比亞加泰其那、十一日巴拿馬國及運河區域、二十四日抵檀香山、二十八日離檀香山、八月二日或三日返抵太平洋岸、今日總統所辦要公如下、㈠派定交易所管理委員、㈡簽署鐵路工人養老金案、㈢派定全國勞工管理局人員、㈣簽署農村破產法案、㈤指派莫發脫爲居屋法案行政專員、㈥派定航空郵政研究委員、㈦派定聯邦通訊管理委員、(一日國民社電)

×　×　×　×

美國財政

新年度開始

準備舉新債　求收支平衡

〔華盛頓〕明日起美國政府將開始新經濟年度、預備再舉新債、以冀全國經濟組織恢復平衡、政府之計劃爲「以不足終止不足」、對於公共事業及救濟事業皆有非常鉅大之開支、希望於一年之後可以恢復常態、而於政府之財政亦可入於正軌、新經濟年度之原來預算缺額爲二十萬萬元、惟因本年度所缺不到原定之七十萬萬元、故或須超出、復興計劃原定兩年、初起時用款稍少、第二年當有增加、惟政府之目的在於一九三五年七月一日起、使收支相抵、羅斯福總統於去年正月向國會所提預算、至一九三五年六月三十日止、擬舉借款三一·八三四·〇〇〇·〇〇〇元、羅氏謂據政府估計、當可不致超出此數、茲以目前情形觀之、總統之目的當不難達到、除非商業界中有何變故、使政府收入減少耳、(三十日國民電)

〔華盛頓〕美國政府之一九三三至一九三四經濟年度、已於今日告終、結算之後、「赤字」項下約達四十萬萬美金之鉅、查本年度支出之多、爲平時政府向所未有、故負債之鉅亦屬空前、據稱、聯邦政府發行通貨共達七十萬萬元、而收入祗三十一萬萬元、惟不敷雖鉅、尙較原來預算不足三十三萬萬元、因原來預算之支出爲一百萬萬元、收入爲四十萬萬元云、(三十日國民電)

英德債談接近

英設清算處無期展緩

〔倫敦〕英德債務清算處原定於星期一成立、今日正式公布、已無期展緩、以俟交涉進行、此項布告發表之前、德國代表會與英國官塲對於德國停付道威斯及楊格二種債券問題、作長時期討論、公報稱「今日之會議「已漸告接近」、現會議已延至星期一再開、「以便代表向兩國政府請示」云云、(三十日國民電)

坎拿大赫爾港

日漁船被逐

坎漁民之報復行動

◉坎拿大英屬哥倫比亞省赫爾港　坎拿大漁船六十艘結成密集隊、衝擊日本漁船八艘、將日本漁人由赫爾港逐至海上、以後不准再至附近捕魚、此事由於坎拿大漁人之報復、緣日本漁人向坎拿大當局聲訴、謂有坎拿大漁人用槍威脅彼等、當道受訴後、乃將土著漁民捕去兩人、餘衆大憤、致有報復行動云、(一日哈瓦斯)

日閣崩潰在即

舞弊案定明日提出報告　近衛提前返國處理政局

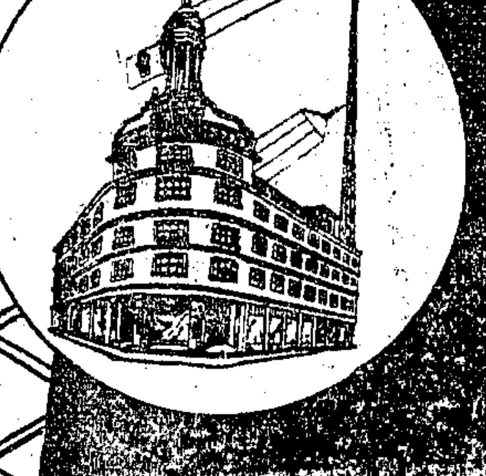
〔東京〕政局變動之關鍵、當在小山法相行使所謂中間報告之際、而預定報告大致可在三日定例閣議以前接受報告之首相藏相當與山本內相等人以小山法相之報告內容爲基礎、商議政府應取之態度、聞該項報告非僅爲大藏事件之眞相、其於某事件之全貌及其調查之結果、關於現在及過去之關係事實、與夫今後發展之趨勢等之情形、當包括無餘、是以齋藤首相即應負奏薦閣員之全責、潔身而奏請辭職、其時期當在三日午前經法相報告以後、倘因事遲延、則至遲亦當在四日或五日決行總辭職、此爲一般有力之觀察、

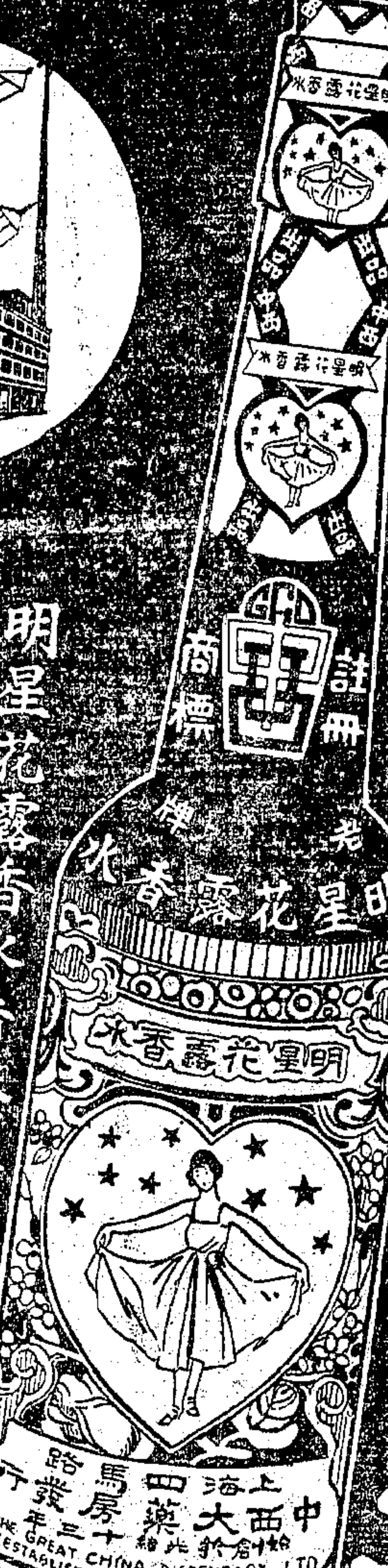
〔東京〕大藏省事件之報告形式、經司法當局愼重考究、以爲倘以公文行之、則非根據檢事調查書一一詳細起草、斷難完善、非僅手續煩雜、且該項文書報告、將來在議會亦恐成爲問題、故決計行使口頭報告、至首相倘要求文書報告時、可僅以備忘錄之程度、提出其大要、以作參考耳云、(一日日聯電)

〔東京〕日政界日來甚緊張、封建勢力之集團及荒木派等、已電催近衛公爵提早返國、應付新政治局面、一面與司法部內之合法的五一五檢事團連絡、澈底究明財閥政黨之舞弊案、聞中島鳩山兩前任大臣之身邊甚危、綴小金融公司之叢罪及財部銀行局之大員、還有數人要到監獄、山本內相亦主張引咎求去、對此新形勢、元老重臣頗憂慮、今日原田男爵與首相會見後、即赴興津報告元老西園寺公爵、請示應付之方針、(一日華聯電)

〔東京〕(一日)渡美中之近衛文麿公爵當初原擬在美與羅斯福及美國朝野名士正式會見之後、即接眷赴美、並偕其在普林斯頓大學留學中之公子文隆君往美國各地作避暑旅行、訂八月底歸國、其夫人與其女公子等原訂十九日由橫濱乘冰川丸起程渡美、乃於日前忽接公爵來電、謂眷屬渡美、着即中止、本人訂最近偕其子起程歸國、可於八月一日抵橫濱、大約鑒於時局現狀、故該公之歸國頗引人注目、(一日日聯電)

老牌　上海四馬路自置總店　無線電台週率一〇四〇





明星花露香水

明星花露香水香味本極文靜菲子虫愛一滴即靈設藏置之年期愈久香愈幽雅耐久而效更偉大即脚趾濕癢亦能治療時疫猖獗洒此數滴解臭避疫洗臉沐浴更難不備

越陳越香

上海四馬路中西大藥房發行

神效　功德水

班禪活佛題詞及聖像

中西大藥房功德水　功德無量　班禪額爾德尼

聖像題詞恭奉在四馬路總店並在上午十一時起本公司電台播送新聲古唱片暨喇嘛經爲公衆祝福

功德水主治

時疫急痧　抽筋縮脚　絞腸腹痛　頭目暈眩　霍亂吐瀉　四肢麻冷　紅白痢疾　胸腹煩悶

神效功德水

班禪活佛親見功德水治疫治病奏效如神特頒聖像題詞藉資揚本公司特在每瓶功德水內附聖像暨聖跡以備家居旅行佩帶懸掛足以消災降福

今日夏季大廉價大贈品

日使署前

巴西民衆示威

拋擲磚石散發傳單　反對日本外交政策

◉巴西京城　今日有群衆攻擊此間日本使館、惟似不欲損害館中日本人員、群衆以磚石擲擊使館窗戶、並以柏油污損墻垣之後、即乘汽車逸去、遺下傳單、對於日本之外交政策痛爲指摘、現警廳方研究此事、(三十日國民電)

九州地峽

日本將鑿運河

便利軍事運輸

◉長崎　九州有明灣與大村灣間、有一地峽、東西二萬米突、以阻海路交通、軍事上及經濟上殊有不便、海軍內務兩省爲開鑿此地峽以造運河、內務省曾派技師作實地調查、認爲極易開鑿、回東京復命後、頃已命長崎縣土木課再詳細調查地形、並預算經費、而該經費將提出於下屆議會、經其承認後即可興工、(一日華聯電)

首都昨晚有雷雨

〔南京〕京市一日晚六時、有雷雨、量不多、未幾卽霽、(一日專電)

國府成立紀念

汪院長之演詞

〔南京〕七月一日國民政府成立紀念日、汪院長報告、其演詞大要、首述十三年間廣州革命政府處於四面受敵之地位、東有陳炯明等盤踞惠潮梅、直逼石龍、西南有鄧本殷等截斷東江、(割據南路、北則有北洋軍閥盤踞江西、時來寇擾、即廣州革命根據地、亦爲楊希閔·劉震寰·等所把持操縱、是年十一月十三日、總理北上、召開國民會議、十二月四日行抵天津、即已病篤、十四年一月一日舁病至北京、二十六日宣告不治、陳炯明聞此消息、遂決意進攻廣州、其時黃埔軍官學校開辦未久、在校長蔣介石黨代表廖仲愷兩同志指導之下、成立學生軍聯合各軍、盡力迎擊、遂克復東江各屬、其時總理之病、已瀕危篤、(聞此捷報、自稱得安慰、)其所艱難培護之革命種子、已茁萌芽、同時又憂念此新茁萌芽、又將受無數風雨之摧殘也、然此萌芽之茁生、蓋在於十三年春間開第一次全國代表大會之後努力於健全黨之組織及其宣傳訓練、以樹立國民革命之民衆的基礎、及努力於創造黃埔軍官學校組織學生軍、以樹立國民革命之中心武力、然由此即可推知此萌芽茁生以後、決不能避免風雨之摧殘、試觀東江甫經克復、而楊希閔劉震寰等、即於總理三月十二日在北京逝世之後、謀以廣州革命根據地、獻諸西南軍閥、於是我軍乃不得不回師廣州、撲滅楊劉、而六月十二廣州平定之後、六月二十三日即有沙基慘案、且東江餘孼、亦乘我軍回師廣州、作捲土重來之勢、自十二日以至二十三日諸同志方聚精會神於廢除以地域命名之軍隊、如滇軍粵軍桂軍等、重新訓練、成立國民革命軍隊、及劃分軍事民政權限、劃分軍需與財政等重要工作、所餘者尙有國民政府組織及其人選種種問題、自二十三日之後、知國民革命已至最危急關頭、遂不顧一切、而於七月一日成立國民政府、以擔當此存亡續絕之重大使命矣、又此日國民政府成立之後、第一步工作、爲鞏固廣州革命根據地、第二步工作、爲重定東江、肅淸西江南路、統一廣東、第三步工作、爲聯合廣西李宗仁·黃紹雄·白崇禧·諸同志之力量、以統一兩廣、第四步工作、爲聯合湖南唐生智同志之力量、以向北進展、此四步工作於一年內完成、遂奠定出師北伐統一全國之基礎、次述此一年中國民政府對內對外均有非常之進步與成績、惟亦有非常之缺憾、即共產黨徒混入本黨之後、叛迹漸露、本黨同志、初以共產黨徒加入之始、信誓旦旦、爲國民革命而努力、故不虞其有他、及其叛迹以次發現、本黨同志之覺察與應付、有遲速、故言論行動亦應以有參差、遂使共產黨徒之猖獗與國民革命勢力之發展同時並行、直至十六年四月十二日南京淸黨於前、七月十五日武漢淸黨於後、共產黨徒始露其猙獰之面目、以公然作亂、一發於七月三十日之南昌事變、再發於十二月十一日之廣州事變、至今餘孼猶流毒江西等省、而剿共工作、遂爲救亡圖存之先決問題矣、總述前事不忘後事之師、今日之國家危難、較國民政府成立之初、尤爲嚴重、盼望同志精誠團結、繼續努力、必能排除國難致中國於自由平等、以完成國民政府之使命、(一日中央社電)

揚子江水整會

擬征收航行捐

籌措疏濬長江經費

〔南京〕揚子江水整會籌措疏濬長江經費、擬議征收疏濬長江航行捐、通過原則三項、呈行政院送中政會、通過後舉行、將由行政院交外交·財政·交通·等關係各部審查完竣、方能提出院務會議、至明年方可開征、(一日專電)

同蒲路

太介段已通車

〔太原〕同蒲公路太原至介休段、一日晨七時半正式售票通車、因站台票房等均尙未修築、且以閻錫山在籍、故未舉行通車典禮、到站參觀者逾千餘人、綏署秘書長賈景德·參謀長朱綬光·等均到、開車前特攝一影、以作紀念、計共開客車兩輛、乘客百餘人、另開平板車三輛、乘坐新聞界及各機關團體代表等、同時介休、亦向北開車數輛、預定下午五時到達太介、兩地計程一百四五十公里、(一日中央社電)

新生活運動

促進總會成立

〔南昌〕新生活運動促進總會今日通告全國、正式成立、蔣任會長、下設幹事會、閻寶航等二十二人任幹事、熊式輝兼正主任、鄧文儀副之、總持各省市新運、會址豫章公園改新生活公園、(一日專電)

陳濟棠

召商剿匪軍事

〔香港〕陳濟棠一日晨在梅花村私邸、召余漢謀李揚敬商剿匪軍事、(一日中央社電)

〔香港〕粵總部限令東江北江建築碉堡五十家須完成一座、(一日中央社電)

〔香港〕粵第一軍參謀長羅梓材、廿九日乘機赴贛南巡視防務、偵察匪蹤發現、會昌零都匪已無戰鬥力、即電粵總部報告、(一日中央社電)

張定璠到廣州

〔香港〕滬委張定璠抵粵、訪各要人及蔣伯誠·白崇禧等、(一日專電)

〔香港〕東路最近詳電蔣伯誠、報告剿匪軍情、蔣一日晨訪陳濟棠、談兩二小時、(一日專電)

〔香港〕執部政會定二日開聯席會議、商閩結救亡問題、(一日專電)

〔香港〕張瑞貴一日抵港返汕、(一日專電)

提倡新生活
大贈品
六月十八日起七月八日止
五洲大藥房總支店門市部

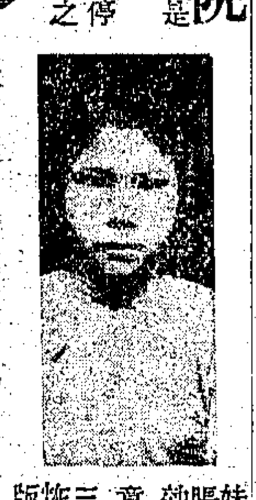
今年是提倡新生活的年頭本藥房爲促進夏令衛生謀公衆健康起見特舉行很有價值的大贈品三星期
凡購本牌貨一元或外牌貨二元任選贈品一件如購本牌貨五元或外牌貨十元任選贈品二件限於贈品價值恕不類推尙希各界士女早臨選購無任歡迎
總店：四馬路河南路口
支店：(一)天后宮橋北堍(二)北四川路老靶子路口(三)東門路(四)蓬萊市場均同時舉行(一固本洗衣皂例外)

贈品
精雅團扇　花露香水　固本藥皂　固本皂粉　香水精

白濁專家醫生
姚佐賴根除白濁丸
本醫生發明此丸曾在全國註冊局審定國民政府工商部商標註冊局化驗證明上海特別市衛生局化驗註冊藥性和平無攻伐之弊專治新久五淋白濁有清毒止痛之功或花柳傳染此痛無不保證不論虛熱患症者均能到病除永不復發每瓶二元小瓶一元各埠大藥房及先施永安均有出售◎總發行所上海三馬路大舞臺對面◎姚佐賴大藥房謹啓

莫干山蓀根香旅館開幕了
預定房間　上海杭州中國旅行社總招待處
西湖清泰第二旅館
＝遊客便覽函索即寄＝
清泰第二旅館
特點　房間寬敞　空氣充足　設備摩登　注重衛生　房價低廉　招待週到　遊覽明間　格外優待
新新旅館　湖濱旅館　蝶來飯店　聚英旅館　西湖飯店　滄洲旅館　天然飯店　新泰旅館　環湖旅館　清華旅館
杭州各大旅館均設招待處

正經醫院
●萬人稱頌，眞是調經醫王，●經多能止，經停即通，確有回生之功

正經醫院　還我自由
前三年因運動過多而起經血不止症罔効兩年于茲精神固受痛苦勤作則諸多不自由因此服藥太多積聚過量月經反致停閉兩月有奇近來滬覓醫由友人介紹北四川路正經醫院左便診斷卵巢受外傷牽動內膜發炎故此情狀施以電療及最新人工固定法即覺腹部安爭遂駐院一星期精神日佳康健如童年經來適可該院竟將數年頑病除去還我自由能不感謝特誌數言證明該院名符其實　法學士史珍如啓

妹年少無知去年因食色過度月經忽停腹脹作悶嘔吐咳嗽日共遍請中西醫服藥罔効經綿四個月屢頻于危殊堪恐懼適查報章始知正經醫院專擅瘤病求醫三天經血暢利各症隨消胃口頓增半月間恢復元狀再生太德感銘不忘趕照小像電版登報俾同患者速求醫治　陸杜氏頌

紅丸白麵！定律槍斃！從速戒除！性命保全！
照常吸煙　見煙自厭　三日見效　十天斷癮
精神戒煙　廣告欺人●天誅地滅
▲藥性王道…絕對不含嗎啡海洛因等麻醉毒藥
▲功效一班…專戒鴉片紅白丸白麵一切代癮品
▲試服鐵證…凡先試服三天減去煙癮三分之一
▲斷癮迅速…十天斷癮停藥工作照常毫無痛苦
▲元試服每盒七角半加一錢每盒加三角郵購加一（上海英租界貴州路寧波路口）
▲招請各埠經理
▲函索詳章即寄
▲逐日除癮…服藥之後天然的能一天少吸一天
▲試驗成功…戒除已數萬人謝函盈千足資考證
▲戒後保證…永無反癮重吸之弊乃本品之特長
▲定價每料…一錢癮二元五角加一錢每料加二
濟倉藥廠發行　本埠分銷處四馬路大新街口大利元行票
南京建康路黑廊街太和藥房　鄭州福壽街安宇行　廈門大同路中大同藥房　南洋荷屬泗水余金池藥房
漢口法界偉英里口同昌車行　張家口東馬路下蔡和醫院
▲湖南洪江中西▲閩行鎮同泰和▲許昌興盛長　▲蘇城久大▲吳江平望鎮萬順興▲信陽恩宇堂
▲鎮江又新街濟華堂▲常州城內太和▲汕頭老媽宮諮康▲開封中山街安宇▲蘇州石路濟華堂
▲濟南緯三路張聾子▲洛陽西街安宇▲西安南院門正興▲南通中西▲濟寧濟來▲南陽永盛昌
▲松江中英▲淮安東濟祥興▲崑山朝陽門協泰▲高安晉▲濟南文山縣建設局張君▲萬載源生泰
▲綏遠薩縣中西▲宜興東大街瑞昌祥▲無錫通運路中和▲浦東南滙縣前張順榮▲天馬山永泰

贈鍼灸療病奇書一萬冊
無論何種病症輕者一次而愈重則五六次即愈可稱萬病一針，手術簡便，學習甚易，毋須服藥，治病不費分文凡我仕女宜各人手一編函索附郵五分…江蘇無錫南門中國鍼灸社

經委會 贛辦事處成立

〔南昌〕經委會贛辦事處已正式成立、新任主任蕭純錦就職後、赴京報告、請示一切、（一日專電）

東路特務團 馮成龍部遣散

〔廈門〕東路四縱隊特務團馮成龍部在連城遣散、所有官兵、均遣回原籍、馮爲閩西民團合編、又漳洋保安十二團第二營何天青、爲新勦辦之韓匪柳溶部、西區保安分處派饒崇詩往將四五兩連連排長扣留繳械、全營重新編配、委張克敏爲營長、何先逃、（一日專電）

東北官吏 將分發各省任用

〔南京〕東北四省官吏、行政院將分發各省任用、又救濟軍佐人員、亦由院與銓敘軍政兩部會同商討、決由軍部訂定救濟條例、俟提院通過後、再公佈登記辦法（一日專電）

沈鴻烈請假葬父

〔南京〕青島市長沈鴻烈電請中央、請假一星期、送父柩返平安葬、署務由胡家鳳代表、政府已照准、（一日專電）

黃伯樵赴歐考察費

〔南京〕黃伯樵赴歐美考察、交部已令撥一萬元爲考察費、黃擬先至歐洲、次至美國、歸途往日本、預計需時一年、兩路局長初擬由谷正鼎繼任、谷因事冗、未能即離、部令兩路副局長吳紹會暫代、（一日專電）

管理威海專員 徐東藩謁汪事畢

〔南京〕威海衛管理專員徐東藩來京謁汪事畢、定二日返任、徐云、汪對威海衛碼頭頗關心、正計劃籌撥經費、至中航公司滬平綫在威海略停、交通部已在籌劃中、（一日專電）

汪接見潘雲超等

〔南京〕汪一日接見潘雲超王法勤、詢華北情形甚詳、（一日專電）

經委會在京 設中央棉產改進所

〔南京〕經濟會在京設中央棉產改進所、辦理植棉事業、以孫恩麟爲所長、馮澤芳副、（一日專電）

俄大使過京赴漢

〔南京〕俄大使鮑格莫洛夫、一日乘輪過京赴漢、（一日專電）

廣九鐵路修約交涉

〔南京〕鐵部息、廣九鐵路修約、我方代表一爲鐵部代表張慰慈、一爲西南政務會代表李仙根、一爲廣東省府代表胡繼賢、英方所派定者、一爲英國皇家律師某、一爲港政府政務司、一爲代表光宜在港交換意見、六月二十三談判、稍見接近、我方準備提出之意見、分爲四項、如平均車利以路程計算、劃分站賬與路賬等、雙方代表已將討論經過、分電上峯請示、我方對修約地點、則主張先在港、後在粵、分期舉行、正式訂約、日期須俟草約雙方同意之後、（一日專電）

英使由威海衛返平

〔北平〕英使今晨由威海到塘沽、即午返抵平、（一日專電）

魯財廳決廢除苛雜

〔濟南〕財廳長王向榮談、廢除苛雜、第一期七月中施行九萬餘元、二期須俟一月後各縣呈報到審核、籌抵補後施行、三期未定期、凡與中央六項範圍抵觸者、決年前完全廢止、（一日專電）

全國郵工會 執監委會在濟開幕

〔濟南〕全國郵工會執監會今早開幕、並推審委分三組、審查提案、（一日專電）

何成濬視察各縣竣事

〔漢口〕何成濬視察鄂北安陸・隨縣・襄陽・棗陽・光化・穀城・各縣竣事、定二日由樊城飛漢、徐源泉即來漢、謁張何請示鄂西剿匪機宜、（一日專電）

平漢路軌已修復

〔漢口〕平漢路前因豫南山洪暴發、交通中梗、茲悉已完全修復、一日由漢至平特別快車、已照常開行、（一日中央社電）

贛河水位續降

〔南昌〕贛河水位繼續降落、沿岸被淹沒禾田已露出、即將恢復未淹前原態、（一日中央社電）

廬山 軍官訓練團已開學

〔南昌〕廬山軍官訓練團、今日在海會寺開學、第一期爲三營、約二千五百餘人、極整齊嚴肅、（一日專電）

蕭蔡匪集結金華山

〔長沙〕蕭蔡兩匪集結金華山、何派陸軍三師、聯合空軍會剿、（一日專電）

閩江守備司令 召開七縣治安會議

〔福州〕閩江守備司令部定十四日在水口召開閩侯・閩清・南平・古田・建甌・沙縣・順昌・七縣治安會議、各該縣長均奉令出席、（一日專電）

〔福州〕各保安團改編兩師、省府已電京請示、並保蕭乾・王勁修・充師長、（一日專電）

川北通江 殘匪漸次肅清

＝各軍齊進困匪於城萬＝

劉湘電中央報告經過

成都航訊、四川勦匪軍事・自通江・得勝山・鎮龍關・等要地相繼收復後、進展至爲迅捷、刻通城除五路范師外、三路軍到達通城者、已有兩旅、四路楊森亦隨到通城、茲紀情況如次、

佔領通江經過

此間劉總司令湘、二十三日會電呈中央、詳報佔領通江經過、原電云「南昌總司令蔣・南京行政院長汪・軍事委員會鈞鑒、查四期總攻日期、業經呈報在案、職督飭各路、於二十二日午前二時、開始總攻、謹將各路捷電彙呈鈞覽、㊀李總指揮其相二十一日電稱、李宗昉陳紹堂兩旅、向當前之匪進攻、已將大羅場・官渡溪・王士頂・各地佔領、再羅師王旅與我同時動作、亦將高壁寨佔領、㊁楊總指揮森二十二日電稱、遵令進攻、激戰半日、已將得勝山完全佔領、匪向通江方面退去、㊂許師長紹宗二十一日電稱、我七八兩旅、向鎮龍關・臥龍寨・元頂子・粉壁寨・之綫奮力進攻、匪不支、向芝包口草壩場方面潰去、已將該各地完全佔領、㊃范副指揮紹增二十二日電稱、職部周旅攻得勝山後、奮勇冒雨跟追、已於二十一日夜完全佔領通江、匪向毛浴鎮潰退、我軍斬獲甚衆、本晨廖孟兩旅、已推進至竹興場・麻石場・過街樓之綫、各等情、除嚴飭各路跟踪追擊外、特電奉聞、職劉湘叩漾印」二十四・二十五兩日、五路范許兩師、三路李陳兩旅、四路楊喬兩旅、分別肅清通江附近殘匪、同時五路進佔毛浴鎮、三路進佔王坪、僅草壩尙在匪手、大約一二日內、亦可攻下也、

通城縣之刦餘

匪退出通江時、四門縱火、襄脅壯丁以去、城內僅遺二十餘戶、狀極慘苦、李其相昨電總部報告通城慘狀、略云「查通城陷於匪手、爲時最先、淪爲匪穴、經過獨久、今者仰仗德威、得以收復、惟是殘破之餘、瘡痍滿目、地方制度、蕩然無存、況匪潰退之際、縱火焚燒民房、雖且戰且救、立時撲滅、而廬舍坵墟、多成瓦礫、至未被匪脅走人民、亦僅餘殘廢婦孺二十餘戶、鳩形鵠面、奄奄垂斃、値此收復之秋、關於安撫善後救濟整理諸端、尤屬刻不容緩、敬懇鈞座遴派縣長、迅速赴任、主持治理、以安地方、幷乞令飭已收復各地流亡在外難民、即歸田里、以實鄉村、而固後防」等語、

唐式遵圍匪策

至由通退去之匪、除被圍困及已繳械各匪外、餘皆退至萬源境內、與原在萬源之大股匪徒合營、二十五日五日唐式遵電總部報告萬源戰情、并請令飭三四兩路繼續推進、以收聚殲之效、（六月二十七日）

中法大藥房
夏季大廉價大贈品

閩省大勦海盜

－各部隊由王敬玖節制

福州通訊、閩西閩北各縣殘餘赤匪、現經大軍包圍、不久即可肅清、惟閩東・福清・平潭・連江・羅源・寧德・霞浦・福安・福鼎・平潭・沿海各縣島嶼錯雜、海盜據爲窟穴、多則數百爲一羣、少則數十爲一股、有時乘船在海面截刦往來船隻、有時登岸洗掠海濱鄉村、遇有陸軍來剿、則逃往海上、遇有軍艦巡弋、又遁往山間、此剿彼竄、歷年迄難肅清、今歲春間、勢更猖獗、沿海爲之騷然、查閩東素爲魚鹽茶米出產之區、人民生計、素稱充裕、經此擾亂、生產大形衰落、致政府之鹽稅魚稅收入、亦遭銳減、馬尾海軍要港司令部、於六月中旬、特請薩鎮冰乘楚同軍艦前往閩東各島嶼巡視、勸導海盜投誠、繳械遣散、政府當不究既往、予以自新、原冀以老將之威德、感化羣盜、詎知若輩毫不悔悟、致薩氏徒勞跋涉、業於前日返省、當局以宣撫既無效果、非大舉痛剿不可、乃由省政府召集馬尾要港司令李世甲・第八十七師師長王敬久・新編第十師師長陳齊煊・礎商海陸協剿辦法、決定海面由要港部擔任、派遣砲艦、專任截擊由陸上竄入海中之匪、陸上則由王陳兩師各派一旅、協同陸戰隊第一旅・及保安隊特務團第九團・剿辦、統歸王敬久節制、並以閩東毘連浙邊、特請浙省府派隊在交界堵截、王敬久已定日內由省率部前往福寧指揮一切、決將剿匪隊伍、分爲兩部、一部爲坐剿、扼守各重要地域、遇有匪竄至、即將其包圍、一部爲追剿、專往各島嶼山林搜索匪踪、將其撲滅、若行逃脫、即跟踪追擊、據王氏統計、閩東匪槍最少有二百餘枝、決全數追出、分交各縣辦理保衛團、以資地方自衛、閩東剿匪司令部、則擬設寧德縣城、既近海面、又居閩東中心、甚便調度、至浙省會剿之保安隊第一團全部、已開抵福鼎壽寧兩縣佈防矣、（六月二十七日）

桂省民團組織

白崇禧在粵之報告　民團訓練目標有三

廣州通訊、白崇禧抵粵後、連日與粵當局及湘主席何鍵氏會商時局大計、本月廿五、復在西南執行部政務會舉行紀念週時、報告桂省民團最近之組織與訓練情形、茲摘錄其演詞大意如下、廣西民團之組織、迄今已改革過六次、其系統分全省爲八區、統屬於總司令部、區之下有縣、縣之下有鄉、鄉之下有村、此爲縱的組織、至於橫的組織、則有團務設計委員會、擔任民團的軍事政治經濟文化等設計工作、省府方面亦派員參加、至職務之執行、不另設機關、關於政治的、歸總部政訓處主管、給養歸經理處、衛生歸軍醫處、每一民團區設一民團指揮部、內部亦有同樣組織、但比較單簡、縣方面更爲簡單、祇設參謀副官等辦理一切、縣長兼民團司令、民團副司令則兼副縣長、區長兼後備隊長、鄉長兼大隊長、村長兼隊長、目的在使民團政治軍事發生聯絡關係、在軍事上直接受總部指揮、在政治上受省府之監督及指導、並爲溝通省縣起見、做舊日道尹制、設行政監督、由區民團指揮官兼、至民團訓練之目標有三、㊀軍事訓練在求得自衛能力、政治訓練在求得自治能力、生產教育在求得自給能力、從前縣以下的鄉村民團訓練、由軍事教官擔任、現在則設十八個幹部訓練大隊、定八個月畢業、所學科目、除軍事外、有政治及生產教育、學員畢業後、本其所學、訓練壯丁、及辦理地方自治・農場・苗圃・農村倉庫等、使於自衛之外、還能自治自給、本此三點、從幹部大隊做起、在自衛方面、廣西有二萬四千餘村、每村有後備隊一隊、每隊一百人、全省有後備隊二萬四千隊、隊員二百四十萬人、自衛目的、不僅自衛地方、尙應衛省衛國、在自治方面、凡鄉長村長都應經過訓練、非經幹部訓練不能充任、務使有學識、兼有下級軍官的技能、爲維持其生活計、規定村長每人月俸十五元、鄉長二十元、區長四十元、在生產教育方面、凡村長須有中等教育程度、或小學畢業、或經軍事訓練、曾受中等教育者、可兼小學校長或教員、受過軍事訓練者可兼後備隊長、學校則厲行强迫教育、夜間設成年男女民衆學校、同時由農林局領導民衆造林、全省有二萬四千餘村、每村各有公有林、十年之後、可有數萬萬株林木、實行十年樹木、百年樹人之古訓、村長對於一村政治、負有建設之責、又可爲後備隊長及小學校長或教員、將政治教育軍事（即民團訓練）三者打成一片、故桂省民團的實質、軍事祇佔全部十分之三、而政治經濟文化則佔十分之七、並希冀將軍事的精神推進政治經濟文化云云、（二十五日）

高匪詠生 授首後之攝影

－並檢出地圖計劃文件－

南昌通訊、軍息、高匪詠生、歷充僞十六軍十六師師長、最近代理僞湘鄂贛軍區司令員、爲禍贛西北數載、久稽顯戮、本年四五月間、該匪率領各部、竄擾修・銅・宜・邊境、經西路軍岳・馮・郭・各師、派隊分途兜勦、六月七日、高匪自知匪勢難支、乃由桐樹坪率殘部十餘人、北向通城方面逃竄、行至全豐曹家嶺附近、被修水保安隊第九中隊隊長李彬錫擒獲、暫押嶺上農家、嗣因時値黑夜、正待起解、高匪聲稱欲大便、由分隊長陳鎔派兵夾持其手臂外出、高躍地掙身、脫離圖逃、以山勢險峻、跌入深澗中、受傷身死、次日、國軍五十師團長楊煉煊、據當地民衆報告、在脫逃附近之港口、發現該匪屍體、比即派兵運往團部、經隨從高匪四五年曾任僞軍區司令部管理部長熊世平、及前充僞十六師參謀陳洪徐佑生等各投誠人、證明確係高匪無訛、並出具「如有錯誤甘願究辦」之切結後、即將該匪首級割獻、現時第五十師師部、已攝以攝制影片、連同在高匪身傍搜出之地圖計劃文件、（中有列寧主義問題一册、高匪於封面上、親書有「志成烫給我的、詠生、三四四五」等字樣、）一併彙解南昌行營、上項影片、即係高匪跌斃後、由五十師部攝呈、並附以說明者、（六月三十日）

立法院通過 取締棉花條例

＝故意攙水攙雜者處以徒刑或罰金＝

立法院二十九日第六十五次會議、討論取締棉花攙水攙雜條例案、決議修正通過、全文共十四條、茲錄如后、

第一條、本國棉花、以含水分百分之十一爲法定標準、第二條本國棉花在市場買賣、以含水分百分之十三爲最高限度、第三條、本國棉花所含水分、超過最高限度者、絕對禁止買賣、第四條、意圖謀不法利益、故意攙水攙雜者、處以三年以下之徒刑、得併科或易科一千元以下罰金、第五條紗廠打包廠或花行、經手買賣之棉花、須在包外打齊廠名行名、以便查究、第六條、紗廠打包廠或花行、收買潮濕超過水分最高限度之棉花、查有實據者、應停止其買賣與使用、並得訴經法院處以二千元以下之罰金、第七條、紗廠購買棉花、遇有超過標準水分、而不過最高限度者、應按其水分照價扣除、其有不滿標準水分者、亦應照價補償、第八條、凡訂期或現貨買賣之棉花、較雙方或公訂標準棉、多含棉子及其他夾雜物、超過百分之〇・五以上者、應停止其買賣與使用並處以二千元以下之罰金、第九條、凡訂期或現貨買賣之棉花、較雙方或公訂標準棉、多含棉子及其夾雜物、超過百分之〇・五者、應照其百分數加倍扣除、第十條、細絨棉之混有粗絨棉者、其買賣價格、應照粗絨棉價格計算、第十一條、棉花須經法定檢驗機關檢驗合格後、方准出口、第十二條、棉業統制委員會・及各商品檢驗局有派員向行廠查核之權、第十三條、檢驗人員對於檢驗棉花時、如有串通舞弊、故意留難、或挑剔等情、除應負刑事責任外、其因而損害營業人之利益者、併應負賠償責任、第十四條、本條例施行日期、以命令定之、

陳調元 開闢婺源龍墩勝蹟

－利用兵士建築公園

婺源通信、婺邑爲先賢朱子名邦、山靈之萃、多而成幽勝、古蹟既夥、且皆秀麗、龍墩亦本邑名勝之一、居縣城之北、有溪山第一樓智慧井等諸古蹟、相傳以前、有兩棺滿藏金銀、窖埋於此、其地甚空曠、墩居其上、高突城雉、周廣數十畝、林木陰森、風景絕美、惟邑人不知愛護、荒凉特甚、十餘年前、邑紳江湘嵐、曾略事修葺、但未盡加闢建、而附近居民、常傾垃圾於空地、壘壘如山、碎石茂草、觸目可見、名勝風雅之區、不啻成爲污穢淵藪、此次預備軍總司令陳調元移節駐婺、睹茲勝蹟荒沒、認爲有開發必要、因命駐城特務營及七二七團三營、各抽士兵若干人、將堆積之碎石垃圾搬去、凸凹者鋪平之、並利用溪山第一樓空地、闢籃球網球兩場、建築公園、栽植花木、專爲民衆娛樂、墩間樹木、四周留立一圓形、餘盡疏伐、樹枝剪整如翠蓋、墩間鋪以砂土、中建一亭、爲遊人休息之所、得以飽覽四城河山景色、經營月餘、今已將次工竣矣、

西北視察記

到寗夏　本報特派記者　賡雅

十日上午八時、發官鹽渡、綏（遠）寗（夏）駝行、各有界限、包頭來寗者多抵河卸馱、另行雇脚入城、駝即速返草地、若過河、須另起寗省馱捐、每頭化銀、多至三元餘、有時且有藉無駝捐抓差之事發生、而當地駝行、爲營業競爭起見、亦必予以種種不便、此種情形、不僅綏駝爲然、即寗駝赴包、亦莫不然、駝夫爲欲逃避捐差、本擬昨夜趕至河邊、未明即返、又恐駝力不勝、擬於今夜行之、嗣朱周兩君、告以素與稅界相認識、盡行不致發生意外、乃改今晨早發、然駝夫猶懍於前車、終不釋懷、除遣人先往觀察外、并將駝鈴收藏、悄行無聲、惰同偸營、行三十里、至草地盡頭、而此陝遼乘旬之黃河、已鬱然在望、又十里山巒起伏、澗壑深陷、巉巉灑灑、不生草木、宛轉繞下、即抵河邊、貨馱堆如山、勢難完全渡過、予與周白二君、先行渡往通昌堡、另雇驟馬、以便明日入寗、

堡距河八里、沿途樹林彌望、溝渠縱橫、麥地鋪青、野花爭艷、夏意濃濃、不似河東草地、白沙黃草、猶是三冬氣味、得非一河分東西、寒燠兩不同歟、夜宿一回人所開之餅店、壁懸對聯數付、上款賀句、一無所有、下欵僅書某人恭賀、亦斜不堪、詢之乃悉「縱魄潤貲、猶無人代書也」實用禮品、多不勝舉、沾沾徒務虛表於此、足見回俗之牢不可破也、主人爲備晚餐、味尙可口、飲「蓋碗茶」、內置磚茶・紅白糖・棗子・柿餅・各物、香甜解渴、若娶新婦、尙加蓮子・杏仁・葡萄・芝麻・桂圓・荔枝・諸品、厥名「花茶」、傳係西夏赫連勃勃某妃所發明、後人歡讌嘉賓、照例僅飲香水、不能薦食茶心、隨烹隨棄、亦謙會中之浪費也、

翌晨、就堡略作小遊、居民屋宇整潔、體幹健壯、什九皆爲回族、若門戶衰壞、精神委靡者、不問亦可料其必爲漢民也、蓋回人多勤苦、無烟癖、漢人則「無烟不吸、有錢便懶」、其在生活上之表現、自各迥然不同、此不僅個人觀察如此、寗人亦多承認之、吾漢族乎、既自覺矣、尙不自振、更待何時、一淸眞寺、孫殿英犯寗佈告、尙貼其門、略謂「凡我官兵、不准入內、以維軍譽、幷免傷民族感情、」知孫軍已進抵於此、惜未在此接火、幸免城魚之殃、此間田地、可灌唐渠之水、質味膏腴、產量素豐、普通地價、每畝六十方丈、値百元、此則稱「能種雅片之上上地」、若僅可種糧食、則貶價六十元矣、向地主租耕、不納糜租、所繳租數、多爲主四佃六之標準、田隅地角、叢葬回塚、形作長方、高出地面尺許、頂平邊級、以土壘成、旁植柳樹、絮花正紛紛落地、

堡立小學一所、門爲西式建築、上題「化雨春風」、入爲平屋三四間、學生手執國語・常識・論語・孟子・三字經・百家姓・等書、自由誦讀、問「敎員何在、」一生手指一室曰、「在那裏・李老師、」入見一長裳者、皆垂首抱膝、假寐坑上、學生呼醒、因先問一老者「尊姓、」答曰「不敢、姓李、」次及年青者、所答亦然、問「是否一爲校長、一爲敎員、」老者答・「敎員僅我一人、彼（指年青者）乃小犬、助打紅墨、校長乃百家姓之頭一姓、若無要事、不輕到校、」問「敎科如何、」答・「學生四十餘人、程度至爲不齊、不敎四書、家長又不歡迎、全敎四書、又與敎局章程牴觸、故新舊各科、混合敎授、唱歌也有、體操也有、偶廢除舊書、全讀新書、不但說話、連文彩沒有、即朋友初見、互談姓氏、亦往往格不相入、請敎先生（指記者）、到寗貴幹、聽是南方口音、寗省財敎兩廳長、亦南方人、若往求事、必有好差、」談至此、店主來呼、出見留河行李、刻已運至、乃整裝而發、

五里、通貴堡、戶口七八十、回居什九、漢居什一、孫軍犯寗時、曾搜糧於此、後彼失敗、似因有通敵嫌疑之窮戶、忽被首豪白巾之人、仇殺數家、幸當局迅予注意、此一不幸事、遂潛消於無形、此去堡舍益多、雞犬相聞、水利土肥、可甲西北、溪梅園桃、結實纍纍、大如栂指、望生酸涎、倘於三春過此、碧波良田、落英繽紛、必興置身桃源之感、「寗夏爲塞北之江南、」斯言信不我欺、農塲作物、罌粟約占百分之三十五、麥及雜糧、約占百分之三十、未種閒地、約占百分之三十五、大部份係候種秋糧、小部份已成三數年未種之熟荒、農夫農婦、頭帶茂茂草帽、手握數寸小鋤、膝行罌粟畦中、從事耘草工作、

二十里、遠見雙塔、巍然揷雲、白君告以「此爲北塔、孫軍攻城、即敗北於其下、彼爲西塔、係在城中、曾受地震之害、雙塔一見、寗城亦將至矣、」再行十五里、經一鹽沼、并刻正在拆除中之高台寺、即抵寗夏東門、城高三丈許、外層磚石、因防孫軍攻扒、已被拆加雉堞之上、內七外裸、甚爲堅固、不易梭下、守城槍兵三、令下驢檢查、并將護照、呈排長驗視、排長高坐城樓、戰傷未愈、策杖倚垜、俯詢數言、始准入城、城中僅有旅館一處、傷兵尙未移出、白君邀宿其家、欵待周至、盛情可感、晚應周君「第一池」沐浴之約、攬鏡自照、鬚髮皆長、面目全非、不覺人笑影亦笑、

六月廿九日起
一個月爲限
一大宗應時貨品
一律削碼廉售
購貨不論多少
概贈實用物品
▲本埠總分店同時舉行

打破六十年同月紀錄的熱度！

報載天文台消息，日來酷熱已突破六十年來同月紀錄，時疫醫院每日有百餘人求治，以中暑，腸胃炎，痢疾爲最多云。

本藥房下列各種良藥，專治霍亂，中暑，胃腸炎，痢疾等症，按症選服，功效神奇，洵家家必備之夏令要藥也

良丹　急救時疫水　清香聞痧藥　利便糖衣丸　安痢生痢疾丸　萬應百寶露

慈善機關賜購施送格外優待

五洲大藥房謹啓

五金製造廠召盤

茲有小規模五金製造廠出品多種行銷市面已有二年基礎穩固茲業主因職務關係即須離滬不克兼顧欲招請同志接辦有意者請函申報館第二二五號信箱接洽

試用贈券

犧牲眞金尖自來水筆一萬枝

美國恒利牌保用眞金尖自來水筆質地堅牢式樣時新與市上雜牌完全不同現已大批運華實行傾銷並爲推銷營業起見故特別犧牲廣贈各界試用

剪此贈券附洋一元即贈送如上列圖樣原價五元之恒利牌眞金尖自來水筆二枝再加送14K活動鉛筆一枝共贈三枝附洋十元贈送上列恒利牌眞金尖自來水筆二十四枝再加送14K活動鉛筆十二枝共贈三十六枝書寫流利永遠保用

▲外埠函購寄費加二郵票代洋十足通用當日寄奉穩妥快捷▼

總發行所　上海南京路四川路西首慈昌里七十號　科達公司

送根本辦法（遺送病淺）詳述各種原因結果及神方照法調治有却病除根强精美容之奇功函索即寄●再敝處受沈叙倫堂委送之善對藥目錄同時附陳需請選索●上海斜橋局門路永安里博濟局敬

拈嶺肺病療養院

風景氣候極佳　專收肺病患者　院內設備完美　函索章程即寄

院址廬山小天池

良丹

人類保障

將軍良丹　人類保障　健胃消食　醒神舒悶　清熱解渴　防疫護身　口中香劑　懷中妙品

五洲药房發行

上海及各埠支店及各烟紙店均售

平瀋通車細則

直達客票十二元七角五分　日憲兵在平要求隨車赴瀋

北平通訊、平瀋通車、明晨(一日)決由北平瀋陽雙方對開、北平方面之第一次車、車底定今夜(三十)十二時由豐台調至前門站、所有車上服務人員、明晨(一日)七時、一律在站長室報到、由列車長領導登車、通車客票、今日(三十)起、平方已開始售賣、購者多爲日人、北平日本憲兵部、今晨忽派一名猪上之憲兵、赴東車站聲明七月一日開行之通車、日憲兵擬派員隨車赴瀋、請備座位、站方因未奉路局命令、當答以須向路局方面請示、該憲兵未得要領而去、聞路局對此、將向日方交涉、榆關方面、東方旅行社、今日(三十)因社址方在修葺中、尙未正式成立、故暫借榆關車站房屋辦公、所有一切票據客票等、僅在天津印製、今晨(三十)由津送往榆關、北甯路局局長殷同、因通車事已告一段落、定明晚(一日)由津來平、向政整會軍分會報告辦理經過、

客票價目　㊀關內段、山海關至秦皇島三等客車三角、(二等車加一倍頭等車加二倍)北戴河海濱九角、北戴河五角五分、昌黎一元、灤縣一元五角、古冶一元九角五分、開平二元二角、唐山二元三角、蘆台三元、塘沽三元六角、天津四元二角五分、廊坊五元二角五分、㊁關外段、山海關至前所三等客車三角、綏中一元、興城一元七角、連山二元零五分、錦縣二元八角、大凌河三元一角五分、大虎山四元四角、繞陽河四元八角五分、新民五元四角、巨流河五元六角、皇姑屯六元三角、瀋陽總站六元四角、北平至瀋陽直達客票十二元七角五分、連同特別快車加價計共十三元八角、

行李運價　㊀關內段、山海關至秦皇島五分、北戴河海濱一角五分、北戴河九分、昌黎一角六分、灤縣二角五分、古冶三角三分、開平三角六分、唐山三角九分、蘆台五角、塘沽六角一分、天津七角一分、廊房八角八分、正陽門一元零六分、㊁關外段、一公斤以內山海關至瀋陽一角五分、二十公斤以內、山海關至前所四角五分、綏中六角、興城・連山・錦縣・七角、大凌河・溝幫子・大虎山・九角、繞陽河・新民・巨流河・一元一角、皇姑屯・瀋陽總站・一元三角、五十公斤以內、山海關至前所一元零五分、綏中一元四角、興城・連山・錦縣・一元九角、大凌河・溝幫子・大虎山・二元二角、繞陽河・新民・巨流河・二元七角、皇姑屯・瀋陽總站・三元一角、五十公斤以上、每加五公斤、山海關至前所一角、綏中一角五分、興城・連山・錦縣・二角、大凌河・溝幫子・大虎山・二角五分、繞陽河・新民・巨流河・三角、皇姑屯・瀋陽總站・三角五分、

通車細則　㊀此項列車、由本路籌備兩列、關外段籌備兩列、由七月一日起、每日按照商定行車時刻、對開一次、㊁機車到達山海關爲止、彼此均不過軌、其列車編組辦法、應遵照所頒處理辦法辦理、㊂關於行車手續、保管車輛辦法及會計方面一切清算方法、並經詳細規定、應由各該部妥愼處理、遇有接洽事務、均應轉由東方旅行社辦理、不得直接發生任何關係、㊃此項列車隨車服務人員、在山海關交驗車匠・電燈匠・車僮・及飯車侍役等、彼此直達、均已規定在案、此外、押車長警衛生稽查等、應一律在山海關交替、㊄此項列車、除特准外、不適用任何免票、㊅本路與該社往來電報、以國文爲主、但得用英文、此外概不收發其他文字電報、㊆該社非公務電報、應照章收費、並不得致關外、旅客在關內段拍發電報、應照辦理、但不能由路電轉致關外、㊇海關查行李辦法、應由車務處將商定程序、飭站遵照、並由警察署飭段隨時協助、㊈此項列車、除旅客携帶行李及托運行李外、所有保險行李及包件、均不遞送、(六月三十日)

何鍵蒞粵任務

與各領袖交換國防勦匪意見

湘省府主席何鍵、日前蒞粵、酬酢極忙、二十二日、何氏曾赴西南政務會訪鄧澤如・蕭佛成等、何對時局問題、力言國內統一、精誠團結、一致對外之必要、鄧等亦以抗日勦共爲當今安內攘外之急務、談至十二時許、何始興辭、下午二時、陳濟棠・蔣伯誠・李宗仁・白崇禧・薛岳・李揚敬・余漢謀・繆培南・李漢魂・鄧龍光等、先後至退思園訪何、隨在退思園開各路勦匪軍代表談話會、摒絕隨從、關防極密、聞係討論華南國防與各路聯絡勦共計劃、大致以國防與勦匪同時並重、勦匪計劃、將依照總部所訂計劃、閩粵湘贛五省同時大舉、限三個月內肅清、至國防建設、湘贛之長江口岸、閩粵之沿海口岸、及桂南邊境、亟應積極布置、並力謀各省交通、以利呼應、至於國內黨政合作問題、聞何蔣等亦極爲重視、會議至四時許始散、二十三日上午十時、何始在退思園公開接見新聞記者團、並發表書面式談話「㊀本人爲參加四路軍憲二期勦匪會議、故來粵參加、並與陳總司令商西南兩路聯絡事宜、㊁此次抵粵、曾訪晤陳(濟棠)李(宗仁)白(崇禧)三總司令、及西南黨政要人、對各項計劃、大致商決、㊂外傳劉峙調主湘政、全屬子虛、㊃本人對時局意見、主對外抵禦强隣、對內肅淸共匪、先淸匪、然後對外、㊄西路軍自將蕭克・高詠生・孔荷寵各股肅淸後、現西路第一二三各縱隊仍積極搜勦、以免遺患、㊅四路勦匪會議中、已與各人交換意見、㊆湘省四全代表電請取銷西南執行部及政務會兩機關、本人事前毫無聞知、本人祗負維持地方之責、其他未嘗過問、㊇本人前月赴南昌謁蔣委員長、保報告西路軍勦匪情形、在南昌留一星期、至本月五日始返湘、十八日由長沙啟程來粵、」是日下午、何氏赴廣東省政府之宴後、卽驅車至西堤新亞酒店訪蔣伯誠、作竟夜之談、至翌日上午七時、始返退思園早膳、上午、何偕其隨從憑吊黃花崗七十二烈士畢、並赴燕塘參觀軍事政治校、下午出席旅粵湖南同鄉歡迎會、晚間、復應陳濟棠李宗仁白崇禧三人之請、歡宴於南園酒家、此次何氏來粵、胡漢民在港曾派其女公子胡木蘭・及其秘書王養沖先後由港到廣州、約何赴港晤叙、聞何氏應約赴港謁胡後、卽由港乘輪赴滬轉道回湘、(六月二十五日)

財部實行廢除苛捐雜稅（續）

四、整理地方捐稅委員會之工作概況

財政會議爲整理地方財政、廢除苛捐雜稅起見、決議由財政部設立整理地方捐稅委員會、任用專門人才、專司調查研究、並負責作成計畫、以備實行、本會於呈奉行政院核准後、卽分別派定熟諳地方財政情況、並具有專門經濟學識者數人、爲專任委員、協同主管司、開始工作、一面與各省財政當局、函電洽商、一面對於裁廢苛雜、卽就各省縣地方捐稅報告、依據國府裁廢明令之範圍、覈其性質、考其用途、通盤籌畫、製定實施之步驟、對人民負擔、及地方事業之進行、均兼籌並顧、其分區之計劃如左、

(一)江浙皖區　(二)湘鄂贛區　(三)冀魯豫區　(四)晉察綏區　(五)閩粵桂區　(六)陝甘寗青新疆區　(七)滇黔川康區

以上各區之工作進行現狀、於此次本部部長巡視華北、已携有專家數人、分往冀・魯・豫・晉察・綏各省、實地考察、部中並擬於七月一日起、分別由專門委員前往長江各區、與地方當局從事於初步之接洽、其工作大要、分舉如下、

(一)辦理土地陳報之實施辦法　(二)裁廢苛捐雜稅之進行步驟　(三)減輕田賦附加之具體辦法　(四)地方預算之確實執行　(五)地方合法捐稅之整理方案

附表一　江蘇省各縣先行廢除地方雜捐表

縣別	捐欵名目	徵收方法	全年數目	用途	備考
啟東	雜糧捐	按石徵收	八〇〇元	教育	類似通過稅
銅山	公益捐	按貨徵收	一六、八〇〇	公安	類似通過稅
	保衛捐	由各區保衛團自收	九〇〇	保衛	苛細
六合	猪猪捐	按猪徵收	三、〇〇〇	教育	類似通過稅
	雜鴨捐	按貨徵收	六六	教育	類似通過稅
崇明	棉紗捐	按箱徵收	二五、〇〇〇	保坍工程	與統稅有礙
儀徵	蛋捐	按貨徵收	二〇〇	教育	重複苛細
	繭捐		三〇〇	教育	重複
	花生捐	按貨徵收	一〇〇	教育	苛細
南通	秤捐		二〇〇	地方事業	苛細
	牛捐	按牛徵收	五〇〇	同右	重複
	糞捐	對糞徵收	七二	同右	苛細
	灰捐	對灰徵收	六〇	同右	苛細
	雜鴨捐	按隻徵收	三〇〇	同右	重複苛細
	羊捐	按頭徵收	三六	同右	重複苛細
	小車捐	按輛徵收	三〇〇	同右	妨害交通
	籮頭脚夫捐		二〇〇	同右	苛細
	巫醫僧道捐		六、一二〇		無正當用途
	雜蛋捐	按貨徵收	二一二	地方事業	苛細
	絲鍋捐		二〇		無正當用途
	甘果捐	按貨徵收	一、〇九九	地方事業	苛細
	棉花捐	按石徵收	三六	地方事業	重複
	會捐		一三		無正當用途
東海	保衛商捐	由保衛團自收	四、八〇〇	保衛	重複
	土產捐	按車徵收	一、八〇〇	地方事業	類似通過稅
灌雲	雜子捐	按貨徵收	三〇〇	公安	苛細
	甲牌捐	由各甲牌自收	五〇〇	保衛	苛細
	保衛攤捐	由保衛團自收	八〇〇	保衛	苛細
	保衛商舖捐	保衛團自收	三、八三六	保衛	重複
邳縣	保衛商捐	保衛團自收	四、〇〇〇	保衛	重複
江都	仙女鎭雜捐	對物徵收	一二〇	教育	苛細
	施家橋雜捐	同右	四八	教育	苛細
	南普慶鄉雜捐	同右	一〇二	教育	苛細
	北普慶鄉雜捐	同右	三〇	教育	苛細
	邦陽市雜捐	同右	六〇	教育	苛細
	沿河暨雜捐	同右	一二〇	教育	苛細
	永鎭鄉雜捐	同右	三二	教育	苛細
	四境仙女鄉雜捐	同右	四〇	教育	苛細
溧陽	電燈捐		一二〇	教育	妨害交通
	牛捐		二〇〇	教育	重複
泰縣	小寶帶橋船捐	按貨徵收	二五、〇〇〇	公安教育等項	類似通過稅
海門	船照捐	按船徵收	二、二〇〇	教育	妨害交通
合計			一〇〇、一七四		

虎疫可怕

速備太和藥房的急救時疫水：可保無虞・

此藥水經本藥房研究配製能治吐瀉絞腸吊脚冷痲癟螺子午等一般流行時疫又將乘時猖獗年來獲救之人不可勝計故有起死回生之力藥到病除之功夏令常備既能自衛又可濟人

每盒裝四十瓶特價　圓

上海四馬路中　太和大藥房發行

明丹　防疫避痧・消食化毒・人人宜備・

團體躉購　價格從廉

附表二　湖北各商埠稅捐裁廢表

埠別	裁廢科目	年收數	備考
宜昌	猪羊捐	二,三四〇 〇〇	猪羊每頭徵洋八分平月以每日七十五頭計算又每年元月十一月十二月爲旺月每日以一百頭計算共計年收如上數
	鮮皮捐	六〇〇 〇〇	月約收洋五十元年收如上數
	青菓捐	四四 〇〇	舊歷十冬臘三個月共徵洋四十四元普通月份無捐
	大輪捐	二〇四 〇〇	隨票帶征每客二分月約征收洋一十七元
	小輪捐	一三二 〇〇	征收捐率同上月約征十一元
	燈捐	四〇,〇〇〇 〇〇	按烟燈抽收月可收洋三千數百元
	小計	四三,三二〇 〇〇	
沙市	各種營業執照費	三六〇 〇〇	月約收二三十元
	舖捐	九,六〇〇 〇〇	月可收洋八百元內外
	小計	九,九六〇 〇〇	
新堤	輪票附加	四八〇 〇〇	隨票每客帶徵一角月可收洋四十元
	地方補助費	三,〇〇〇 〇〇	即烟燈捐月可收二百五十元
	商舖捐	七,四四〇 〇〇	月約收洋六百二十元與保安商埠捐重複應即裁廢
	小計	一〇,九二〇 〇〇	
武穴	商舖捐	六,〇〇〇 〇〇	月可收洋五百元因保安商埠捐重複故刪除
	屠宰附捐	六〇〇 〇〇	月可收洋五十元惟廣濟屠宰附加原收教育附加每頭四角已與正稅捐將不宜再行附加致超過正稅故即裁除
	穀米捐	六〇〇 〇〇	每石徵制錢十文月約收五十餘元純保對物課稅跡近厘金即裁去
	蔴絨捐	一,〇〇〇 〇〇	每捆徵制錢九十文每年三四五六七八九十等月爲旺月可徵一百元餘爲淡月約徵五十元
	茶葉捐	六〇 〇〇	每月包繳五元
	牛肉捐	六〇〇 〇〇	每月包繳一百元每年只徵六個月
	雜貨捐	三〇〇 〇〇	每月包繳二十五元
	躉船捐	二四〇 〇〇	每月包繳三十元
	小輪捐	九六 〇〇	每月每輪包繳四元以兩輪計算
	牌酒捐	三六〇 〇〇	此捐抽自樂戶每牌一桌征洋一元每酒一席徵洋一元旅館每牌一桌征洋四角
	協助費	六,〇〇〇 〇〇	係烟燈捐
	小計	一五,八五六 〇〇	
老河口	六厘捐	一四,四〇〇 〇〇	按貨物值抽收六厘捐月可收洋一千二百元以二厘撥公安局餘四厘由商會支配
	鹽稅	五〇 〇〇	豫鹽每包收洋二角月可收洋三四元
	貨件捐	一五六,〇〇〇 〇〇	按貨物抽收原爲貨件捐近改名爲商埠捐設卡徵收淡旺月平均計算月可收一萬二三千元
	小計	一七〇,四五〇 〇〇	
樊城	貨件捐	二〇,〇〇〇 〇〇	不論貨物進出口均按價值抽收千分之十由商會設處稽徵每月收入實有若干已令飭老河口營業稅局查復茲估列如上數
	商捐	六,〇〇〇 〇〇	係按資本抽收千分之一月可收洋五百元
	牌捐	二四〇 〇〇	抽自樂戶每次一元月約收二十餘元
	小計	二六,二四〇 〇〇	
沙洋	門捐	二,八〇〇 〇〇	此項門捐係按商戶徵收由一角起至六角止可收二百三十餘元
	魚行捐	一一〇 〇〇	每魚行月徵捐一元每月可收十元內外
	划子捐	二四〇 〇〇	月可收洋二十元上下
	補助費	七,〇〇〇 〇〇	係烟燈捐收入
	小計	一〇,一五〇 〇〇	
總計		二八六,八九六 〇〇	

說明　㊀鄂省從原就宜昌沙市新堤武穴老河口樊城沙洋等七市各設公安局其經費概係就地籌集歸各公安局自收自用故所徵稅捐苛雜特甚嗣以市之名義取銷改歸民廳直轄其經費收支既不屬於省又不隸於縣殊於財政系統以及統一收支原則均有未合會經商同民政廳呈准將各該公安局原徵稅捐劃歸各營業稅局征收以本年三月起至六月底止爲整理期間七月一日以後爲實施裁廢之期幷於原有稅捐科目分應裁應併應辦三項開單呈核施行在案㊁本表所列裁廢稅捐科目都爲二十七種捐額共洋二十八萬六千餘元

附表三　浙江省議定裁免各種苛細稅捐簡明表

縣別	廢除各種捐稅名稱	額數
海寗	米照捐　鮮繭捐　靑鹽捐　小猪捐　芋茹捐　棉花捐　柴捐　甘蔗捐　西瓜捐　乾繭捐　埠捐　磚瓦捐　小蠶捐　米埠捐　魚捐　鄉貨捐　野雞捐　菊花捐　柏子捐　香船捐	一、五五〇元
富陽	炭捐　埠夫捐	一一七
餘杭	毛竹捐　青葉捐	三、三〇〇
臨安	香粉捐　漁捐　炭窰捐	二八〇
新登	柴炭捐　機米捐　紙捐　杉板木捐　石灰捐　石坯捐　竹筏捐　自料捐	二、八四四
昌化	土產教育捐	一、〇〇〇
嘉興	桑葉捐　藤轎捐	八三六
海鹽	醬流捐	一〇〇
崇德	青葉捐　桑秧捐　小蠶捐　羊毛吐頭捐　蔴附捐　猪羊捐　猪羊生皮捐　水果捐　剝羊捐	一、四一五
平湖	西瓜捐　棉花捐　牛捐　草子捐　小猪捐　糞坑捐　船捐　水港捐　大猪捐　糞坑扁担捐　施村木捐　蜜蜂捐	五、八九三
桐鄉	絲繭捐　涼棚捐	三五〇
吳興	鮮繭捐　桑秧捐　桑葉桑秧捐　山貨出口捐　青墅接墅山貨捐　青葉捐　羊皮捐　米捐　蝦蘊捐　魚捐　鮮蝦捐　菁山鎭山產捐	六、〇九七
長興	土產捐　水產捐　山貨捐　窰貨捐　硝皮捐　青葉捐	九、七一〇
德清	漁船水利費　螺螄捐	三、一四九
武康	竹貨捐　溪道捐　教育竹貨捐　防營竹貨捐　保嬰竹貨捐　織網等漁船捐　魚斤捐　漁丁捐　二蔴捐	六、四七九
安吉	鮮繭捐　竹帖捐　穀行捐　米捐	八四〇
孝豐	竹筏捐	二一〇
奉化	沙灘捐　竹塲捐　秤捐　莊膏捐　網線捐　石岩捐　蒼茶捐　炒粉殼捐	二八五
鎭海	門牌費　保衛戶捐	三、四〇〇
象山	車蠶捐	三五〇
南田	出口捐　大魚捐　蕃茹絲捐	一、一七八
紹興	花布米捐　灰灶捐	一八〇
蕭山	青瓜學捐　蘭捐　乾繭捐　米捐	二、三五〇
餘姚	甬江米捐　冰鮮捐	一五〇
上虞	糧食行捐　柴船捐　茶捐　船捐　米捐	七八二
嵊縣	花捐　鹹灰捐　烟茶米袋捐	二八八
新昌	烟葉教育附捐	二、〇〇〇
臨海	牛隻捐　柴板炭捐　海鄉牛猪捐　水猪捐　牛猳皮捐　竹木捐　貨物件頭捐　六陳捐　豆棉捐　更棗絲捐　白油捐　貨物出產捐　柴捐　柴殼捐　蛋捐　猪羊過塘捐　貨物及竹木捐	一〇、〇七〇
黃巖	棉花捐　横街牛捐　絲捐　熱船捐　土布捐　過橋捐　水猪捐　牛牙執鞭捐　桔捐	四、〇七七
寗海	過境牛捐　猪羊捐　桑洲雜捐　牌捐　炭捐　牛捐	五、一八六
天台	牛捐　板木炭登記費	一、八二五
仙居	柴炭竹木油類捐　竹木捐　板炭捐　油捐　茶捐	二、九七〇
金華	米商捐　油蠟捐　腿業捐　節行捐　魚捐	一、七四〇
蘭谿	青棗捐　活猪捐　鷄鴨蛋捐	一、四四一
義烏	牛隻出口捐	三八〇
永康	牛捐　小猪捐	二、四六〇
武義	茶商捐　狀紙捐	三四八
湯溪	猪牛捐　米捐　甘蔗捐　竹木捐	一、六一五
衢縣	柴炭捐　香末捐　守鴨捐　糧食捐	六〇四
龍游	木捐　米袋捐　杉板捐　糧食捐　屏紙捐　油臘捐　冬筍捐	一、四八七
江山	下塘醬捐　賀村牛醬捐　城區牛猪醬捐	四、二九〇
常山	小車捐　驟槽捐	三、四二一
開化	排戶捐　湖溪魚捐　漁船捐　香菰捐	二、五三二
建德	土產捐(共計二十九種)	六、五〇〇
淳安	茶簍捐	三、八〇〇
桐廬	土產學捐(共計四十餘種)牛捐	二、五七〇
遂安	筏貨樟蓮捐　柴炭竹木捐　苗猪捐	二、〇二八
壽昌	米谷捐　竹牌捐　猪捐　茶葉捐　僧道捐	一、〇〇八
分水	茶葉捐	四五二
合計		一四二、九三七

松江　教費重申獨立要求

省財廳厲行縣金庫、將各縣捐稅無論向歸上所徵收者、自七月一日起、統交縣政府統一收支、玆經金縣長委任侯某爲捐務處主任、接收辦理在案、惟教育經費、向歸獨立、改弦更張後、恐受影響、爰由本縣教育局長朱榮昇領銜、聯絡江都等十七縣教局長、通電籲請、此次財廳令頒縣款收支存放辦法、飭自七月一日起實行、本廳遵辦、惟查此項辦法、與先總理黨綱第十三條暨國府第一二三號行政院第三七四號通令、保障教費獨立辦法、顯有不符、依照省組織法第二條、省令及省單行法以不抵觸中央法令爲限、此項辦法、推翻教育獨立定案、顯見抵觸中央法令、(已)呈請省政府提出覆議、將教費劃出辦法範圍、以遵政、而符法令、電請縣長暫緩實施、以免糾紛、

蘇州　天氣亢旱飲料生問題

蘇地連日亢旱不雨、河道枯涸、全城水灶停閉者已有多家、市民飲料已漸發生問題、如東西中市等商民、現正紛紛集議浚河及開闢自流井、以資救濟、一面道教公會、亦於昨(一日)日起在元妙觀雷祖殿建祈雨醮、昨日午後二時、復有北雪涇鄉民百餘人、舁抬松柏柴成之小白龍進城祈雨、鑼鼓爆竹沿途敲燃、仗中復雜有扮演之小青青白娘娘水漫金山諸劇、並雇乞丐開花臉扮各種水怪、悄節極形熱鬧、但至傍晚依然烈日當空、毫無雨意、室內溫度、仍達百度以上、

無錫　糞坑內發現鉅欵

昨日上午、有一鎭江旅客、乘車自鎭赴蘇、携有衣包一個、公事皮箧一只、該車駛抵錫站時、等候交車、該旅客即憑窗閒眺、距一轉瞬間、衣包及公事皮箧、忽不翼而飛、當即報請隨車稽查周某偵緝、至十一時許、本邑塘捕弄內坑廁上、忽到有一身穿短衣之人、执一用油漆紙包裹之公事箧、形色倉惶、其時有該弄居民張學大之子安寶、(年十歲、在積餘小學二年級讀書)、行經其地見狀、即尾隨其後、該人益覺驚惶、竟將該公事箧擲於坑厠中、安寶乃奔告其母黃氏、派人前往撈起、視之內有鈔洋四百餘元、南京會濟典姚仲記存戶一千元之存摺一扣、鎭江裕泰典汪和記股單兩紙、計銀八千元、尙有姚勤秋名片六張、及扇子照片等物、當將原物一併送交該處北塘東鎭鎭長趙子新、暫行保存、由趙鎭長張貼布告招領、一面並快郵鎭江裕泰典、及南京會濟典查詢、聞失主係汪姓云、

常熟　冒充督察長被逮解局

本邑鴻運旅社、於二十八日來一旅客、自稱名李鑾、係沈公安局長之先鋒隊、來此任督察長、因之一般活動警界人員、均往晉謁、旋悉沈巳呈省辭職、始知此人係冒充、即由公安分所、前往將李拘捕、方知實名刁玉清、在蘇州業紙馬店、來常計有三人、擬候公安局職務、至對報館記者談話、實係一時疏忽云云、結果解總局核辦、

嘉善　逆子嗜賭毆傷老母

油車港耶穌堂院老農徐三毛、年巳七旬、被子阿五毆傷腰部致死一節、業巳喧傳各處、認爲罕聞、不料昨日三家村地方、又發生逆倫案件、緣該處農民沈貴金家尙富裕、娶妻計氏、生有二子、長名壽官、早巳完姻、時有鄰人吳某、設一賭局、常邀壽官往博、遂拋棄家務、一切不顧、貴金心甚忿忿、乃於昨日囑老妻去喚乃子、詎壽官心頭火起、手持長撬、趕回家中、將長撬向母頭上飛去、頓時鮮血迸冲、暈倒不省人事、生命堪虞、逆子壽官、當被老父鄉送地方法院、按律重懲、

本市新聞

海關進口新稅則
昨爲星期今日公布
華商憂慮日商活動

申時社云、財政部擬定海關進口新稅則、業經中央核准、並由財部訓令海關總稅務司署、轉令全國各海關、於本月一日起實施、本埠江海關、亦已奉到該項訓令、因昨日適逢星期、停止辦公、該項新稅則、定於今日正式公布、申時社記者、特探誌各情如次、

新稅內容 此次新稅則、其減低或增加稅率、全以國內外貿易情形而定、奢侈品如化裝香品、毛織品、消耗品、烟酒五金、及化學品等、均酌量增加、此外凡無國產代用品之貨物及原料品二十餘種、均予以減低、棉紗減低範圍百分之五、人造絲年來銷華日增、但以稅率過高、大多漏私、殊非上策、故此次新稅則、亦特予減低、以杜流弊、

今日實施 本埠江海關、業已奉總稅務司署訓令、於昨日起施行新稅則、因適值禮拜、故於今日正式實行、凡各輪裝載貨物來華、於今日起報關者、卽遵照新稅則辦理、此外全國各海關暨華北長城口各分卡、亦於卽日起、實行該項新稅則、以昭劃一、

日商活動 此次新稅則之改訂、日方殊爲重視、前日使有吉、特以此事分訪汪蔣諸氏、詢問甚久、現新稅則既已履行、日人頗爲欣慰、據申時社記者昨向本埠日使館探悉、日官方對此次新稅則之訂立、表示好感、本埠日商人、現已紛紛活動、預備運貨來華傾銷、據一般觀察、新稅則實施後、日貨將更形充斥我市場云、

榮宗敬談 大公社云、記者嗣又向實業界鉅子榮宗敬氏處探詢、據稱、財部此次改訂之海關新稅率、雖未得悉詳細條文、然而傳聞其中對棉紗進口稅將減低百分之五一點、殊使我國棉紡業有莫大影響、蓋日本棉紡業、素執亞東牛耳、如果再行減低稅率、更將造成其對吾傾銷機會、我國棉紡業年來受世界不景氣潮流、本已奄無生氣、如果再受此項外貨傾銷之重大打擊、勢非完全崩潰不止、棉紡商人、爲切身利害計、故已會同全國經濟委員會棉業統制會切實商洽、僉謂財部此舉、對於棉紡業實有重大不利、故擬推派代表晉京、關於減低棉紗進口稅一層、將請財部愼重考慮、或逕予收回成命也云云、

平漢路向銀行界借款
雙方磋商擔保品

申時社云、鐵道部爲着手整理平漢鐵路全綫、暨改造黃河鐵橋、決向本市銀行界進行鉅額借款、俾完成整理計劃、茲將各情分誌如次、

吳蘊齋談平漢借款 該項借款、係由金城・鹽業・二銀行爲代表銀行、鐵道部負責接洽、申時社記者、昨特走訪金城銀行經理吳蘊齋氏、據談、關於鐵道部整理平漢路、向本市銀團進行借款、現確在進行中、雙方負責接洽人、爲金城銀行總經理周作民氏、鐵道部長顧孟餘、借款數目、爲三千萬元、將來承借銀行、除金城・鹽業・爲代表銀行外、並將聯合其他華商主要銀行、組織銀團辦理、現在已進行磋商借款擔保品問題、俟該問題解決、卽可正式簽訂合同、

借款用途分配辦法 據記者向另一方面探悉、此次鐵部向銀界進行借款三千萬、其用途完全爲整理平漢路各項設備、計分㊀添購枕木五十萬根、㊁添購鋼軌約九萬噸、㊂更換南段橋樑及修造黃河大鐵橋、㊃添置全綫機廠設備、㊄裝置長途電話、㊅修理機車及客貨車、上項計劃、擬於五年內設法完成云、

何鍵薛岳昨日抵滬
謂在粵會商剿匪結果圓滿
候蔣委員長覆電卽往晉謁

湘省府主席兼西路剿匪軍總司令何鍵、上月杪由湘赴粵、與陳濟棠・李宗仁・白崇禧・等會商徹底會剿、肅淸殘匪辦法、結果圓滿、因亟須謁蔣委員長報告接洽經過、特於六月二十九日由港乘加拿大皇后輪來滬、已於昨日下午四時許抵埠、日內卽往謁蔣、各情分誌如下、

歡迎人員 昨午前往輪次歡迎何氏者頗衆、計有上海市長吳鐵城秘書唐士煊・甘肅省主席朱紹良・行政院秘書長褚民誼・軍長葉開鑫・市保安處長楊虎・公安局長文鴻恩・淞滬警備司令部參謀長羅繼雄・粵陳濟棠代表楊德昭・海關監督公署秘書唐兆獅・及何氏兩女公子・以及贛粵閩湘鄂剿匪軍西路總司令部駐京辦事處主任張仲鈞・等六十餘人、

同來要員 此次隨何總司令由粵同輪來滬者、除中路剿匪軍第六總指揮薛岳・係代表陳誠總司令協商要公外、計有西路剿匪總部辦公廳主任淩璋・副官長熊士鼎・西路駐粵代表張沛乾、及隨員等十餘人、

何氏談話 記者昨於何氏乘鎭輝小輪渡浦時、與何作簡要之談話、據謂本人此次南下、係與南路軍陳總司令、及李（宗仁）白（崇禧）協商西南兩路聯合會剿匪共切實辦法、俾得早日肅淸殘匪、結果極爲圓滿、計南路剿匪軍原派四師兵力、配備前方及贛南一帶、現經會商後、決再增兵十團、嚴密防堵、以免逃竄、西路剿匪軍計有十四師、剿匪軍事及封鎖匪區情形、頗有進展、預料在兩個月內、各地殘匪、卽可全部肅淸、

赴港晤胡 余此次赴粵、除奉蔣委員長命、協商剿匪軍事外、對於政治方面、並無任何使命關係、前日（二十九）由粵抵港時、因本人久未與胡展堂先生晤談、故往拜訪、但爲時甚暫、卽以乘輪關係告辭而出、統觀此次在粵與各方商談結果、西南軍政各當局、現已完全在中央整個計劃指導下、切實合作矣、

日內謁蔣 本人何日謁蔣、現尚未決定、抵滬後、卽當致電蔣委員長報告、並請示接見日期及地點、俟接奉覆電後、在滬約留三四日、卽當前往謁蔣、報告南行會商剿匪經過云、

市長歡宴 吳市長於昨晚八時、在海格路寓邸、設宴爲何氏等洗塵、行政院秘書長褚民誼・市保安處長楊虎・市府秘書長俞鴻鈞・及各界領袖作陪、至十時許、賓主始盡歡而散、

草擬談話 當何氏抵旅邸之初、遠東社記者曾往請見、氏當派駐京代表張仲鈞代見、謂主席除與諸君、已於輪次作簡要談話外、尚有多點、正在草擬書面談話、準明午（卽今午）十二時發表云云、

又有一批 房主自動減租

滬埠市面蕭條、前曾有多數房主先後自行減租者、茲悉又有房主、繼續自動減租、特分錄如下、㊀南市民國路商號通達公司・慶豐盛・等、因營業淸淡、房租高貴、最近曾懇託南區減租會致函房主雷允上等要求減租、現房主王靈君、已面允通達公司、每月照原租洋減去二十元、雷允上已派代表趙德如至南區減租會磋商減低房租辦法、㊁南市區裏馬路太平里、自成立房租支會以後、積極從事減租運動、未嘗稍懈、近已由房東方面代表與支會代表李原瑜・金楚湘・調解減租、經支會會員大會議決、以八五折減租、已經雙方同意簽約、㊂公共租界周家嘴路元芳路敦本里、爲教聚銀行所經手之房產、於去年新建築、自減租運動後、該里卽首先減租、目下里內組織減租支會後、請房主減低、經雙方一度協議、房東決定再減九五折收租、㊃江陰街泰興里、有樓房數十幢、於本月發起減租、由支會代表領導、向房主代表泰興義煤號接洽、數度磋商後、已得房主函復、准予七五折實收、其辦法如下、（甲）原額每間每月租洋十三元五角、現定實收十元、（乙）十四元三角、實收十一元、十八元三角、實收十三元五角、㊄天潼路八二七號、有店房數間、爲陳炎林君之產、陳君因近鑒於市面蕭條、爲體恤商艱起見、特自動減租十五元、爲全市業主倡、陳君本研究地產學者、著有地產大全一書問世、對於社會榮枯、頗有闡發、今則慷慨自動減租、可見其目光遠大、深知社會病態矣、幷悉尚有大批房主、將發起自動減租、現正在協商云、

中日間無綫電報忙碌
無恥華人爭定日貨

國際電信局中日通報、營業甚佳、每日平均三百餘通、且日見增加之勢、據該局負責者談、其原因如次、

爭向日本定貨 中日貿易、最近因日金低落、使日本商人之成本減低、故力向我國輸入、反顧我國、工商業幼稚、出品之優良與價廉、遠非日貨所敵、同時一般商人、皆唯利是圖、遂爭向日本定貨、因之中日間電報、日益增加、

水綫不足應用 在中日未直接通報前、中日間電報、全歸大東大北所發、然該公司水綫、中日綫乃中美綫之一部份、故甚形忙碌、且日人顧及中日通報、報費爲中日兩方平均所得、若由大北公司拍發、日人方面所得利益甚少、以愛國心之出發點、故多與國際電信局交易、至於日本電信社會、雖有水綫、然僅足供日人報社之新聞電而已、

市商會第三屆執監委員昨晨就職
並選任俞佐庭爲主席
徐寄廎等四人爲常委

上海市商會第三屆執監委員、於昨晨上午十時、宣誓就職、互選常務委員五人、並選任俞佐庭爲主席、茲誌各情如下、

到會委員 執行委員徐寄廎・俞佐庭・馬驥良・鄭澤南・葛傑臣・鄭澄湖・潘旭昇・柯幹臣・葉蔭三・陳小蝶・金潤庠・陳蔗青・胡西園・等十四人、監察委員裘雲卿・方椒伯・沈田莘・駱淸華・等四人、

開會情形 振鈴開會後、公推徐寄廎爲臨時主席、秘書嚴諤聲、紀錄朱伯元、司儀恭讀遺囑後、卽由新任執監委員舉手宣誓就職、次市黨部代表陶百川・市社會局代表吳桓如・致訓詞、卽由執行委員互選常務委員五人、並就常務委員選任主席一人、由監察委員駱淸華・裘雲卿・方椒伯・沈田莘・檢票、選舉畢、討論王曉籟・王延松・兩君請辭監察委員案、議決、一致懇切挽留、攝影散會、

就職誓詞 余等誓以至誠、接受會員代表大會之託付、忠心努力於本職、爲全市商人圖謀福利、減除痛苦、服從國家法令、遵守團體紀律、如有違背誓言、願受最嚴厲之制裁、謹誓、

代表致詞 ㊀市黨部陶百川致辭、略云、各位都是篤實敦厚的商界領袖、此次就職、責任非常重大、因爲最近四年、不論國際國內、都是在千鈞一髮的時期中、國際形勢變遷很大、譬如日本退出國聯、將來不免發生統治島的衝突、俄國五年計劃已經完成、他們重工業進步得很快、俄國的經濟力量、一天一天發達、所以現在一個國家、不僅要在政治上努力、還要在經濟力量上努力、而且現在歐洲各國、爲了薩爾區域發生爭執、究竟如何結果、也須在一九三六年的選舉結果而定、英美日爲海軍五五三比例、不能妥洽時、亦足以爆發世界大戰、我們在這嚴重時期、唯有刻苦耐勞、齊心協力、發展工商、在此三四年內、實爲建設和平之最大關鍵、現在匪區已經將次剿平、全國將次統一、應當從事生產、吾人既知國際形勢之嚴重、其爭點不在大西洋、而在太平洋、尤其是中國、更其是上海、所以我們的責任、很是重要、很是困難、諸位爲工商兩業的中心人物、便是首當其衝、所謂禍福休戚、關係很是密切、所以希望各位負起責任、特別努力、我記得從前在學校裏做作文、往往有「戰勝疆場」和「戰勝商場」之句、現在眞可謂戰勝商場之非常時期、吳稚老說、「他拿槍來打我、我也以槍去打他、現在人家都注重工商、拿貨物來傾銷、我不妨也拿貨物來抵制他、」仿照俄國的五年計劃、希望各位領袖、大家在生產上努力、㊁社會局吳相如云、此次各位當選、很不容易、這就是各位是全市商人所愛戴的人物、諸位在此千鈞一髮的時候、責任很大、我們現在知道、一個國家的力量、完全在經濟問題、現在各國都受着生產過剩、所以極力注意於貨物的出路、政治勢力達到的地方、就是貨物推銷的地方、我國每年入超不知要多少、一年一年的入不敷出的過下去、我們要永遠維持生命綫、一定要開發經濟泉源、我幾天內、國際貿易局發表入超減去百分之三六、現在可分爲幾層解釋、㊀是爲我們人民漸漸覺悟、㊁是我們農村經濟破產、購買力薄弱、㊂生產進步、各種貨物都有替代品、現在這種現象很好、我們還希望由入超而變爲出超、將金錢搬回來、這全在各位以很好計劃、研究和實行、共同發展、由上海市面推廣到全中國、使現在恐慌時期、安穩渡過、這是希望諸位努力的、

選舉結果 ㊀主席俞佐庭得十三票、㊁常務委員徐寄廎得十三票、陳蔗青得十三票、馬驥良得十三票、金潤庠得十一票、

俞氏略歷 俞佐庭、年四十七歲、浙江鎭海人、曾任寗波總商會會長・寗波市財政局局長・兼代市長、現任恒巽錢莊經理・四明儲蓄會總經理・通商銀行理事・暨四明銀行・綢業銀行・惠中銀行等董事長董事、錢業同業公會常務委員、

常務會議 十一時、接開第一次常務委員會議、到俞佐庭・徐寄廎・陳蔗青・金潤庠等四人、議決案如下、㊀推定潘旭昇爲總務科主任、鄭澤南爲財務科主任、馬少荃爲商務科主任、㊁推定潘鄭馬三主任辦理接收事宜、㊂規定每星期四下午二時舉行常務委員會議、

方聲濤昨逝世
下午五時病故滬寓
舊疾復發年五十歲

方聲濤氏遺影

中央候補監察委員、前福建省政府委員兼代主席方聲濤、年來息影滬濱、閩變時奔走接洽、襄助蔣委員長、奠定亂事、多著功勳、日前在寓患病、舊疾復發、臥床僅三日、醫治罔效、延至昨日下午五時零五分、病故法租界巨籟達路滬寓、享年五十歲、其家人已電中央報喪、方氏有功黨國、識與不識、咸爲惋惜、方聲濤字韻松、現年五十歲、福建閩侯人、日本陸軍士官學校騎兵科畢業、歷任雲南講武堂教習、雲南陸軍第二十五團團長、江西陸軍第二混成旅旅長、福建省政府委員兼軍事廳長、兼代主席、省保安處處長、國民政府軍事委員會委員、中央候補監察委員、

全浙公會昨舉行會員大會
議決呈浙省府停征建設特捐
請中央延長禁烟條例施行法

本市全浙公會、昨日下午一時、在寗波同鄕會、舉行會員大會、茲分誌如下、

議決各案 到者計褚慧僧・王曉籟・（朱伯元代）虞仲咸・查人偉・沈鈞儒・殷鑄夫・張申之・沈田莘・等五十餘人、由褚慧僧殷鑄夫爲主席、首由褚氏報告會務、隨卽討論、㊀擬呈浙江省政府先行停征建設捐、以符中央減免田賦附稅法令案、議決、（甲）電呈中央減免、（乙）擬具方式、呈浙建廳免征、原則通過、交董事會辦理、㊁擬分呈行政院浙省府延長浙江省肅淸毒品暫行條例、施行期限建議案、議決、通過、㊂改良國產捲烟烟葉種植、以塞漏巵而利農村案、議決、通過、㊃呈國民政府・行政院・全國經濟委員會・並函滬銀行家、發展西北、應兼顧東南案、議決、原則通過、交董事會辦理、㊄建議浙省府令飭各小學參加普及教育運動案、議決、原則通過、㊅建議立法院、增訂農民貸款、以資救濟案、議決、原則通過、交董事會辦理、㊆添設各縣常委、以期裨

猜度字句圖案贈品辦法

（一）本會爲勸勉國人服用國貨起見佈告夏令國貨用品以供各界採辦之需並舉行猜度字句圖案贈品辦法以增加……

姓名 蓋章 地址

本廣告由華美煙公司送登特此誌謝

國貨櫥窗

上海南京路五九〇號 四大煙王

華美烟公司

第四次參加者

景綸衫襪廠

陳設競賽大會

日期……七月一日至十日

贈品辦法

（一）凡在景綸衫襪廠參加陳設競賽之十天期內往華美煙公司門市部購買各種香煙請保存發票並注意發票號碼末一字人人有得獎之希望

（二）景綸衫襪廠置一大鐘於櫥窗內定名爲幸福鐘鐘面書十個字數（一二三四五六七八九〇）並有四季商標（獅球牌飛鷹牌鹿頭牌爵牌）每日按照規定時間（時刻表另列）插入電流使長鍼徐徐旋轉每日至下午八時由華美景綸雙方職員會同抽出電流如長鍼定在某字與發票上之末一字相同者即中獎之號碼同時鐘表空處所露之某一商標即贈某一商標之內衣作獎品（如介於二者之間當以多面之一方者爲標準）得中之號碼及所贈之某種商標貨品即在當晚八時至九時華美播音鐘十大電台輪流報告

（三）所有獎品均爲景綸廠極精美之著名出品得中者請於次日憑華美烟公司發票向華美煙公司門市部領取

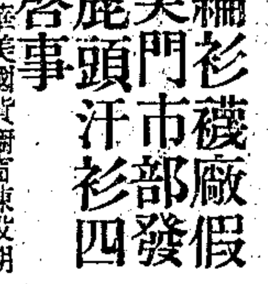
插入電流時刻表

第一日	上午九時正
第二日	正午十二時
第三日	十二時一刻
第四日	十二時半
第五日	十二時三刻
第六日	下午二時正
第七日	下午一時半
第八日	下午一時三刻
第九日	下午一時一刻
第十日	下午一時正

景綸衫襪廠假華美門市部發賣鹿頭汗衫四種啓事

本廠在華美國貨櫥窗內除將四季內衣陳設期內並以夏季著名出品鹿頭牌汗衫四種假華美煙公司門市部（每日下午二時起）永安先施三處平價發賣歡迎參觀

發賣品 鹿頭牌



222 上等麻紗汗衫
333 麻紗桂地汗衫
1001 桂地汗衫
2201 麻紗衫

贈品 凡購222 333或1001汗衫一件贈玩具或明星花露水一瓶鹿頭一……則類推

餘姚特產唯一乾菜筍

●有九年悠久之歷史●有九年堅固之信用●舉行九週紀念●大贈品兩個月

紀念通告

餘姚唯一特產廠所出之唯一乾菜筍保採取極嫩菜筍用科學方法精製質地清潔口味鮮美助膳佐餐有益衛生故自發行以來深蒙社會贊許到處風行茲值開業九週紀念爰特舉行大贈品兩個月藉酬各界歷來惠顧之盛意當此時屆夏令天氣狂熱講究衛生者莫不注意食物之清潔鮮美唯一乾菜筍素以清潔鮮美著稱於世故無論自吃送人皆極相宜尚望及時賜購幸勿失此良機是所至荷

食法種種

（葷食）用唯一乾菜筍煑肉煎魚炒鷄蒸鴨炒蝦湯蛋蒸火腿燒蛤蜊等等皆美味可口相得益彰（素食）用唯一乾菜筍泡湯純蒸烤麩炒筍燉腐油燜拌豆腐炒豆芽等等均清香實味百食不厭

贈品辦法

凡在國曆六月五日至七月二十五日期內購買罐裝唯一乾菜筍三聽贈送團扇一柄購滿一打加贈毛巾一條購買袋裝唯一乾菜筍一打贈送團扇一柄購滿四打加贈毛巾一條多則類推

普及贈送

本廠為普及贈送便利顧客起見除望平街愛華製藥社總發行所照章附送紀念贈品外其餘本外埠各南貨號罐頭公司食品店等經售家亦一律同時委託贈送

機會難得

唯一乾菜筍質潔味美裨益衛生為夏令家常所必需今逢九週紀念適值夏令故舉行大贈品兩月藉表優待如此既獲美味食物又得精美贈品之難得機會幸勿錯過

贈送開篇

本廠為優待顧客起見特聘彈詞名家吳玉孫先生假座中西電台於每日下午八時三刻播送本玉蜻蜓及各種開篇以助興趣並印有精美播音集凡承購貨滿洋一元即奉送一本聽看對照愉快異常如欲點唱亦可照辦

發行處所

唯一乾菜筍總發行所設在上海四馬路望平街**愛華製藥社**

南京蔣復興無錫永茂蘇州東陽源鎮江景陽齋杭州萬隆漢口天津冠生園南昌沈開泰揚州震昌長沙九如汕頭東南安慶稻香村洛陽張仲記常熟芝陽觀西安精業開封申陽春及本埠先施永安新新各大公司三陽悅來邵萬生洪昌順余生源等各南貨店冠生園泰豐泰康老大房野孳齊紫陽觀鼎陽觀等各罐頭食品公司糖食店均有出售紀念贈品均照送中西藥房衛生用品部亦售

健康保險

夏夜炎威如炙。食涼者每有裸體睡眠之習慣，然偶一不慎。受風寒之襲擊。致胃腸積食停滯，因之霍亂吐瀉。百病叢生。可畏孰甚！若先事置備三角牌軟白浴巾，睡眠時圍裹腹部，藉資保護。費極微之代價，不啻強有力之健康保險也，且浴巾効用繁多。如洗冷水浴用以乾揩。庭前納涼。肩上披披。小兒睡眠。可作毛巾被。而青年夫婦應用。更有妙不可言之益處。

△ **萬能毛巾** 即廿三號浴巾 **功効萬能** 每條祇售五角 減價還有九折

應時用品 **大減價為日無多了**

三友實業社 門市部 郵售部 **啓** 上海南京路浙江路東首

蠶桑梓、而謀發展案議決、交蠶事會研究、㈧呈浙建設廳廢止船牌照捐案、議決、原則通過、㈨旱災將成、應請救濟注意民食案、議決、電浙省府速謀救荒辦法、會畢、殿以易方朔之滑稽、

嚴禁鴉片　大會通過、呈請行政院浙省府延長禁烟條例施行期、以期肅清毒物、原呈云、（銜略）查浙省禁烟、雖未澈底禁絕、而台溫私種、業已絕跡、各地私售私吸、亦逐漸減少、論者咸歸功於浙省單行法之肅清毒品暫行條例、以烟民怵於禁令、尚知有所顧忌、故能稍著成效、惟該條例業經呈請、一再延長、至本年十二月底、又屆限滿、如其因施行限滿、恐愚民誤會禁令已弛、烟毒又將復熾、蘇省辦理禁烟、自本年起、期限規定四年、應請將該條例施行期限、續行延長三年、俾與蘇省烟禁同時完竣、以示祛毒決心、為此追陳、仰祈採擇施行、

上海縣劃併自治區

三六兩區併為一區

上海縣奉令整理自治區域一案、業經縣政府、將區鄉鎮分別劃併、呈報省縣指令照准、查上邑自治區原為六區、計一區閔行、二區塘灣、三區北橋、四區三林、五區陳行、六區馬橋、現將三六兩區併為一區、區公所仍設縣治所在地之北橋、區長人選、由縣遴選、呈廳委任、至劃併確定之各鄉鎮、其中第三區之俞箕鄉・三岡鄉、及第四區之荻山鄉、均各不滿五百戶、但以情形特殊、故各獨立設鄉、其商店不多之鎮、則一律改名為鄉、茲滬縣長已訓令各區長、就鄉鎮區域未變更前、原有鄉鎮長副、或以前當選之候圈人、未被擇委者中、并查照每鄉鎮人數、規定一正兩副、以文義通順有辦事能力者、擇優遴選、加倍人數、具報來縣、以憑擇委實行合併云、

國煤衰落之主要原因

鐵路界中人談

報載煤業界人、談國產煤因受鐵路高昂運價之影響、以至市場銷路遲滯、感受極度衰落、昨據鐵路界負責當局談此中詳細情況云、近年來國產煤衰落原因極多、若全歸咎於鐵路運價高昂、殊非的論、我國鐵路均負欠內外債甚多、製定運價時、不能不顧及其運輸成本、查二三十年來、煤斤運價增加甚微、且有始終並未加價者、而在此二三十年當中、吾國一般物價指數激增、與時俱進、甚有增至四五倍者、鐵路營業用款、與一般物價指數適成正比例、亦隨之增加、而國煤運價、則最多者亦不過增加十分之四五而已、其次、吾國鐵路運價、礦產品比農產品低一倍以上、吾國為農業國而非工業國、此種現象、在國民經濟上看、實有研究價值、鐵道部前聘美國顧問門泰爾氏、（蓋門氏以中國為農業國家、與美國農產運價、減低情形相似、惟美國鐵路運價、農產比礦產約低一倍、而吾國適得其反）、然此事關係整個國民經濟問題、已須賴中央全盤籌劃、施以統制、始能實現也、此為吾國鐵路運價之實在情形、再其次國產煤業本身成本太高、佔有優越地位之煤礦、不設法向外發展、與外煤競爭、而反向內地運銷、壓迫自己本國煤業、遂使外煤得在吾國各大市場暢銷無阻、此在煤業界固應力謀改善、政府亦宜從速設法限制、故國煤不振原因最大者、厥為國煤不設法與外煤抵抗、而任外煤傾銷也、又該談話中所舉各礦運價、多有失實、就中如平漢路而論、尤與事實不符、平漢沿綫各礦運煤、以前原有專價、迨民十六年間、即將此種專價概予取銷、一律按用三十二款特價、惟六河溝礦一家、因供給該路機煤關係、在互惠條件下、得適用每噸每公里六厘八二五、加一成之運價、民十七年、井陘礦亦願供給平漢機煤、經與平漢商定、亦本互惠原則、對該礦煤運按三十二款特價七折收費、及至二十年十月十日、該路實行新三十二款煤運特價以後、即將以前與各礦商訂互惠特價取消、無論何礦、均一律按新三十二款特價收費、待遇平等、並無軒輊、現在新三十二款照八折九折計算、就六河溝而論、現在煤運價與前每噸每公里六厘八二五比較、亦僅增加不及十分之一、（六厘八二五運價、為該路通車以來最低之運價）、衡以近年鐵路營業用款之增加、則此種煤運增費、實微乎其微也云云、

日文報傳虹口捕房西捕辭職

問題有擴大趨勢　更為各方所注目

據日文報每日新聞云、工部局警察、目下因乍浦路事件、虹口捕房之西人巡捕已於三十日、皆提出辭呈、此問題行將擴大化、一方為補充缺額計、當由他署調充、然而因此事件、公共租界之警察行政、遂為各方面所注目、問題之推移、將有擴大之勢云、

× × × ×

太古洋行大班卜隆住宅明日園游會

款待懷德爵士

英商太古洋行大班英庚款委員會委員卜隆氏、定明日（三日）星期二、下午六時、在雷上達路住宅、組園游會、款待新近由英來華之國府財政部顧問懷德爵士、本市市長吳鐵城・外部駐滬辦事處主任余銘・及各界領袖王曉籟・虞洽卿・杜月笙・黃金榮・報界史量才・張竹平・汪伯奇・董顯光・等、均被邀請、請柬上星期六已發出、該行華經理楊梅南・船務主任楊少南・父子被邀為招待、屆時必有一番盛況云、

益利輪船昨免費送客遊覽普陀

益利公司酬答顧客雅意

益利總公司、駛行溫州之益利輪船、現已歲修完竣、內部裝修陳設、益見整潔、刻為酬答常飲益利汽水之顧客及滬上名人及銀行錢莊金業各商界巨子起見、特於七月一日下午四時、直放普陀、免費送客遊覽、一應需要、并均由該輪供應、又益利公司經理之美國渴樂斯鮮橘汁、雖因成本關係、售價稍貴、然暢銷之率、仍推第一、因其汁濃味美、故能有此成績云、

反對劃婺歸贛之呈文

婺源同鄉會

婺源旅滬同鄉會、為反對劃婺歸贛、召集緊急會議、於昨日續假源豐潤茶棧開會、到一百餘人、公推鄭鑑源主席、查錦然紀錄、議案如下、㊀報載劃婺歸贛、已由行政院會議通過、送中政會議秘書處轉陳、應如何補救案、決議、呈請中政會議、轉行行政院免予改劃、㊁（略）議畢、散會、茲將呈中政會議文錄後、呈為婺源劃歸江西省轄、實際極感困難、臚陳一切情形、懇請轉行行政院、免予改隸、以順輿情而慰民望事、報載行政院第一六六次會議、關於討論事項第四案、內政部・軍事委員會委員長南昌行營函、為勦匪便利起見、擬將閩省管轄之光澤縣・皖省管轄之婺源縣・劃歸贛省管轄、繪具簡明地圖、請照行主管部著為定案、並希轉呈國府核准、暨分行各部院查照案、決議、通過、送中政會議秘書處轉陳等因、奉讀之餘、曷勝惶悚、竊查軍事指揮與行政管轄、性質未能強同、前者貴操統一之權、後者應圖久安之計、今蔣委員長受命中央、清勦匪共、以完成統一大業、舉凡國家軍旅、地方警衛、悉在號令調遣之下、即利便軍事進展之一切設施、如興築公路・修造碉堡・辦理保甲、以及其他種種要政、簡書所及、莫不一致奉行、絕不因省區之界限、而有所牽制、若使將士用命、必至頭痛擊、以專責成、則軍事邊區、早經有所見諸、其與行政區域、並行不悖、已成極顯著之事實、婺源地鄰浙贛、擾我之匪、多係零星小股、胥自贛境流竄而來、雖二十年冬、一度乘虛襲城、然不旋踵即行退出、並未企圖盤踞、年來力加防禦、未使欲求澈底撲滅、固不必復為地方之慮、可見暫緝於軍事上究有若何便利、民等未敢妄加臆測、事關婺更行政區域、實際極感困難、謹加考慮、期期以為不可、用敢披肝瀝膽、撮為鈞會陳之乞垂察焉、（中略）以上所舉、類皆遠徵往事、近慮未然、所有婺源劃歸江西省轄一切困難情形、理合具文陳述、仰祈鈞會鑒核、俯准轉行政院、免予改隸、以順輿情而慰民望、地方幸甚、謹呈中央執行委員會政治會議委員、婺源旅滬同鄉會、

滬南救火聯合會昨晨公祭殉職先烈

由王一亭穆恕再等主祭

下午常年大會舉行給獎

本市滬南救火聯合會、為紀念歷屆殉職先烈、特於昨晨十時、在小南門會所舉行公祭、由王一亭・穆恕再・主祭、下午二時續開常年大會、並舉行給獎、茲將詳情分誌如次、

與祭代表　到王一亭（穆恕再代）姚鑫之・穆恕再・毛子堅・東區救火會主任何永壽・南區主任朱良時・西區主任夏國樑・北區主任陸錦麟・暨聯合會職員各區會員吳臣芴・沈韶笙・王芹伯・張德樹・王叔平・等二百五十餘人、

宣讀祭文　諸先烈之靈堂、在二樓大禮廳、中有木檯一座、平鋪方桌二只、正中懸歷屆殉職先烈題名軸一幅、台上置有香花鮮菓供奉、由王一亭代表穆恕再主祭、領導行三鞠躬禮後、即宣讀祭文、文云、維中華民國二十三年甲戌七月一日癸酉、上海市滬南區救火聯合會常務委員王震・毛經疇・穆恕再・東區主任何永壽・南區主任朱良材・西區主任夏國樑・北區主任陸洪義・暨全體會員・等、謹以清酌庶饈、致祭於本會諸先哲之靈曰、禦災捍患、我人以公益為心、崇德報功、自昔重明禋之典、庶有裨於社會、咸不泯其精靈、溯吾會創辦以來、星霜屢易、慨前哲喪亡幾輩、勳績猶在、或取義崇朝、身殲服務、或積勞累歲、力瘁從公、或創始經營、艱辛籌度、或經常補助、踴躍輸將、生則有益於人、功孚既濟、歿而可祭於社、咸切同人、際此蒲櫺已過、恰值分龍賽演之期、遙望蓬島可通、或遇化鶴歸來之日、首銅冠而踵革履、昔年則力役同親、策風馬而御靈車、此日之音容如在、用申追薦之忱、一誠遙達、特開紀念大會、永矢弗諼、潔蘋蘩薀藻以告虔、聊俎豆、薰風雨晦明之來格、藉妥神明、尚饗、

常年大會　全體公祭畢、於中午舉行聚餐、下午二時、續開常年大會、報告一年來之工作、及財政收支報告、並討論會務進行等各案畢、即舉行給獎、計東區得銀杯二尊、一二三等獎章六枚、南區得銀杯四尊、一二三等獎章七枚、西區得銀杯四尊、一二三等三級獎章十一枚、北區銀杯二尊、一二三等三級獎章六枚、

氣候奇熱中 閘北亟組時疫醫院

衛生局發表防疫要點

日來氣候大熱、亢旱鬱蒸、迄今無雨、時疫難免發生、本市各界所組設之時疫醫院、如西藏路及海寧路等處分院、已於昨日成立、以事救濟、尤以閘北貧民居多、閘北慈善團主任王彬彥、四區署長龔鑾孫等、極為關心、積極組織、不日亦可成立、並在柳營路慈善團、舉行祈禱大會、從事求雨、本市衛生局亦趕造大批疫苗、以供應用、近日市民打防疫針者、計達二萬餘人、華東社記者、昨據衛生局發表、對於防疫要點、誌之如下、㊀無論男女老幼、都要打防疫針、因為打針之後、身體內可以發生一種抗毒素、偶被病菌侵入、即可由自己體內之抗毒素消滅之、雖非一定不病、但病勢必可減輕、易於醫救、本局現已派員免費打針、㊁生水以及生水洗的生水冲的生水做的一切東西、萬不可吃、因為生水之內、往往混有病菌、不是僅憑眼睛就可看得出的、如其誤將病菌、混入腸胃、就生霍亂及傷寒等重大傳染病、所以應嚴防生水入口、切勿大意、㊂蒼蠅是傳染霍亂及傷寒的害蟲、夏秋時候、疫病所以容易蔓延、㊃因大家歡喜吃生冷的東西、生水入口之機會太多、㊄因蒼蠅繁殖、病菌附着蒼蠅而傳播、希望市民對於害人的蒼蠅撲滅、㈥污穢及便溺之處、常洒臭藥水、或石灰水、減少病菌發育、及惡臭的來源、以上各點、事甚簡易、務各盡力預防、共杜疫害、是為至要、

虹口時疫醫院開診

本埠塘山路四五二號虹口時疫醫院、有集議善會所創設、歷年工作、功在平民、滬東一帶、幾無不知、本年公推賀耀庭・朱世恩・竺梅先・為院長、李泉才為經濟董事、鮑康甯・徐在阜・為總務、林春山・朱筱舫・為醫務主任、并聘林熊飛・張子道・施詠祺・等有經驗之醫師日夜負責、茲聞本日（一日）開診、雜沓而來者、已有三百餘號、想近日天氣炎熱、而虹口居民、大都促居隘處、釀成疹疫、實較他處為易、該院之開診、誠急不容緩也、

無錫同鄉會徵求開始

無錫旅滬同鄉會、昨日舉行徵求大會開幕典禮、到者榮宗敬（陶仅千代）・匡仲謀・許吉安・胡星耀・李斌元・丁季達・戈煥章・浦志達・徐元章・呂覺非・唐逸民・陶仅千・沈俊山・紀協和・夏天峰・毛鑑清・徐可亭・陶滌琨・任農軒・于壽椿・趙顯吉・榮鄂生・榮瑞昌・浦蓮桂・馬少荃・馮緒承・梁樊永・馮雲初・（陶季美代）・蕭效仁・等、開會如儀、由主席匡仲謀報告開會宗旨、略謂、本屆徵求會、除以現任評議理事為當然隊長外、並推定各界領袖之同鄉、為徵求隊長、故此次擴大徵求之成績、定可驚人、希望各隊長各隊員努力進行云、繼由陶仅千・趙顯吉・馮緒承・先後報告籌備經過情形、次由任農軒・于壽椿・許吉安・馬少荃・徐可亭・等相繼演說、並議決擴大徵求各項辦法、徵求時間、預定以兩個月為第一次揭曉、議畢茶點散會、

國貨購買競賽第一次週賽昨揭曉

中華國貨產銷合作協會、在南京路中國國貨公司主辦之國貨購買競賽、第七次日賽第一次週賽、昨日揭曉、茲分誌如下、

日賽第七次　昨午十二時日賽第七次揭曉成績、㊀孫文剛一三四元六四、㊁楊素蘭一零一元四零、㊂趙震七八元三六、㊃俞巍卿七六元六三、㊄周師斐五五元三五、㊅許世和五一元四五、㊆王德雲四四元九一、㊇周公館四三元三五、㊈馮菁年四零元八零、㊉張鴻吉四零元五

週賽第一次　該會自實行競賽以來、昨為第七日、依照競章每七日舉行周賽一次、在七日中未得獎者將發票總計銀數取十名、獎金照日賽加倍發給、計㊀孔祖安四三七元一四、㊁湯再如三三二元一零、㊂馬小聲八九元二六、㊃胡仲文八八元六零、㊄黎明八四元二零、㊅沈共稀七七元五二、㊆林兆年七六元三八、㊇陸爾昌七三元六一、㊈沈子與七一元三七、㊉吳千建六二元三八、

衛生試驗所化驗　農商部給獎　祖傳秘藥

確保痔瘡斷根

痔科專家。朱葆祚醫士秘製之（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）為治痔聖藥有數十年之歷史治愈患者歲以萬計專治男女內外痔無論遠年新起劇痛奇形腫脹血管成漏脫肛腸紅便溏偷糞鼠奶等痔確保立刻止痛消減一服斷根永不復發近有無恥之徒抄襲本所廣告字句虛言欺世購者請認明本所牌號庶不受欺◎丸散每盒各售一元五盒五元雙料加倍外埠函購來函寄發行所寄費加一郵票通用

上海英租界貴州路口寧波路 **同仁醫藥所** 發行所電話九五四六八 製藥所海寧路潤安坊

分銷處　南京武定橋油坊巷　重慶上陝西街永興隆　鄭州福壽街　安字廣州靖海路　利生新加坡大馬路　亞洲檳榔中　萬寶參局◎漢口江漢路

盛行宇內

雙妹老牌爽身粉

浴罷則宜撲雙妹老牌爽身粉、使肌膚潔白爽滑、且竟體生香、如佩幽蘭、交際場中、蕭座香風、使人美也

雙妹老牌花露水

花露香水　雜牌甚多　牌子最老　當推雙妹　貨真價寔　名馳遐邇　馥郁芬芳　辟穢醒腦　洗盥沐浴　衛生要品

廣生行出品

各埠廣洋貨店均有發售

五馬路棋盤街

大陸藥房

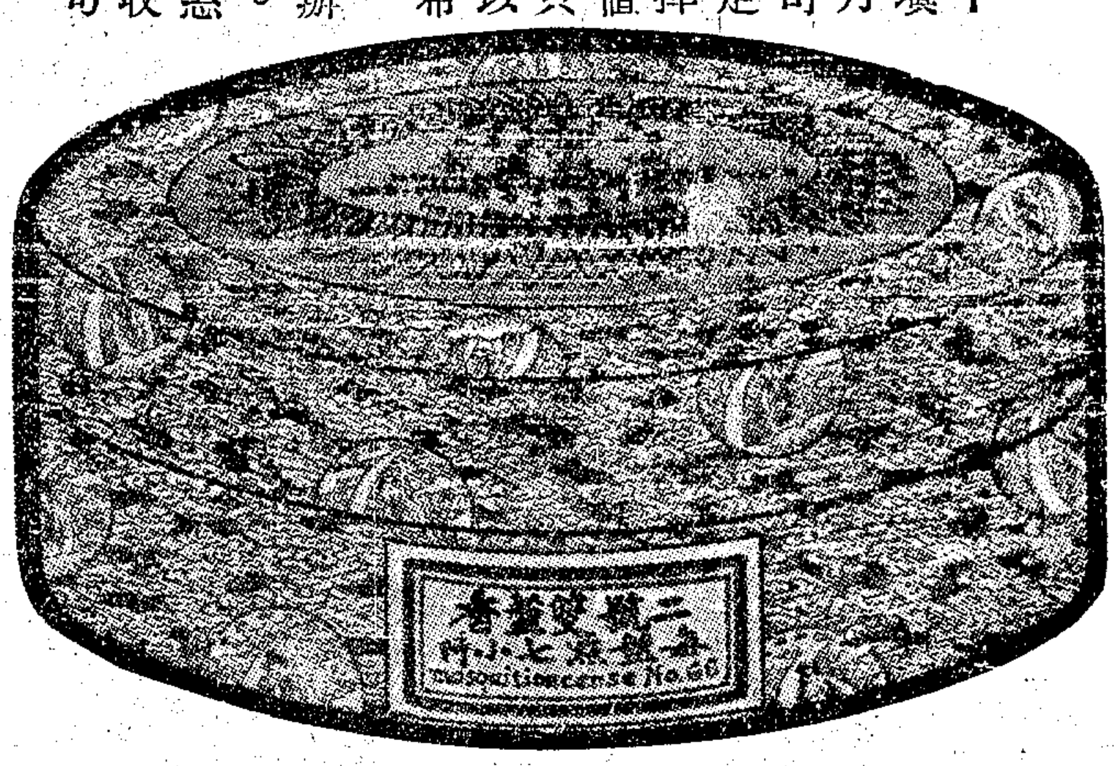
真實犧牲　一年一度

大廉價三十天

本藥房實事求是不尚虛聲更不欲以廉價相號召故每年祇限定夏季一次良以夏令用品需求較多不有真實犧牲何以答各界惠顧之盛意因是定七月一日起舉行大賤賣一月凡夏令必需之品如時疫水菓子露等應有盡有如荷惠顧竭誠歡迎

月裡嫦娥牌滅蚊香

時代的巨輪，常向前推動，殺滅蚊虫的利器，亦日見進步，保守性質之蚊香，已不能適合現代之需要；月裡嫦娥牌滅蚊香，配合方劑，推陳出新，一切依據科學，故功效亦最靈驗，其濃烈之香氣，蚊虫觸之，無一倖免．



將盒蓋商標部份剪下三寸見方。於背面塡寫姓名地址。於九月卅日前。寄交本公司門市部。或就近指定之經售處。可隨時掉取贈品外。並有價値二百元之收音機五只。攝影機十餘只。以及其他珍貴獎品之希望。

此項普遍酬贈辦法。出於誠意。手續簡便。實惠而有把握。無收集字劵拚湊成句之煩。

本埠昨又酷熱
入晚起大風片刻
一時頗有雨意豈料風吹雲散

本埠天氣、連日來酷熱異常、平均熱度、約在一百餘度、而昨日間尤爲悶熱、紅日高張、風息全無、雖深居簡出、亦莫不汗出如漿、華氏寒暑表上升達一百零二度七、夏蟬枝頭高唱、又爲黃霉時節所罕見、而近郊四鄉河道、亦因蒸發過甚、竟致乾涸、農民灌溉、困苦難言、災象已成、民食堪虞、疫病叢生、各醫院幾有人滿之患、入晚後悶熱更甚、至下午九時許、忽見天空電光閃閃、未幾又起巨風、飛沙走石、大有山雨欲來之勢、熱氣全消、頓覺涼爽、詎約二十餘分鐘後、忽又風收雲散、惟熱度稍減、而仍無雨意、一般農民、又莫不憂形於色、

大達堆棧火警
起火原因尚未査明　總計損失達十餘萬

南市十六舖大達公司、總經理爲楊管一、近其所屬各輪船、時遭海盜騎刧、及水火等災、以致營業欠佳、年有虧折、不料昨日上午五點零五分、天甫破曉時、該公司所屬第一號堆棧內、又不知如何、突遭回祿、損失達十餘萬元、茲將調査所得各項詳情、分誌如下、

【堆棧情況】該棧位於南市十六舖外馬路寗紹公司所屬堆棧隔壁、面臨浦江、佔地數分、棧屋共有兩層、並分爲十六大間、能堆客貨一萬餘件、棧房係用鋼骨水泥及青紅磚石所砌成、造價達一萬餘元、惟建築迄今已歷十餘年、故棧中一切已經陳舊、平日進出各貨、則由該公司委派賬房高龍翔・戴殿倫・兩人擔任管理、並有棧司四名、操作雜務、每日淸晨六時開門、以便各客商提存貨物、但至晚六時、卽行閉門、

【淸晨火起】昨晨五點零五分、天甫黎明時、該第一號堆棧內、不知如何、突告失愼、頓冒濃烟、密佈、烈燄飛騰、當爲附近崗警發覺、急卽飛報該管一區總署、轉報救火聯合會、立卽鳴鐘告警、俄由各區救火會各浦車、紛紛到場接水灌救、當用鐵器將門窗撬開後、始得將皮帶拖入、放水澆救、

【撲救熄滅】其時中央及法租界各救火會、亦均聞警驅車前來、協助澆救、當經各救火員扳登屋頂、將堆棧之鐵皮屋頂、設法撬開、灌水入內、斯時棧中各貨、大半已經着火、惟因棧戶緊閉、故火勢蔓延不廣、但自屋頂撬開、火得風助、向上直衝、一時紅光燭天、浦水掩映、旋經中西救火員竭力施救、至七點四十五分、火始熄滅、惟該第一堆棧、已經全部焚燬矣、

【損毀總數】當火熾時、該管一區關區長聞報、立卽督帶巡官郭纖紛、警長龐子麟、及大批長警飛馳前往、在火場四週、實行彈壓、迨火熄後、調査得該棧內所堆客貨、計有南通大生紗廠之粗布二百餘件、細紗七百餘件、及廣源祥豐等號所存之黃豆花米等糧食四千餘件、此次被火焚燬者、共佔三分之二、餘下三分之一、則均遭水漬、估計客貨及堆棧房屋、損失約達十餘萬元之譜、所幸各貨、均保有鉅額火險、

【原因未明】此次起火原因不明、故卽將該棧賬房高龍翔、帶回區中、由關區長帶案預審時、高龍翔供、棧中起火時、在本日淸晨五點零五分鐘、故棧房門尙未開啟、不知火從何來等語、當飭暫留候派警調査起火眞相、並將該公司總經理楊管一拘案後、併解市公安局訊究、

吳杏生梅生故後
兩妯娌涉訟
夫死後頓成冰炭　調解無效果起訴

無錫婦人吳徐氏、年三十七歲、現住法租界蒲柏路蒲柏邨二十五號、早年嫁同鄉吳杏生爲室、向與夫弟梅生夫婦、同居新閘路厚福里九十六號、自建住宅共爨、素極融洽、不料在民國九年間、杏生一病身逝、吳徐氏頓成寡鵠、因夫弟待遇優裕、尙能安居、詎知前歲梅生又遭病逝、而棄世以來、夫弟婦吳鮑氏居心凌虐、凡百歧視、以氏爲目中刺、近復朦請第一特區法院請求頒給伊夫兄弟同有之遺產證書、意圖獨佔財產、吳徐氏乃延章士釗・彭湘恂・律師具狀、控吳鮑氏於第一特院民庭、其訴狀略謂氏夫吳杏生與夫弟梅生爲同胞昆仲、先世亦兄弟兩房、氏翁御堂公居長、叔翁馥堂公爲次、叔翁無子、遂立夫弟梅生爲嗣、自祖翁翰卿公以降、三世迄未析產、祖產鉅富、民九氏夫病歿、二十一年夫弟梅生身故、一切家財、遂致悉入被告掌握、氏身爲吳氏婦、逾二十年、雖同居共爨以迄今、然自夫弟棄世、被告頓加歧視、近復朦請執管財產、覇爲己有、置長房共有權利於不顧、不得已聲請調解、被告頑强如昔、怙惡不悛、以致未能成立、爲此訴請鈞院傳案訊理、判令將被告所掌祖遺產業、以二分之一分給長房、由原告人執管、再氏孤苦零丁、手無分文、實乏繳付訟費之資力、用取亞東圖書館保狀、請求訴訟救助、昨午由沈鴻推事升座第七庭開審、被告方面未到、訊據原告供述如前、並謂叔叔在日、每月給余四五十元爲家用、待遇甚優、今因弟婦虐視、覇佔財產、故具控請求析產、計望平街瑞康顏料行股份等二百餘萬之二分之一、沈推事核供、以原告聲請訴訟救助、須先調査其保狀、並傳吳氏親族吳同文・奚夢衞・到庭訊證、遂諭本案改期七月十二日上午再訊、

兩學徒鬥爭
其一被毆斃命
未及到院卽已氣絕

凌海藁、浦東人、年二十一歲、顧寶平、年十八歲、浦東人、同在同孚路第二九八號陸鴻昌洋服店內充學徒、昨晚九時許、凌顧兩人、在店堂內收拾各物、見地下遺有呢布零料甚多、乃以零料互相拋擲爲嬉、詎不久竟起齟齬、彼此各不相讓、甚至動武、凌海藁向顧寶平左後腦猛擊一拳、適中要害、顧寶平立卽倒地、不省人事、幸被同店夥友等瞥見、亟上前扶持、則已氣息僅屬、乃亟報告成都路捕房派探前往、將凌拘獲、一面急將顧寶平車送醫院救治、詎至中途、竟爾身死、乃將屍車送驗屍所、待今晨報請法院檢驗、

志汶出亡事非無因
靜安寺一部被封
債務糾葛問題完全證明係事實　發封時志汶外出出亡之說似實

靜安寺住持志汶和尙、因債務糾葛出亡、大通社記者於昨日上午八時、特親赴靜安寺詳細探訪、則志汶燕息之所、業被江蘇上海第一特區地方法院査封、詳情如次、

【債務糾葛證明事實】大通社記者於昨晨赴該寺探詢眞相時、該寺緇素、初不願表示、嗣經記者疏解結果、始承該寺司賬劉金榮(鎭江人)出見、據劉君云、關於志汶挾欵出走一節、並非事實、(本社昨稿對此說亦未下斷)至債務糾葛、則係事實、並謂該項糾葛、完全係志汶個人之事、與十方叢林之靜安寺、初不相涉也、

【志汶燕息之處被封】劉君繼謂外傳志汶出走消息之由來、厥由江蘇上海第一特區地方法院於上月二十六日下午發封志汶臥室所起、劉君語至此、記者因要求其導觀法院査封之臥室、劉君允之、乃隨其入庫房後面之廻廊、廊盡爲延接香客之前後方丈室、志汶臥室位於後方丈之右、其門上懸白竹布一方、其面積太小、適與門齊、宛如門簾、記者乃揭布諦視、則法院之封條、卽交叉貼於門上、文曰「江蘇上海第一特區地方法院假扣押志汶之動產」、記者睹此、當以債務糾葛之說、已證明非虛、乃復偕劉君退入庫房室暢談一切、

【出亡消息厥由此興】劉君續謂、當二十六日下午、法院承法吏朱姓率同法警二名、並債權人葛和卿來寺發封時、志汶適外出、彼等欲就大門上發封、當經本人與之理論、以封條上明寫以假扣押志汶動產爲限、與寺院本身、並不相涉、故結果僅發封志汶臥室、及其室內一應器具、惟當査封時、因志汶之外出、出亡消息、因之而興、

【志汶談話債務大概】大通社記者嗣後根據劉君所述、赴成都路貞吉里五號陳則民律師處、且親與志汶和尙會面、至此、關於其並未出亡消息、得一有力證明矣、惟據志汶談、該項債務糾葛、尙係民國二十二年舊案、債權人葛和卿現住愷自邇路振士里二號、至糾葛內容若何、未肯表示、第謂已由陳則民律師撰狀聲請法院啟封云、

本埠
將有大規模海產公司
係漁業界周望月等所組織　呈准實部備案定秋間成立

本埠漁業界鉅子周望月、鑒於我國漁業衰落、每年海產物輸入、竟達四千萬元之鉅、爲發展漁業挽回利權起見、特聯合本市漁商重要份子黃振世・金楚相・王增祥・劉同華・戴菊舫・等十餘人、發起籌組大規模之海產公司、現已積極進行、不久卽可正式成立、茲經日社記者探悉該公司組織內容及其擬定之改進漁業計劃等、分誌如下、

【公司組織】該公司定名爲國民海產股份有限公司、資本額定五十萬元、現已徵得本市漁業界多數贊助、並已呈請實業部備案、經實部核與該部所擬漁業四年計劃中規劃之鹽魚製造廠目的相同、已批示核准、允予提倡、現設立籌備處於南市十六舖裏馬路恒心里六號、着手進行、將於本年秋間、正式成立、開始營業、

【營業範圍】該公司之營業範圍、㈠設立海產製品廠於江浙沿海四重要漁區、嵊山・泗礁・岱山・舟山・等、俾與漁民分工合作、㈡自備汽油運輸船、以收漁船漁獲物、及販運鮮貨工作、㈢附設天然氷廠及堆棧、㈣組織漁民合作社等、將來並以購置漁輪自行捕魚、養殖貝蛤、以資增加生產、惟須視營業之發展而定、據預算每年營業總數可達一千萬元以上、

【漁場調査】發起人周望月、爲發展是項實業、首須明瞭產魚情形、特赴沿海各漁區、經過長時期之調査、歷經象山・鎭海・台州・溫州・嵊山・四礁・岱山・等處、據統計每年產量黃花魚約一百六十萬擔、大黃魚約五十七萬餘擔、烏賊魚、約三十萬擔、帶魚約五十萬餘擔、海蜇皮約二十萬擔、其餘如河魚・米魚・鯧魚・鰳魚・淡產・海蜒・紫菜亦有詳細統計、

【改進計劃】至該公司成立後、對於改進漁業之計劃、爲使輕而易舉、並適應需要起見、故決從創辦海產製品廠入手、特聘請專門人才從事研究、於各廠內、分設醃製魚類部・乾製魚類部・罐製魚類部・等、槪以科學方法精製、使經久不變、調味適宜、並附設代理漁船事務部、供給漁民各種需要、俾漁民減輕負擔、專心捕魚、以收提倡海產救濟農村之實效云、

蔣驤子後裔爭產涉訟
紅羊之刼蔣驤子沉金致鉅富　事近百年南京人猶津津樂道

住居康腦脫路三德坊二十三號之南京婦人蔣靜芬、現年三十五歲、七齡失恃後、其父蔣星階、時已納楊氏爲妾、靜芬遂由該妾撫育、嗣楊氏亦陸續生子女三口、星階乃擢之主中饋、去年十二月七日星階逝世、所遺財產、悉在楊氏掌握、靜芬屢要求分潤、皆不獲允許、茲始延律師以侵占遺產等情、向第一特區地方法院提起刑事自訴、昨由黃日昇推事開庭傳審、原告律師陳述案情後、黃推事以本案被告蔣楊氏、倘果係已由側室而經蔣星階正式改爲繼室、則當然爲自訴人之直系尊親屬、依法不得提起自訴、因卽命令原告舉證、先將被告之身份問題解決、而後方可再及其他、但被告辯護律師江一平此際亦提出原告之身份問題、謂原告雖屬蔣星階之生女、然自幼已繼於星階長兄爲女、對於被告、乃叔嬸姪女之名義、世豈有叔之遺產、由嬸管理、而容姪女干涉之事、況被告生有子女、故該項遺產、絕非原告所得染指、更無權告爭、應請駁斥云云、黃推事遂諭改期候證明身份、再行訊奪、至蔣星階所遺巨額財產、雖係得諸祖父、而其祖若父之發跡、則事屬徼倖、蓋其時方値紅羊之刼、蔣之先人有被太平軍擄去者、迫充驃馬夫役、凡軍隊經過之處、掠得財物、悉由驃儎、一日乘押運兵士距離較遠之際、適行經河畔、蔣祖卽將驃背金銀卸拋深潭之中、並棄驃逸、惟默識沉珠於淵之地址、嗣亂事平息、蔣祖乃赴原地設法將所沉財物打撈歸家、遂成巨富、而蔣驤子亦自此著名、今雖事近百年、但石頭城下之知蔣家底蘊者、猶津津樂道云、

漁業團體昨開聯席會
議決要求實部救濟漁村　實行在出產地設立魚廠

本市漁業各團體、昨日午後一時、在上海市漁會舉行聯席會議、計到河鮮業・醃臘業・漁輪業・冰鮮業・鹹魚業・市漁會代表徐五蓀・戴菊生・金楚湘・等二十餘人、由金楚湘主席、行禮如儀後、卽議決各案如下、㈠要求實部救濟漁村、實行在產地設立魚廠、㈡秘、至三時餘散會、

遠東最大之
幽冥鐘二萬公斤
由佛教團體發起鑄造　將來裝於九華山高峯
—費用四萬八千元—

本市佛教淨業社、佛學書局、中國佛教會、九華佛教會、世界佛教居士林等五團體發起、在安徽九華山最高峯(離地約三十里)裝置鉅鐘一口、該鐘重量已預定爲三萬公斤、卽將招商鑄造、如其鑄成該鐘、實爲遠東最大之鉅鐘、至該五團體所以鑄造該鐘之意、因九華山俗傳爲「地藏王菩薩」得道之處、相傳地藏佛之宏願、在超拔地獄道中之幽魂、該鐘如一旦在九華山裝成、則撞擊之聲、可遠聞數百里、幽魂藉此警惕、故昨日下午、據發起人李經緯談、該鐘卽定名爲「幽冥鐘」、李君續謂現正由渠起草章程、並規定鑄鐘費用爲四萬八千元云、

江灣區
衛生事務所昨日開幕
市長吳鐵城揭幕授獎

上海市衛生局江灣區衛生委員會、自於去歲十一月開始籌備、由市衛生局主辦、令地方士紳、組織江灣區衛生委員會、籌募開辦費及經常費、將昔日江灣時疫醫院房屋、改造刷新、委任楊玉階爲該所主任、於昨日舉行開幕典禮、茲將詳情探錄如下、

【到會來賓】來賓到有市長吳鐵城、衛生局長李廷安・公安局長文鴻恩、工部局衛生處處長喬屯・市黨部代表王國屏・暨顏福慶・蔡晉孫・等三百餘人、

【典禮儀式】㈠奏樂、㈡全體肅立、㈢唱黨歌、㈣向國旗黨旗及總理遺像行最敬禮、㈤主席恭讀總理遺囑、㈥靜默、㈦主席報告、㈧行紀念碑揭幕禮、奏樂、㈨行授獎禮、奏樂、受獎人詣主席台前、市長授章、受獎人受章、受獎人致謝、向市長相互一鞠躬、㈩市長訓詞、㈩㈠市黨部代表致辭、㈩㈡江灣區衛生委員會代表致詞、㈩㈢來賓演說、㈩㈣奏樂、㈩㈤禮成、

【大會職員】主席李廷安、總幹事沈誥、總招待吳利國、司儀閔森、

【主席報告】主席李廷安報告、略謂、本事務所籌備迄今、業已八月、內部粗具規模、今日舉行開幕典禮、此後工作、將努力保健、使市民減少疾病、增加壽命、尙望地方熱心士紳、本其今日協助精神、始終維護云、

【市長訓辭】市長吳鐵城訓辭、略謂、江灣區衛生事務所、由市衛生局主辦、得地方士紳之贊助、此種精神、實爲地方自治精神之表現、江灣市民能如此熱心、將來其他各區、聞風而起、本市衛生行政、定能日進無疆云、

【來賓演說】繼由市黨部代表王國屏・工部局衛生處處長喬屯・江灣區衛生委員會主席顏福慶・同濟職業學校校長唐英・相繼演說、詞長從略、

【餘興游藝】下午餘興、表演游藝、吸引市民到會參觀、由上海市民衆教育館化裝演講、虹江西江東江中山各小學先後表演歌舞話劇、至七時始散會、

煤油行跑街被路刼
—刼去一百餘元戳傷右腕—

昨日下午三時許、有南市萬裕碼頭附近陳姓煤油行之跑街本地人蔣鴻鈞一人、至薛家浜及高昌廟兩處收得賬欵洋一百七十九元、正擬專程回行、詎行至高昌廟僻靜處、忽來盜匪二人、一着元色衫袴、一御藍布短裝、上前將蔣攔住、將賬欵悉數刼掠而去、蔣欲施行抵抗時、竟被一匪用利刀戳傷右腕、兩匪當場兎脫、嗣後由蔣投報二區總署請求追緝、

中醫沈仲芳被控案
法庭上雙方辯論醫理
原告對神州醫學會廣告不滿　昨日辯論終結七日宣告判決

痧痘兒科專家中醫武進人沈仲芳、近被一夏梅亭者、延黃修伯・宣叢東・律師依刑法二百九十一條玩忽業務過失致人死罪、訴諸于第一特區法院、審訊各情、已詳誌本報、昨日午後、由吳則韓推事開刑二庭傳訊、沈亦偕陶嘉春・張志讓・律師到庭、雙方對于醫學上之研究、均具狀說明、先由證人蔣文芳投稱、上月六日、余代表上海市國醫公會出席神州國醫學會召開全市醫學團體之代表大會、當時由神州會將本案經過詳細說明、要求公斷、該會前所鑑定沈仲芳之方案、是否有偏袒之處、余卽將沈醫生方案詳細審閱、認定若照脈案、則沈醫之醫、均屬普通藥品、均不足以殺人、故未表示異議云云、繼由證人朱星江醫生證稱、余于四月九號十號、受原告之請、往診孫履安之天花、但已危險達于極點、診其主要原因、實緣于火旺精枯、庭上卽詢以對沈仲芳之方案、依個人經驗、感想如何、朱初不答、繼謂尙屬和平、係無妨礙云云、旋由夏梅亭稱、查天花有虛實之分、虛者應用熱藥、實者應用涼藥、用熱藥而致死、立時可以見效、涼藥致死、則病者不能覺察、其用熱藥之醫生、雖病人因而致死、尙有可原、因熱藥均用以拯救于萬一、其用心本欲救人也、今我孫之病狀、明明係屬虛症、而沈仲芳則屢用涼劑、致泄瀉不止、精枯毒陷、而被告並不用升麻葛根湯以爲升陽透表、使精神得以旺、痘毒得以透、並引證各種古代醫藥書籍、以證明沈之錯誤、而沈對原告攻擊各點、加以駁復、並謂不用升麻葛根之原因、係履安已火旺不堪、若再予以升提、勢將變爲瘋、則此責任誰能負担云云、而宣律師對于神州醫學會之鑑定、認爲並非將方案詳細逐條解答、完全含糊其詞、原告不能滿意、要求將原方發交外埠之醫學團體重行鑑定、庭上以毋須再行鑑定、諭令開始辯論、卽由原告黃・宣・二律師辯稱、被告沈仲芳爲神州醫學會之監察委員、當時原告之向該會請求、爲學理上之解答、並非請予鑑定、乃該會竟登各報巨幅廣告、請求各界公斷、查神州醫學會爲法院請予鑑定沈仲芳之方案、是否有錯、該會並非受理審判本案、祇須加以鑑定、毋庸以巨額金錢登報請求公斷、且該告白內將朱星江醫生修函一件照登、而將該信內極關重要一個字、一個書以他字、一個則以方框□代替、則其內容不問可知、並對被告之處方用藥、逐一加以指責、繼由陶・張・二律師依據學理、爲沈仲芳作有力之辯護、庭上乃諭辯論終結、定七月七日宣告判決、

注意
患鵝掌爪風
藥水　經售處

手掌脫皮起泡或痛或癢紋路開裂者鵝掌風也本院發明之百靈牌鵝掌風藥水搽一二瓶立見奇效多至三四瓶包治保愈如不見效包退還洋如有患者請速向經售家或本院一試搽擦方知功效偉大患至指甲油灰指節開裂而重者已變爲鵝爪風也請速到本院看治用藥料負責保愈所收藥費立保證收條惟須在六月伏天期內有效因此症只有暑伏二十餘日能保險治愈無多請患者切勿錯過至要詳細說明函索卽寄

上海法租界貝勒路西門路口均益里三弄倪文鼎醫院白

經售處　四馬路永安公司　正威藥房　北四川路　中西藥房　南洋藥房　霞飛路公達藥房　南京路二馬路東方藥房　每瓶大洋一元　外埠函購加寄費二成

寗波班 新江天快輪
上月三十日起開往普陀通告

本輪房間寬大設備完善空氣通暢招待週到以後每逢星期六兼灣普陀　進香諸君務請注意

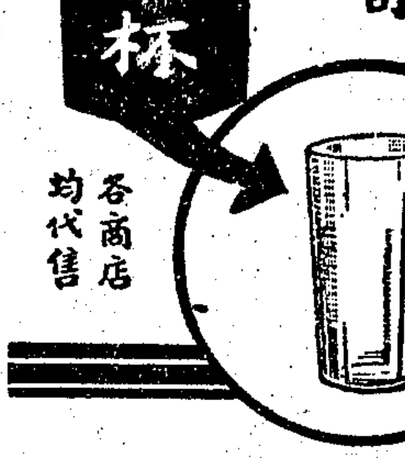
本輪賬房電話八三二一六五

益利汽水
渴樂斯鮮橘汁

夏令飲品須擇其兼有數種功用者如渴樂斯鮮橘汁之補血開胃養氣怡神益利汽水之味美汽足適口爽心皆各有其特長再配以益利玻璃杯之雅雋斯可謂有美皆備矣

華商益利汽水公司　地址 天津路三十三號　電話 一九七六四

益利玻璃杯



各商店均代售

華商祥生汽車公司發售代價券廣告

各分行均有出售或請打電話九二二二二號通知當即派人送上

胃口不佳，頭痛，胃氣，消化不靈，莫若天然治療，請服

孔耶地礦泉水(Hunyadi Janos)

按此水係天然輕瀉劑也。一瓶上另有詳細說明。

各大藥房皆有出售 （三）

便宜風扇優美贈品

凡向本行購買亞洲九寸電風扇每只贈送價值二元之最摩登翠晶筷一雙或翠晶鐲一只

（同業批發 不在此例）

外埠以直接向本行購買為限

本行為優待顧客起見。每晚九時至十時假座安定別墅電台(週波八六〇)播送中國玫瑰歌社時新歌曲。七月一日起假座中西電台(週波一〇四〇)播送中國無綫電音樂戲劇團國語話劇。倘聽眾欲點各項節目請致函本行可也

上海恒豐華行 南京路四十九號 電話一五六九四

Jeannette florist

景藝花苑開幕

上海天潼路四百號(北四川路轉角)新亞大酒樓隔壁

▲電話四二一九〇〇▼

定製花籃花圈 發售盆景鮮花 出租四時花草 經辦庭園佈置 承接喜慶紮彩 運銷種籽根球

五馬路 大德隆老牌雲紗

保不脫拷立單保用

一年一次 大減價十五天

加重拷雲紗 每尺三角六分
匚電機拷雲紗 每尺六角五分
本牌保不脫拷雲紗 每尺九角至一元一角
加長加重拷紡綢 每疋九元
匚加重加長拷紡綢 每疋一十六元
廣東白香雲紗 每尺九角五分起
全蠶絲華絲紗 每尺三角六分起
各色加絲市印度綢 每尺二角六分
杭大紡 每尺五角八分
鋼扣紡 每尺三角二分
條子紡綢 每尺八角七分起
不脫色元洋紗 每元五碼
匚條子加市府綢 每段一元六角
匚條子線紗 每段一元
匚條子麻紗 每段一元
匚新花洋紗 每段一元
匚新珠羅紗 每段一元
五碼加重拷綢圓帳 每頂四元九角
匚織加重拷綢褲料 每條一元四角

今日(限沽一百條為止)品以新式高面大球打彩成績分別贈送 并有優厚贈品

總經理廣東李棠勝堂保濟丸 電話九三零八七

鳴謝張子鶴醫師

月前小兒發病，中醫用藥不慎，診治約計月餘，熱高勢危，後延張醫師診治，以後即已漸施，始得轉危為安，[illegible]精內科西醫精外科，部人素有中醫[illegible]驗小兒之經過證之，始知見今以治[illegible]，現診所設於河南路恒利銀號，王家齋鳴謝

贈遺精早洩自療法

勿藥 分送 [illegible]

因原址不敷應用，已遷至上海威海衛路龍門路西首和合坊七十四號，一切函件請寄和合坊新址可也 本堂

本埠新創冷氣旅館

新亞大酒店之新設施

本埠北四川路新亞大酒店、為上海新建之大旅館、規模偉大、組織完善、以幽靜整潔見稱於時、聞該酒店住房、共有三百餘間、大半向南、佈置雅潔、附設之中西大菜間、大禮堂、尤為富麗偉麗、故開業以來、營業鼎盛、西人寄居者甚眾、京·平·津·漢·港·粵·各地旅客、多有來滬留定房間、近以天氣酷熱、特將冷氣開放、涼風襲人、暑氣全消、誠本埠旅業之新設施也、

四川商店招考練習生

本埠以專售四川銀耳著名之四川商店、近因銀耳清補滋陰、夏令最宜、營業非常發達、致總店(南京路山西路東首)分店(即拋球場老店)兩店、雖已有練習生多人、尚不敷用、現又登報徵用練習生數名、其資格須高小卒業、或初中一二年級者、應徵者只限男性、年齡十五歲至十八歲、報名投考期限、七月十五日截止、凡能耐勞苦有志習商之青年、幸勿失此良機、

百樂門舞場休夏

馳名中外之百樂門大飯店、自客冬開幕以來、營業非常發達、所以音樂舞星餐食佈置、莫不精美異常、久已膾炙人口、惟邇日本埠天氣、炎熱如焚、打破六十年之紀錄、該飯店舞場部雖有冷氣設備、然不能奏效、故已於昨日起、宣告息夏、幷決定於九月初旬開始繼續營業、該飯店旅館部依舊營業、幷不休息、再該飯店於六月三日、已派有專員一人、赴美物色樂隊及舞蹈明星、茲已得來電、八月底即可偕同抵申、

由滬駛甬之江天輪 大學生跳江

遺書署名天涯客 痛述社會之殘酷

前日由滬往甬之江天輪、當下午五時一刻、開抵吳淞之際、忽有一青年搭客、一躍而入江心、經人瞥見、呼救停輪打撈、歷兩小時、迄無着落、據該輪搭客及水手云、『該青年身穿淺灰色薄呢西裝、年約二十三四歲、住十八號官艙、當其登輪以後、時而躁 艙面、時而凭欄眺望、狀頗不安』出事後、又在艙內發見其絕命書、自署天涯客、係紹籍、所用信箋、則為滬上某大學、另有皮箱一隻、內貯衣衫及其他零用物件數事、外則有該大學封條、遺書內容、大致謂因感社會組織之不良、人類之殘酷、刺激極深、不能忍受、致生此厭世之念云、

市公安局 協捕鄭尚歸案訊究

為溫嶺縣有重大案件

黃埔軍官學校第四期畢業生、現任國軍第一師參謀之溫嶺縣人鄭尚、(年三十一歲)近在浙省、犯有重大案件、逃回原籍、當由省府密令溫嶺縣公安局、就近扣留、詎鄭已聞風附搭舟山輪船、逃來上海、以致該局逮捕無着、惟預計該輪、須於昨日抵滬、乃即急電上海市公安局、請為緝捕、該局接電後、遂由局長文鴻恩、密令督察員蕭長和、投請水巡隊長朱海珊、於前日深夜十二時許、撥派偵緝員張富生·朱仰賢·稽查員朱松泉、及警長楊炳奎等、乘坐巡輪一艘、馳往南市十六浦第九號碼頭畔、秘密守候、至昨日上午三時許、始見舟山輪船、緩緩抵埠、該員等遂不待該輪靠岸、急即躍上輪船、實施搜捕之下、卒在該輪第二號房艙內、將鄭尚逮獲、帶入隊中、申解市公安局、發交溫嶺縣公安局派員提回、解送省府、歸案訊究、

乍浦路之小糾紛

日水兵與俄人發生誤會

昨晚十一時三十分、有日水兵數名、在乍浦路與一行路俄人因言語誤會、發生衝突、經另一英人向前排解、均被扭往沈家灣日司令部內、約扣留一小時許、始行釋出、

東北豆乳公司 新發明菓汁冰豆乳

辣斐德路亞爾培路西小桃園弄新安坊二號東北豆乳公司、創辦以來、營業蒸蒸日上、因其出品精良、設備完善、深得各界人士之贊許、故訂飲者異常踴躍、更以近日天氣酷熱、不良牛乳、往往有傳染病之危險、注重衛生者、均紛紛改飲該公司豆乳、因而銷場日益旺盛、該公司主人鑒於豆乳適合各界之需要、為更適合時令起見、特精製冰豆乳一種、加入檸檬桔子香蕉等鮮菓汁、清涼可口、滋補衛生、洵為夏令冷飲物中之無上妙品、每瓶容量一磅、定價一律每月兩元、用保冷水瓶裝盛、逐日按時分送、每瓶可供兩人共飲、較汽水等價廉物美、前該公司徵求預約定戶三百戶、優待九折、不日額滿、欲定從速、逾額十足收費、惟熱豆乳亦仍照送、訂飲者可撥電話七五七一四號、或函定亦可、再該公司經理張善濱、業已辭職、由公司另派他員接充云、

玻璃業公會執監會

玻璃業同業公會、昨開第九次執監聯席會議、主席陳建廷、紀錄吳楨、行禮如儀、議決案列下、㊀推吳楨催請市社會局、迅予批准本會呈請立案案、㊁推王榮坤等五人、審查沈水村等擬市社會局令玻璃改用市尺案、㊂通過王榮坤委員提議、本業進口各種玻璃、如遇裁過之貨、復報出口時、海關認為非原貨出口、須征完出口稅、應陳述理由、呈請市商會、轉函江海關、照第一三六號布告辦理案、餘案略、

佛學圖書館購置圖書集成

閘北新民路佛教居士林附設佛學圖書館、收藏佛學圖書、極其豐富、有唐代燉煌石室寫經及印度梵文貝葉等古品、均屬珍貴異常、稀世法寶、至若近代坊間流通之佛學書籍、則更應有盡有、可謂吾國收藏佛學圖書唯一之寶庫、此外尚有國學書、如十三經讀本及二十四史等巨部叢書、亦有陳列、現聞該館又蒙董事王啟帡·朱翼才·聾林員唐文圃·三位居士、出資向中華書局訂就預約影印古今圖書集成一全部、計書八百冊、捐助館中、一俟此書出版、即行領回陳列、公開閱覽、

市聲

▲華生廠日夜開工電風扇銷數激增 本埠華生電器製造廠、經十數年長期之研究、及堅苦卓絕之經營、所出各種電風扇、品質優美、省電耐用、久為各界所公認、歷屆各地展覽、均獲優等獎狀、該廠至今日、已執國貨電器界之牛耳、今初夏熱度、已破六十年來之紀錄、滬地烟戶稠密、市民逾三百萬以上、日來各界需要電風扇者、競用華生各品、故該廠新老兩廠、日夜開工趕製、以應市銷、

▲華華公司營業發達 近日天氣奇熱、為數十年來所未有、各界人士以天氣驟熱、紛紛添製夏衣、故本埠各綢莊日來營業頗盛、三馬路石路華華綢緞公司貨品精良、價格公道、早為各界所稱道、近四五日間營業益形發達、聞該公司新有一種夏紗、顏色經水不褪、製旗袍最為合宜、此外各種綢紗、名目繁多、不及備載、一經嘗試、莫不滿意、

▲廣利電木廠設辦事處 廣利電木廠、為便利業務起見、已租定四馬路大新街迎春坊十三號為經營所及發行所、現正佈置就緒、準備即日開業、

▲三輪牌游泳衣暢銷 本埠北河南路和樂里聯華毛織廠所出之三輪牌游泳衣真絲襪、久已全國風行、價廉物美、素為各界人士所樂用、邇因氣候熱度增高、該廠為國貨游泳衣之創製最早者、是以銷路甚為暢旺、頗有供不應求之勢、聞該廠現除游泳衣部真絲襪部加緊工作外、並因鑒於歷年秋冬、毛織品供不應求、最近為未雨綢繆計、故擬一併從早同時開工、以便接時傾銷、

▲小呂宋帽舖傾銷高等草帽 小呂宋帽舖、現擴充四處店址、計老店在北四川路菜路、南總店在南京路拋球場東、第二支店在四馬路青蓮閣下、第一支店在法大馬路西新橋轉角、執全國帽業權威、該舖現新到大批拍拉帽閉水米等草帽數百種、為推廣營業、優待主顧計、以批發價目在門市傾銷、每頂祗售二元餘、再該舖凜帶舊草帽、本年亦將洗價改低至二元半、一星期可凜畢、離市上假冒店甚多、如認清上開小呂宋地址及英文商標、庶不致誤、

▲上海國貨公司贈申公普濟水 南京路虹廟對面上海國貨公司、以日來天氣奇熱、各界需用夏令物品、一律特別大減價、如電風扇·軟摺席·製冰筒·紗綢·綺綾·皆特別賤售、顧客往購、莫不嘖嘖稱頌、茲聞郎志豪陸祺生二君、本慈善為懷、(抱優待顧客起見)特於前日起、贈送申公普濟水一萬瓶、每人贈送一瓶、贈完為止、按申公普濟水、係陸棨申所創製、於今已歷二十餘年、行銷全國、功效偉大、活人無算、該公司贈送此水、藉以抵制時疫、而使民眾康健云、

▲德裕參行開幕廉價 該行向設三馬路、已有二十餘年、專運美國西洋參、服務之忠實、參價之公道、久為各界所贊許、茲因擴充營業、原址不敷、現遷於二馬路大新街東首、已於七月一日正式開幕、大廉價一月、各貨均特別削碼、並有名人書畫摺扇、以作贈品、此周犧牲、誠開歷年未有之新紀錄、聞近日門市顧客、大有應接不暇之勢、

醫藥界

▲廣德堂國藥號 贈送痧香正氣丸 本埠新閘路江寧公所西首廣德堂國藥號主人、因鑒於今歲炎夏、時疫盛行、社會貧民、無力購備者、比比皆是、爰製就痧香正氣丸五萬包、於本日起贈送、至送完為止、

雜聞

▲中華會計校 銀行簿記科提前開課 上海戈登路二七五號中華會計學校、為會計師沈立人君所創辦、數年以來、造就之會計人材、不下二千餘人、成績卓著、聲譽社會、該校函授章程中、原有銀行簿記一科、但因此項學術、為會計學中之特性者、故列於選修科程中、章程限定、須必修全程畢業、方可選讀、是以迄未開課、茲該校因鑒於國內金融事業、日臻發達、銀行繁興、銀行業人材、大有供不應求之概、為積極培養此項專門人材、以供銀行界急切之需求起見、特將章程略為變通、選修科程中之銀行簿記一科、提前於本年八月一日開課、俾有志服務於銀行界者、得早日求得入銀行界供職之技能、該科學費原定十元、茲聞講義內容、增加甚多、印刷等費、支出頗鉅、學費已改定為十五元、但在開課前預先報名者、仍按舊章收費十元、以資獎進、逾期則按新章辦理、

揚子江水位報告

小數點上為公尺

七月一日

重慶	一四·三三	九江	一一·一六
宜昌	九·七五	安慶	九·七九
沙市	七·三八	蕪湖	六·八三
岳州	一一·五二	南京	五·六四
漢口	一一·七六	鎮江	四·一七

來函

逕啟者、閱本年六月二十八日貴報新聞欄、登載鹽民受鹽商剝削一節、內據中央社略稱、昨有自崇明對江啟東縣來滬者談、鹽民生活之苦、已達極境、受鹽商之剝削、幾非人所能堪、查啟東產鹽最多、而鹽民且乏鹽可食、故時有偷搶刼奪之事、希望主持鹽政者、亟須設法改善云云、弊閱此項新聞、核與事實完全不符、查啟東產鹽、係屬煎灶、每年收數、不過二三千担至三四千担上下、公家以稅收關係、概須嚴煎收晒、上年因令啟東各煎灶、一律停止煎鹽、灶戶方面、並由公家給資貼邮、勸令收業各有業、事實具在、豈容諱飾、現在情形、啟東方面、自廢煎以後、實際上已並無所謂鹽民、近來尚有一部分舊日灶戶、仍行刮滷私煎、任意偷運、然販賣私鹽、顯干例禁、稅警方面、因公家鹽課攸關、連日以來、不得不加意堵緝、以免漏私、此事實之真相也、與鹽商實在一無絲毫關係、何從剝削、貴報雖採有聞必錄之旨、然對於消息之是否真確、亦自應審究以昭公允、為此專函奉達、即請迅賜更正、免淆觀聽、是所至盼、此致申報館、浙西蘇五屬鹽商公會啟 二十三·七·一、

天氣報告

徐家匯天文台昨日午後四時三十分氣象預報云、山東四週天晴、風來自西南至西北不等、揚子江中游與此間一帶、天晴而熱、有西南風、恐有雷聲、馬鞍島以南沿海一帶、天晴、有東南風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高一零二·七、最低七九·五、去年同日、最高八四·七、最低七二·九、

讀書問答

梅蘭芳與中國舊劇的前途(三)

—答李如晦君—

其次中國舊劇是不是象徵主義的呢？蘇聯現在是不是流行着象徵主義呢？顯然的，這是有意的造謠！中國舊劇我們可以說絲毫沒有包含象徵主義的成分。象徵主義是以官感的具體記號來表現一種神秘的，感情的傾向和作風，但中國舊劇，其取材大半是歷史上的傳說，其立論文大都是「勸善懲惡」的老套，這裏面既毫不含有神秘的感情，也就用不着以官感的具體的記號來象徵什麼。我們從舊劇中能看到一齣，表現得不明不白使人難解的劇嗎？要表現忠臣，就只那一套忠臣的情節，要表現奸賊的，也就只有那一套奸賊的情節，一切都是刻板的，固定的，就藝術價值上說，這種單純的表現方法是低級的，與西方資本主義制度下所產生的象徵主義有非常大的距離，即如那一般人認為最含有象徵主義味的臉譜，（三花臉是表現奸臣，如曹操嚴嵩等的臉譜；紅臉是表現忠勇，如關羽趙匡胤等的臉譜。）和那以馬鞭代馬的玩意兒，那也只能說是藉以幫助觀眾對於劇情的理解，（一方面也表明演劇技術的簡單，）而不能認為即是象徵主義。所謂象徵主義不是指形式，主要的是指內容。至於蘇聯，誠如李君所云，正流行着社會主義的現實主義，蘇聯作家不正在以明快的筆，描寫社會主義建設的各面嗎？蘇聯劇壇，已經屬於大眾自己，他們不需要象徵主義，他們不會把文化推回到資本主義文化的舊路上去。象徵主義是病態心理的表現，而蘇聯大眾正當健全的時候，正在興奮的努力建設，怎會走上象徵主義的道路呢？說蘇聯寫實主義已漸沒落，象徵主義正在流行，人們明明是「借屍還魂」，借這為中國舊劇張目的，他們看到徐悲鴻在巴黎開展覽會，就認為中國畫已在世界上站有地位，看到西方出了幾個和尚文明，就認為東方精神文明已經戰勝了西洋的物質文明，同樣，看到蘇聯來請梅蘭芳演劇，就認為中國舊劇要在世界劇壇上發揚光大了，這是整個復古的企圖。還有，是對蘇聯現狀的曲解，如世界上許多名流學者，認蘇聯有回到資本主義道路上去的頃向一樣，他們用這來否認蘇聯文化建設的成功，以為蘇聯社會主義已經走不通，而要回到象徵主義的懷裏去！可惜的，事實上蘇聯文學戲劇上的社會主義現實主義，已在隨着整個文化建設遠步向前發展，即侍桁君那些「萬一」的說法，蘇俄也像美國似地再給梅蘭芳一個雙料學位，……」也只好算是侍桁君聰明的推論。

然而，蘇聯之請梅蘭芳，究竟是並不如侍桁君所說一樣是因為有閒錢，因為「好奇，」而另有其意義。誰都知道蘇聯正在儘量接受世界文學遺產，蘇聯劇場正在歡迎沙士比亞等的古典劇。這一情形，正和德國希特勒的焚書相對照，表明蘇聯對於世界文化關心！只有批判的接受舊文化，才能創造新文化，反過來說，只有新文化的建設者才能吸取舊文化中的一切精髓。

中國舊劇雖然已是死去了的東西，已成了墓中的骷髏，但它畢竟有悠久的歷史，迷惑過中國的一般大眾，實不容輕輕否認其存在的價值，所以蘇聯之請梅蘭芳不是要看男扮女裝的梅郎，而是和奏演沙士比亞等的古典劇有同樣的意義，（當然中國舊劇的藝術價值，是與沙比亞等的古典劇，藝術價值，相差不知有幾千萬里）企圖能夠在這遼遠的沙漠上，揀出些微的碎金，

以此，我們的結論是：梅蘭芳赴俄演劇，既不能使瀕危的舊劇復活起來，也不致「丟」掉中國什麼人的臉。認東三省是亡於胡蝶之手，與認徐悲鴻在巴黎發揚中國文化，同樣是滑稽無聊，有意歪曲事實。中國舊劇的缺乏藝術性，中國舊劇的失掉了存在的根據，而至淪於沒落，乃是無可挽回的事。這不僅是些鑼鼓臉譜，以及男扮女裝等枝枝節節的問題，而是戲劇本質的問題。中國舊劇，遠離開了目前大眾的實生活，風波亭，走麥城等劇，已不是引起大眾的同情，大眾需要的是他們當前的活生生的生活反映；在舞台上他們已不要看那些如關羽岳飛等的忠孝行為而是要看那新的英雄姿態的出現。季子君勸梅蘭芳教些女弟子來傳他的衣鉢，發揚國劇的基礎是就由於只看到形式一面，而發生出來的夢話。

同樣，我們為了堅決反對舊劇，我們便不能不立即創作代替舊劇，成為大眾欣賞的藝術的新興戲劇。我們要求出幾年來新興戲劇之不能獲得廣大的大眾的擁護的原因。另一方面我們要在舊戲劇中吸取那所能吸取大眾的成份。我們固還沒有達到如蘇聯那樣儘量接受遺產的時候，但舊形式的利用（如流動劇團的組織，及用鼓號或大鑼大鼓以興奮大眾。）在新形式沒有長成的時候，我們決不能抹殺，我們應該如何注意舊劇在大眾中的影響呵！（完）

專件

上海市市政公債條例（二）

上海市市政公債還本付息表 民國二十三年六月二十九日立法院通過

期日	餘存本金（元）	應還本金數（元）	應付息金數（元）	本息共計數（元）
二十三年十二月卅一日	三百五十萬	無	十一萬二千二百九十二	十一萬二千二百九十二
二十四年六月三十日	三百五十萬	二十八萬	十二萬二千五百	四十萬二千五百
二十四年十二月三十一日	三百廿二萬	無	十一萬二千七百	十一萬二千七百
二十五年六月三十日	三百廿二萬	二十八萬	十一萬二千七百	三十九萬二千七百
二十五年十二月三十一日	二百九十四萬	無	十萬二千九百	十萬二千九百
二十六年六月三十日	二百九十四萬	二十八萬	十萬二千九百	三十八萬二千九百
二十六年十二月三十一日	二百六十六萬	無	九萬三千一百	九萬三千一百
二十七年六月三十日	二百六十六萬	二十八萬	九萬三千一百	三十七萬三千一百
二十七年十二月三十一日	二百卅八萬	無	八萬三千三百	八萬三千三百
二十八年六月三十日	二百卅八萬	二十八萬	八萬三千三百	三十六萬三千三百
二十八年十二月三十一日	二百十萬	無	七萬三千五百	七萬三千五百
二十九年六月三十日	二百十萬	二十八萬	七萬三千五百	三十五萬三千五百
二十九年十二月三十一日	一百八十二萬	無	六萬三千七百	六萬三千七百
三十年六月三十日	一百八十二萬	二十八萬	六萬三千七百	三十四萬三千七百
三十年十二月三十一日	一百五十四萬	無	五萬三千九百	五萬三千九百
三十一年六月三十日	一百五十四萬	二十八萬	五萬三千九百	三十三萬三千九百
三十一年十二月三十一日	一百二十六萬	無	四萬四千一百	四萬四千一百
三十二年六月三十日	一百二十六萬	二十八萬	四萬四千一百	三十二萬四千一百
三十二年十二月三十一日	九十八萬	無	三萬四千三百	三萬四千三百
三十三年六月三十日	九十八萬	二十八萬	三萬四千三百	三十一萬四千三百
三十三年十二月三十一日	七十萬	無	二萬四千五百	二萬四千五百
三十四年六月三十日	七十萬	二十八萬	二萬四千五百	三十萬四千五百
三十四年十二月三十一日	四十二萬	無	一萬四千七百	一萬四千七百
三十五年六月三十日	四十二萬	四十二萬	一萬四千七百	四十三萬四千七百
總計		三百五十萬	一百六十三萬六千一百九十二	五百十三萬六千一百九十二

驥製半夏麯

有三十餘年歷史足資保證

有絕對的化痰能力驅除病魔

驥製半夏完全採取國產藥料用科學方法提其精華絕對不含嗎啡劑而止咳化痰之力非常確實無論其為久咳新咳老年咳傷風咳等但須按照送服一俟藥力達到即可立見輕鬆數十年來歷試不爽服者無不稱頌惟著名之品假冒必多牟利之徒不顧病家生命請購者注意盒內有辦真券者方是真的

大盒二元四角 中盒一元二角 小盒半元

上海金陵路斜橋弄南首 崔氏瓣香廬總發行所啓

各省分支皆有出售 外埠寄費一律外加

三輪牌 註冊商標

上海北河南路和樂里內

聯華毛織廠出品

著名國貨人人愛用的

三輪牌游泳衣 三輪牌真絲襪

本埠外埠各大公司各大商店均有經售

名震天下譽滿全球……德國淋濁對症治療特效專藥

樂的能

淋菌剋星！！淋病救星！！淋濁勁敵！！

特製樂的能

五淋白濁一盒斷根

白濁重球菌 病源深部殺盡 藥力直達

利尿止痛消炎退腫 清濁滅淋徹底治療

總經售 新星西藥行

送根本辦法 遺洩病
詳述各種原因結果及神方妙藥有卻病除根強精美容之奇功函索即寄●再啟遠處受沈敘倫堂委送之許醫寄藥目錄同時附陳請寄郵票●上海斜橋局門路永安里博濟局敬

數局核准
上海日語函授學校 常年招生
分初高級兩班教授有限資不問函索文憑大行等詳章備索校址上海愛麥虞限路中華學藝社內△△校長賽文彰

伊文思圖書有限公司
上海九江路二百號
原版西書特價
特選學校應用課本數千種
按照定價一折至四五折發售
印有廉價書目承索即寄

今日 北平藏古樓
宋元書畫古玩展覽大會
▲運滬傾銷　出品精廉　任人參觀　西藏路寧波同鄉會四樓

九裕堂第十二屆書畫扇面展覽大會
●地址三馬路四百三十二號石路東首
日期國曆六月三十日至七月底爲止
啟者本堂歷屆書畫扇面展覽會哄動全國有口皆碑成績之佳舉世無匹今夏爲第十二屆扇展各名畫家聞風興起咸以精品送來陳列者達四百餘人開破天荒之盛會爲期一月務請早臨爲荷外埠來函請向上海南市豈市街九裕堂總號接洽　九裕堂扇展主幹陸夢平啟

國立清華大學招考
(一)本科文、理、法、工、各學院一年級新生及二、三年級轉學生(二)研究院各研究所一年級研究生 報名及考試日期 報名七月廿至廿六日 考試八月一日起 報名及考試地點 北平在國立清華大學 上海在中山路大夏大學法學院 武昌在糧道街中華大學 廣州在文明路中山大學 注意(一)武昌廣州兩地只招本科一年級新生(二)附郵票一分投本校註冊部即寄 簡章分本科研究院兩種函索

國立清華 大學考選 留美公費生 廣告
(一)門類及名額：歷史一人；考古學一人；油類工業一人；造紙工業一人；陶瓷工業一人；理論流體學一人；高空氣象學一人；海產動物學一人；應用植物生理學一人；農學一人；農村合作一人；人口問題一人；國勢清查統計一人；勞工問題一人；成本會計一人；國際私法一人；地方行政一人；水利及水電二人；航空二人；電機製造二人；機械製造二人。
(二)應考資格1公立或教育部立案專科以上學校畢業，而有價值之專門著作或其他成績，或曾任與所習學科有關之技術職務二年以上者；2公立或經教育部立案之私立大學或獨立學院畢業而成績優良經原校保送者。
(三)報名及考試日期 報名自八月十一日起至八月十七日止，考試自八月二十一日起。
(四)報名及考試地點 1報名地點，北平在國立清華大學，南京在國立中央大學。2考試地點北平在騎河樓清華同學會，南京在國立中央大學。
(五)詳細規程 欲索閱者請函附郵票一分投本校註冊部招考股即寄(欠資函件不收)。報名期內可逕向註冊報名地點索取。

教育新聞

中華教育文化基金董事會 第十次年會詳記

▲下年度自辦合辦事業預算九十二萬九千餘元
－各機關補助費共國幣四十二萬餘元－

中華教育文化基金董事會、於六月二十九日上午十時在北平南長街該會會所舉行第十次年會、已兩誌本報、茲得該會詳細記錄、再行披露、以備關心該會者之參考、是日出席董事除原在北平之周詒春・胡適・金紹基・任鴻雋・貝諾德・司徒雷登六氏外、自京滬來平參加者有李煜瀛・丁文江・貝克三氏、計共九人、其餘董事六人、施肇基・孟祿・顧臨・因在海外、蔡元培因病、孫科徐新六因不能分身、均未出席、教育部派劉樹杞・外交部派王曾思・美國使館派薩利博及賴安・列席旁聽、上午九時開會、因董事長蔡元培未到、由副董事長周詒春主席、茲探得各項重要議決案如左、

(一)名譽秘書、執行委員會、名譽會計、及幹事長、相繼提出各項會務・財務・及事業報告、均經通過接受、

(二)本年度因美金跌價、經費不敷之數、在本年三月間估計約國幣三十三萬餘元、現因實行緊縮之結果、至年度終估計、實際不敷約六萬餘元、此數已議決暫行記帳、俟下年度內、如有盈餘再行扣除、

(三)下年度之預算、因美金較本年度更有跌落之趨勢、故該會可支配款項之全數、將由一百七十餘萬元減至一百三四十萬元、其中自辦及合辦事業預算約佔九十二萬餘元、繼續補助費佔四十二萬餘元、詳細支配如下、

(甲)自辦合辦委辦事業

(一)本會及幹事	國幣	一一，一八○元
(二)科學教授席	國幣	二八，○○○元
(三)科學研究教授席	國幣	三二，○○○元
(四)科學研究補助金及獎勵金	國幣	一○，○○○元
(五)編譯委員會	國幣	四六，○○○元
(六)國立北平圖書館經常費	國幣	一四○，○○○元
購書費	國幣	六○，○○○元
	美金	三○，○○○元
(七)靜生生物調查所	國幣	八二，○○○元
(八)社會調查所	國幣	八○，○○○元
(九)本會與北大合作研究特款	國幣	一○○，○○○元
(十)土壤調查	國幣	五○，○○○元
共計	國幣	八三九，一八○元
	美金	三○，○○○元

(乙)補助機關

(一)實業部地質調查所	國幣	一○○，○○○元
(二)中國科學社生物研究所		五○，○○○元
(三)中央研究院歷史語言研究所		三○，○○○元
(四)黃海化學工業研究社		一○，○○○元
(五)中國營造學社		一五，○○○元
(六)中華職業教育社		一○，○○○元
(七)南開大學		三○，○○○元
(八)金陵大學農學院		一五，○○○元
(九)中山大學農學院		一五，○○○元
(十)武漢大學		五○，○○○元
(十一)文華圖書館學專科學校		一五，○○○元
(十二)廈門大學		二○，○○○元
(十三)嶺南大學農學院		一五，○○○元
(十四)國立上海醫學院		三○，○○○元
(十五)華美協進社 美金六千元合國幣		一八，○○○元
共計	國幣	四二三，○○○元

(四)本年因經費減少、補助機關暫以繼續暨請者爲限、凡新來請款機關及第二次展款機關聯席會議提出之件、均因無款可供支配、本年暫不置議、

(五)修改該會細則第十八條之規定、改定每年常會於十月間、年會於四月間舉行、以便受補助機關得早定下年度預算、

(六)改選任滿董事及職員、結果如下、(甲)董事施肇基・徐新六・胡適滿任、均經一致票選聯任、(乙)滿任職員董事長蔡元培・副董事長孟祿・周詒春・名譽秘書胡適・名譽會計貝諾德・金紹基・執行委員顧臨・周詒春・金紹基・均經一致票選聯任、

(七)議決、下屆常會日期及地點、交由執行委員會決定、散會時已下午十二時半矣、

任鴻雋談

會後、據該會幹事長任鴻雋談、本屆年會對於本會自身與其他機關合辦及委辦之事業與繼續暨請各補助機關之下年度預算、均經決定、前外傳「本會因美金跌落、經費受損、對各補助機關之補助費將予停發」等語、殊非事實、僅規定最近暨請者、暫不置議、至於以前暨請、現繼續暨請補助之各學術機關、仍繼續補助之、至於本會第十一屆年會日期及地點、則於日內執行委員會決定云、

職教社徐公橋改進區 昨日移交地方接管

▲到黨政教各機關代表來賓數百人
▲上午參觀全區下午舉行接管典禮

中華職業教育社主辦之崑山縣徐公橋鄉村改進區六年試驗計劃、已告完成、特於昨日全部移交地方接管、上午參觀全區設備、下午在無逸堂舉行移交地方接管典禮、茲將詳情分誌如次、

參加人員

計有內政部王先强、蘇教廳吳劍貞、蘇建廳彭百川、中國社會教育社俞慶棠、崑山縣長彭百川、稅警局長張蟠、滬商品檢驗局蔡無忌、民生公司盧作孚、地方協會王揆生、上海縣農教館張翼、善人橋改進會王濟人、崑山縣黨部、黃渡鄉師屈仰支、金陵大學劉國鈞、中華職業學校賈佛如、大夏大學胡毅文、江蘇教育學院王倘、立達學園陶載良、國立醫學院張維、上海縣黨部金作賓等及中華職業社黃任之・江問漁・楊衛玉・姚惠泉、

參觀全區

上午十時由江問漁黃任之等引導各機關代表及各界來賓參觀徐公橋全區設備、該區地廣四十方里、住戶七百三十五戶、人口男女三千五百九十五人、有公私立小學八所、成人識字者一千五百二十四人、社教方面、有民衆問字處、兒童幸福會體育場、青年服務團圖恥館、婚嫁改良會等十餘機關、農事方面、有農場苗圃二十三畝、養魚池十三處、魚二萬二千尾、農具多用新式機器、已見成效、衛生消防警衛、甚爲完備、遊民烟賭絕跡、夜不閉戶、不啻世外桃源、

典禮情形

下午一時、鳴警鐘一百下開會、主席團江問漁・蔡望之・朱若蘭・招待中心小學生及農友、行禮如儀後、首由農民代表恭讀十大信條、次由主席江問漁、改進會總幹事陸叔昂、各分會代表及改進區各社教機關、相繼報告、次請省黨部省政府縣黨部縣政府等各機關代表訓詞、繼由來賓演說、末由職教社創辦人贈移交紀念碑、改進會主席委員贈接管紀念碑、旋即攝影而成、

贈紀念碑

末由中華職業教育社贈移交紀念碑、文曰、本社主辦之徐公橋鄉村改進區原定六年試驗計劃、業已完成、謹於本日移交於地方接管、深信必能繼續以往、精神益加奮勉、俾發揚而光大農村事業前途、實利賴之、中華職業教育社辦事處主任江恒源、又鄉村改進會主席委員蔡望贈接管紀念碑、至五時許始攝影散會、

魯學生暑期軍訓 集中完成今日入伍

▲總部發給槍械以便練習

(濟南三十日通信)本省高中以上學生暑期軍訓定七月二日開始、各地學生昨今兩日正乘總部所派之鋼甲車或趁設屆之長途汽車、向省都兗州濟南三處集中即將完成、濟南方面編爲兩營、以濟南本市學生爲多、計齊魯大學一百人、醫專六十人、高中四百六十人、濟南師範三百二十人、齊魯中學一百二十四人、聊城師範二百三十八人、昨已到濟、惟惠民中學因大雨後、汽車冲壞、今日始起到、集中完成後、明日編制入伍、二日開始訓練、總計三區參加學生總數二千一百餘人、第三路總指揮韓復榘飭部撥長槍二千餘枝、分給各區學生、以資練習、韓氏並將親赴各區點驗訓練、訓練期間爲一個月、然後一星期中並練習打靶、惟恐所發槍枝不適用、擬屆時借各該地軍隊槍枝練習云、

酷暑蒸人中 本市開始暑期軍訓

▲首批軍訓學生三千餘人
▲各校佈置一律仿如兵營

本市高中以上學校暑期軍事訓練、第一批已於昨日開始、茲誌各報、並將各校軍訓情形、探錄如次、

首批人數

本市實施軍訓學校計共三十六校、學生七千餘人、此次第一批開始暑期軍訓者、計有法學院・同濟大學・商船學校・私立上中・民立中學・敬業中學・新陸師範・建國中學・南洋模範・滬心中學等十餘校軍訓學生約計三千人、惟昨日適爲星期日、除法學院、私立上中等少數學校、照常開始外、餘均自今日起實施、

嚴格訓練

此次暑期軍訓三星期、每日實施學科兩小時、術科四小時、如戰鬥教練・陣中勤務・築城實施・實彈射擊等主要課目、均依審進程、分別教練、每週舉行夜間教育一次、每期行野營演習三天、均須由各教官絲毫實施、學生除病假得有醫生證明、及嫁娶有確實證據、或學校預有規定假期實習工作者外、一概不得缺席、

各校情形

開始暑期軍訓各校、內部佈置完全軍隊化、各校教官人數二三人不等、各校教官分任隊長、訓育員、庶務等、担任醫部、憲兵・庶務・文書等職、一切動作生活秩序均由號兵司號爲準、現以天氣炎熱各校術科訓練、俱於晨早四時起開始云、

中山文化教育館 明年遷京辦公

中山文化教育館內部組織及辦事細則等、已於七月一日起依照新規定施行、至於該館遷京事宜、已由立法委員馬超俊在總理陵園內擇地建築、即日開工、年內可以告竣、定明年一月間遷京辦公、本埠方面則另設分館、地址是否在福煦路該館舊址、或市中心區內另建房屋、現尚未決定、惟悉該館在市中心區內、前已購地三四畝、足敷建屋之用、但亦有人主張在該地上樹建伍梯雲先生紀念像云、

寶山縣組小學生 升學就業指導會

▲並推行電化教育

寶山縣教育局長徐則駿君、服務教界有年、此次就職後力謀整頓與發展、故對所屬之機關及學校、均親自密查與抽查、以資考勤、近復組織小學畢業生升學就業指導委員會、並聘請該縣名宿趙正平・袁希濂・潘孟樵・滕剛等爲委員、該會已於日昨成立、近更推行電化教育、頗得地方人士之歡迎云、

各校行畢業禮

▲大同大學
大同大學暨附屬中學、日昨上午九時在該校方體育館舉行畢業典禮、同學家長及來賓校友到者五百餘人、行禮如儀、先由曹校長報告近年狀況及最近計劃、擬於下年度內建造圖書館、次由董事長馬相伯代表胡敦復致訓詞、市教育局代表蔣建白致訓詞、略謂諸同學到社會服務、須㈠明瞭爲人之道㈡適合社會環境、並宜寬於責人嚴於責己小處入手大處着眼云云、次來賓吳蘊初演說、約謂諸同學入社會、希望不可太大、須按步就班、由小的做起、達到光明之前途云、繼由校友會代表蔣德培致頌詞、民廿三級代表方紀難致答詞、次授大中學各科文憑、計本屆文理商及專修科暨高初中畢業生郁鳳岐・王志學・姚士瑞・朱景和・候德齊・陳鵝致辭・陳志遠等男女同學二百餘人、末給獎散會、又聞校友會於是晚七時在陶樂春叙餐、

▲震旦大學
昨晨(三十日)九時、本埠呂班路震旦大學、舉行畢業典禮、到法領事・教局代表・來賓人等、首由才校董致辭、嘉許畢業生成績、次報告考分、授憑給獎、除附中畢業應俟會考揭後確定外、計醫學科畢業生十人、法科十六人、工科二十人、理科六人、旋由教局居代表演說、勉勵畢業生之就業者、勿爲社會惡環境所劣化、而應以改善環境爲任云、最後由胡校長致辭、禮畢、該校醫科畢業生十人、均經當場舉行宣誓絕對遵守醫業道德、願盡必要之義務、

▲民立女子中學
本埠文廟路民立女子中學、創辦三十年、成績甚佳、自上學期改組後、更銳意革新、不遺餘力、該校本屆高初中畢業生共有一百餘人、聞於昨日上午九時舉行畢業典禮、到全體教職員學生及來賓八百餘人、頗極一時之盛、下午舉行成績展覽、並佐以餘興、該校師生爲歡送畢業諸同學特感起見、特舉行同樂會、籌備多日、均已就緒、定今日下午開始、憑券入場、節目有張汀石先生之鋼琴獨奏、高中畢業生之漁光曲向隅之「提琴獨奏」、及全體同學之「父歸」「除夕」「爲朱鐵」「南歸」「江村小景」「東北女生宿生之一夜」「小小畫家」等劇、事先排演多次、由陳大悲導演、成績極佳、

▲道中女中
愛文義路道中女子中學、以本屆畢業生多至七十餘人、昨特假徐園舉行畢業典禮、首由該校長報告後、來賓國府委員褚民誼・張仲寰師・教員陳剛、顧張淡飛先後訓話、繼由各級學生致祝詞、畢業生代表致答詞、最後表演遊藝助興、該校暑期學校、定於七月五日開學、

華東女子中學近訊

本市貝勒路徐家匯路華東女子中學功課認真、訓管切實、頗得社會之贊許、茲悉該校秋季招生、已定七月十五日舉行、初中各級高中普通科各級高中師範科一二年級、及小學部幼稚園各級均招生、又該校暑期學校、設國算英理商業教育及音樂等科、定七月十日開學、

白鵝暑期班報名踴躍

本埠愛文義路卡德路口白鵝繪畫補習學校、爲海上唯一專補之藝術集團、該校主持人方雪鴣陳秋草潘思同氏、對於內部發展、靡不盡善盡美、不遺餘力、故數載以還、成績卓絕、該校深悉藝術與社會之關係、爲應此實用之需要養成專門技術之人材起見、本屆特設暑期補習班、俾有志藝術事業者、得乘餘暇研究、又樂獲一技之長、誠一舉而兩得、聞該校自開辦起、日來前往報名之男女學員異常踴躍、僅及一周、行將滿額、有志就學該校者、可從速報名、以免向隅、

廣肇中學新校舍建築

廣肇中學新校舍第一期之工程、經於六月二十日在廣肇公所開標、該校募捐委員會正副委員長吳鐵城(李大超代)陳炳謙・郭順・暨建築委員會郭樂(主席)・梁彤雲・譚警園・李錦沛・梁文照・盧頌虔等到場監視、幷會商開標後之一切問題、現已決定委託光華營造廠承造、計造價十二萬五千元、另由該廠認報四千元、實付造價十二萬一千元、計承造之工程、有禮堂及辦公樓一座、教室一座、宿舍一座、體育館一座、飯堂廚房等一座、及大門、道路溝渠等、限六個月完全工竣、現已簽定合同、一俟工務局照會發出、即行開工建築、校基方面、現計購進及捐助共已得八十七畝二分九釐七毫、共計可得一百一十三畝八分六釐二毫(第二期應購之地不在內)由江灣路派克牛奶公司門口直達水電路新校址之馬路、亦經開始展築、不日即可完工、該校第一期購地建築設備等費、約需洋三十餘萬元、

本市各學校 組織青年假期服務團

▲暑假業已開始學生紛紛返里

本市中等以上學校青年假期服務團、自市教育局訂定辦法、分發各校後、各學校均已組織就緒、每校組織一分團、下設小組、組數各校不同、最少者五組以上、最多者三十組以上、現各學校暑假均於昨日起開始、除一部份軍訓學生外、餘均紛紛返里服務桑梓云、

新陸師範准免膳費

本市市立新陸師範學校徵收學生費用、本極低微、所有學宿雜費、均經市教育局核准免收、茲以教育部頒佈之師範規程、有師範學校應免膳費之規定、該校即於去年、呈請市教育局轉呈市政府准予免收膳費、現聞市府及教育局已定、自下學期起准免生膳、又該校定於本月十四十五二日、在萬竹小學招考新生、九日起開始報名、各地來函索取招生簡章者、甚爲踴躍云、

斯盛初中添聘教員

本埠與市多稼路私立斯盛初級中學、係爲紀念故校主楊公斯盛及便利青年學子、向學有所而設、教學訓管、側重嚴格、自今春培聘杜月笙吳醒亞吳開先王延松翟貽伊擔任校董後、更定有遠年發展計劃、下學期除原任教師外、並敦聘前浦東中學校長王季梅現任南洋中學青村中學教員戴鐵君、及正風文學士黃雲卿等分任課務、故日來赴校報名者、異常踴躍、聞該校定七月十五日與小學部同時招生、一經錄取、凡品學兼優之學生、學期終均得享受獎學金之獎勵、

民光中學 新校長湯增敭接事

本埠法租界環龍路馬浪路口、民光中學、辦理素善、向爲社會人士所稱譽、現有學生三百餘人、茲聞該校董事長兼代校長丁默邨氏、以職務頻忙、不克兼顧、乃由校董會改聘暨南大學教授湯增敭氏繼任、聞湯新校長、對於中等教育、素有研究、並極熱心、前長濟海中學時、成績卓著、師生稱道、該校於昨日已移交竣事、新校長亦已正式接任、聞湯新校長、對於中學部、及附本小學、已擬定擴展計劃、從下學期起、將校舍擴大、及一切設備、力謀擴充、免費學額、亦力謀增加、以救濟貧苦學生、湯氏亦是苦讀成功者、對於貧苦學生、自當更爲體恤、並希予向熱心教育之卿人、生捐資善金、定來年此時、中小學之新校舍、即可開始建築、又聞該校暑校報名學生甚爲踴躍、定七月五日開學、餘額不多、報名務須從速、

各校消息

▲南華中小學 私立南華中小學已由教育局立案、小學部高小二學生上學期及本學期獲得工部局舉辦中學獎學金者有三人、全校師生爲慶祝學校八週紀念起見、商得校長劉樹蕃氏許可、自六月廿九日至七月六日止舉行師生家庭聯歡會、展覽本學期成績、俾便家長作一概括的比較、以瞭進步之程度、每日下午七時至九時、並開家長談話會、同時學生表演文藝音樂話劇英語遊唱演說化學物理數學等有益遊藝、爲有特刊除當場分發外、並廣贈各界、函索附郵即寄、該校暑期補習學校、定七月十六日起、每晚七時至十時上課、共計六星期、學費低廉、該校中小學暨幼稚院、現已開始招生章程、可向跑馬廳派克路定興路口該校察閱云、

▲南方中學 南方中學高三應屆畢業生與各教員、於本月二十九日在新雅午餐聚餐、到者校長馮建維、教員鄭惠群吳江冷方天培汪仁海龐天爵及高三全級學生濟濟一堂、聯歡言歡、首由學生蕭漢榮主席、報告聚餐意旨、次由馮校長暨各教員依次致訓詞、末由陳玉瓊答詞、致謝後、師生各自表演、以盡餘興、

▲大公職校 本埠南市大公職業學校、昨日舉行休業典禮、林校長報告該校建築校舍之情形及學校行政等項、並下學期添級增科與暑假組織青年暑期服務團各點、團長遵照教局命令、由校長自兼、並推定顧介民爲總主任、孫乾爲特別組主任、張槐生爲城區組主任、黃谷書爲鄉區組主任、

▲法學院商業專科 上海法學院商業專修科開辦已歷六年、內分銀行科與統計會計科、修業年限、甲組三年、乙組二年、以期造成商業人才、本屆招生、定在八月初舉行、

▲滬東公社 上海楊樹浦滬東公社乃滬江大學爲提倡工人教育、在滬東工廠區域內附設之推廣教育機關、其附屬滬東初級中學及小學、幷已呈准教育局立案、該社已聘定新自美洲回國仇子同博士爲主任兼中小學校長、社務及學校行政方面、均稍加以改組、以期積極推進、仇博士定於六月二十九日下午四時、舉行就職禮、同時中小學亦舉行畢業禮、發給畢業證書、

▲培元小學 本埠聖母院路培元小學成立兩載、校長盛世叔、主任張谷人、茲續辦第二屆暑期補習班、高中低各級程度之小學生、均可入學、時間每日上午八時至十時半、現已開始報名、定於七月十日起上課、

體育新聞

惠勃爾登形勢愈緊 男女單打劍拔弩張

男女最後八人全部產生 半複賽秩序亦業經抽定

(路透三十日倫敦電)今日天時晴麗、惠勃爾登網球大會、英皇英后俱蒞場、潘萊以直落三擊敗澳洲奎斯脫、男子單打最後八人已全部產生、其餘四人、成績如下、

潘萊(英)｛六比二、六比三、六比四｝奎斯脫(澳)
希爾士(美)｛六比四、三比六、六比四、七比九、八比六｝蒲萊斯(法)
洛脫(美)｛四比六、六比三、六比二、六比二｝蒲普曼(澳)
克瑞(南非)｛六比二、二比六、六比四、六比二｝克拉姆(德)

▲男單打半複賽秩序
重要選手皆獲勝利、未生意外、僅克拉姆因染奇怪之流行性喉痛(正流行於惠勃爾登、選手間、殊感不安)、遂致爲南非選手克培所敗、此半複賽之秩序、抽定如下、
克勞福(澳)　對　史篤芬(美)
奧斯汀(英)　對　希爾士(美)
潘萊(英)　對　洛脫(美)
克培(南非)　對　伍特(美)

▲女子單打最後八人
女子單打亦成最後八人、半複賽抽定秩序如下、
郎特女士(英)　對　巴青夫人(瑞)
派弗雷女士(美)　對　瑪底歐夫人(法)
傑可勃女士(美)　對　奧森女士(德)
哈的根女士(澳)　對　史克列文女士(英)

▲女子單打第四週賽
女子單打第四週中、最劇烈之比賽、爲史克列文女士之勝美國倍考克女士、九比七、六比八、六比二、最後倍考克以精力不濟而敗、第四週成績如下、
中歷球、史克列文(英)勝倍考克(美)、九比七、六比八、六比二、
郎特(英)勝金夫人(英)六比三、二比六、六比三、
傑可勃(美)勝戈爾許特(法)、六比二、六比三、
派弗雷(美)勝傑士局斯加(波)、六比二、六比二、
哈的根(澳)勝史班林(德)、六比四、五比七、六比四、
巴青(瑞)勝約克(英)、六比三、六比零、

▲男子雙打第二週賽
男子雙打第二週賽、結果如下、
威康斯伍特(美)擊敗山岸西村(日)
甘達戈傑(英)瑪爾弗洛(紐西蘭)擊敗勒瑞勒柔歐(法)
香白爾麥格拉斯(澳)擊敗安特森斯梯特門(紐西蘭)
勃魯尼翁鮑羅脫拉(法)擊敗賽洛麥克發爾(英)

▲混合雙打第一週賽
混合雙打第一週、孟瑞爾(捷)湯姆司(英)、勝鮑洛屈拉(法)納脫羅(英)、六比四、六比四、

中國體育會 公開單打昨日結果

王叔慶勝黎寶駿　十比八、棄權、
鄭兆佳勝劉紫岩　六－○　六－○
李祖武勝葉寶生　六－一　六－○
楊人偉勝許文奎　五－七　六－一　六－四
許德民勝黃漢忠　七－五　六－○
劉崇本勝郭亨士　六－○　六－二

▲今日秩序
下午四時至五時、陶選青對吳幼良、孫麟方對黃念遠、何通對蔡國基、五時一刻起梁官英對周冠軍、張定釗對沈伯貴、陶庭耀對顧森康、趙資惠對劉鏗、李南對梁德光、呂建康對林明生、案羅振鵬對民萼、應戰球員、均希準時到場作戰、

埠際網球 試賽昨日閉幕

▲天時酷熱興緻大減
▲觀衆寥寥甚少精彩

上海華地網球會埠際試賽、昨爲第二日、酷暑鬱蒸、汗流如雨、以致觀者寥寥可數、球員亦因熱而減少精彩、比賽直延至三時半才開始、日薄崦嵫、方始在沒精打彩中、敷衍了事、三組比賽、結果如下、

(雙打) 德孚、朋尼維匯｛六比一、六比一｝邱飛海、王文正
(單打) 卡爾生｛六比四、六比八、六比六｝町田
(雙打) 林寶華、鄭兆佳｛六比一、六比一｝史篤克、柯而卻

雙打

雙打二組、皆爲一面倒、實力懸殊、毫無競爭餘地、邱飛海王文正竟至束手無策、僅僅未吃光蛋、德孚與朋尼維匯搭配、猶如錦上添花、林寶華(替代余田光)鄭兆佳勝史篤克柯而卻、亦不費氣力、隨意擊來、史柯毫無生路、鄭兆佳之表演、尤有刮目相看之概、徒以發球錯誤太多耳、第一盤之第四局、第二盤之六局、爲史卻所得、幸免全覆、

單打

兩組雙打皆半小時即畢、獨此單打牛皮糖至兩小時左右卒未分勝負而息、町田正反抽、熟而穩、長力亦佳、卡爾生則不如、然其他擊法、實勝町田多多、惜天熱不能奔、隨意打來、錯誤百出、第一盤以六比四勝町田、第二盤町田以五比二佔先、卡爾生追成五比五、仍以八比六爲町田所勝、第三盤町田又以五比一佔先、卡爾生再追成五比五、而成六比六、二人皆已力有不濟、宣告雙兵、未分勝負、林鄭等雙打、繼立登場、埠際網球試賽、亦隨即告畢、

中國網球會 公開雙打決賽

▲今日下午五時舉行

中國網球會之公開雙打比賽、已至決賽週、原定昨日決賽、因與埠際試賽衝突、特改於今日下午五時在星加坡路該會球場舉行、門票分五元一元及一元半、與賽者爲許承基對王文正余田光、

楊秀瓊赴贛 滬體育界將籌備歡迎

南昌水上運動會、定十五日開幕、並邀請楊秀瓊小姐到贛表演、已籌去旅費千元、詳情業誌前報、茲悉滬市體育界、因楊日內即將過滬、故擬籌備歡迎、並擬邀請楊秀瓊暨乃姊秀貞、於南昌表演完畢後、在滬上作一度公開表演、以飽各界人士眼福云、

棒球場將興建醫院

▲體協會在申園開始辦公

全國體育協進會、自上月遷移完竣後、定於本月一日、在申園開始正式辦公、詳情迭誌前報、惟昨日因適逢星期例假、故於今日方起始辦公、又該會在申園建築之網球場、本擬於上月完竣、因日來天氣炎熱、曬陽灼人、工作無形減少、故須展至一星期後、方可全部竣工云、又勞神父路運動場、自讓渡後、聞學會方面計劃中之醫院及醫學院、有不日建造之說(但又據熟悉內幕者言、經費僅僅籌得五十萬元云云、

精武體育會聯歡會

上海精武體育會、爲提倡國術機關、具有二十餘年悠久的歷史、該會每年舉行徵求新會員一次、前日(三十日)下午七時、該會以徵求結束、特舉行聯歡會、並歡迎新會員、到會者甚衆、依次表演國術戲劇摔角樂等節目、

虹口越野隊選舉職員

虹口越野隊日前下午七時假座隊所開第三次全體選舉大會、到會者三十八人、公舉正隊長王烈耿、副隊長李令循、文書梁耀庭、會計陳宏才、總幹事金士勇、幹事李佐廷、張樹連、幷歡迎外界加入、凡對於長跑有興趣者、均可報名、備有入隊簡章、可向北四川路永安里一四五號函索、

滬西籃球競賽會

▲昨日結果　別發勝一鳴四七比三四、阜申勝强醜二六比二四、勝德勝上海四三比三八、
▲八日秩序　阜申對崇信四時正、紡友對一鳴五時正、阜乙對上海六時正、

聯合體育會成立訊

本市聯合廣告公司、聯合贈品公司同人所組織之聯合體育會、籌備迄今、業已半月、昨特召開成立大會、到會員約二十人、議決內設田徑球類等項、自即日起一致加緊訓練、最後由委員制選舉、當公舉汪啟孝鄭孝倫周尚白祝大方胡蔭愷爲委員、關達華柯節棠爲候補委員、並函聘張竹平鄭耀南姚君偉陸梅僧陸守倫王應諸先生爲贊助人、何瓂大律師爲法律顧問、黃勝白君爲指導、會務前途、殊有猛進之觀、

中國女子體育師範 暑期教授基本體操

▲杜校長親授世界最新式之體操

昔日體操一科、首推瑞典、業已落伍、二十年前丹麥體育家步克、對於瑞典式體操、覺有未盡善處、故創行基本體操、試行成功、現已盛行於英・美・德・奧・匈牙利・比利時・芬蘭・等國、我國由金陵女子文理學院體育系前主任克士女士首先教授、近來體育專家吳蘊瑞郝更生等、主張我國必須推行、但目下明瞭基本體操教法者尚少、現有本市巨籟達路五一七號中國女子體育師範校長杜宇飛女士、對於該種體操、頗有研究、平時教授學生、成績良好、茲值暑假、爲推行世界最新最有益之體操起見、願親自教授、定於七月五日開班(凡中小學教員及有志研究基本體操者、均可於即日起、每日上午前往接洽、

滬西小球昨日結果

恒心勝康樂	三對一	黑鷹勝海關乙	二對一
北友P勝健乙	一對零	七星乙勝華青	一對零
滬青A勝捷足	一對零	良友勝強南	二對零
零隊勝小明星	二對一	陽勇勝鶴鳴	一對零
江江勝華南	一對零	同樂和飛球	二對二
小滬青勝幾合	七對零	市西勝前進	七對一
青青勝柏蒲	三對一	塘震乙勝育光	八對一
滬青甲勝滙光	四對零	給選丙勝羅芳丙	五對二
徽祥C勝華傑	一對一	紅燦乙勝聯智	一對零
北友Y勝曉星	四對一	華星勝西青	七對零
炸隊勝培金	六對一	紅菱勝黑星	三對二
虹星勝亞美	四對一	健華勝徽祥K	二對一
興華勝鷹爪	三對零	海風勝徽祥T	一對零
西友勝聯盟丙	一對零		

市一小足球昨賽結果

南光乙	勝	華新	二比○
華南丙	勝	華光	三比一
三民丁	和	幼星	一比一
三民乙	勝	滬盛	五比一
西星	勝	南光	四比○
柏蒲乙	勝	民衆乙	五比○
亞美	勝	啟光	二比○
競志	勝	三民B	二比一
亞東	勝	飛星	五比一
三民	勝	森隊	五比二

疲倦失眠胃呆速服散拿吐瑾

凡常患頭痛失眠胃呆及疲乏諸症者。皆因神經衰弱。欲求速效。須立進以補腦之劑。即散拿吐瑾延年益壽粉是也。此粉除含有補腦之燐質外。更有補血之蛋白質。歷經世界名醫證明。均認爲治虛弱症之無上靈藥。病家如服散拿吐瑾粉。不出旬日。胃口必大佳。諸恙皆消除。

散拿吐瑾 SANATOGEN
The True Tonic-Food

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
各大藥房均有出售

一個刀傷

宜即搽用 李施德霖藥水

皮肉破裂。則危險之病菌易於侵入。若非立刻從事預防。則不免傳染病毒。取原質李施德霖藥水而用之。足以抵抗染毒。撲滅危險之菌類。安慰作痛之部分，而助療胴質。以促其速愈。

尤有進者。李施德霖藥水。不含毒質。用之絕對安全。其於家庭用途。允稱無上之防腐劑。君宜常備一瓶，以資臨時需用。每日亦宜用以漱口，以防傷風喉痛，及其他種種更危險之疾病。

宜使齒牙潔白光亮請今日即用李施德霖牙膏

李施德霖藥水 LISTERINE ANTISEPTIC

E 88 能於十五秒鐘內殺菌二萬萬

招請各埠經理

有痛苦的朋友請來問我 醫學博士吳國卿監製

萬應止痛散

逢痛必止 萬試萬靈

吳國卿醫藥總局總發行 上海文監師路五五四號 電話四二一八七號

各大藥房均有出售

商標 夏士蓮雪花

TRADE MARK "'HAZELINE' SNOW" 商標

清秀柔和的容顏是人所羨慕的所以應當小心維護但是適當的維護製品莫如「夏士蓮雪花」一年四季不論什麼時候都可以應用的毫不遺留脂膩能使皮膚嫩白涼快且可防止粗糙化的傾向

本品貼有華文瓶簽各藥房或百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND)
LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海 寶威大藥行 (英商威氏基金有限公司)

此券剪下附詳細地址寄至本行當贈夏士蓮雪花仿書

Sh—327—a

御香縹緲錄

清德齡公主原著 秦瘦鷗譯

此外，還有鮮嫩的竹笋，和絕細的豌芽，也是太后所中意的蔬菜；不論「正餐」或「小吃」，總得教他們做上來的。

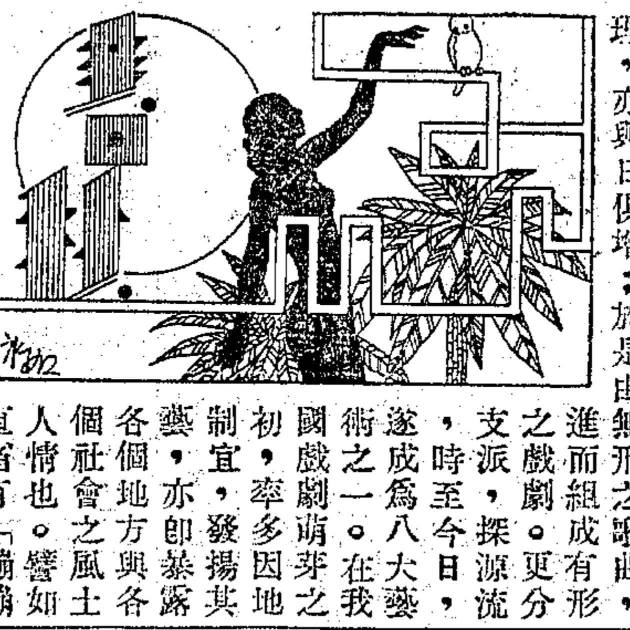
菌類在中國出產得最多，大約有七八種以上。蒙古地方也有，比內地各處所產的還要大一些，滋味也格外豐腴些。太后對於菌，更是十二分的歡喜，所以無論在什麼菜餚裏，只要不是絕對不可能的話，便總有香菌或蘑菇和在裏面。但是菌類對於我，倒並無怎樣特殊的好感。我覺得山東膠菜的滋味，實在是蔬菜中最美妙的一種，它的葉子差不多是純白色，又嫩又甜，我往往是饞饞的吃，不肯停止。

中國各地像膠菜那樣著名的菜，眞是多得不能計算，而就中尤以四川一省所產的東西，最爲名貴，亦最受人歡迎。譬如說銀耳那樣東西，它的市價是貴極了，往往一小匣的銀耳，要化一二十兩銀子才買得到。它們是寄生在老松樹上的一種下等植物，不過好不容易覓到好的，所以價錢是絕無理由的貴起來了。而且就是尋常人或官員，願意化多量的錢去買它的話，也不容易得到最好的；理由是因爲最好的銀耳，已成了在四川省做官的人孝敬太后的一種專利品；他們雇了許多的工人，常年在那裏搜尋最好的銀耳，拿來去巴結太后。

銀耳在裝運的時候，總是已經烘曬得很乾了，且還依着它們的價值的高下，分別裝在各式各樣的錦盒裏面；最精緻的錦匣，往往也要值到好幾兩銀子一個。裏面所盛着銀耳的價值，便可想而知了！但是價值雖是這樣高貴，然而它的滋味，却委實不知道好在那裏，既不鹹又不甜，也沒有香味；總之，吃了它，等於沒有吃什麼東西一樣。所以它總是放在雞汁或其他的鮮湯裏一起煮的。(七二)

曲阜之柳子調

淌鶯



言爲心聲，言之不足，故永歌之。可知歌本爲人類情調之一種發揮，必無疑義。迨世界文化大進，人類智理，亦與日俱增；於是由無形之歌曲，進而組成有形之戲劇。更分支派，探源流，時至今日，遂成爲八大藝術之一。在我國戲劇萌芽之初，率多因地制宜，發揚其藝，亦即暴露各個地方與各個社會之風土人情也。譬如直省有「磞磞戲」，陝中有「梆子腔」，魯東有「柳子調」，是皆足以代表該三省地方之民情風俗，幷爲文物之徵象。「梆子腔」在皮簧未盛之前，亦曾握一時代之戲劇重心，所惜戲情與腔調，於悲哀欲絕聲中，復趨於高亢激烈，而腳本編訂，及唱做之原則，往往毀棄倫理而不顧，故雖殺賊連天，實無提倡民族勇武有致之精神。蓋每一劇情，無不缺乏法理，宜其在今日舞台藝術爭相猛晉之時，自未能容其安然存在矣。「磞磞戲」，固屬地方劇之一種，淫靡傖俗，斯更下品，尚未克登大雅之堂，又安望邁進藝術之林乎？獨「柳子調」，溫靜幽逸，聲清而調越，別創一格，初未可以地方小戲而忽之。按「柳子調」係山東曲阜獨有之音，有「九腔十八調七十二哼哼」之稱，唱時用笛子與呼胡，吹拉相應和，副以鐃鑼板鼓，肖狀肖聲，頗饒逸趣，若謂近於崑腔，實又非是。有「來遲」一戲，爲最普通之腳本，其曲牌，則有「元二三板娃娃」「雪連枝」等名目，亦猶之皮簧之分「快慢原」諸板眼也。至其所以命名爲「柳子調」者，相傳係魯男子之遺音，不過在當日仲連先生果否曾具此豪情逸興，引吭而歌，居然得遺其妙音於數千年後，愚以爲前未及見古人，誠無此膽量，敢作肯定耳。

吳媽

笙山

吳媽雖然年老，却還有氣力，替人家洗衣服，掙錢買飯吃。所以我們這宿舍裏，天天總有伊的足跡。伊爲人很忠實，常常發現誰的衣袋裏有鈔票，角票，伊總原封不動的還給誰。因此人都很敬重伊，聽伊自由出入宿舍，從沒有人監視過。

最近有幾個學生，在外面招攬一位年紀很輕面貌很漂亮的姑娘，到宿舍來拿衣服去洗。吳媽並不知道，只覺天氣漸漸炎熱了，而換衣服的，反日見其少。

前天早晨，伊剛來到寢室門外，迎面撞見一位漂亮的姑娘，夾了一大包衣服，向外走。後面還跟着幾個學生，且走且笑。吳媽向後退了幾步，靠着板壁，倒抽了兩口冷氣，瞧他們走遠了，伊才自言自語的道：「這樣看來，我這隻飯碗，要發生危險了！」

過了幾天，東家發現有幾個學生躲懶，查究根抵，原來是和這年輕的洗衣姑娘，在宿舍裏談心，東家可不願意！一面訓斥學生一頓，一面禁止這洗衣的姑娘，再到宿舍裏來。

吳媽聽到這個消息，背後對人說：「到底上帝有眼睛！不然，有了年紀的人，縱然有氣力，也不能夠掙飯吃啦。」

東北四連長

張恨水著

第二十一回 三次交鋒白衣衝雪陣 全營殉國赤眼入榆林

趙自強雖然極力的掙扎着，來統率這一連弟兄，但是他也並非銅筋鐵骨，因之在十分忍耐不住的時候，就帶領着這些人開始跑步起來。先是順着這雪溝裏的大道，突然向山崖上一跑。跑上去之後，復又一口氣跑了回來。跑了這樣兩趟之後，大家身上才發生一點暖氣，雖不能像平常一樣，可也免得打抖顫了。於是自強派出四名弟兄去當偵探兵，一面在這夾溝的兩面山坡上，擇好了地勢，各伏好了幾十名兵士，各架着一挺重機關槍，靜等着機會。自強也是心裏很焦燥，敵人不來，弟兄耐着寒冷在這裏靜等，決計是支持不住的。看看太陽西墜，除了西方半邊天，有些慘淡的雲彩而外，天空已經受着淺灰色，在灰色的夜幕裏，略略有兩三點星光，映着白雪堆遍了的地面模糊一片，便說不出來心裏有一種什麼感覺，只是不能十分舒貼。沉思了許久，抬頭看看天上的星光，大小雜亂着，已經分佈滿天了。弟兄們蹲着在那避風的雪崖下，誰也不曾放出一聲咳嗽，透出一些鼻息。恰是風也不吹，草木也不轉動，彷彿整個宇宙，都停頓了幾分鐘。正這樣靜靜的等着變化到來呢，早見那個派出去的偵探兵，跑了過來，先叫了一聲報告。接着道：單得勝在前山小路口，遇到間諜一名。那間諜不加抵抗，情願就捕。現在崖下。自強道：快帶上來。說時，兩名弟兄，在積雪裏推着一奸細上來。那人到了自強面前，早就跪下了。哭着道：連長，我是中國人，讓敵人逼着來做漢奸的呀！我給你報告，敵人有一營人，要打這裏去攻欒子，快要到了。(四二三)

集成藥房

提倡夏令衛生

總店分店同時舉行

大廉價贈品

本月十六日起至七月十五日爲止

各品廉凡牌洋或五上精品
項照售購貨壹外元並美
貨本外滿元牌以有贈
配方及本外埠批發登賬不在此例

總店 南京路拋球場一六六號
分店 老西門外中華路

羅宋人

乃令

穿着襤褸的衣衫，帶着疲乏的臉面，隨街隨巷逡巡着的羅宋人，在上海我們是見慣了的；尤其是在法租界一帶。

這種隨處漂流的羅宋人，是什麼時候到了上海，我們可不曉得。我們所曉得的，只是這些羅宋人是從俄羅斯來的，是一九一七以後從俄羅斯被驅逐出來的貴族，有權勢的人；同時，這些羅宋人，也有人喊他們爲白俄的。

昨天在愛多亞路上，我又遇見到一個這樣的羅宋人，他是被許多我們貴國人士包圍着的；他也像其他的羅宋人一樣，喝醉了酒，蹣跚地在人羣中哈哈的笑着。大家見他好玩，都想設法逗他玩。結局是一位吃甘蔗的傢伙，把蔗渣放進他的後領里。這羅宋人登時轉喜爲怒，發起火來。但是放蔗渣的人早已跑得很遠了，羅宋人却發狂似的追上去，許多看熱鬧的人也跟在他後邊。

還是他跑得快，終於追上那惡作劇的人；可是他只作着手勢，責問那人爲什麼要把蔗渣放進他領里。這被責問的人，什麼也不說，便伸出他的碗大的拳頭，在羅宋人的面前搖動着。羅宋人不理，還是作着手勢，這樣繼續的作着手勢，作着手勢，却不堤防一下子給搥了一拳，跌在地下。這次眞使羅宋人發火了，他爬了起來，搶上前來，但是許多看熱鬧的人，你推一下，我推一下，又把羅宋人推倒在地下；繼着大家便哈哈哈哈地笑了起來。

夏令素食

清癯

到了夏天，最要緊是清潔兩字；尤其是在吃的當兒，更不可不加以注意。譬如日常的飯菜，你，倘若隨便，碰着粗魚大肉，不管他吃得吃不得，也就滿口大嚼，不由得會發生毛病；古人說：「禍從口出，病從口入。」這兩句話，正是很深切的教訓；現在厲行新生活時候，我以爲非但要清潔，還是素食相宜，而且從經濟上打算，比較起來，恰合節約的主義；故略寫幾種家常飯菜，獻給注意衛生的同志們看看；至於口味同不同，則關於各人的嗜別，只得大家自便了！

▲翡翠玉如意　菉荳，原來是清涼的東西，在夏天燒成了粥，吃「菉荳湯，」或者製成了塊，叫做「菉荳糕，」那末，極其可口；然而只好當作充飢的點心，不可以拿來做看饌；所以從前人聰明，把菉荳和水入了木桶，使他溫度適宜，到萌發的錯不多，過了一時，就生出雪白的芽來，這就是「菉荳芽。」價錢既便宜，而物品又是純潔，望去一白如銀，可以用開水泡後，用醬麻油來拌，當作冷食，入口極爽利，泡一些沒有滯膩；倘若熟煮，用豆油清炒，也不費火候，只須三四分鐘，就可以起鍋，或者再加些極嫩的韭菜，約比菉荳芽十分之一二，白是白來綠是綠，色采眞覺好看，前人定了一個名詞，稱他「翡翠玉如意，」實在有點道理；因爲不論那一種人家，通常都可以佐膳，而簡省以外，並且還能清暑，可算是獨一無二了。

▲羅漢見彌陀　羅漢菜本來是吾們嘉定的特產，恐怕其他地方，還沒有知道呢？這一種菜是野生的，大小和薺菜一樣，然而也不是處處有的，不過西鄉像黃渡安亭一帶，在田邊隴畔生得略多；其他東南各鄉，可說完全不看見，近來有人收了他的種子，用人功來播種，其實終不及野生的好，因爲鮮味薄弱，香頭亦不足，這是無可勉強的；通常吃法春初時候，用鹽和菜，以手反覆壓熟，再逼去其水分，然後裝入罎甏，封好，倒置極乾的稻柴灰缸中，過了當年的黃霉，就可以吃了，做手得法，雖經過兩三年，亦可不壞，所以專做這種菜當生意的，他的牌子上，總冒稱「陳羅漢菜」四字，講起實際來，恐還不及半年哩！人家吃時大半充當粥菜，不知拿他來做湯，也比雪裏蕻更要鮮得多，倘用洋蕃芋，熟煮後，用剃刀在鍋內搗成了極和的沙一般，和以羅漢菜，約十分之二，再炒了幾炒，或加些焦鹽，吃起來，眞是其味無窮，因洋蕃芋是塊窣，圓圓的像煞是個菩薩面孔，所以有人定這種菜，叫「羅漢見彌陀，」也是極便宜極清爽的吃品。

▲烙湯西施乳　豆腐，確乎是從化學作用能製成，相傳還是漢朝淮南王所發明，直到如今，無論有錢無錢的，都歡喜吃他；故就便那一處地方，倘若是一個市集，豆腐店總不會開不出，因爲價值便宜，而又是適口，並且除了腐外，可以做皮．衣．條．乾．漿，花色最多；和在別種菜裏，都覺得他是極好的輔佐品，豆腐做的時候，從鍋裏傾入缸中，那面上所凝結的圓體，這是在上層最精華最白嫩的，叫「豆腐花，」價錢雖稍貴，而純潔實在沒有可以比得上；如其做湯來吃，眞不下芙蓉蛋，或嫌其性過淡，可用黃豆悶熟後逼出的汁加入，那末：其味逐雋永，像味精等等，反可不用，或再加些榨菜片，能吃辣油，滴下少許，白白的腐面，顯出一顆一顆腥紅的色采來，豈不是又好吃又好看麼？叫他「烙湯西施乳，」這個名詞，也算十分相稱。

申報醫藥周刊
（第七十九期）

供給日光空氣營養休息之大本營
虹橋療養院
乃健康之門
本院供給醫師來院診治之一切醫療設備及服務
定價二等病房每日一元至二元 頭等每日十元至十二元 備有病車及客車每日往來本院及靜安寺
虹橋路二百〇一號 電話二九五六三

本期目次：

傷寒發揮三（上）……余雲岫
談談多汗症和狐臭……謝筠壽
上海市衛生戒嚴令和夏令防病衛生……黃貽清
疾病常識問答……程瀚章
人參……趙燏黃

本刊廣告刊例
本刊只登全國新醫新藥廣告（其他廣告。概不接收。）定價每格（高四十字闊三十字）每次洋三十元。如蒙賜登。請與本館廣告部接洽。

傷寒發揮二（上）

余雲岫

後人以根據經絡之言。不能適合於傷寒六經之說。於是有脫離十二經脈以言六經者。蓋傷寒傳經。自外入內之說。古人多有言之。至明方中行撰傷寒條辨。爲圖於卷首。以爲陽病在表。自外而內。陰病在裏。自下而上。其說略曰「風寒之著人。人必皮膚當之。皮膚在軀殼之外。故曰表。表合太陽足膀胱經。合者何。膀胱開竅於前。前者表陽之道。故合也。言太陽而不言膀胱經與皮膚者。不待言而可知也。然太陽猶有手小腸經。安知所言非此乎。小腸經不與皮膚合。不合則不主病。不主病則不足言。不足言則不在言內。亦可知也。」此以太陽爲軀殼最外層之皮膚。而牽膀胱經以合之。膀胱皮膚。無從牽合。乃以開竅於前爲說。然則眼鼻口生殖器。皆開竅於前者。皆得爲太陽矣。其牽强附會如此。又既以膀胱附會於皮膚。於是遂謂小腸經不與皮膚合。故不在言內。以是爲傷寒傳足不傳手之理。眞專橫驕恣。指揮自適矣。

方氏又曰「陽明者。風寒之邪。過皮膚而又進。接皮膚者。肌肉也。不曰肌肉。而曰陽明者。肌肉居五合之中。爲軀殼之正。內與陽明足胃合也。合謂何。胃亦中。爲五臟六腑之海。合內外之正。以正合正也。故又曰正陽。然則陽明雖有二經。其手大腸經不與肌肉合。不在言內。而所言者爲胃經。可知也。」此以陽明爲表之中層。以肌肉當之。牽合於足陽明胃脈。胃與肌肉。無從牽合。則以居中爲說。其牽强附會又如此。

方氏又曰「少陽者。邪過肌肉而又進。則又到軀殼之內。臟腑之外。所謂半表半裏者。少陽足膽經之合也。合者何。膽不自立。粘連於肝而不離。與外不屬軀殼而不離軀殼。內不屬臟腑而不離臟腑者。同道。故合也。」此以少陽爲軀殼之內臟腑之外。而以足少陽膽牽合之。以不膽自立。粘連於肝而不離爲說。其牽强附會又如此。

方氏又曰「太陰。脾也。脾居中而主事。故次少陽。而爲三陰之先受。少陰。腎也。厥陰。肝也。陰道逆。主下。故肝雖近而居上。脾腎雖遠而居下。腎反次脾受。肝最後受。陰道自下而上逆。固如此。」方氏既以陰病爲自下上。而又以脾居中位。不合其自下而上之論。則又以居中主事爲說。眞可謂之任所欲爲者矣。

方氏又曰。「心肺何以不受哉。靈樞曰。心爲人一身之主。不受外邪以不受外邪。故位高而居上。肺主出不受納。故最高而極上。」此以心肺不受邪。爲傷寒不傳手三陰之理。自今言之。心肺受外邪之病甚多。鑿鑿可據。且古未有言肺不受邪者。橫謂之位高居上。不受外邪。以附會不傳手之說。其妄甚矣。

其繼方氏辨專言足亦經不言手經者。爲魏荔彤傷寒論本義。其略曰。「足太陽膀胱。其經行身之背。初感風邪。多感於背爲足太陽之經分。故病邪在是。治亦在是。況足太陽主皮膚。如天之無不包。且不止行身後也。若手太陽小腸。非病邪所及。故不必治也。」此以太陽行於身後。乃襲經絡之舊言。而又以太陽主皮膚。則又用方氏之說矣。兼容並蓄。欲以鞏固其說。不擇事之可憑之可徵者。以爲之基礎。專掇拾其可以便吾之說者。穿鑿附會以充輿援。是東郭乞食之齊人。恐不能饜足。又顧而之他之術也。焉往而不得醉飽乎哉。然爲學如此。其不爲家人所訕笑者鮮矣。

談談多汗症和狐臭

謝筠壽

炎夏已屆。溽暑蒸人。吾人遂不禁有揮汗如雨之苦。一般患多汗症的病人。更覺難堪。患狐臭的人。尤倍覺痛苦。爰述多汗症和狐臭。

（一）汗從那裏來的

吾人的皮膚。可以分做三層。第一層叫做表皮。第二層叫做眞皮。第三層叫做皮下組織。詳細已在本刊「皮膚病常識」中敘過。汗腺就是在第二層眞皮當中的一種管狀腺。也可以分做三部。就是汗腺體，排泄管，和管孔。汗腺管壁的裏面。有一種細胞。汗液就是從腺細胞分泌出來的。經過排泄管。從管孔達到皮膚的表面。吾人全身的皮膚。除了龜頭和包皮內面以外。都有汗腺。汗腺的多少。各部分不同。最多的要算手掌，足蹠，前額，鼻翼，頸，腋窩等部分。

（二）汗液的成分和分泌量

汗爲一種水樣透明的液體。味鹹帶不快的臭氣。呈酸性反應。倘是分泌過多的時候。那就呈鹼性反應了。有百分之一的固形物質。和百分之九十九的水分。此固形物質中。有食鹽，鉀，硫酸，酸鹽類，燐酸鹽，尿素，尿酸，脂肪酸等等。倘發汗强烈的時候。尿素的排泄很多。皮膚表面。就有砂樣物質附著。汗腺不但分泌上面所講的種種物質。同時還能排泄藥物和細菌。例如臭素，碘劑，砒劑，水銀，硫黃，酒精，阿片，吐根等。

講到發汗的分量。很不一定。就是因個人的差異，外界的溫度和身體部位的不同。大有差異。世人大多僅僅知道夏季裏有發汗。實則吾人的皮膚。無時無刻不排泄汗液。不過排泄的分量很少。變成氣體。難以目擊罷了。據大氏（Daries）報告。普通一晝夜間。汗的分泌約有一千三百C.C.倘是勞働的時候。在一小時能夠分泌四千六百C.C.那就有八九磅之多。眞是大汗淋漓了。

（三）發汗的目的

發汗的目的有兩種。一種是調節體溫。吾人身體當安靜的時候。體溫並不過高。發汗稀少。倘是運動或是炎夏的時候。體溫升騰。發汗就特別加多起來。這是什麼緣故呢。原來從物理學上的原則講起來。凡是液體變成氣體。必定需要溫度。現在因爲體溫升騰。就利用汗的蒸發。來奪取體溫。使人們不至十分覺熱。所以吾人當大汗之後。體溫能夠降低。這就是發汗的體溫調節作用。醫師對於發熱病人。用發汗療法。也就是這個道理。肥胖的人。當氣溫升騰的時候。比較普通的人。容易怕熱。並且多汗。就是因爲他的皮下脂肪層過厚。不能把體溫充分發散。所以怕熱。要想把體溫多放散些。所以出汗。發汗第二種目的。是代物腎臟的機能。原來吾人身體中的老廢物，和水分。從腎臟中排泄出去。倘使腎臟有疾病的時候。尿的排泄不充分。就可以發生危險的病症。這個時候。醫師可以用發汗療法。譬如內服藥物或是用物理學的療法。令病人發汗。來代表腎臟排泄有害的老廢物和水分。就是在平時發多的時候。尿量也減少。這是吾人日常所經驗的事實。

（四）怎樣的叫做多汗症和多汗症的分類

所謂多汗症就是汗腺的分泌過多。同時大多和其他的疾病併發。或是因其他的疾病。繼續發生本病的。講到多汗症的種類。可以分做兩種。一種叫做全身性多汗症。一種叫做局部性多汗症。

（五）全身性多汗症的症候和原因

講到全身的多汗症。譬如勞働和炎夏時候的汗水淋漓。肥胖病人的出汗如雨。羞恥驚恐時候的冷汗浹背。勝敗有關時候的冷汗一握。這都可以屬於生理的範圍。但是貧血纖弱的人。容易出汗。那就近於病理的了。此外婦女的月經期，絕經期，神經衰弱等的人。往往容易發生全身性多汗症。此外熱性病人退熱時候的發汗。叫做分利的發汗。重症肺結核病人的夜汗。叫做盜汗。虛脫病人的冷汗。叫做虛脫汗。這也是屬於全身性多汗症。

（六）局處多汗症的症候和原因

局處性多汗症。還可以分做偏側性多汗症，和對側的多汗症。偏側性多汗症。就是發汗常常偏于一側。或者一側的出汗。比較他側特別多。這在健康的人。服了刺戟性食物以後。往往見之。也有因交感神經的外傷，三叉神經痛後，頭部交感神經痲痺性偏頭痛，頭神經痛，肋間神經痛，腰神經痛，和腦脊髓的疾病。發生偏側性多汗症。

局處性多汗症。大多是對側性的。發生于手掌和足蹠。陰汗，腋汗也不少。

患脚汗的人。不但汗液濕潤。往往因汗液的分解。發生着惡臭。皮膚角層呈白色的澎大。趾和趾的中間。發生水疱，皸裂。因爲痒的關係。甚至妨害睡眠。搔破以後。又發生疼痛。難以步行。所以夏季裏汗多的時候。更覺難堪。這樣病人的足部。大多帶濕而冷。呈青紫色的狀態。在冬季裏。還容易發生凍瘡。

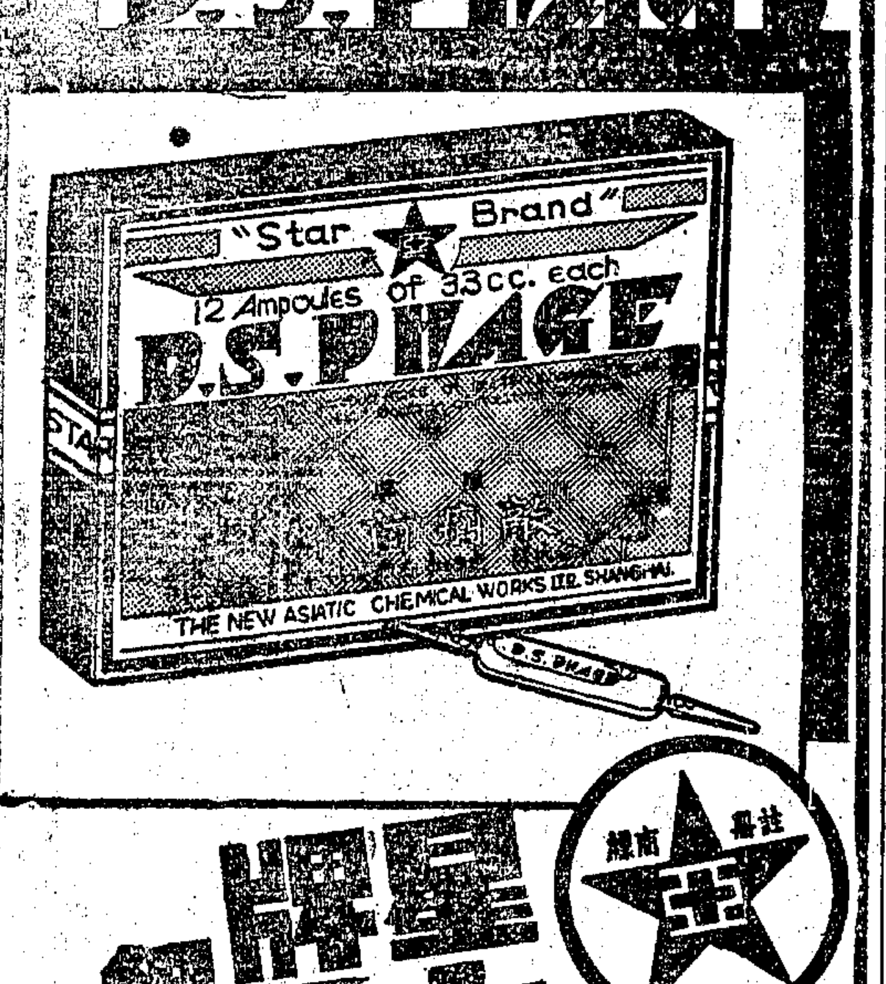
手汗多的人。他的手掌。常常有汗液的濕潤。手的青紫色和冷。也和患脚汗的人一樣。此一則因血液的運動微弱。二則因汗水蒸發奪去局所溫度的緣故。患手汗的人。大多是屬于少年。尤以神經衰弱和貧血的人最多。

局處性多汗症。除手汗脚汗以外。陰部，腋窩。肛門周圍，乳房下面。頸部皺裂等部。也都可以發生多汗症。同時因爲兩部的皮膚。互相摩擦。惹起皮膚的潮紅，濕潤，瘙痒，灼熱，疼痛等皮膚炎的症狀。病人就覺那多汗症的苦惱。

（七）多汗症的治療法

講到多汗症的治療。明白了上面所講的原因。自然不能以局部的治療爲滿足。現在可以分作兩種來講。第一種是全身的療法。因爲上面所講多汗症的原因中。有貧血，虛弱和神經衰弱等等。那一定要把原病來根本治療。方才可以把多汗症醫

D.S.PHAGE
痢



星牌敵痢素汁
細菌性痢疾特效治療劑

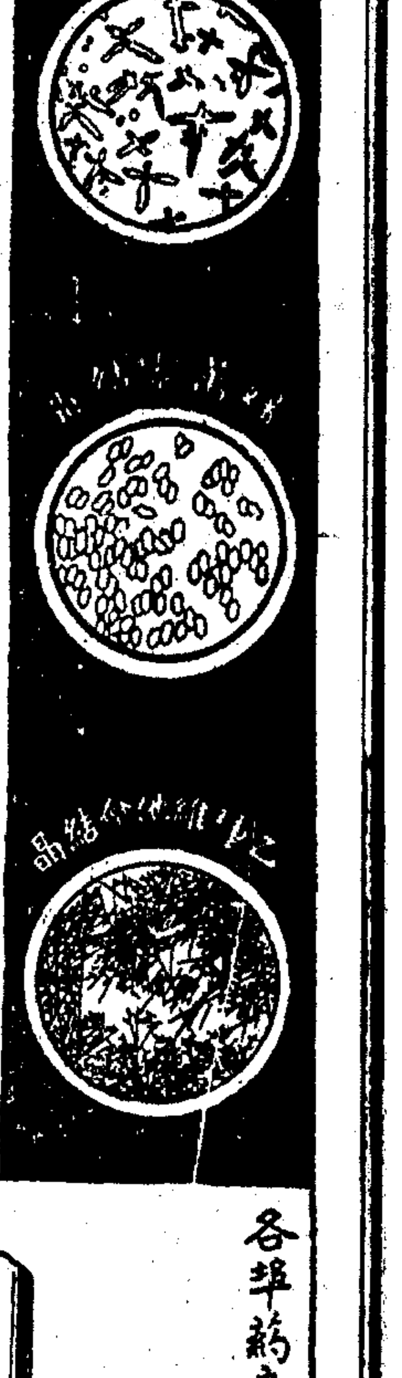
本品應用科學方法·採取我國各地赤痢細菌菌族·用特種方法製成之溶菌素菌汁 為我國首創之菌汁(PHAGE)製劑·曾經上海東南醫學院附屬東南醫院陳卓人醫師經多數患有細菌性治赤痢者之試驗·功效靈驗異常·推為治痢聖藥·主治疫痢腸炎腹瀉細菌性赤白痢疾·

本品少帶鹽味之肉汁溶化製成·專供內服·無良藥苦口之弊·功效之大·與注射痢疾血清相同

上海新閘路一千零九十五號
新亞藥廠發行
藥房均售

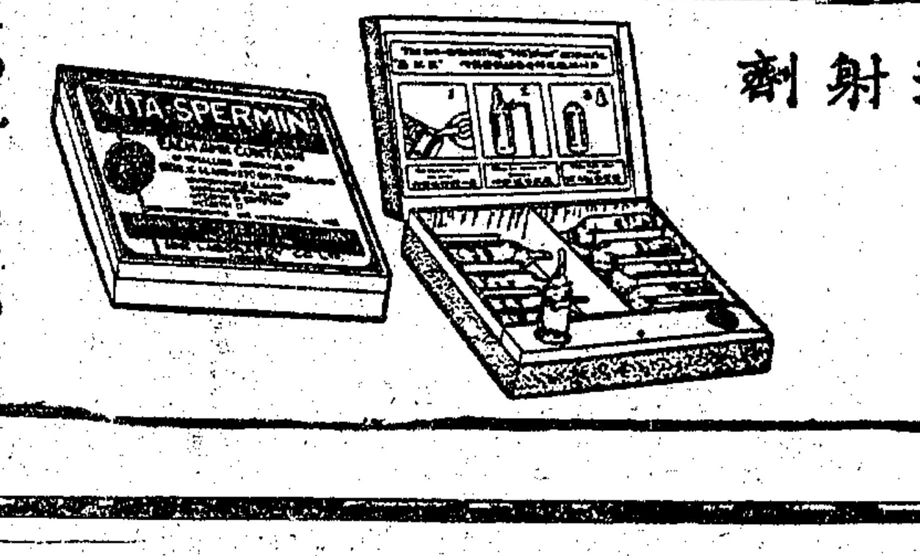
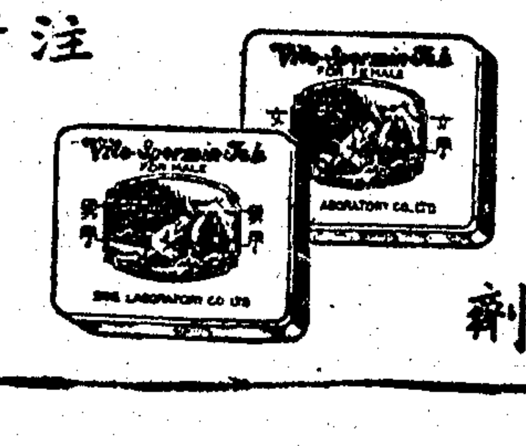
註冊商標

長命牌 維他賜保命
注射劑 丸劑
LONG LIFE VITA-SPERMIN AMP & TABLET



注射劑之內容（功效確實製劑精良之特徵）
（甲）荷爾蒙結晶體（HORMONE CRYSTALLNIE）
男用睾丸十字形內泌素結晶體（2CC=270 GM.之睾丸組織中所含之蛋白類體及其他之複合體計有九種之多然祇此一種化合物爲有效成分故醫學界均認此十字形內泌素結晶體爲賜保命製劑之絕對標準
女用卵巢濾胞內泌素結晶體（2CC=1/6GM.之卵巢濾胞）在一匙中至少有三千箇白鼠單位
（乙）丁種維他命（VIT AMIN D）
（丙）乙種維他命結晶體（VITAMIN B. CRYSTALLINE）在世界猶屬最新之大發明而信誼竟早成功絕對純粹之棱形結晶體殊足爲國產藥物揚眉吐氣矣
（丁）腦下垂體素（HYPOPHYSIS GLAND）
（戊）腎上腺（SUPRARENAL GLAND）
主治 丸劑之女用者含有國產婦科聖藥當歸之精
神經衰弱 性病肺病 腰痛背酸 腎虧遺精
貧血軟骨 失眠惱弱 胃呆便結 糖尿脚氣
宮冷白滑 月經不調 產後病後 戒絕雅片

上海信誼化學製藥廠發行

注射劑


丸劑

詳細說明函索即寄
各埠藥房均有出售

醫師欄

醫師 **夏愼初** 診所 上午十時至十二時在東浦石路貝禘鏖路東首民產科醫院 時間 下午四時至七時在霞飛路一〇六號(近吉里洽馬路) 電話八〇八七八 科目 白濁 性病 神經衰弱

丁名全 婦產科醫學博士 門診下午一時至四時 診所愛文義路小沙渡路口上海婦孺產科醫院 電話三三六五七

上海肺病療養院 **丁惠康**醫師 診所 大西路口四號上海肺病療養院 時間 上午十時至十二時 下午三時至五時 科目 肺病肺癆 電話二八五六六 七〇五三七

產科婦科 **張貽萱女醫師** 診所 福煦路福明村三十七號 時間 上午十時至十二時 下午一時至三時 電話三四二一七

醫師 **陳謨** 診所 (一)上海甘世東路甘邨 (二)霞飛路外國墳山東首 (三)北四川路公益坊口 時間 上午北四川路 下午霞飛路 餘甘世東路 療養院 科目小兒專科 電話(一)七四二八六 (二)霞飛路八〇九四四 (三)北四川路四三〇六一

孫孝寬醫師 遷移呂班路西門路底幸福坊一號恢復寬民醫院 設置病室手術室及理科治療 科目 內科 外科 小兒科 性病科 門診上午九至十二時 下午二至五時 聘馮立民醫師襄理醫務 星期下午停診

侯光迪醫師 診所 南京路大陸商場三樓三一五號 門診 下午一時至五時 餘時出診 科目 內外科 婦孺科 花柳科 戒烟 電話九四八六四

留英醫學博士 **周振禹** 診所 ◉南京路大陸商場四百十號 電話九四九二七 時間 ◉上午十時至一時 下午三時至六時 出診下午二時及六時至八時 科目 ◎專門內科 肺病 肺癆 糖尿 婦孺 住宅電話四〇五九三號

德國醫學博士 **費兆年** 診所 南京路盆湯衖西老鳳祥銀樓二樓 門診 上午十時半至一時 下午三時至六時 科目 內科專門 兼治各科 電話九五一二〇

醫師 **朱亞雄** 診所 南京路虹廟隔壁華英藥房 時間 午後四時半至六時半 科目 內科 婦人 小兒科 兼治皮膚花柳科 電話 診所九三七五〇 住宅三〇六一九

劉以祥眼科醫師 診所 馬霍路馬立師新村六號 時間 上午十時至下午六時 電話三三四四〇

醫師 **劉之綱** 院址 霞飛路馬浪路口申江醫院 時間 上午八時至下午六時 電話八三一三〇 科目 內外各科並女醫接生

眼科張錫祺醫師 光華眼科醫院 時間 上午九時至下午六時 診所 八仙橋小菜場西首日新池對面 分院 北四川路八一〇號仁濟堂隔壁

上海婦科醫院 專門 院長婦產科專家顧宗文醫師 科部聘女醫師三人助診 兩部設接產 備養病室 院址 法租界西新橋街寗波路口 電話八三五一五

產科婦科 **蘇記之** 診所 跑馬廳路馬立師新邨三十六號 時間 上午十時至十二時 下午三時至六時 電話三三一一九

醫師 **謝筠壽** 診所 愛文義路派克路平和里內 門診上午十時至十二時 下午三時至六時 出診下午一至三時 電話三五二四四 譯有肺病預防療養教則上集 全部一元二角 郵費角半 在診所發售

瞿紹衡 產科 婦科 小兒科 法租界寗波路三十二號 瞿氏夫婦醫院 電話八二六五五

莫干山療養院 院址 浙江莫干山 章程函索即寄 分診所 靜安寺路同孚路同益里四號(馬霍路西首) 時間 門診下午二時至四時 電話三三四〇二

留德 **陳志方女醫博士** 診所 法租界勞合路八十一號太和大樓 門診 下午三時至六時 餘時出診 科目 婦科 產科 女科 花柳科專家

陳方之醫師 診所 福煦路福明村三十五號 時間 門診上午九至十二時 下午四至六時 出診一至四時 科目 內科專門 電話三三〇二二 仇秋吾女醫師任產婦科 應招接生

內科 **金誦盤**醫師 診所 靜安寺路靜安別墅九十八號 時間 門診下午二時至五時 餘時出診 科目 一切傳染病 胃腸病 肝胆病 心臟病 腎臟病 瘧疾 及其他一切內症 神經系病

柏林大學醫學博士 耳鼻喉眼專科醫師 **唐仁緒** 時間 上午十時至十二時 下午四時至六時 診所 靜安寺路(馬霍路西)同孚里二號 電話三一七二八

外科張致果醫師 專治盲腸炎 小腸氣 痔瘻 癌 瘡 及骨科婦科諸病 施行一切大小開刀手術 診所 白克路一百七十號 門診下午三至六時 電話九〇四八三

醫師 **胡嘉言** (科目)內科肺癆 (時間)上午十時至十二時 下午四至六時 (診所)同孚路新華里十八號 電話三五四三五 特發行常年健康券 每券十元 現爲優待中等階級起見 門診憑券免費 章程函索即寄

醫師 **余雲岫** 診所 海寗路北山西路口 時間 上午九點至十二點 下午四點至六點 科目 內科 出診 下午一點至四點 電話四一八七〇

陳慰堂醫師 遷移(新址)白克路派克路口同春坊二〇號(電話)九一九〇九 通告 專門內科兒科 門診上午十至一時 下午四至五時 出診下午一時後 分診所 四馬路中英藥房 下午五時至六時 星期下午停診 出診可預約

眼耳鼻喉 胃腸專科 **林世熙醫師** 門診上午十至十二時 新閘路安樂坊 電話八二六九一 下午三至六時 南京路大陸商場四一〇號 電話九三一二二

沈氏兄弟診療所 愛多亞路大世界西首大陸商場一千號 電話三〇四五〇
內科 小兒科 **沈德醫師** 門診上午十時至二時
耳鼻咽喉 氣管食道 皮膚花柳 泌尿生殖器科 **沈良醫師** 門診四時後出診
沈恭醫師 門診下午三時至六時 出診十時至十二時 下午診察

程瀚章醫師 內科兒科 診所 上海天后宮橋北境洪福里十一號 時間 上午十時至十二時 下午五時至七時 出診 下午 電話四〇八四二

中國肺病院啓事
本院開辦以來，忽忽四年，深賴汪企張醫師主持一切，成績昭然。茲因汪醫師工作繁忙，乞退再三，無法延挽，爰決（一）招請同志承乏院務，（二）招請新舊同志合作，仍請汪醫師擔任一部工作，與新舊同志隨時接洽，合作可也。

醫師 **汪企張** 診所 (一)法租界寗波路廿八號 (二)西愛咸斯路三七〇號 時間 門診上午九時至下午一時在寗波路 下午四時至六時在中國肺病院 科目 內科 肺癆 電話 診所八〇五七八 病院七一四五一

美國西北大學 **牙科博士梁北和** 診所北京路四川路角中國信託公司二樓 時間上午九時至十二時 下午二時至六時 專醫牙科口腔各症 電話一八九一四

治好來。所以全身療法中。就有冷水摩擦，海水浴，溫泉浴，砒鐵等的强壯劑。都不可少的了。至於對症的療法。可以給與痲痺汗神經的藥劑。譬如「阿刀品」等。那要醫師的處方了。

第二種是局部的治療。上面所講全身的療法。就是原因的治療。但是並非倉卒間可以奏効的事情。所以同時要施行局部法治療。局部治療的方法很多。可以分做理學療法和藥物療法。理學療法譬如水銀石英燈和愛克司光的照射。很有功効。藥物的療法。有用藥劑的。有用水劑的。有用軟膏劑的。有用塗布劑的。所用的藥物也很多。譬如水楊酸，硼酸，「單拿妨」「福而買林」「拖水格魯拉爾」等等。

（八）局部性多汗症的攝生

上面所講的治療方法。須經過醫師的手。但是自己的攝生。也不可少。譬如患部應當保守淸潔。時常用明礬水洗滌。襪子鞋子。常宜勤換。或用絲瓜絡放入襪底內。趾和趾之間。放些紗布。都可以吸收汗液。可以預防汗水分解後所發生的皮膚炎。

（九）怎樣的叫做狐臭

原來汗水分解的時候。多少有點臭氣。俗叫做汗臭。平時足汗多而且襪子鞋子不肯勤換的人。因爲汗液的分解腐敗。方才發生臭氣。倘是新鮮的發汗。就有臭氣。那就叫做臭汗。最多發生的地方是腋窩。所以就有腋臭和狐臭的專門名稱了。黑奴的汗腋。含有脂肪酸很多。所以常常發生腐敗牛酪樣的臭氣。白色人種也常有一種固有的腋臭。俗叫做洋騷臭。吾國患腋臭的人。還不很多。

患腋臭的人。當冬季汗液分泌少的時候。還不甚覺得。等到氣候炎熱或是精神感動。飲酒等以後，汗腺的分泌旺盛。那腋臭就特別加甚。對于社交上。覺到種種的不便。年輕的夫婦。竟有因此釀成離婚的不幸。所以患腋臭的人。精神上很是痛苦。

（十）狐臭症的療法

第一應當保持淸潔。就是勤於洗浴。局部用水楊酸酒精，薄荷酒精等塗布。但是大多不能斷根。要想汗腺組織的萎縮。可以用愛克司光或雷錠的照射。也須反覆施行。至於最頑固的狐臭。最好把腋窩部的皮膚切除。汗腺就被連帶的除去。就沒有狐臭的痛苦。

（十一）色汗症

怎麼叫做色汗症。就是病人所分泌的汗液中。帶黃紅，青，綠，黑等顏色。他的原因。現在還不十分明瞭。有人講汗液中混有化學的物質。也有人講汗液中混有產生色素的細菌。大多神經質的爲多。

上海市衞生戒嚴令和夏令防病衞生

黃貽清

（六月二十一日下午四時在上海中西播音電台講）

上海市第十三屆衞生運動會所下衞生戒嚴令括下列五個中心警戒事項：

㊀吐痰須吐安全地

㊁小便必上廁所

㊂垃圾必傾倒入垃圾桶內

㊃飲水必飲沸水

㊄接受防疫注射

剛才朱恒璧先生因爲有要事，不能來演講，叫貽清來替他和大家談談：

夏天挺容易傳到的傳染病，像霍亂，赤痢，夏季腹瀉等等，都是因爲飯食不愼，從嘴裏吃到這些病的致病菌，方發生的。研究衞生的人，稱牠做糞傳病。因爲牠傳染的來源都出於糞：都出於患那許多病的病人底糞。這些病菌傳到飲食物的來路，不外「水」和「空」兩個途徑。水道就是河裏，井裏的生水；藉以航空而來的，就是那「菌用飛機」一般的蒼蠅。咱們偶或喝到含病菌的水，吃到染病菌的食物，身體强健的人或者還可以抵抗一下，假如身體並不十分健，那簡直無抵抗地病了，病了一程，甚或死了。所以咱們爲預防受染打算，最好就沒有進口的飲食上，做個對病菌戒嚴的工作。這種工作，說難不難，說易也却不易。歸根一句，將在處置生水和蒼蠅。關於處置生水一層，在上海，是很幸運的，大多數住戶都已經能夠喝到了自來『水』。這水廠裏細菌的，物理的，化學的種種作用，已經可以把生水裏所含一切的細菌，殺死了百分之九十八九，還有一些沒有殺死的，無論牠是不是糞傳病菌，咱們可以再把牠煮沸一下，規定非開過的水不喝，藉熱力把腊餘細菌一概殺死。同時，推廣熱力的效用，規定飯食統通趁熱就吃，免得料理了好久，停滯在那兒，等牠冷却了給蒼蠅爬過，可過了才吃，仍舊免不了要染到那病菌。乃至洗果品，洗食器，也規定至少用冷開水，故好非用沸水不可。對於一切生冷物品，除却新出冰箱的冰凍物，自然免開尊口。果眞天天如此，步步留神，便可絕對不致染到什麼糞傳病。在內地，沒有自來水的去處，却只有靠沸煮飲水等等利用熱力的土法。不過靠土法，利用熱力，也自可保險。這是這次上海市衞生戒嚴令第四條把「飲水必飲沸水」做宣傳中心的精義。

剛才說的，夏天挺容易流行的幾種傳染病都從糞便傳出。分明講究起衞生來，若是把糞便處理的好，傳染病的來源也得塞住了。所以咱們的大小便，挺不該隨便「拆濫污」，一定要上廁所「出恭」才行。上了廁所，假如用的是水冲廁（抽水馬桶）牠自然會得從糞管裏流入糞場，經過細菌的，化學的種種作用，把糞裏所含一切的細菌殺死，糞水流入河流，不致再傳播疾病的了。即使用的是馬桶，那糞給夫役運到鄉間，貯存糞坑裏，過着一二個月，那許多病菌也自然會得給各種腐敗細菌淘汰掉，病菌殲滅淨盡，不致死灰復燃地傳出活病菌來發生疫病了。這是戒嚴令第二條「小便必上廁所」做宣傳中心的精義。講小便，不必講大便，乃是因爲小便已能自己規定，必上廁所，大便那更不消說得了呀！

至於戒嚴令第三條，「垃圾必須傾倒入垃圾箱」，跟夏令預防傳染病挺有關係的一點，就是垃圾假如隨地灑攤着，便容易惹蒼蠅的聚集。接近了蒼蠅，灑攤着，容易使飲食受到蒼蠅的沾染。倒入了垃圾桶，把牠蓋緊了，還是小事。堅壁淸野地對蒼蠅總有礙，可減少一些哩。第四條「吐痰須吐的穩妥」，本是預防結核病（癆病）的中心信條。講起他最切近時令的衞生底關係來，假如隨地是痰，蒼蠅也總特多。最好吐在紙杯裏，隨時把他燒掉。等而下之，才用有蓋的痰盂。假如咱們的居處不隨地吐痰，當然也可少却一種引誘蒼蠅的東西。這是大家知道的。

綜合起來，假如咱們拉的糞處理的好，喝的水處理的好，垃圾和痰吐的環境處理的好，糞傳病病菌侵入咱們嘴和腸道的機會，也自漸漸地少卻。咱們過着夏天的生活，也自可優哉遊哉地講究一些衞生的道理了。

照上面說的，再進一步，爲個人安全着想，戒絕了生冷，還須得各自請妥了抵抗病菌的侵襲的各人「鏢客」——就是戒嚴令第五條「接受防疫注射」，打防疫針。打了防疫針，身體裏就會發生一種抵抗菌毒的物質，把萬一侵入身體的病菌兌制掉，不致發病：打了霍亂預防針，便即使受霍亂菌的傳染，也不致發霍亂病。打了傷寒和甲乙兩種副傷寒預防針，便即使受傷寒和副傷寒菌的傳染，也不致發傷寒，或副傷寒病。尤妙，在近年都使用霍亂，傷寒，副傷寒的混合菌苗，打了一次，便可靠着身體發生的力量，防備幾種病菌的侵擾。這實際要比請鏢客，靠旁人保鏢還妙啦。

這上海市的衞生戒嚴令，固然不單爲夏令防病衞生着想，但單就和夏令防病衞生的關係說，也可見得方式雖是一副戒嚴，骨子裏却蘊藏着一副慈悲的菩薩心腸，無非想給大家納入抗疫保健的康莊大道吧了。在千頭萬緒的衞生條規中，斷他們想出這些淺近易行的五個綱要，來做初步的律令的條文。希望大家接受着，切切實實地做到他！

疾病常識問答

程瀚章

（二十三）急性腸黏膜炎（下）

問大腸內發生黏膜炎的時候，病人或到怎樣的病狀？

答病人感到强度的痙痛狀的腹痛，和一種急後重。

問排出的糞便，性狀怎樣？

答糞便帶惡臭，含有多量的黏液。也有混以膿球和血液，很像痢疾病人的大便。

問這時候的大便，用什麼方法可以和痢疾的相鑑別呢？

答可由細菌的培養，便得明瞭。

問急性腸黏膜炎，有發生於直腸內的嗎？

答有的。

問直腸內怎樣能發生這種疾病？

答因爲硬糞的刺戟或淋疾的傳染，肛門裂創，脫肛，洗腸等以致病原侵入而起。

問直腸炎時的糞便，有什麼特異點？

答糞便中混有黏液和膿汁。病人感到劇烈的裏急後重。

問患急性腸黏膜炎的病人，飲食應當怎樣供給？

答病人應當先行絕食一二天，然後開始給以流動食物像粉湯，肉湯，牛乳，蛋黃等。漸漸移到粥狀食物，而後恢復正常食物。飲料忌冷飲。給以溫茶咖啡，葡萄酒等。

問腹痛的時候，用什麼方法來制止他？

答腹部可行溫罨，置熱水皮袋，或溫濕包裹。

問用藥品治療這種疾病，應取那一種的方針？

答藥品治療，應該先給些蓖麻子油或甘汞，使他排便之後，然後用血炭使吸着毒性的物質。以後可用止瀉劑像次硝酸鉍，鞣酸蛋白，次沒食子酸鉍，雅片酊等。

問對於虛脫的病人，用什麼藥？

答注射樟腦劑，或食鹽水。

問可用洗腸的方法嗎？

答可以的。尤其對於大腸或直腸炎時，用微溫水或微溫食鹽水或百分之〇・二到〇・五的鞣酸水或「藥特靈」水洗腸很好。

問對於裏急後的症狀，應當用什麼方法療治？

答可用鹽酸可卡因，鹽酸嗎啡或莨菪浸膏等的栓劑，插入肛門內，即解。

問內服藥，能不能制止裏急後重的症狀呢？

答用內服藥較爲困難；但有時內服燐酸可待因等，或有制止之效。

人參（四）

趙燏黃

釜上加陶製之甑，口徑二尺一寸，高一尺八寸，底徑一尺七寸。底部有多數之孔，甑中架以樹枝，排列人參於其上，閉蓋而蒸。其初加水於釜，漸次加熱至煮沸。沸騰後之火力，務必維持其原狀，以一時半至二時爲度。此際其沸騰之湯，若直接接觸其根，則製品變爲黑棕色，而其品質遂不免遜色。因之釜湯與根莖之間，須加布一層，可以防之。或不取樹枝，改用蒸籠密閉蒸煮，蒸至適當之時，擴於莚席上，冷却之後，置焙爐上，以四五日焙乾，則得美麗之紅參。朝鮮人參以紅者爲貴，國產吉林人參適相反，以白者爲貴，紅者次之。生曬人參不加調製，即將出土之參，不去栓皮之鬚根。再三洗刷，去淨泥土。繫以長綫，懸於空中而晒乾。色灰而微黃色是也。

▲參類之分支概況及定價法則

吉林遼寗參及在吾國銷行之高麗參，共分支法，至四支爲十支參。至多支數爲四十支參。而更以十五支，二十支，二十四支，三十支，四十支，五種爲最多。分支之數愈少，而各參之形體愈大，與日本分片之數，同一意義也。每種均分天地等字號。至於參上剪下之物，統名爲參鬚。然參業中人，因其大小，更別六等，如參條，大尾，中尾，夾尾，細尾，末尾，等名稱是也。而上海市上，近年到貨，在高麗參中，以細尾夾尾兩種爲多。寗吉人參，大概分家參野參兩種，家參之分支，與分別參鬚名稱，全與高麗參同。惟野參貨少價昂，除少數參商將其末尾剪下，另行作價出售外。普通均留原狀不事分開。每根以重五六兩爲上等，三四兩爲中等，一二兩次之。其餘則不貴重矣。眞正老山六兩參，每根值銀二千元，五兩參，值銀三百元，一兩參值銀一百五十元，揀選參，每兩值銀由八十元至十八元不等，普通參由三十元至六十元不等，遼京太子參，由二十二元至二十五元，老山移參，由十元至十八元，冲山野參，由四元至六元，老栽野參，由二元至三元，最普通者，由二角至一元，白直參鬚，由六角至二元，紅直參鬚，由六角至八角，紅白丁彎參鬚，約五六角云。

日本及朝鮮產白參與紅參亦以形體大者爲貴，用二十片三十片等名稱，以別其品位及價格，是對於一斤之個數而言。凡在紅參，普通以五十片爲最小，在五十片以下之物，則不調製之。然白參在百片以上者亦不少。

〔應用〕人參專爲强壯藥。應用於神經衰弱，歇斯的里，其他一般衰弱患者。又爲利尿劑。一回用量一至五公分。作爲煎劑或爲浸劑而用之。

〔附〕藥肆中有所謂鬚人參（參鬚）者乃集枝根及主根細長部，而乾燥之物。其氣味及含有成分，無異於白參。

花旗參 American Ginseng 者乃自美國輸入，爲 Panax quinquifolia L. (a.gr.)之根，產於北美東部，森林蔭深之山中。所含成分與上述者相同。應用與吉林人參同。（完）

SIMALIN MING-SEN
民生喜美靈
國人渴望已久之 僂麻質斯特效藥
民生喜美靈爲本廠最新發明唯一之痛風專劑係取國藥防己用化學方法抽出之有效成分費兩載之光陰耗鉅額之金錢及無數之動物生命始獲告成……
主治 各種僂麻質斯神經痛及惡性瘧疾等症
包裝 注射液 每盒五支 每支一公撮 每盒十支 每支一公撮 藥片 每管二十片 每片〇・三公分
各大藥房均有出售 詳細說明書函索即寄

總發行所 杭州同春坊同春藥房　民生製造廠　駐滬發行所 上海北九江路湖北路口五四一號

衞生部許可　中央衞生試驗所化驗
最新 萬痛靈
藥片上印有 NEO-VETOLIN
此係有機化合物。原名「凡痛靈」。藥係淡黃色。現又再四研究改進，製成一種白色「最新萬痛靈」，功效更安更速，吸收亦更容易，服後立刻止痛，並無副作用。對於常習頭痛，偏頭痛，面痛，胃痛，腸疝痛，婦女月經痛，神經痛，以及外科創痛，肋痛，脊痛，腰痛，腹痛，關節痛，牙痛，齒痛，拔牙等痛，均有特效。
每管十片售三角 ▲上海總經理 福康西藥店 ▲代售處 各大藥房
福康西藥店製

腸胃要藥　時令
福康 育道片
TABLET DISPEPSIN "F. KOONG"
胃腸消化不良，每有胃鈍，食滯，嘔惡，噯氣，口臭，等狀，甚致頭暈，頭痛，腹疼，熱度，大便則忽秘忽瀉，夏季尤甚。此藥（育道片）消化功力之優，無與倫比，如加以適當之比例，一百倍於三百五十倍之澱粉質（米麥等），四百二十倍之蛋白質（魚肉等），凡消化力弱之人（俗稱胃弱脾弱）則服之，尤能增進食慾，調整大便。如因胃酸缺乏，成爲慢性，常常腹瀉，服澎可寗（甚效）。
育道片每小瓶售四角　澎可寗每小瓶售六角
▲福康西藥店製　▲代售處各大藥房
澎可寗 止瀉劑

德美高斯
專治軟性下疳
爲全世界唯一特效藥
靜脈注射
各大藥房均售
OMELCOS
SOCIÉTÉ PARISIENNE D'EXPANSION CHIMIQUE UPR
中國總經理 上海 天津 漢口 立興洋行

玉同愈介紹
樊少雲先生次女公子
誦芬女士書畫潤例
女士鑽得家傳之秘，殫心研究，殆已十稔，筆墨秀雅，迥脫凡蹊，然女士謙懷若谷，不肯輕以眎人，有知而欲索其尺幅者，輒不易得，同愈竊謂求之而不易得，與自珍而不問世，似兩失之，爰爲代訂潤例如左
山水堂幅　三尺十元　四尺十四元　五尺十八元　六尺二十二元
立軸　二尺十二元　三尺二十元　五尺二十二元　六尺三十元
扇面　山水每頁六元　冊頁加倍　屛條照立軸減半
人物仕女照山水加倍
紈扇　三十元
總收件處　蘇州顏家巷十二號
甲戌五月　王同愈代訂
收件處　各埠各大箋扇莊
戌1212

睡眠保險

三星蚊香
歷戰市場垂二十年
品質始終佔第一流
不藉贈品爲號召
全憑功效以徵信
無論室中蚊蟲如何猖獗
只須燃點一盤
便可保險八小時的安眠
中國化學工業社出品
上海河南路二五七號
各埠均有經售
漾522

請用安那蘇以除痔

安那蘇痔瘡藥塞，效速而無毒質。各地醫生，無不以之處方。因此種安全可靠之神藥，治愈痔瘡斷根者，已不知幾十萬人。雖頑強之多年老痔，安那蘇痔瘡藥塞，亦可減輕血瘀之痛苦，制止流血之危險。
各大藥房均有出售
中國經理　美商安納公司　上海四川路六六八號
德國戈德克大藥廠製造　（六）
旣靈驗　ANUSOL　且安全

肺癆咳血聖藥
益金草
培生製藥公司發行　電話九四九〇四號
總發行所　上海西門唐家衖　分發行所　南京路勞合路口德裕里　滬東（鄧脫路口）　滬西（...）
弱等症常人服之可強肺健腎以防傳染經實業部登記上海國醫公會及各地中西醫院醫師證明病家除根
近來一般肺癆病之構成，每以用腦過度，或縱慾太甚
構成肺癆病之兩大條件
▲用腦過度　▲縱慾太甚
（益金草詳細說明書函索即寄）
代製丸膏

平頭論
玄元

國人有一種最壞的脾氣，就是砍頭，「口誅筆伐」這種字樣，有時要使懦夫喪氣。其砍之的原因呢？因爲那頸子太長的緣故！

凡武人，政客，文人，學者，手下口邊，往往不離一種誅戮的雄風，有刀子而殺人是不足怪的；可怪的是一班無刀子而想斫人頭的人們，或有心無胆，或有胆無力，只企圖着大家去殺戮不合己意的人們，戮死他們，而自己不負罪名。

於是乎天下紛紛，事情就不簡單起來了。在這種紛紛擾擾中，大家的習慣是將頭低到不能再低，將頸項縮的不能再短。有誰「出頭」的，大家就合力平掉他，譏笑他，引爲深戒。

只看最近「大衆語」問題，就知道各個角落里閃耀着什麼眼睛的光芒，什麼種心在緊張了。自由發展麼，違背了階級性呀！近於「文言」了麼，沒落的掙扎呀！再寫下去呢，就眞是時代的反動者呀，……總之是可恨的。

範圍呢，越弄越小，小到一個針尖的地位也沒有了，我們的批評家還在不平：這上面到底可站立若干天使呢？而持論亦復熱昏了。林語堂喜歡「白話之文」或「文言之白」，不行，他不該那麼「喜歡」，應該羣起而攻之的。

其實這種討巧而不想出力的方法何嘗會生效？古今中外昂起頭來的人們不終於是昂起頭來了麼？有人說每一種敵愾是一種硬領，可以使頭支持，不至於低下去，倒是昂着頭在低着的頭上踏過去了，却可恨的！

論重譯及其他（下）
穆木天

英美文學，法文學，日本文學，須要直接繙譯，而德文學，直接繙譯，也不是絕對地作不到。如郁達夫先生，魯迅先生等等能繙譯德文學的人，也是相當地存在着的。我覺得只有西，意，波等以及諸弱小民族的文學，是沒辦法的，須要間接譯出。不過，我以爲，如果可能，意西諸國主要宜根據法文，波蘭諸國主要宜根據德文。而間接地去譯，詩與其根據英文譯本，還是根據法日諸國的譯本好些。因爲英國譯詩，是重格律，而法日，是重內容。我們不能無條件地說一切書都可以間接繙譯，我們自然也不能說須去等待着直接繙譯。一切問題，是要附以條件的。我們不能不附條件地這樣或那樣地作。

自然，直接繙譯，有時，會比間接繙譯壞得多。如「我的大學」，據說是直接繙譯，可是，比較間接譯出來的（參照英日法三種譯本的產物）「胆怯的人」據說，是不如。張競生博士譯的盧騷：「懺悔錄」，頭一句就不對，而潘會文先生譯的「蟹工船」也是第一句就有點問題。但這不能說是因爲他們直接地繙譯所以不好，而是因爲他們的知識與理解的問題。如果使他們以法文或日本文間接地繙譯，也不見得繙得好。我以爲，在譯一篇作品之前，第一，是譯者要對於作品有理解和認識。我們是不能把作者對於作品的認識拋開，去單獨地論間接繙譯或直接繙譯的。

如對於一篇作品，無相當的理解，不管他是直接繙譯也好，或是間接繙譯也好，總是不行的。對於作品的認識，不是無研究工夫就能獲到的。那麼，譯文學時，至少須對之有點研究的。這樣一來，直接譯更是要肯定的了。幷且，我們的作品繙譯，幷不是要知道一點故事，而是在作家的世界觀人生觀之外，更見到他們的表現方法。如紀德，朱易士，普魯斯特，馬雅珂夫斯基，梅特林等等，間接譯是有危險的。原來作品，很難譯得出來，也恐怕不止是「去之毫厘差之千里」的。我以爲善長於英文者，與其說譯記得，還是多譯些美國作品或轉譯些只有依據英文譯本而始得介紹過來的法國作品。而且，Dor Passos, Hemmingway, Duiser, Auderson 諸人的作品，比紀得的作品，對中國，還有益處些。紀得的作品，直接地去譯尚爲不易，間接地去譯，一定弄不大好的。

現在文壇中，需要人大大地作繙譯工作。我們作繙譯時，須有權變的辦法，但是，一勞永逸的辦法，也是不能忽視的。我們在不得已的條件下自然是要容許，並且要求間接繙譯，但是，我們也要防止那些阻碍眞實的直接繙譯本的間接譯出的劣貨。而對作品之了解，是繙譯時的先決條件。作品中的表現方式也是要注意的。能「一勞永逸」時，最好是想「一勞永逸」的辦法。無深解的買辦式的繙譯是不得許可的。

關於繙譯文學可討論的問題甚多，希望忠實的文學者多多發表些意見。看見史賁先生的「論重譯」，使我不得不發表出來以上的意見，以釋其誤會。

耘田
任達泉

天還黑沈沈的只有幾顆有細小亮光的疎星，鷄已啼了二遍，約摸是午夜二點鐘的時光。壽寶懶佯佯地伸了個哈欠，一各落的爬起，揉了揉眼，直着喉嚨問：

「媽，好走起不？」

「讓我先起來燒水吧。」媽在隔壁房裏答。「你稍爲再睡一忽。」

「噢！——」壽寶一側身依舊睡倒那破床上。

媽在悉速悉速的穿衣，又啊啊啊地在咳嗽，壽寶再也睡不着，心裏默默的想：

田要耘，工夫呢眞掉不轉，今好不容易的叫生福小四倆幫一工；忙工時節多少總須買點肉，已有半個多月不買葷腥，稍多買點，讓媽也得吃一塊。還有酒，烟，素菜，准要一塊大洋，工錢只好暫欠一欠，而田呢，統只有四畝幾分，收成好成好不做荒年，去了租米，至過二擔多米，一年的吃用靠二擔米怎够，倘然荒呢……想到今年收穫若再加個折扣時，壽寶不禁呆呆地頓住想不下去。

實在的，春上頭一年一熟的春蠶，辛苦了一個半月，得到的結果還不够回鎮上重利借來的蠶本；自己培栽的桑葉，只好白白的吃了，這重大的打擊使那別無生產的壽寶怎受得下。

「這可怎麼辦？」他猛力的拍了一下牀沿。

……………

黑暗裏，只能看見一迷糊的輪廓，靜靜的只有撥動苗的聲音。頭上戴着那個防給苗秧刺開臉的竹圈，直怪不適意的。

脚膝跪在爛泥裏，一點一點的爬去，手，嘴脚，當器械用；塗抹倒那苗秧邊的雜草，背傴倒着好久，可眞酸疼得當不住，——先前壽寶他們大家默默地一聲不響的只趕快地做着，爲的耘田的畝分有一定，誰也不能少做，倘是講講話，手裏慢下去，那太陽一起山，焦熱的陽光照在背上，眞要曬起泡。

現在天已白茫茫的，東邊遠遠山巒裏已有一絲絲的紅光放出，四週的景物，已漸漸地看得淸楚，他的生活也已完成大半。

「呵！歇歇吧！小四。」生福伸了個懶腰挨了挨脚膝頭。

「生活也快完唎！」小四立起身，望了望已耘過的田。

「唔！是該歇歇了。」壽寶也伸了伸腰。

拖着滿是泥水的脚，戥着疲倦的身子，一坐倒田埂上，本能地都喊出一聲：「唉，吃力得來！」

壽寶摸出昨日鎮上賒來的香烟，分給生福小四各一支。用火柴燃點着，暫時舒適地看那縷縷的烟氣，冉冉地出來。

「鎮上楊老頭的頭你有沒有給他消？」生福吐了口烟問壽寶。

「怎麼不，還是蠶本啊，倘不回淸，來年怎麼辦？你呢？」

「我麼！」生福笑了笑。「本是想回他，同他商量，懇求他利錢稍爲讓一點，少算一個月，他媽的，一個也不肯少，所以索興不給，看他怎樣！」

「楊老頭眞也太凶，借時即使已過月半，他仍要算一個月利錢，而問他借的呢，都等着用，只得吃虧點。」小四也加入說。「並且我聽人說，他的錢一半也向城裏錢莊上借來，而我們問他借呢唉！……只一過手，利錢不到一分，只……」

「不過，生福你不回總不是道理。」

「道理，管它呢！倘若今年田裏收成不大好，錢一回光，那等餓肚吧！」

生福的話，怪有力的刺進壽寶心裏，一陣失望的悲哀，輕輕地襲上。「唉！」兩顆淚珠已悄悄的掛在他眼谷上。

◆◆◆◆◆

太陽起山了，風吹來已有點熱，他們趕緊的仍機械地工作着。而壽寶却像沒精神似的，悶悶地。

微雨又黃昏
—雨後中山公園一夕記—
系舟

一天悶熱，到下午又佈滿了烏雲。迄晚，稀疏地落了一陣細雨，微雨又黃昏，已經够有詩意的了，宇宙是無邊的靜，一身是無限的輕，因爲怕在斗室裏糟塌了一個難得的黃昏，邀小禾到中山公園去。

今夜的中山公園，竟是爲我一個人特設的了，平昔熙來攘往的盡是人頭，肥或瘦，高和矮，市井氣與方巾氣的男人，肥臀細腰，赤足露腿的摩登伽女，一陣細雨，這些人都斂迹了，世界是無邊的靜，靜。

靜默中市聲也沈寂了，往常，尤其是黃昏時候，中山公園外的柏油路上，車水馬龍，只聽見叫囂與喧亂，於今，却什麼也靜了下去，縱然有汽車駛過，電車運行，那聲音，只一刷，竟是空寂裏的鈞天妙樂。

更不知是那方傳來一聲淸磬，兩響疏鐘。我悉縮了一下，似乎是寒慄，是的，靜夜聞鐘，不寒而慄，何况雨後的黃昏，正是薄寒中人的時候。

順着卐字廊，走到鶴池畔，望着對面水榭綠陰深處的一盞燈火，我失神地呀的叫了一聲。這絕景我幾曾領略過？我不能描寫那盞燈是怎樣地吸引我的贊美，我只能告訴你那盞燈的神秘處：石砌下泛着流水，水面上浮着幾葉新荷，亂石堆成一個小山，山邊幾顆樹，不稀不密的樹葉作成一片綠蔭，綠蔭裏一盞燈；雨洗過的樹葉映着燈光作嫩綠色，嬌翠欲滴，正好是這叢綠葉的形容；燈光穿過綠葉叢裏反射在出水芙蓉的新葉上，一粒兩粒的白水珠，珍珠樣的流着；荷葉下不時有雨聲小響，那是遊魚出水來享受這神秘的黃昏。

園後，是古柏林和荷池。我們故意從沒有燈光的古柏下穿行，一股難於言說的馨香，隨着縷縷的微風，撲進我們的鼻孔。我昂着頭走——我幾會這樣高視闊步的走過幾步呢？——天空是一片深藍，藍海中嵌着幾顆星星，夜是靜的，天也是靜的，星星作了靜世界的小主人！我舒暢地呼吸了幾口氣。

踱到池邊，倚欄而立。光着眼睛看，看不見什麼，只一片朦朧，遠處有些模糊的黑影，張着耳聽，聽不見什麼，只遠處雨聲疏鐘，水中幾聲魚躍。我們死死地呆站着，彼此不說一句話，這時我是沒有任何意識了，小禾，他也不則一聲，他該別有一段撩人的記憶來打擾他吧？

夜深，我們又幽幽地踱出園門，脚步隨着脚步，步聲代替了一切我們的思想與言說。

靜，無邊的靜，微雨又黃昏！

從廣州到上海（一）
蒲風

別

廣州是熱的！跟着熱的氣候，政客們有鐵熱，男女學生除戀愛熱外，還有新文藝熱。但是，假如你喜歡比較的說法時，那可以把廣州和上海作比：在上海，差不多的人都想做資本家，而在廣州，那替代者却是官僚熱。自然，還只是表面上的譬喻罷了；實在，錢可通神，由財神爺一變，而爲官老爺，是千容萬易的呵！——多謝天，我畢竟來到了這熱的廣州！幾日來東跑西走，有朋友可訪，有山可觀，有水可玩，天氣縱是火般的燒着，也好容易忍了。可是，什麼地方都走過，必要做的事務也辦理淸楚時，一個人容在房裏，汗如雨般的往下流，就不容你不感到苦悶。受爲着此，打定主意離開廣州。什麼東西都弄安時，天弔淚了。人說落雨天留客，心裏怪焦急的。挨過一分一分的時光，快要到非起身不可的時到了，而雨呢，還在滴漸。心頭紛亂起來——可是，再等一刻却朗了，接着逝那絲絲細雨也告終止。朋友們說一聲「可」，兩個送我的朋友忙催我作速向火車站跑。

買了票，覺得了座位，找到了一個相識，火車還只管在喫氣，沒有走。再下月台上來，談一些也許早已講過的話。

嗚嗚！——嗚嗚！

車站上傳來了嗚嗚的鍾音，火車也回應數聲嗚嗚。

口裏說着「朋友，再會」，又再一度熱的握手，不能不跳上車上了。

擦擦——蕩！

火車開了，口角猶含住一句「再會！」——回到了座位裏，凉風從窗裏透進，胸頭一醒，心裏又有道麼一句：「熱的廣州呵，暫別了！」

材料加倍　紙張加厚
小畫報
每册售大洋壹角
廿五期　週年紀念號　大增刊
附送連環漫畫一册
家庭必備之小畫報
全年廿四册連郵一元二角　月出兩期
計圖一百二十幅五彩精印
以後時有增刊以及附錄贈品除定戶外均照時加價
各大公司各大書局均有經理
招請外埠代理不限書局訂有章程
定閱處　上海南京路抛球場　圖畫書局

申報　緊要分類廣告

徵求

陳萬崇兄覽　免流落你事諸友人皆能爲你了之父遙示　見報速回京以

徵用練習生
本店現擬徵用練習生數名，凡合下列各條件者，請按照下列各項，照式函陳……
四川商店啓　南京路山西路首

杭州電氣公司總廠招考工務練習員啓事

招攷營業會計幹事

徵求
徵求

法律函授　學校贈閱法律半月刊

家庭職業

唯一工藝

▲送除虫菊種

▲送

奉送得胎秘方

遺失
聲明遺失

遺失聲明

聲明
新中華電器行緊要聲明

清理債務聲明

啓事
成都中華書局股東官筱農啓事

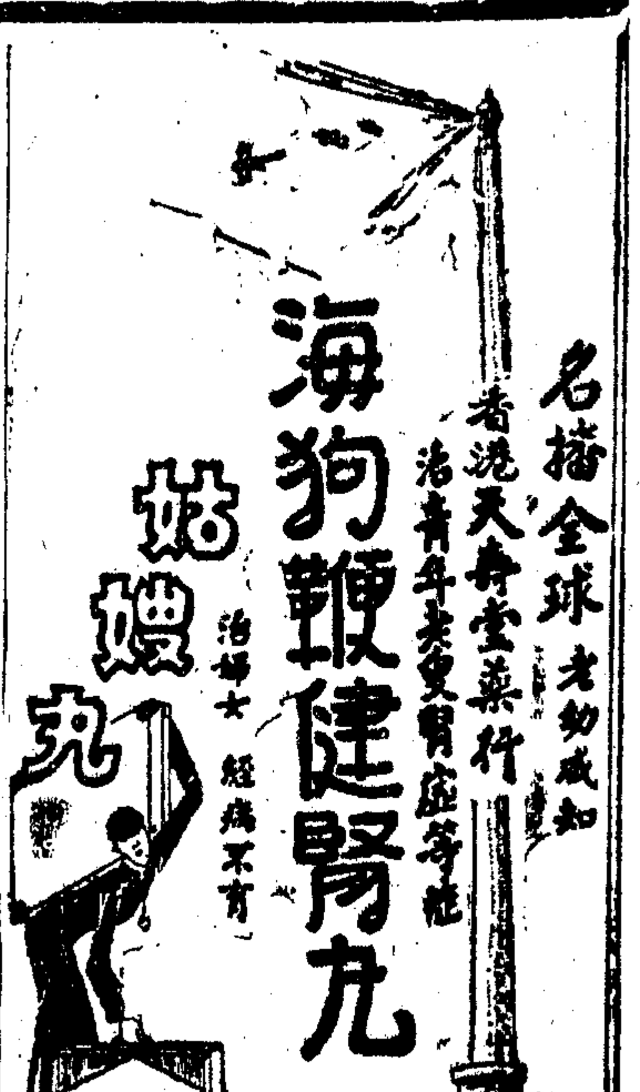
上海華商紗布交易所經紀人公會啓事

江蘇上海第一特區地方法院公告第4329號

江蘇上海第一特區地方法院公告

其他
吉林功成玉滙莊改組銀行廣告

申報年鑑　內容豐富　包羅萬象　總發行　申報特種發行部



中外各大公司藥房商店均有代理

●因其最耐久●●故所費反少●
G-17

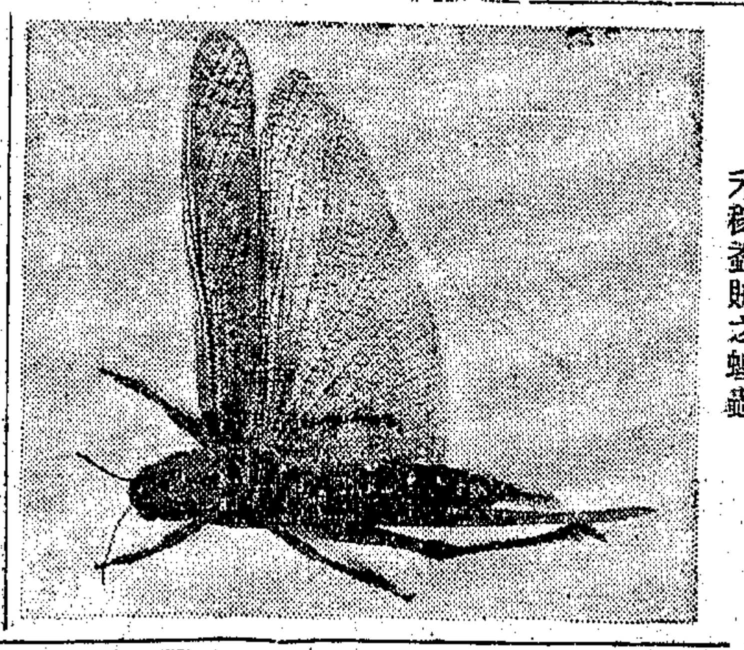
催眠術

催眠術保證自修成功免費奉贈刊物及心靈科學書目

上海靜安寺路斜橋路四二號 心靈科學書局

蝗蝻專刊

每逢星期一出版 第七十九期



禾稼蟊賊之蝗蟲

蝗患之預測

天任

蝗患蝗災，爲我國農業上之重要問題。其危險性，猶肺結核，虎列拉之與人體也。一旦發生，不可收拾，若稍事預防，亦能減殺其災害於無形。但此等虫災，非每年所常有，尤以蝗患爲然。古人陳芳生陸曾禹兩氏述自春秋至明代，蝗患之見於史冊者，有一百十一次。凡此蝗患猖獗年度，名之曰蝗時。由是觀之，蝗患之有定時明矣。蝗患雖有定時，但觀諸過去事實，其發生亦多出入。是概由乎氣候影響所致，因氣候關係複雜，每年各地不能盡同。因是蝗患之預測工作極難，此項工作則尤爲必要也。

蝗患之盛衰，旣依氣候爲轉移。故影響於蝗虫大發生之氣候及其性質，須詳爲調查，方得略行預測之工作。一方蝗患之發生，概有一定之發源地帶，此項地帶，在我國知之頗早，其學說固不待近代蝗虫大家尤佛羅氏(Uvarov)氏發表原產地學說而後始能知之也。明徐光啟除蝗疏云：「蝗之所生，必於大澤之涯，……驟盈驟涸之處，如幽涿以南，長淮以北，青兗以西，梁宋以東諸郡，湖漅廣衍，曠溢無常，謂之涸澤，蝗則生之，歷稽蝗代及耳目所睹，記大都若此，若他地被災，皆所延及，與其傳生者耳」。按此而考我國虫發生地，則爲河北，河南，山東，山西，江蘇，安徽陝西，湖北，四川及遂寧等省。換言之，其分佈範圍，殆遍佈於華中，華北各地。如幅員既大，氣候自亦不同。在預測蝗患上，如需精確立論，則首先對於此等地帶，非有周密測候設備不可。然此項要求，固不能求之於今日之我國。因此所謂蝗患預測，乃極粗放極初步之估計工作，以大自然之眼光。就一般概況述其大略而已。

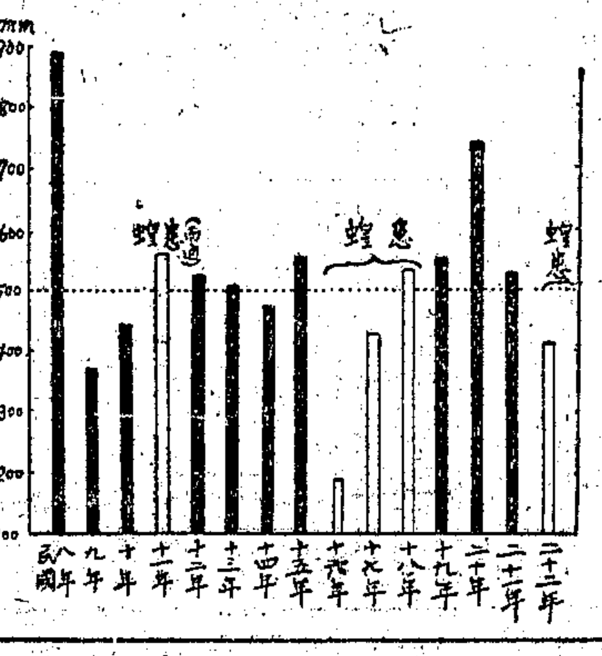
蝗患之預測，最初注意者有Swinton氏(1883)對於各國蝗虫發生年度與太陽黑點之消長，曾作比較研究。其他一般歐非二洲所產蝗虫之大發生，概與太陽小黑點之出現期相合符云。Krassilschik (1893)研究飛蝗Locuta migratoria而定出「蝗虫週期律」"Locust periodicity"之學說。謂飛蝗在多瑙河口，每隔十二年，在高加索地方，每隔五六年發生一次云。近來 Kulagin (1921)用同樣歷史上統計方法，就十八及十九兩世紀之歐洲蝗虫之大發生而研究之，以備未來蝗患之預測矣。但所得爲反對之結果。最近 Uvarov (1931)批評其錯誤之原因，在乎方法之差誤云云。蓋此等學者，多以某特定種類，在某特定之氣候下所查得之過去週期現象之事實，不分析其不發生之原因，即以之應用於各種生長不同之種類，而推測其將來之發生者，爲事實上不可能之舉也。

氣候之週期律，據 Simroth (1905,1906)謂因十一年間太陽黑點所使然。故大多數動物(昆虫在內)數量之變化，亦因此項關係所生云。對於此問題，以後學者，亦多論及。例如粉蝶一種 Colias Croceus 爲南歐所產，但在某特定年度，亦能發生於歐洲北部，此項發生年度，概爲十一年一次云。又天蛾 Acherontia atropos 之發生，亦有同一現象。但Meisner (1909)及 Schuster (1909)諸氏，對於Simroth之太陽黑點說，頗示反對。Gasow (1925)就捲葉虫 Tortrix viridana約二百年間之發生經過而調查之矣，其消長變換期間，與每十七年間之旱暖及濕冷氣候之變換期略相一致云。又該虫之大發生也，雖與週期不盡吻合，但大旨則以該期爲發生之中心云。Uvarov (1931)云，沙漠蝗 Schistocerca gregaria 行大面積之繁殖由 Morocco及 Senegal而 Kenya Egypt, Palestine, Persia 及北部印度而擴張猖獗也，爲1915—1916年度時代。最近自1917年起，復行大面積之猖獗。至1930年又未消減也。其中間相隔休止時期，約十一年。於此更足述者當1917年代，沙漠蝗畢竟猖獗於阿剌伯半之際，我國之飛蝗 Locustamigratoria 亦正行猖獗之候也。其間地域雖遠，種類雖異，而猖獗現象則一。由是可知，大自然必存有共同之關係，此共同之關係，影響於地球上一般之生物也。然此項共同性之關係，捨太陽黑點而外，殆缺完善之解答。

統計過去事實，可知各地各種蝗虫之大發生，雖有週期現象之表示，但缺一定時期之變化。換言之，此項週期律之變遷與其說其定期者，不如說其不定期之爲確當也。此項不定期蝗患之誘發因子之探究，乃爲蝗患預測上之基本工作。此等因子，可分爲生物性與非生物性二者論之。所謂生物性因子者乃指蝗虫之寄生性或捕食性生物之影響而言非生物性因子，指氣候及氣候所生之生理上生態上各項變化而言也。據最近之研究，知飛蝗大發生之主要關係，由於非生物性因子之影響，此於預測時，尤當注意及之也。

各種生物生長上，對於氣候之關係，均有一種固有之最適狀態。此項最適狀態，特稱曰「生命最適度」(Vital optimum)，生物生長上所感受之氣候，因其達生命最適度與否，不特影響於生物之形態，即生理上亦生至大之差異。據Uvarov (1921)之研究，同種蝗虫，因其產卵發生之地位與年代之不同，其能得最適當之氣候者，則變爲遷移性之飛蝗，否則轉化爲獨居性之蚱蜢型云。然氣候不時因太陽黑點等大自然之影響而不同，即因地域因年份，亦各有多少差異。此飛蝗發生之年度，所以有週期性之現象，而缺劃一之定期也。Filipjev最近調查俄國飛蝗大發生之年度(1921-1924)，爲受旱熱氣候之影響所促成云。並述同樣事實，曾見於1891年。此外因熱與乾燥之氣候而發生之蝗患，亦見之於Keppen 1870)之記載。氏述云「如秋季當蝗虫交配產卵時期，氣候適當，則能延長此等勵作之期間，於是所產之卵數，必較冷涼潮濕之秋季爲多」云。此項情形，在蝗虫雖尚無實驗之事實足以證明，但其他昆虫，實例頗多。吾人頗信適當之氣候，能延長蝗虫之產卵可能期間，繼續發育其卵巢卵子，增加其產卵數量也。Parker (1929, 1930)研究美洲蚱蜢Melanoplus mexicanus之與氣候之關係，曾發見乾燥性食物，能使其發生一種變形，此變形並與擬議爲該種之遷移型之Spretus, Walsh 相似云。氏並以圖表示該蚱蜢之大發生情形，謂每繼續經過乾燥年度三四年而後，則有一度之猖獗云。

我國蝗虫，古代記載頗詳。關於發生方面，最足注意者，爲大旱與臘雪是也。據徐國棟氏調查浙江縣志虫害記載中飛蝗一節，可知浙江之蝗患，記載最早者爲晉太興二年。(西曆319年)至陳永定二年(西曆558年)即有旱蝗之記載。南徐凡旱蝗食田禾；浙西旱，大蝗若烟霧蔽天；久旱大蝗；旱疫大蝗；浙西大旱大蝗；江浙大旱蝗；大旱蝗飢；秋旱蝗；大旱飛蝗蔽日；蝗旱且疫；七月旱蝗；蝗飛蔽天；連年旱饑；夏大旱，三月不雨，五月二十八日飛蝗蔽天；夏旱，秋飛蝗蔽天等等記載，不絕於書。總括此等記載，殆有蝗必旱，且以夏旱爲最普通之現象。按諸近年我國之蝗患，亦以旱年爲多，可知旱乃發生飛蝗之主要條件。在我國歷史上向早已知之矣。如就歷年氣候與蝗患相對照，則更易發見此中關係。今以我國江浙一方爲例，知最近蝗患猖獗年份爲民國十六，十七及十八三年，飛蝗爲害，殆遍於大江南北，並侵入浙西一帶者。去年(二十二年)蝗患情形，亦殆相若。此外在民國十一年，南通曾有少數蝗虫發現。一方根據杭州筧橋自民國八年以來所測氣候，而計算其每年蝗虫生長上最關重要之五六七三個月之降水量時，(參照圖表)發覺此三個月之降水量，約以500mm爲平均量，乾燥之年，降水量不及此數者，即爲患蝗之徵象。此項影響，早者及於本年，遲者亦能影響於一二年以後之蝗患之發生。去年五六七三個月之降水量僅400mm許，故去年蝗患亦不算不烈。今年此三個月之降水總量雖尚未及統計，然照過去之五六兩月觀之，固屬大旱之徵象。一方更因去年蝗患之影響，故今年蝗患，至屬堪虞，此所以實業部有七省治蝗會議之召集也。結至目下爲止，各地之報告蝗患者已不一而足，尤足以證明大患之將至，不得不早爲準備，行未雨綢繆之策也。



上圖爲杭州筧橋民國八年至二十二年止每年五六七三個月間之降水量與蝗患發生之關係

冬季氣候，對於蝗患之發生，亦頗有影響。尤以臘雪之有無爲我國古人所注意。曾見顧彥著治蝗全法記云：「因冬季無雪，乃測蝗患之必至，於是氏乃著書印單，廣爲宣傳治蝗之法，因而蝗患以減，於是乃自號曰雪齋主人云。亦可知古人對於冬季臘雪重視，而此是以作預測蝗患之基礎也。但按諸實際，冬季氣候，與蟲患發生之關係，因蟲而異其價值。譬如螟蟲等害蟲，以抵抗氣候較弱之幼蟲越冬者，則以包有極厚之蠟質之卵塊，產土中以越冬，對於冬季氣候，具有相當之抵抗力，苟無極度之大寒，影響於卵子之死亡極少。故預測蝗患之發生，與其注重於冬季之氣候，不如以夏季之乾燥高溫爲標準之得策。依最近過去十餘年之經驗而論，江浙之蝗患，固多發生於溫暖乾燥之冬季之次年，然凡溫暖乾燥之冬季之次年，固非盡罹蝗患之年度也。

蝗蝻防治法

佈時

中國蝗蟲爲患，由來已久，屢於經傳中見之。詩云，「螽斯羽，詵詵兮宜爾子孫振振兮」。又曰，「去其螟螣，及其蟊賊，無害我田穉，田祖有神，秉畀炎火」。螽斯爲蝗蟲之總稱，螣乃其屬名也，蓋蝗蟲之見於古籍者，以此爲最早。傳曰，宣公十五年，冬蝝生，蝝或指未生翅之蝗蟲而言，與蝗蝻子，同物異名。秦代受始皇焚書坑儒之影響，關於治蝗之事，未及記載。漢武以還，干戈擾攘，覊單于，平南越，討西羌，征匈奴，戰事頻仍，歲無寧日，民多棄農入伍，自夏徂秋，蝗害往往遍天下。降及唐代，蝗蟲爲害，史不絕書，其猖獗之程度，固不亞於秦漢，而治之之術，終未詳及。惟開元四年，山東大蝗，姚崇請分道遣使捕蝗埋之，一時其法大行，是歲所司結奏，捕蝗凡百餘萬擔，爲數至可驚駭，而當時厲行之力，概可想見。五季之世，後晉天福末年，天下大蝗，連年不解，爰命百姓捕蝗一斗，以粟一斗償之。此外和州志宋天禧元年，高郵州志宋寧宗慶元二年等，均有一部分飛蝗之可考。宋代淳熙之時有勅令，如蝗蟲初生或飛落後地主鄰人隱藏不言，耆保不即時申舉撲除者各杖一百，許職官妄報盡淨，以遺子次年生發者，皆受杖，足徵蝗害之迫也。至於私家紀述，不勝枚舉，惟皆近稗官，令人疑信參半，例如城武縣志「明萬曆四十五年大旱，蝗蝻蔽天，以捕蝻應棒，亦許入庫，時謂之蝗生」。北興縣志「宋祖壬子東省及河南蝗處多大蝗」。他傳註，尤多怪誕之辭。獨徐光啟有除蝗疏言之甚詳，其說微以近代學理，固未必盡合，而在捕蝗史上亦具相當之價值也。迨清代康熙十一年壬子有蝗不爲災，咸豐某年五月八日桐城諸蝗，飛蝗遍野，民皆以爲神，相戒勿犯，惟事祈禳，時本任巡檢尹滿儀目擊其情竊傷之，乃出捕蝗要法一書，爲之講說，法雖囿於局部，然亦不無小補也。近歲以來，昆蟲學之進步，迥非昔比，各國研究治蝗之方法，大有日新月異之勢。蝗蟲固農業上之大敵，爲害烈時，大地禾苗，不難立盡，農民仰事俯畜之資，悉歸烏有，是爲政府當局所應深切注意者也。茲將其簡單防治方法，分述如左。

㈠開拓荒地—蝗蝻多發生荒地，凡稍具昆蟲常識者，類能知之，故欲肅清蝗患，必先從墾荒入手。例如美國落機山在五十年前，一片荒蕪，蝗蟲幾無歲無之，自經開拓之後，乃不復爲災。吾國荒地之面積，占世界各國之第一位，深願政府於高唱復興農村聲中，稍一顧及此種實利政策，將全國荒地，通盤籌劃，實行兵墾制度，則向之仰給於人民者，亦得自食其力。至若人烟稀少而實際上不能種植作物之粗放荒地，則應由政府廣培苗木，實行造林。一年不竟就緒，逐年或能推行。務使一國之中，無荒土，四境之內無游民，利既不辭棄於遍野，蝗亦可消滅於無形矣。

㈡掘卵—掘卵是中國古時重要治蝗方法之一，賢有司，每強制民衆執行。凡表土縱起而具許多小洞者，其中每有蝗卵。至今西班牙，南非洲等地，猶沿用此法。掘起之卵子，可充鴨之食料，惟費力多而收效少，是爲缺點。

㈢驅鴨啄食—用鴨啄食跳蝻，極爲便利。據試驗之結果，每一鴨一日能食跳蝻二斤左右。但鴨啄食時，須給以相當清水，否則易於漲死。故在近水地帶，以鴨治蝻，不特蝗患可除且鴨易於肥大，誠一舉而兩得也。

㈣掘溝—掘溝驅蝻，乃我國各省通行之法。發明者爲唐代宰相姚崇氏，至今印度，南美，馬大嘉斯嘉，保加利亞，羅馬尼亞，龍耐山，理比亞，比屬康果等處猶沿用之。溝之闊度及深度，隨齡期而定。及個數。據記者試驗之結果，飛蝗第一齡之跳躍距離，平均九吋。第二齡十四吋。第三齡二十二吋。第四齡二十六吋。第五齡二十九吋半。掘溝之闊度，得依此爲根據。溝之深度，視蝻之多少而異。發生多時，深可三尺左右，通常一二尺足矣。溝之周圍，須成直角。如土質堅實，得掘成上狹下寬之銳角，則收效更宏。溝之四壁應平滑，使蝻不能跳過。每隔一二丈，再掘子溝一。掘起之泥土，堆於蝗蝻趨向之一側，溝之全部，宜正對蝻陣進行之方向。溝成後，驅蝗之人，排列成隊，用掃帚或樹枝順蝗蝻之方向緩步進行，驅蝻入溝，俟子溝充滿以後，用土埋之。

㈤水面噴射火油—此法係前江蘇省昆虫局所發明。現在應用之地方不少。即於蝗蝻經過小河或水溝時，在水面上噴射一層極薄之火油。使蝻渡水後，均窒息而死，收效甚大。

㈥圍打—圍打亦係中國古代治蝗方法之一，阿麥丁，南非洲等處亦曾用之。在圍打之前，須勘定蝗蝻集中地點，所有人伕由四圍執掃帚，隨行隨撲，惟費人工過多，不甚經濟。

㈦網捕—淸晨夜間或陰天時，蝗蝻聚集草上，行動極爲遲鈍，可用捕蝗袋捕之。袋爲布製，下附一小袋，大小袋相接處有頸一，虫可入而不可出。其使用方法，可以右手持柄後端，約四分之三處，左手則握其末端，人跨草而行，[illegible]，使袋在雜草上掃過，旋執之隨掃隨進，則袋以空氣阻力之關係，自然向右，俟蝻充滿，直至小袋後即取出斃之。此種死蝗可作肥料及飼養家畜之用。

㈧滾壓—此法係前江西昆虫局局長楊維義君所發明；法以二馬拖一捕輾，以民伕代馬亦可，則蝻被擾動跳至輾上，繼以各木棍之相對旋轉，則蝻被輾死，此法平坦地點行之，頗爲有效。

㈨毒餌—毒餌由毒物，引誘物，及附着物混合而成，但現在有許多昆虫專家認爲引誘物不能增加毒餌殺蝗效力，有主張去之者。其撒布方法有三種；一、用手直接撒布，二、用撒餌器撒布，三、用飛機撒布(俄國)毒餌配合之方式甚多，茲舉數種如下。

(一)江蘇省昆虫局一九三零年式—白砒一份，紅糖一份，麥麩三十份，水二十五份至三十份。

(二)達拉克一九二七年式—麥麩十五份，亞砒酸鈉一份，蜜糖二份。

(三)高加索一九三零年式—亞砒酸鈉二磅，水五加崙，草或稻藁五十磅。

(四)多克梅蘇斯太一九三零年式—棉籽粉二磅，亞砒酸鈉四兩至七兩。

(五)英屬蘇丹一九三零年式—麥麩一百十磅，亞砒酸鈉二磅，蜜糖，六加崙。

(六)法屬蘇丹一九三二年式—鋸屑或(落花生殼)五十磅，牛糞五十磅，蜜糖八磅，亞砒酸鈉四磅。

(七)愛爾極理亞一九三零年式—亞砒酸鈉四磅至五磅，麥麩一百磅至一百二十磅，蜜糖十磅。

(八)愛爾極理亞一九三零年式—亞砒酸鈉三磅，麥麩或高粱九十七磅。

(九)馬落哥一九二七—三零年式—亞砒酸鈉一磅半至二磅，麥麩一百磅，蜜糖八磅。

(十)開亞一九三一年A式—咖啡果皮四百磅，牛糞一百磅，亞砒酸鈉二十二磅至二十五磅，醋酸五炭焙基七英兩，水二加崙至六加崙。

(十一)開亞一九三一年B式—咖啡果皮一百磅，麥粉或玉蜀黍粉二十磅，米糠五磅，亞砒酸鈉六十六英兩，水八加崙，蜜糖二派因，醋酸五炭焙基二英兩。

(十二)友太州一九三一年式—亞砒酸鈉四磅，蜜糖半加崙，水二加崙至三加崙，麥麩二十五磅，醋酸五炭焙基四分之三英兩。

(十三)福老利大州一九二六—三零年式—巴黎綠一份，麥麩二十五份。

(十四)康頓的克州一九三零年式—麥麩二十五磅，巴黎綠一磅，檸檬兩隻，蜜糖一加崙，水(加至潤濕爲止)

(十五)米理沙遜州一九三一年式—麥麩一百磅 Crude Arsenate 五磅 蜜糖二加崙，水十加崙。

(十六)北台可泰一九三二年式—麥麩五十磅，蜜糖一加崙，水八加崙，氟砂酸鈉二磅半。

蝗患之檢討

—民國二十二年份— 耐公

飛蝗蔽空日無色，野老田中淚垂血，牽衣頓足捕不能，大葉全空小枝折，去年拖欠鬻男女，今歲科徵向誰說，官曹醉飽臥不聞，歎息回頭望京闕，此明郭敦飛蝗詩也，有心人讀之，能不一掬傷心淚乎？蓋蝗患一旦發生，農民遭雙重損失，一方面自身農作之生產減少，一方面負貪污吏之需索，衣冠蝗蟲蹂躪六足蝗虫，尤爲兇惡，此所以治蝗新法雖以推行，行之亦難奏效也。往者已矣，來者可追，今後惟望政府對於全國蝗患問題，作通盤之籌劃，運用政治力量及科學方法，力謀徹底解決，否則頭痛醫頭，腳痛醫腳，蝗患永無肅清之日，凡稍具昆虫常識者，類能知之，抑又有進者，飛蝗之發生，受氣候之影響甚大，今年旱象已成，恐冀，豫，魯，皖，蘇，諸省之蝗災，勢難幸免，當嗣後氣候方面不發生激變，則其猖獗之程度，甚不亞於民國十八年，茲將去年飛蝗發生情形，略述如左，以供參考。

一、發生區域

去年飛蝗發生之區域，極爲遼闊。據各方報告之可稽者，計有十行省，共二百三十一縣，北及錦縣(遼寧)，南達安化(湖南)，東出南匯(江蘇)，西臨寶雞(陝西)，即自北緯二十八度至四十一度及東經一百零七度至一百二十一度半，均爲飛蝗。發現地帶，蔓延之廣，可見一斑。以分佈重心言，則洞庭，巢湖，太湖，微山，洪澤，東平，寶應，渦湖，落馬，高郵，東湖，西湖，(安徽)獨山等湖之周圍，淮河，淸河，長江，黃河，永定河，運河之左右，蘇省東部濱海之灘地，以及錢塘江口之兩岸，幾無幸免者。茲將去年發生飛蝗重要縣分，列表如左。

省名	縣名
河北省	等縣清，縣新，縣安，山灣，年隆，鄉樂，鄉南，陽廣 七，豐新，城定，平博，陽霸，平南，城藁，和滿，宗 十獻，河大，興完，野堯，縣徐，宮任，强寧，城廣， 六縣蔆，城曲，縣獲，山南，水平，縣大，晉成，平沙 縣，城武，周邯，鹿元，樂深，鄉曲，名東，安東，河 。河，邑寧，鄲鉅，氏衡，縣蠡，陽襄，光新，鹿文， 間趙，海滄，鹿唐，水容，縣濮，縣安，鎮任，安交 ，縣武，河天，縣永，城磁，陽行，新景，邱肅，河 望，强雞，津固，淸雄，縣淸，唐邢，縣深，寧慶， 都靑，潛滄，安定，縣蠡，苑永，台柏，澤肥，强高
山東省	度黃東博，縣新，城齊 ，縣，興臨，泰寧，陽 等，莊，沂東，光榮， 三樓平館，平海，城邱 十霞，陶益，陽臨，縣 一，濮，都昌，消鉅， 縣德縣廣，邑寧，野商 。平，鶴汶，化臨，苑 ，范，上鄆，朐利， 平縣齊，平冠，津青
安徽省	邱宿，城當，長懷 ，縣靈，塗來，遠 等，壁虛，山鳳， 二蕪，江和，陽盱，貽 十湖渦，縣滁，胎 四，陽懷，縣定， 縣潁，寧合，遠泗， 。上舍，肥全，縣 ，山繁，椒嘉， 霍，昌舒，山天
河南省	，邱信，黃陽縣平蓋，陟安 鄭，陽方，武，，津原，陽 縣封，城修，虞確，武濟， ，邱禹，武宣城山嵩，源新 等，縣臨，陽，，縣洛，鄉 三鎮，潁太，湯鄢，陽沁， 十平商，康延陰縣維，陽汲 八，邱正，津，，山寶，縣 縣鄆，陽鄭，溫蘂，豐孟， 。縣沈，縣內縣西，縣武
江蘇省	九，徵宜，寧丹，台稽，榆銅 縣陽，興武，陽泰，遷泗，山 。山江，進海，縣興，陽沛， ，都南，門丹，化沭，縣灌 熱，睢寧，徒如，陽漣，雲 縣川，水南，阜寶，水淮， ，沙上，通江，應鹽，安東 等，海常，浦揚，城阜，海 三啟，熟江，中高，寧淮， 十東溪，陰江，郵宗，陰贛
陝西省	寶雞，澄城，三原，扶風，等四縣。
山西省	五台，新絳，洪洞，襄陵，等四縣。
浙江省	杭縣，富陽，海寧，蕭山，上虞，長興，紹興，餘姚，海鹽，等九縣。
湖南省	安化，益陽，常德，桃源等四縣。
遼寧省	錦縣，興城，等二縣。

二、發生時期

前述二百三十一縣之飛蝗發生情形不同，有有夏蝗而無秋蝗者，有有秋蝗而無夏蝗者，亦有夏蝗秋蝗並發者，其發現之時期，亦因環境而互異，去年夏蝗之發現，乃自四月上旬至八月下旬，以六月爲最盛，秋蝗之發現，則自六月中旬至十月中旬，以八月爲最盛，茲將去年飛蝗發生時期，列表如左。

第一代飛蝗(夏蝗) 發生時期	發生縣數	第二代飛蝗(秋蝗) 發生時期	發生縣數
四月上旬	一	六月中旬	三
四月中旬	五	六月下旬	六
四月下旬	八	七月上旬	一
五月上旬	一五	七月中旬	二
五月中旬	二七	七月下旬	六
五月下旬	八	八月上旬	二三
六月上旬	一	八月中旬	一九
六月中旬	四	八月下旬	七
六月下旬	二	九月上旬	五
七月上旬	二	九月中旬	四
七月中旬	六	九月下旬	三
七月下旬	七	十月上旬	三
八月上旬	三	十月中旬	一
八月中旬	二	—	—
八月下旬	一	—	—

三、被害植物

飛蝗是一種多食性的昆蟲，在中國環境之下，以禾本科植物中之稻，高粱，玉蜀黍，蘆葦，等被害最烈，他若棉花，黃荳，甘藷等，亦往往波及。然飛蝗不食荳苗，不足置信，茲將去年飛蝗食害植物之種類，列表如左。

省名	被害植物種類
河北	麥，高粱，稷，玉蜀黍，粟，蘆
山東	麥，高粱，稷，玉蜀黍，粟，蘆
安徽	麥，高粱，棉花，稷，玉蜀黍，粟，稻，蘆
河南	麥，黃荳，高粱，棉花，蘆葦，玉蜀黍，粟，稻
江蘇	麥，蘆葦，粟，甘藷，水稻，棉花，竹，落花生，黃荳，蘆葦。
陝西	麥，玉蜀黍，高粱，稻。
山西	玉蜀黍，高粱，粟，稷，稻。
浙江	稻，玉蜀黍，竹，黃荳，蘆葦。
湖南	麥，玉蜀黍，高粱，竹，蘆葦。
遂寧	麥，玉蜀黍，粟，高粱。

四、損失統計

中國蝗災之損失，向無精確統計，直至民國十八年前江蘇省昆蟲局技師陳家祥君方作詳細之調查，據稱該年全國所遭蝗災損失，爲一〇，二六五，〇〇六元，冀魯皖三省災情最重，蘇豫次之，鄂秦川晉浙遂又次之。去年夏季黃河水位較高，飛蝗不及民十八之猖獗，然被害面積，亦達一千八百萬畝左右，全國損失約二千萬元。今年之損失數字，頗有增大之勢，尚望政府急起圖之。

隴海鐵路客車簡明時刻表

民國二十三年七月一日實行

站名	西行 1	西行 3	西行 5	西行 71	西行 73	西行 75	西行 79	東行 2	東行 4	東行 6	東行 72	東行 74	東行 76	東行 80
墟溝			10·05							18·10				
大浦				7·15							21·00			
新浦			11·38	7·53						16·47	20·37			
徐州	12·40		16·49	17·30	10·10			8·10		8·45	10·50	20·10		
開封	21·25	15·20			23·06	7·30		23·25	14·35			9·09	18·15	
鄭州	0·05	17·36			1·38	9·50		21·00	12·30			6·20	15·50	
洛陽	4·33	22·13			8·05			16·25	7·59			23·40		
陝州	10·40				15·56			10·21				15·37		
潼關	18·55				20·15		7·30	6·40				10·40		19·37
渭南							12·07							15·06

西行列車：快特 1、3；混合 5、71、73、75、79。東行列車：特快 2、4、6；混合 72、74、76、80。

鄭州銜接 本路1次(23·30到0·05開)接平漢1次(11·41到12·11開)及[illegible] 本路2次(21·00到21·05開)接[illegible]

徐州銜接 本路2次(8·10到8·45開)接[illegible] 本路1次(11·41到[illegible]開)接[illegible]

◎按緊要分類廣告◎

公記海豐公司啟事

敝公司於民國十九年秋與海豐[illegible]訂立租約[illegible]租戶按租[illegible]所有先四年租金按年加租[illegible]敝公司[illegible]已於上年九月十四日晚[illegible]失慎[illegible]保險[illegible]特此聲明[illegible]

痔瘡除根草

秘方鐵證 服藥之後 六小時之內 小便變成黃色 奇在大便自落

祖傳秘方 根治男女老幼內外痔瘡 血痔 脫肛 [illegible]

痔瘡痛癢 [illegible] 上海河南路 [illegible] 北河南路七浦路口 [illegible] 杭州總經理 [illegible] 南京總經理城內黑廊大街太和藥房 ▲招請經理 詳章即奉

國精補腎丸

每瓶五角 買一送一 當日見效 不效還洋 趙製

完全王道 國藥製成 如用霸藥 雷擊火焚

[illegible]

政府註册 嚴禁假冒

趙南石醫生 天侯治瘋草

不再發行 後門對面天津路口永和藥房 南京總經理城內黑廊大街太和藥房 [illegible]

商業新聞

金融

銀行休假收解停頓

—拆市不動角幣劇漲—

昨爲銀行上半年度決算之期，循例休假，故收解方面，完全停頓，市場中洋拆亦頗懈怠，早午兩市仍做五分，較前日無上落，拆票交易，亦較平日淸淡，計早市轉賬及新交易三百十餘萬，午市交易三十餘萬，小總會中交易四十餘萬，洋押款交易取贖三十餘萬，而無新做出，錢莊洋公單收解三千一百餘萬，各路滙款一十餘萬，角幣市況則較前大爲起色，計江角小洋早市做八百二十八元(本巳較前日好起三元)，至午市收盤又加大十七元，而結果竟較前市大二十元，此亦平時所罕見也，做出交易早市一千角，午市六千角，廣東小洋早市仍開七百三十元零五角，午市加大三元五角，爲七百三十四元，結果則較前日加起三元五角，做出交易早市六萬角，午市九萬角，銅元則始終勿動，仍爲三百二十一千五百文，與前日相同，交易代價洋八千二百元，合數額三萬七千三百六十五串文。

申報本埠增刊
中華民國貳拾叁年柒月貳日星期壹
（不另取資）

特別注意

公司牌香烟

煙枝上新改鋼印

改良鋼印
同時改良煙味
提高煙質
並不提高售價
空殼可換實用贈品

公司牌香煙，煙味醇美，定價公道，素為社會人士歡迎，茲將品質特別提高，並將枝上鋼印改為新式商標，尚希吸户特別注意為幸。

凡積存公司牌香烟新潔空殼(污損無效)連外封臘紙者　可掉下列贈品

空殼一只　換本牌烟一枝
空殼二只　換自來火一盒
空殼十只　換本牌烟一包
空殼十五只　換固本皂一塊
空殼三十只　換大毛巾一條
空殼四十只　換大電木碗一只

各烟紙店均有掉換

中國瑞倫烟公司出品
地址開封路五十三號

美國製造
史德華 吉而文 收音機

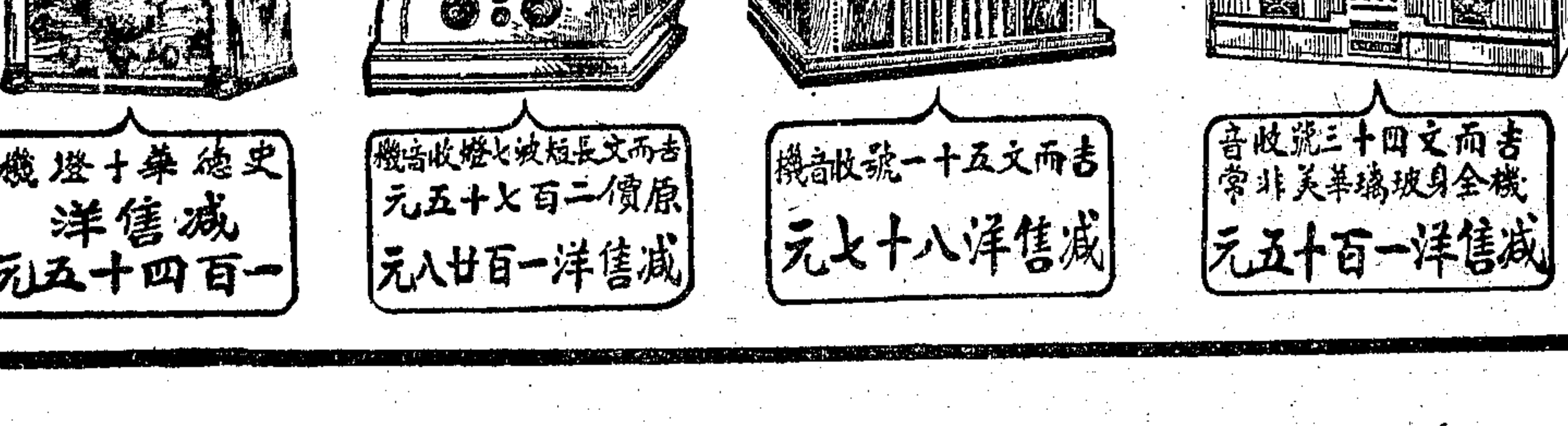
人人矚目之
新貨今來
不怕貨比貨
只怕不識貨

門市部
總行　上海南京路三六二號(虹廟東首)　電話九五一八八號
第一分行　上海法大馬路三八六號(貴來大舞臺)　電話八四六四四號
第二分行　上海湖北路一六二號　電話九五一九三號
第三分行　上海百老滙路三百十六(公平路口)　電話五一三八一號

大減價

請勿錯過
欲購從速

大減價期內南京路總門市部設有最新式冰極冷氣裝置請駕臨參觀該項特別經濟設備而尊府及寫字間亦可置備也



史德華十燈機　減售洋一百四十五元
吉而文長短波七燈收音機　原價二百七十五元　減售洋一百廿八元
吉而文五十一號收音機　減售洋八十七元
吉而文四十三號收音機全身玻璃華美非常　減售洋一百五十五元

中國啤酒

氣味清香超羣　滴滴蒸水釀造
上海大西路壹百念號中國啤酒廠出品

先施　永安　新新　麗華　福安

奇熱飲料
應時犧牲
祗有四天

聯合大減價大贈品一舉二得
真正難得良機本月五日為止
大瓶每打價四元二角半購一打贈大號熱水玻杯四只
小瓶每打價二元九角二購一打贈大號熱水玻杯二只
如購一箱贈三十塊裝公司本牌肥皂兩木箱

每人限購一箱送力一文不取